



d. 1.12.57 (v)

Cont. 328.68 UNI

THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. LII.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 6TH APRIL, 1923.

PRIJS 6d.

[No. 1310.]

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS

BY MAJOR-GENERAL HIS ROYAL HIGHNESS PRINCE ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT OF CONNAUGHT, KNIGHT OF THE MOST NOBLE ORDER OF THE GARTER, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT OF THE MOST ANCIENT AND MOST NOBLE ORDER OF THE THISTLE, KNIGHT GRAND-CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 67, 1923.]

Under and by virtue of the powers vested in me by law, I do hereby proclaim, declare and make known that the following provisions for the fencing of native arable allotments surveyed and granted under Cape Proclamation No. 227 of 1898, as amended by subsequent proclamations, shall take effect and have the force of law in any district in which the provisions of Proclamation No. 227 of 1898 apply and in which the Governor-General, after consultation with the District Council, approves of their application.

1. Whenever a majority of registered holders of allotments in a group of contiguous arable allotments shall make application through the District Council to have such group fenced off from the Location commonage, it shall be lawful for the Minister of Native Affairs in his discretion to direct that it shall be compulsory on every person who is, or may become, liable for the payment of quitrent in respect of land within such group, whether or not he shall have agreed to such fencing and whether or not his land shall abut on the commonage, to contribute towards the cost of fencing in such proportion and in such instalments as may be fixed by the Chief Magistrate having regard to the relative sizes of the allotments.

2. Instalments of fencing costs due under section one of this Proclamation shall be payable to the Chairman of the District Council of the district concerned on a date or dates to be fixed by the Minister and the laws applicable to the recovery of arrear hut tax shall *mutatis mutandis* apply to the recovery of instalments of such costs which are in arrear for more than three months after the due date.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Sixteenth day of March One thousand Nine hundred and Twenty-three.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

* No. 68, 1923.]

Whereas it has been shown to my satisfaction that there are reasonable prospects for believing that precious stones exist in payable quantities on the portion of the farm Putfontein No. 70, District Lichtenburg, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, in extent 328 morgen 577 square roods, registered in the name of The Hanoverian Evangelical Lutheran Free Church Society;

Now therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section fifteen of the Precious Stones Ordinance, 1903, of the Transvaal (Ordinance No. 66 of 1903), I do hereby declare, proclaim

Alle Proklamaties, Goevernements en Algemene Kennisgevingen, gepubliceerd voor de eerste keer, worden gemerkt met een * in de linkerhoek van boven.

PROKLAMATIES

VAN GENERAAL-MAJOR ZIJN KONINKLIKE HOOGHEID PRINS ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT VAN CONNAUGHT, RIDDER VAN DE MEEST EDELE ORDE VAN DE KOUSEBAND, LID VAN ZIJN MAJESTEITS MEEST EDELACHTBARE GEHEIME RAAD, RIDDER VAN DE ALOUDE EN MEEST EDELE ORDE VAN DE DISTEL, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDSCHIEDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE KONINKLIKE VICTORIA ORDE, RIDDER VAN DE MEEST EDELACHTBARE BATH ORDE, PERSOONLIKE AIDE-DE-CAMP VAN ZIJN MAJESTEIT DE KONING, HOGE KOMMISSARIS VOOR ZUID-AFRIKA EN GOEVERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

* No. 67, 1923.]

Krachtens de macht en bevoegdheid mij bij de Wet verleend, proklameer, verklaar en maak ik hierbij bekend, dat de volgende voorzieningen voor de omheining van naturellehoeven, opgemeten en toegekend onder Kaapse Proklamatie No. 227 van 1898, zoals gewijzigd door daaropvolgende proklamaties, van toepassing zullen zijn in enige distrikt in welke de voorzieningen van Proklamatie No. 227 van 1898 van toepassing zijn en in welke de Goeverneur-generaal, na beraadslaging met de Distriktsraad, hun toepassing goedkeurd.

1. Wanneer ook de meerderheid der geregistreerde houders van hoeven in een groep van aangrenzende hoeven applikatie maken door de distriktsraad om zulke groep af te kampen van de Lokatie gemeentegrond door een heining zal het wettig zijn voor de Minister van Naturellezaken om naar zijn goedgevoelen te gerechten dat het verplichtend zal zijn voor ieder persoon, die onderhevig is, of worden zal, voor de betaling van erfpachtgelden, ten aanzien van grond binnen zulke groep, of hij met zulke omheining overeen-gestemd heeft of niet en of zijn grond aan de gemeentegrond grenst of niet, om aan de onkosten van omheining bij te dragen in zulke proportie en in zulke paaienten als door de hoofdmagistraat vast-gesteld wordt met het oog op de betrekkelijke grootten van de hoeven.

2. Paaienten van omheiningsonkosten betaalbaar onder artikel een van deze Proklamatie zullen betaald worden aan de Voorzitter van de Distriktsraad van het betroffen distrikt op 'n datum of datums te worden vastgesteld door de Minister, en de wetten toepasselijk op de herhaling van achterstallige hutbelasting zullen *mutatis mutandis* van toepassing zijn op de herhaling van paaienten van zulke onkosten welke achterstallig zijn meer dan drie maanden na de behoorlijke datum.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika te Kaapstad, deze Zestiende dag van Maart Een duizend Negen honderd Drie en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Goeverneur-generaal.
Op last van Zijn Koninklijke Hoogheid de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

* No. 68, 1923.]

Nademaal het tot mijn genoegen bewezen is dat er redelijke voor-uitzichten zijn om te geloven dat edelgesteenten in betaalbare hoeveelheden aanwezig zijn op het gedeelte van de plaats Putfontein No. 70, Distrikt Lichtenburg, Mijndistrikt Klerksdorp, Provincie Transvaal, groot 328 morgen 577 vierkante roeden, geregistreerd in de naam van "The Hanoverian Evangelical Lutheran Free Church Society";

Zo is het dat ik, krachtens de macht mij verleend bij artikel vijftien van de Edelgesteenten Ordonantie, 1903, van Transvaal (Ordonantie No. 66 van 1903), hiermede verklaar,

and make known that the said portion of the farm Putfontein No. 70, in extent 328 morgen 577 square roods, District Lichtenburg, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, according to a sketch plan filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under No. 1161, and demarcated by beacons on the ground, shall be an alluvial digging for precious stones on and after 11 a.m. on the 12th day of April, 1923;

And I do hereby further declare, proclaim and make known that the portion of the farm Putfontein No. 70, proclaimed an alluvial digging for precious stones as aforesaid, shall be open to the public for the pegging of alluvial claims in accordance with the provisions of the aforesaid Ordinance as amended by the Precious Stones (Alluvial) Amendment Act, 1919 (Act No. 15 of 1919), on and after 11 a.m. on the said 12th day of April 1923;

And the land thus proclaimed an alluvial digging shall be known as "Putfontein Alluvial Diggings," and shall be under the administration of the Mining Commissioner for the Mining District of Klerksdorp.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Sixteenth day of March, One thousand Nine hundred and Twenty-three.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

M.M. 674/23.—M.C.C. 323/22.

★ No. 69, 1923.]

Whereas it has been shown to my satisfaction that there are reasonable prospects for believing that precious stones exist in payable quantities on the remaining extent of the farm Diamonddoorns No. 131, District Bloemhof, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, in extent 443 morgen 566 square roods, registered in the names of Messrs. John and Henry Goodliff;

Now therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section fifteen of the Precious Stones Ordinance, 1903, of the Transvaal (Ordinance No. 66 of 1903), I do hereby declare, proclaim and make known that the said remaining extent of the said farm Diamonddoorns No. 131, in extent 443 morgen 566 square roods, District Bloemhof, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, according to a sketch plan filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under No. 1154, and demarcated by beacons on the ground, shall be an alluvial digging for precious stones from and after 11 a.m. on the 18th day of April 1923;

And I do hereby further declare, proclaim and make known that the remaining extent of the farm Diamonddoorns No. 131, proclaimed an alluvial digging for precious stones as aforesaid, shall be open to the public for the pegging of alluvial claims in accordance with the provisions of the aforesaid Ordinance as amended by the Precious Stones (Alluvial) Amendment Act, 1919 (Act No. 15 of 1919), from and after 11 a.m. on the said 18th day of April 1923;

And the land thus proclaimed an alluvial digging shall be known as "Goodliff's Rush Alluvial Diggings," and shall be under the administration of the Mining Commissioner for the Mining District of Klerksdorp.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Thirtieth day of January One thousand Nine hundred and Twenty-three.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

M.M. 3245/22.

★ No. 70, 1923.]

Whereas it has been shown to my satisfaction that there are reasonable prospects for believing that precious stones exist in payable quantities on the portion of the farm Mooifontein No. 128, District Bloemhof, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, in extent approximately 2095 morgen 476 square roods, registered in the name of Johanna Elizabeth Wilhelmina van der Westhuizen;

Now therefore under and by virtue of the powers vested in me by section fifteen of the Precious Stones Ordinance, 1903, of the Transvaal (Ordinance No. 66 of 1903), I do hereby declare, proclaim, and make known that the said portion of the farm Mooifontein No. 128, in extent approximately 2095 morgen 476 square roods, District Bloemhof, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, according to a sketch-plan filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under No. 1160, and demarcated by beacons on the ground shall be an alluvial digging for precious stones on and after 10 a.m. on the 17th day of April, 1923;

And I do hereby further declare, proclaim and make known that the portion of the farm Mooifontein No. 128, proclaimed an alluvial digging for precious stones as aforesaid, shall be open to the public for the pegging of alluvial claims in accordance with the provisions of the aforesaid Ordinance as amended by the Precious Stones (Alluvial) Amendment Act, 1919 (Act No. 15 of 1919), on and after 10 a.m. on the said 17th day of April, 1923;

And the land thus proclaimed an alluvial digging shall be known as Mooifontein Final Rush Alluvial Diggings, and shall be under the administration of the Mining Commissioner for the Mining District of Klerksdorp.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Seventh day of March One thousand Nine hundred and Twenty-three.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

M.M. 2897/22—M.C.C. 186/22.

proklameer en bekendmaak dat het gezegde gedeelte van de plaats Putfontein No. 70, groot 328 morgen 577 vierkante roeden, Distrikt Lichtenburg, Mindistrikt Klerksdorp, Provincie Transvaal, volgens een schetskaart opgeborgen ten kantore van Mijntitels, Johannesburg, en ten kantore van de Mijnkommissaris, Klerksdorp, onder No. 1161 en afgemerkt op de grond door bakens, een alluviale delverij voor edelgesteenten zal zijn op en na 11 uur v.m., op de 12de dag van April 1923;

En verder verklaar, proklameer en maak ik hiermede bekend dat het gedeelte van de plaats Putfontein No. 70, geproklameerd als een alluviale delverij voor edelgesteenten zoals voormeld, open zal zijn tot het publiek voor het afpennen van alluviale claims, overeenkomstig de bepalingen van voormelde Ordonantie, zoals gewijzigd door de Edelgesteenten (Alluviale) Wijzigingswet, 1919 (Wet No. 15 van 1919), op en na 11 uur v.m. op de 12de dag van April 1923;

En de grond aldus geproklameerd als een alluviale delverij zal bekend zijn als "Putfontein Alluviale Delverijen," en zal onder het beheer zijn van de Mijnkommissaris voor het Mijndistrikt Klerksdorp.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, heden, deze Zestiende dag van Maart Een duizend Negen honderd Drie en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

★ No. 69, 1923.]

Nademaal het naar mijn genoegen bewezen is dat er redelijke vooruitzichten zijn om te geloven dat edelgesteenten in betaalbare hoeveelheden bestaan op het overige gedeelte van de plaats Diamonddoorns No. 131, Distrikt Bloemhof, Mijndistrikt Klerksdorp, Provincie Transvaal, groot 443 morgen 566 vierkante roeden, geregistreerd ten name van de heren John en Henry Goodliff;

Zo is het dat ik, krachtens de macht mij verleend door artikel vijftien van de Edelgesteenten Ordonantie, 1903, van de Transvaal (Ordonantie No. 66 van 1903), hiermede verklaar, proklameer en bekendmaak dat het gezegde overige gedeelte van de gezegde plaats Diamonddoorns No. 131, groot 443 morgen 566 vierkante roeden, Distrikt Bloemhof, Mijndistrikt Klerksdorp, Provincie Transvaal, volgens een schetskaart geregistreerd ten kantore van Mijntitels, Johannesburg, en ten kantore van de Mijnkommissaris, Klerksdorp, onder No. 1154 en bepaald op de grond door bakens, een alluviale delverij voor edelgesteenten zal zijn om en na 11 uur v.m., op de 18de dag van April 1923;

En verder verklaar, proklameer en maak ik hiermede bekend dat het overige gedeelte van de plaats Diamonddoorns No. 131, geproklameerd als een alluviale delverij voor edelgesteenten als voormeld open zal zijn voor het publiek voor het afpennen van claims overeenkomstig de bepalingen van voormelde Ordonantie, zoals gewijzigd door de Edelgesteenten (Alluviale) Wijzigingswet, 1919 (Wet No. 15 van 1919), om en na 11 uur v.m., op de gezegde 18de dag van April 1923;

En de grond aldus geproklameerd als een alluviale delverij zal bekend zijn als "Goodliff's Rush Alluviale Delverijen," en zal onder het beheer zijn van de Mijnkommissaris voor het Mijndistrikt Klerksdorp.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, deze Dertigste dag van Januarie Een duizend Negen honderd Drie en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

★ No. 70, 1923.]

Nademaal het tot mijn genoegen bewezen is dat er redelijke vooruitzichten zijn om te geloven dat edelgesteenten in betaalbare hoeveelheden aanwezig zijn op het gedeelte van de plaats Mooifontein No. 128, Distrikt Bloemhof, Mijndistrikt Klerksdorp, Provincie Transvaal, bij benadering groot 2095 morgen 476 vierkante roeden, geregistreerd in de naam van Johanna Elizabeth Wilhelmina van der Westhuizen;

Zo is het dat ik, krachtens de macht mij verleend bij artikel vijftien van de Edelgesteenten Ordonantie, 1903, van Transvaal (Ordonantie No. 66 van 1903), hiermede verklaar, proklameer en bekend maak dat het gezegde gedeelte van de plaats Mooifontein No. 128, bij benadering groot 2095 morgen 476 vierkante roeden, Distrikt Bloemhof, Mijndistrikt Klerksdorp, Provincie Transvaal, volgens een schetskaart opgeborgen ten kantore van Mijntitels, Johannesburg, en ten kantore van de Mijnkommissaris, Klerksdorp, onder No. 1160, afgemerkt op de grond door bakens, een alluviale delverij voor edelgesteenten zal zijn op en na 10 uur v.m. op de 17de dag van April 1923;

En verder verklaar, proklameer en maak ik hiermede bekend dat het gedeelte van de plaats Mooifontein No. 128, geproklameerd als een alluviale delverij voor edelgesteenten zoals voormeld, open zal zijn voor het publiek voor het afpennen van alluviale claims, overeenkomstig de bepalingen van voormelde Ordonantie, zoals gewijzigd door de Edelgesteenten (Alluviale) Wijzigingswet, 1919 (Wet No. 15 van 1919), op en na 10 uur v.m. op de gezegde 17de dag van April 1923;

En de grond aldus geproklameerd als een alluviale delverij zal bekend zijn als Mooifontein Final Rush Alluviale Delverijen, en zal onder het beheer zijn van de Mijnkommissaris voor het Mijndistrikt Klerksdorp.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika te Kaapstad heden deze Zevende dag van Maart Een duizend Negen honderd Drie en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

* No. 71, 1923.]

Whereas it is expedient to proclaim as a public digging for precious metals under Chapter IV of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), the farm Kameelboom No. 857, situate in the District of Rustenburg, Mining District of Ottoshoop, Transvaal Province, in extent 2318 morgen 321 square roods, according to the diagram framed by Land-Surveyor E. Muhl and confirmed by the Surveyor-General on the 14th July 1898, under S. G. No. 547/98, registered in the name of the Government;

And whereas notice of the intention to proclaim the said farm as a public digging for precious metals as aforesaid has been published in accordance with sub-section (3) of section twenty-six of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908);

Now therefore under and by virtue of the powers vested in me by section twenty-six of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), I do hereby declare, proclaim and make known that the said farm Kameelboom No. 857, situate in the District of Rustenburg, Mining District of Ottoshoop, Transvaal Province, in extent 2318 morgen 321 square roods as defined herein and by the diagram aforesaid, copy of which is filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under No. 1158 shall be a public digging for precious metals on and after the 8th day of May 1923;

And I do further hereby declare, proclaim and make known that the said farm Kameelboom No. 857 shall be open to the public for the pegging of precious metal claims in accordance with Chapter V of the said Act, from and after 9 a.m. on 8th day of May, 1923, excepting and excluding the following areas:—

- (a) An area in extent approximately 27 morgen 50 square roods, being thirty-nine Discoverer's Claims numbered 123 to 161 registered in the name of Christoffel Smith Haylett Pretorius, according to the plan filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under R.M.T. No. 109.
- (b) An area in extent approximately 27 morgen 50 square roods being thirty-nine Discoverer's Claims numbered 162 to 200 registered in the name of Christian Johan Jacob van der Merwe, according to the plan filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under R.M.T. No. 111.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Johannesburg this Third day of April, One thousand Nine hundred and Twenty-three.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

M.M. 3054/22.

F. S. MALAN.

* No. 72, 1923.]

Whereas it is expedient to proclaim as a public digging for precious metals under Chapter IV of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), the farm Batavia No. 858, situate in the District of Rustenburg, Mining District of Ottoshoop, Transvaal Province, in extent 2338 morgen 217 square roods, according to the diagram framed by Land-Surveyor E. Muhl and confirmed by the Surveyor-General on the 15th July, 1904, under S.G. No. A699/04, registered in the name of the Government;

And whereas notice of the intention to proclaim the said farm as a public digging for precious metals as aforesaid has been published in accordance with sub-section (3) of section twenty-six of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908);

Now therefore under and by virtue of the powers vested in me by section twenty-six of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), I do hereby declare, proclaim and make known that the said farm Batavia No. 858, situate in the District of Rustenburg, Mining District of Ottoshoop, Transvaal Province, in extent 2338 morgen 217 square roods as defined herein and by the diagram aforesaid, a copy of which is filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under No. 1159, shall be a public digging for precious metals on and after the 8th day of May, 1923;

And I do further hereby declare, proclaim and make known that the said farm Batavia No. 858 shall be open to the public for the pegging of precious metal claims in accordance with Chapter V of the said Act, from and after 9 a.m. on 8th day of May, 1923, excepting and excluding the following areas:—

- (a) An area in extent approximately 27 morgen 50 square roods, being thirty-nine Discoverer's Claims numbered 45 to 83 registered in the name of Pieter Ernst Maré, according to the plan filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under R.M.T. No. 110.
- (b) An area in extent approximately 27 morgen 50 square roods being thirty-nine Discoverer's Claims numbered 84 to 122 registered in the name of George Kent, according to the plan filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under R.M.T. No. 108.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Johannesburg this Third day of April, One thousand Nine hundred and Twenty-three.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

M.M. 3055/22.

F. S. MALAN.

* No. 71, 1923.]

Nademaal het raadzaam is de plaats Kameelboom No. 857, gelegen in het Distrikt Rustenburg, Mijndistrikt Ottoshoop, Provincie Transvaal, groot 2318 morgen 321 vierkante roeden, volgens de kaart opgesteld door Landmeter E. Muhl en goedgekeurd door de Landmeter-generaal op de 14de Julie 1898, onder S.G. No. 547/98, geregistreerd ten name van het Goevernement, als een publieke delverij voor edele metalen onder Hoofdstuk IV van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908) te proklameren;

En nademaal er kennis gegeven is van het voornemen om gezegde plaats als eens publieke delverij voor edele metalen te proklameren overeenkomstig subartikel (3) van artikel zes en twintig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908);

Zo is het dat ik, onder en krachtens de macht mij verleend bij artikel zes en twintig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), hiermede verklaar, proklameer en bekendmaak dat de gezegde plaats Kameelboom No. 857, gelegen in het Distrikt Rustenburg, Mijndistrikt Ottoshoop, Provincie Transvaal, groot 2318 morgen 321 vierkante roeden, zoals hierin omschreven en door de voorzegde kaart bepaald, een kopij waarvan opgeborgen is ten kantore van Mijntitels, Johannesburg, en ten kantore van de Mijnkommisaris, Klerksdorp, onder No. 1158, een publieke delverij zal zijn voor edele metalen op en na de Achtste dag van Mei 1923;

En voorts verklaar, proklameer en maak ik hiermede bekend dat de gezegde plaats Kameelboom No. 857 voor het publiek voor het afpeppen van edele metalen claims open zal zijn overeenkomstig Hoofdstuk V van de gezegde wet, van af en na 9 uur 'n morgens op de Achtste dag van Mei 1923, met uitzondering van de volgende streken:—

- (a) Een gedeelte groot, bij benadering, 27 morgen 50 vierkante roeden, zijnde negen en dertig ontdekkersclaims Nos. 123 tot 161 geregistreerd in de naam van Christoffel Smith Haylett Pretorius, volgens de kaart berustende in het Mijntitelskantoor, Johannesburg, en ten kantore van de Mijnkommisaris, Klerksdorp, onder R.M.T. No. 109.
- (b) Een gedeelte groot, bij benadering, 27 morgen 50 vierkante roeden, zijnde negen en dertig ontdekkersclaims Nos. 162 tot 200, geregistreerd in de naam van Christian Johan Jacob van der Merwe, volgens kaart berustende in het Mijntitelskantoor, Johannesburg, en ten kantore van de Mijnkommisaris, Klerksdorp, onder R.M.T. No. 111.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Johannesburg, op deze Derde dag van April Een duizend Negen honderd Drie en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN,

* No. 72, 1923.]

Nademaal het raadzaam is de plaats Batavia No. 858, gelegen in het Distrikt Rustenburg, Mijndistrikt Ottoshoop, Provincie Transvaal, groot 2338 morgen 217 vierkante roeden, volgens de kaart opgesteld door Landmeter E. Muhl en goedgekeurd door de Landmeter-generaal op de 15de Julie 1904, onder S.G. No. A699/04, geregistreerd ten name van het Goevernement, als een publieke delverij voor edele metalen onder Hoofdstuk IV van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), te proklameren;

En nademaal er kennis gegeven is van het voornemen om gezegde plaats als een publieke delverij voor edele metalen te proklameren overeenkomstig subartikel (3) van artikel zes en twintig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908);

Zo is het dat ik, onder en krachtens de macht mij verleend bij artikel zes en twintig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), hiermede verklaar, proklameer en bekendmaak dat de gezegde plaats Batavia No. 858, gelegen in het Distrikt Rustenburg, Mijndistrikt Ottoshoop, Provincie Transvaal, groot 2338 morgen 217 vierkante roeden, zoals hierin omschreven en door de voorzegde kaart bepaald, een kopij waarvan opgeborgen is in het kantoor van Mijntitels, Johannesburg, en ten kantore van de Mijnkommisaris, Klerksdorp, onder No. 1159, een publieke delverij zal zijn voor edele metalen op en na de 8ste dag van Mei 1923;

En voorts verklaar, proklameer en maak ik hiermede bekend dat de gezegde plaats Batavia No. 858 voor het publiek voor het afpeppen van edele metalen claims open zal zijn overeenkomstig Hoofdstuk V van de gezegde wet, van af en na 9 uur 's morgens op de 8ste dag van Mei 1923, met uitzondering van de volgende streken:—

- (a) Een gedeelte groot bij benadering 27 morgen 50 vierkante roeden, zijnde negen en dertig ontdekkersclaims Nos. 45 tot 83, geregistreerd in de naam van Pieter Ernst Maré, volgens kaart berustende in het Mijntitelskantoor, Johannesburg, en in het Mijnkommisaris-kantoor, Klerksdorp, onder R.M.T. No. 110.
- (b) Een gedeelte groot bij benadering 27 morgen 50 vierkante roeden, zijnde negen en dertig ontdekkersclaims Nos. 84 tot 122, geregistreerd in de naam van George Kent, volgens de kaart berustende in het Mijntitelskantoor, Johannesburg, en in het Mijnkommisaris-kantoor, Klerksdorp, onder R.M.T. No. 108.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Johannesburg, op deze Derde dag van April Een duizend Negen honderd Drie en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

Government Notices—Goevernements Kennisgevingen.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notice is published for general information.

J. F. HERBST,
Secretary for Native Affairs.

Capetown.

* No. 566.]

[4th April, 1923.

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve, in terms of sub-sections (75) and (76) of section forty-one of the Johannesburg (Private) Municipal Ordinance, 1906, and section one hundred and forty-seven of the South Africa Act, 1909, of the amendment, in accordance with the accompanying Schedule, of the Tariff of Location Charges of the Johannesburg Municipality, published under Government Notice No. 1579 of 1922.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF JOHANNESBURG: LOCATION TARIFF.

Under paragraph "(5) Western Native Township" add the following item:—

"(d) Church sites, in extent approximately 60 feet by 120 feet, £1 (one pound sterling) per annum, plus the usual charges in force from time to time for sanitary service, water, and electric light, if required."

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notice is published for general information.

H. B. SHAWE,
Secretary for the Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

* No. 584.]

[4th April, 1923.

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased to approve, in terms of section seventy-three (1) (b) of the Public Service and Pensions Acts, No. 29 of 1912, of the following amendment being made to Chapter III of the Public Service Regulations, as amended by Government Notice No. 432 of the 14th March, 1921, with effect from the 3rd April, 1923.

SECTION one, SUB-SECTION (1).

The addition of the words "and Transkeian Territories" after the words "excluding officers stationed in the Cape Peninsula" and after the words "Natal Province."

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notice is published for general information.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

Department of Public Health.

* No. 567.]

[3rd April, 1923.

The following appointments as district surgeons have been made by the Minister of Public Health during the period 1st January to 31st March, 1923:—

Dr. W. A. Twigg, Flagstaff; Dr. A. E. Young, Kuruman; Dr. P. A. Strasheim, Babanango; Dr. J. Lovius, Petrusburg; Dr. H. Muller, Winburg.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

* No. 560.]

[29th March, 1923.

CUSTOMS NOTICE.

AMENDMENT OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas by Government Notice No. 92 of 15th January, 1919, permission was granted to Messrs. The Vacuum Oil Company of South Africa, Limited, of Capetown, in the Province of Cape of Good Hope, for the use of certain premises situate at Woodstock, Capetown, containing two cubicles, Nos. 6 and 7, measuring 95 feet by 50 feet and 87 feet by 50 feet, respectively, for the securing and warehousing of products of petroleum and turpentine imported without payment of duty on the first entry thereof;

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has approved of the increase in the bond area by the appointment of cubicles Nos. 2 and 4, each measuring 95 feet by 50 feet, in place of cubicles Nos. 6 and 7, for the purposes of the bonded warehouse.

DEPARTEMENT VAN NATURELLEZAKEN.

De volgende Goevernementskennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

J. F. HERBST,
Sekretaris voor Naturellezaken.

Kaapstad,

* No. 566.]

[4 April 1923.

Hier wordt ter algemene informatie bekend gemaakt dat het Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal behaagd heeft, overeenkomstig de bepalingen van subartikels (75) en (76) van artikel een en veertig van de Johannesburg (Private) Municipale Ordonantie, 1906, en artikel een honderd zeven en veertig van de Zuid-Afrika Wet 1909, de wijziging goed te keuren, overeenkomstig aangehechte Bijlage, van het Lokatie Tarief voor de Johannesburg Municipaliteit, gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving, No. 1579 van 1922.

BIJLAGE.

MUNICIPALITEIT VAN JOHANNESBURG: LOKATIE TARIEF.

Onder paragraaf "(5) Westelik Naturelledorp" het volgende te voegen:—

"(d) Kerkterreinen, ongeveer 60 bij 120 voet groot, £1 (een pond sterling) per jaar, plus de gewone kosten die van toepassing zijn van tijd tot tijd voor sanitaire dienst, water en elektries licht indien dat nodig is."

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKKE.

Die volgende Goewernementskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

H. B. SHAWE,
Sekretaris vir Binnelandse Sake.

Departement van Binnelandse Sake, Pretoria.

* No. 584.]

[4 April 1923.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat dit Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneur-generaal behaagd het om ooreenkomstig artikel drie-en-sewentig (1) (b) van die Staatsdiens- en Pensioenwet, No. 29 van 1912, goed te keur dat die volgende wysiginge sal gemaak word in Hoofstuk III van die Staatsdiensregulasies soos gewysig deur Goewernementskennisgewing No. 432, van 14 Maart 1921, met ingang vanaf 3 April 1923.

ARTIEKEL een, ONDERARTIEKEL (1).

Die toevoeging van die woorde "en Transkei Gebied" na die woorde "met uitsondering van amptenare werksaam in die Kaapse Skiereilande" en na die woorde "Provinsie Natal".

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris voor Volksgezondheid.

Departement van Volksgezondheid, Pretoria.

* No. 567.]

[3 April 1923.

De navolgende aanstellingen als distriksgeneesheren zijn gedaan door de Minister van Volksgezondheid gedurende het tijdperk 1 Januari tot 31 Maart 1923:—

Dr. W. A. Twigg, Flagstaff; Dr. A. E. Young, Kuruman; Dr. P. A. Strasheim, Babanango; Dr. J. Lovius, Petrusburg; Dr. H. Muller, Winburg.

DEPARTEMENT VAN FINANCIEËN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

E. J. FARRER,
Sekretaris voor Financieën.

Thesaurie, Pretoria.

* No. 560.]

[29 Maart 1923.

DOEANE KENNISGEVING.

GEWIJZIGDE AANWIJZING VAN ENTREPOT.

Nademaal bij Goevernements Kennisgeving No. 92 van 15 Januari 1919 vergunning werd verleend aan de heren De Vacuum Oil Kompanjie van Zuid-Afrika, Beperkt, van Zuid-Afrika, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, voor het gebruik van zeker gebouw gelegen te Woodstock, Kaapstad, bevattende twee kubussen, Nos. 6 en 7, metende 95 voet bij 50 voet en 87 voet bij 50 voet, respektievelijk, voor het in verzekerde bewaring houden en opslaan van produkten van petroleum en terpentijn, ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inkleding.

Zo wordt mits deze kennisgeving, dat de Kommissaris van Invoerrechten krachtens de bepalingen van artikel twee en vijftig van de Wet van 1913 op het Doeane Beheer, goedgevonden heeft aan de opslagruimte toe te voegen bij aanwijzing van kubussen Nos. 2 en 4, elk metende 95 voet bij 50 voet in plaats van kubussen Nos. 6 en 7 voor de doeleinden van het entrepot.

★ No. 563.]

[4th April, 1923.]

★ No. 563.]

[4 April 1923.]

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April, 1922, to 31st March, 1923:—

Staat van Schatkistontvangsten en Uitgaven van 1 April 1922 tot 31 Maart 1923:—

RECEIPTS.—ONTVANGSTEN.

Heads of Revenue.	Hoofden van Inkomsten.	1/3/23-31/3/23.	1/4/22-31/3/23.	1/4/21-31/3/22.
Exchequer Balances, 31st March, 1922 ...	Schatkistsaldo, 31 Maart 1922 ...	£ — s. d.	£ — s. d.	£ — s. d.
Exchequer Balances, 28th February, 1923 ...	Schatkistsaldo 28 Februarie 1923 ...	2,658,549 14 6	1,596,181 0 5	—
<i>On the Revenue Account.</i>				
<i>Op Inkomsterekening.</i>				
Customs and Excise ...	Invoerrechten en Aksijns ...	658,663 3 3	7,558,265 19 4	6,992,599 16 10
Posts, Telegraphs, and Telephones ...	Post-, Telegraaf- en Telefoonwezen ...	227,785 13 0	3,036,031 11 6	2,839,151 11 0
Inland Revenue ...	Binnenlandse Inkomsten ...	2,124,400 13 3	16,651,692 4 2	19,101,405 8 2
		3,010,849 9 6	27,245,989 15 0	28,933,156 16 0
<i>On the Loan Account.</i>				
<i>Op Leningsrekening.</i>				
Loan Recoveries ...	Terugbetaalde Leningen ...	27,821 8 10	1,624,958 9 11	747,907 5 5
Union of South Africa 6 % Consolidated Stock, 1930-40 (Second Issue) ...	Unie van Zuid-Afrika Gekonsolideerde 6 % Fondsen 1930-40 (Tweede Uitgifte) ...	—	5,191 6 5	—
Temporary Loans Raised ...	Tijdelike Leningen aangegaan ...	2,343,400 0 0	16,324,654 0 0	—
Union Loan Certificates ...	Unie Leningscertifikaten ...	650,000 0 0	1,357,000 0 0	—
<i>Other Receipts.</i>				
<i>Andere Ontvangsten.</i>				
Surrenders Revenue Votes, 1921-22 ...	Terugstortingen Inkomstebegrotingsposten, 1921-22 ...	561 2 8	234,262 0 4	—
Surrenders Loan Votes, 1921-22 ...	Terugstortingen Leningsbegrotingsposten, 1921-22 ...	—	305,745 1 4	—
TOTAL ...	TOTAAL ...	£ 6,032,632 1 0	47,097,800 13 0	—
TOTAL (including opening Balance)	TOTAAL (insluitende Beginsaldo)	£ 8,691,181 15 6	48,693,981 13 5	—

ISSUES.—UITBETALINGEN.

SERVICE.	DIENSTEN.	Estimates. Begroting. 1922-23.	1/3/23-31/3/23.	1/4/22-31/3/23.	1/4/21-31/3/22.
<i>On the Revenue Account.</i>		£	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. H.R.H. the Governor-General ...	Z.E. de Gouverneur-generaal ...	25,791	2,991 0 0	25,791 0 0	25,971 0 0
2. Senate ...	Senaat ...	27,263	2,000 0 0	27,263 0 0	28,588 0 0
3. House of Assembly ...	Volksraad ...	90,936	9,013 0 0	90,936 0 0	92,142 0 0
4. Prime Minister ...	Eerste Minister ...	34,429	4,929 0 0	34,429 0 0	40,500 0 0
5. Treasury ...	Thesaurie ...	91,512	6,512 0 0	89,512 0 0	96,777 0 0
6. Public Debt ...	Publieke Schuld ...	8,572,402	450,000 0 0	8,457,742 0 0	7,788,720 0 0
7. Pensions ...	Pensioenen ...	1,772,000	126,000 0 0	1,772,000 0 0	1,926,000 0 0
8. Provincial Administrations ...	Provinciale Administraties ...	4,216,417	148,000 0 0	4,179,836 0 0	4,694,291 0 0
9. Miscellaneous Services ...	Diverse Diensten ...	119,834	31,300 0 0	111,300 0 0	129,000 10 0
10. High Commissioner in London ...	Hoge Kommissaris in Londen ...	74,641	8,641 0 0	74,641 0 0	75,729 0 0
11. Inland Revenue ...	Binnenlandse Inkomsten ...	128,412	9,612 0 0	128,412 0 0	109,824 0 0
12. Customs and Excise ...	Invoerrechten en Aksijns ...	230,515	18,000 0 0	228,515 0 0	215,813 0 0
13. Audit ...	Auditeurskantoor ...	74,301	6,100 0 0	70,800 0 0	72,709 0 0
14. Justice ...	Justitie ...	78,662	7,162 0 0	78,662 0 0	79,940 0 0
15. Superior Courts ...	Hogere Hoven ...	220,769	16,769 0 0	220,769 0 0	229,218 0 0
16. Magistrates ...	Magistraten ...	550,293	41,193 0 0	550,293 0 0	547,850 0 0
17. Prisons and Reformatories ...	Gevangenis en Verbeterhuizen ...	854,245	72,000 0 0	771,000 0 0	867,000 0 0
18. Police ...	Politie ...	2,625,440	286,000 0 0	2,555,440 0 0	2,934,220 0 0
19. Defence ...	Verdediging ...	915,846	117,846 0 0	915,846 0 0	1,340,049 0 0
20. Interior ...	Binnenlandse Zaken ...	186,675	23,000 0 0	186,675 0 0	315,079 0 0
21. Mental Hospitals and Leper Institutions ...	Hospitalen voor Geesteskranken en Gestichten voor Melaatsen ...	611,470	82,000 0 0	515,470 0 0	595,541 0 0
22. Printing and Stationery ...	Drukwerk en Schrijfbehoeften ...	298,599	57,599 0 0	267,599 0 0	386,560 0 0
23. Public Health ...	Openbare Gezondheid ...	254,049	25,000 0 0	254,049 0 0	274,669 0 0
24. Native Affairs ...	Naturellezaken ...	432,650	45,000 0 0	425,000 0 0	434,884 0 0
25. Mines and Industries ...	Mijnwezen en Industrieën ...	356,492	30,000 0 0	314,492 0 0	334,854 0 0
26. Higher Education ...	Hoger Onderwijs ...	309,627	23,127 0 0	309,627 0 0	277,500 0 0
27. Child Welfare ...	Kindertozorg ...	142,165	16,665 0 0	142,165 0 0	122,695 0 0
28. Agriculture ...	Landbouw ...	728,625	82,625 0 0	728,625 0 0	775,159 0 0
29. Agriculture (Education) ...	Landbouw (Onderwijs) ...	165,913	24,413 0 0	163,413 0 0	169,170 0 0
30. Forestry ...	Boswezen ...	160,757	18,000 0 0	153,800 0 0	208,828 0 0
31. Posts, Telegraphs, and Telephones ...	Post-, Telegraaf- en Telefoonwezen ...	2,862,876	307,000 0 0	2,817,876 0 0	3,059,678 0 0
32. Public Works ...	Publieke Werken ...	811,387	90,000 0 0	779,000 0 0	830,190 0 0
33. Lands, Deeds, and Surveys ...	Landen, Registratiekantoren en Opmetingen ...	228,627	20,000 0 0	218,000 0 0	224,930 0 0
34. Irrigation ...	Besproeiing ...	161,600	20,000 0 0	130,000 0 0	214,170 0 0
35. Public Service Commission ...	Publieke Diensten Kommissie ...	23,529	1,800 0 0	22,100 0 0	—
36. Unemployment Expenditure ...	Uitgaven voor Werkelozen ...	450,000	51,000 0 0	438,000 0 0	417,000 0 0
37. Industrial Disturbances ...	Industrieel Oproer ...	225,000	11,282 6 3	189,582 6 3	—
Adjustment of Salaries and Allowances	Regeling van Salarissen en Toelagen ...	—	—	—	392,000 0 0
		£ 29,113,749	2,292,579 6 3	28,438,660 6 3	30,325,276 10 0
<i>On the Loan Account.</i>					
<i>Op Leningsrekening.</i>					
A. Railways and Harbours ...	Spoorwegen en Havens ...	4,800,000	600,000 0 0	3,415,510 11 4	4,678,320 5 8
B. Public Works ...	Publieke Werken ...	686,000	105,000 0 0	483,000 0 0	657,000 0 0
C. Telegraphs and Telephones ...	Telegrafen en Telefonen ...	500,000	95,000 0 0	500,000 0 0	500,000 0 0
D. Lands and Settlements ...	Landen en Nederzettingen ...	450,000	27,000 0 0	247,000 0 0	443,000 0 0
E. Irrigation ...	Besproeiing ...	1,375,000	223,000 0 0	1,186,000 0 0	1,010,000 0 0
F. Local Works and Loans ...	Plaatselijke Werken en Leningen ...	2,106,000	428,192 17 2	1,126,123 17 2	1,943,794 0 0
G. Land and Agricultural Bank ...	Land- en Landbouwbank ...	500,000	250,000 0 0	500,000 0 0	500,000 0 0
H. Forestry ...	Boswezen ...	300,000	34,800 0 0	237,980 0 0	53,218 0 0
J. Native Affairs ...	Naturellezaken ...	2,000	—	2,000 0 0	2,000 0 0
K. Defence ...	Verdediging ...	94,000	48,000 0 0	78,200 0 0	—
L. Post-War Expenditure ...	Na de Oorlogskosten ...	125,000	35,000 0 0	117,200 0 0	259,850 0 0
M. Special Advances to Provincial Administrations	Speciale Voorschotten aan Provinciale Administraties ...	400,000	—	200,000 0 0	—
A.1 Railways and Harbours ...	Spoorwegen en Havens ...	—	—	—	1,500,000 0 0
		£ 11,338,000	1,845,992 17 2	8,093,014 8 6	11,547,152 5 8
Total Issues against Appropriations ...	Totale Uitbetalingen op Appropriatie ...	£ 40,451,749	4,138,572 3 5	36,531,674 14 9	41,872,458 15 8
<i>Other Issues.</i>					
<i>Andere Uitbetalingen.</i>					
Defence Endowment Account (Sec. 5, Act 34/1922) ...	Verdedigingsbegiftiging Rekening (Art. 5, Wet 34/1922) ...	—	15,000 0 0	15,000 0 0	—
Issues in respect of 1920-21 Revenue Votes	Uitbetalingen betreffende 1920-21 Inkomste Begrotingsposten	—	—	25,918 14 4	—
Issues in respect of 1920-21 Loan Votes	Uitbetalingen betreffende 1920-21 Leningsrekening Begrotingsposten	—	—	3,588 4 0	—
Cost of Raising Loans ...	Kosten van Aangeane Leningen ...	—	—	85 0 0	—
Temporary Loans Repaid ...	Terugbetaling van Tijdelike Leningen	—	2,155,500 11 2	9,735,605 19 5	—
		—	6,309,072 14 7	46,311,872 12 6	—
Exchequer Balances, 31st March, 1923	Schatkistsaldo, 31 Maart 1923 ...	—	2,382,109 0 11	2,382,109 0 11	—
TOTALS ...	TOTALEN ...	£ —	8,691,181 15 6	48,693,981 13 5	—

E. H. FARRER,

Secretary for Finance.—Schatkistarij voor Financiën.

* No. 568.]

[4th April, 1923.]

Statement, under the provisions of section six of Act No. 31 of 1920, of the gold certificates issued, redeemed, and outstanding, and of the gold held for redemption of the certificates, on Saturday, the 31st March, 1923:—

Gold certificates issued up to 24th March, 1923	£10,331,006
Gold certificates issued during week ended 31st March, 1923	Nil.
	£10,331,006
Gold certificates redeemed	91,933
Gold certificates outstanding at 31st March, 1923	£10,239,073
Gold held for redemption of certificates on 31st March, 1923	£10,239,073

* No. 568.]

[4 April 1923.]

Opgave, ingevolge de bepalingen van artikel zes van Wet No. 31 van 1920, van goudcertifikaten uitgegeven, ingewisseld en in omloop, en van het goud beschikbaar voor de inwisseling van de certifikaten, op Zaterdag, 31 Maart 1923:—

Goudcertifikaten uitgegeven tot 24 Maart 1923	£10,331,006
Goudcertifikaten uitgegeven gedurende week geëindigd 31 Maart 1923	Nil.
	£10,331,006
Goudcertifikaten ingewisseld	91,933
Goudcertifikaten uitstaande op 31 Maart 1923	£10,239,073
Goud beschikbaar voor inwisseling van certifikaten op 31 Maart 1923	£10,239,073

* No. 569.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to Section twenty-five (1) of Act No. 31 of 1920, of Liabilities and Assets on the 31st day of March, 1923.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion (of which £..... held outside Union)	483,384	0 0
Reserve	2,081	5 1	Gold Certificates	10,039,216	0 0
Notes in Circulation	9,866,414	0 0	Subsidiary Coin	125,088	6 8
Deposits:—			Bills Discounted:—		
(a) Government	5,372,051	9 8	(a) Domestic	2,912,149	0 2
(b) Bankers	1,318	17 4	(b) Foreign	550,743	13 9
(c) Other			Loans and Advances to the Government	1,200,000	0 0
Bills Payable	204,154	8 11	Other Loans and Advances	1,000,000	0 0
Other Liabilities			Investments	7,952	14 0
			Other Assets	127,486	6 5
	£16,446,020	1 0		£16,446,020	1 0

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 69·8 per cent.

Dated this 31st day of March, 1923.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

[3 April 1923.]

* No. 569.]

ZUIDAFRIKAANSE RESERVEBANK.

Opgave, ingevolge de bepalingen van Artikel vijf en twintig (1) van Wet No. 31 van 1920, van Lasten en Batens op de 31ste dag van Maart 1923.

VERPLICHTINGEN			BATEN.		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal	1,000,000	0 0	Gemunt en Ongemunt Goud (waarvan £..... buiten de Unie gehouden)	483,384	0 0
Reserve	2,081	5 1	Goudcertifikaten	10,039,216	0 0
Banknoten in Omloop	9,866,414	0 0	Pasmunt	125,088	6 8
Deposito's van:—			Gediskonteerde Wissels:—		
(a) Regering	5,372,051	9 8	(a) Binnenlandse	2,912,149	0 2
(b) Bankiers	1,318	17 4	(b) Buitenlandse	550,743	13 9
(c) Anderen			Leningen en Voorschotten aan de Regering	1,200,000	0 0
Te betalen Wissels	204,154	8 11	Andere Leningen en Voorschotten	1,000,000	0 0
Andere Verplichtingen			Beleggingen	7,952	14 0
	£16,446,020	1 0	Andere Batens	127,486	6 5
				£16,446,020	1 0

Verhouding van specie-reserves tot verplichtingen tegenover het publiek 69·8 percent.

Gedateerd de 31ste dag van Maart 1923.

E. W. CATTELL, Hoofdkassier.

* No. 585.]

[31st March, 1923.]

UNION OF SOUTH AFRICA 5 PER CENT. LOCAL REGISTERED STOCK, 1929-39.

LOST STOCK CERTIFICATE.

CERTIFICATE No. 8700 FOR £100 IN FAVOUR OF GEORGE WOLFE ROBERT TOBIAS.

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned stock certificate, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for will be issued.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information.

A. J. BRINK, Brigadier-General,
Chief of the General Staff and Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

* No. 564.]

[31st March, 1923.]

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of the regulations published under Government Notice No. 1080 of the 6th October, 1915, to approve of the award of the Volunteer Officers' Decoration to ex-Lieutenant-Commander Alfred Ernest Barker, South African Division, Royal Naval Volunteer Reserve.

* No. 585.]

[31 Maart 1923.]

UNIE VAN ZUID-AFRIKA 5 PERCENT LOKAAL GEREGISTREERDE AANDELEN, 1929-1939.

VERLOREN AANDEELBEWIJSSTUK.

BEWIJSSTUK No. 8700 VOOR £100 TEN FAVEURE VAN GEORGE WOLFE ROBERT TOBIAS.

Applikatie gemaakt zijnde aan de Thesaurie voor een duplikaat van bovengenoemd aandeelbewijsstuk, het originele verloren of verlegd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven dat, mits het originele binnen vier weken vanaf datum van publikatie van deze kennisgeving op dit kantoor wordt overgelegd, een duplikaat, zoals aangevraagd, zal worden afgegeven.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Die volgende Goewernementskennisgewings word ter algemene informasie bekendgemaak.

A. J. BRINK, Brigadier-Generaal.
Hoof van de Generale Staf en Sekretaris vir Verdediging.

Departement van Verdediging, Pretoria.

* No. 564.]

[31 Maart 1923.]

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, ooreenkomstig die regulasies gepubliseer deur Goewernementskennisgewing No. 1080 van 6 Oktober 1915, die toekenning goed te keur van die Dekorasie vir Vrywilliger Offisiere aan gewese Luitenant-kommandeur Alfred Ernest Barker, Suid-afrikaanse Afdeling, Koninklike Mariene Vrywilligerreserwe.

*No. 565.]

[3rd April, 1923.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of sub-section (t) of section one hundred and sixteen of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendment to the regulations made in pursuance of Chapter VII of the said Act:—

REGULATION 38B.

Delete from "If" in third line to the end of the paragraph, and substitute "The conditions under which punishments awarded by a commanding officer may be remitted wholly or in part, or expunged, and the authorities who may exercise this power, are as prescribed in Rule of Procedure 129A."

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

H. WARINGTON SMYTH,
Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries, Pretoria.

*No. 555.]

[29th March, 1923.

MINE MANAGERS' EXAMINATION.

It is notified that the Commission of Examiners for Mine Managers' Certificates of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday, and Friday, the 16th, 17th, and 18th May, 1923, at 9 a.m., at the University of the Witwatersrand, Eloff Street, Johannesburg, also simultaneously at Dundee, Kimberley, and Bloemfontein, if there are sufficient applicants.

The prescribed form of application for examination is obtainable without payment by applying to the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications to reach the Secretary by the 2nd May, 1923, and must state at the same time whether they desire to sit for an "Honours" Certificate or not.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

Compulsory.

1. Mining and Mine Ventilation.
2. Mechanical Engineering.
3. Legal Knowledge.
4. Geology.
5. Surveying.

Optional.

6. Chemistry.
7. Mineralogy.

M.M. 357/23.

*No. 556.]

[29th March, 1923.

It is hereby notified that, in terms of section six of the Regulation of Wages, Apprentices, and Improvers Act (Act No. 29 of 1918), Mr. Daniel Sanders has been appointed as Chairman of the Pietermaritzburg Wages Board established under Government Notice No. 1365 of 1922, vice Mr. L. G. Gillespie, resigned.

W.L. 141/19/1.

*No. 557.]

[29th March, 1923.

Notice is hereby given that the Right Honourable the Minister of Mines and Industries, under the powers vested in him by section one of the Miners' Phthisis Act, 1919 (Act No. 40 of 1919), has withdrawn the undermentioned mines from the list of mines published under Government Notice No. 968 of 1919 in the *Government Gazette Extraordinary* dated the 29th July, 1919:—

Main Reef West, Limited.
Rand Klip, Limited.

M.M. 840/23.—M.M. 324/23.

*No. 561.]

[31st March, 1923.

It is hereby notified that under and by virtue of the powers vested in him by section four of the Natal Mines Act, 1899 (Act No. 43 of 1899), His Royal Highness the Governor-General has been pleased to exempt the land situated in the Province of Natal as set out in the subjoined schedule from the operation of the said Act.

No prospecting, pegging, or digging may, therefore, take place thereon so long as the said land remains Crown land in terms of the Natal Mines Act, 1899 (Act No. 43 of 1899).

M.M. 556/23.

SCHEDULE.

COUNTY OF ALFRED.

The farms Mistlands and Belfast.

COUNTY OF PIETERMARITZBURG.

1. Lot No. 10A of portion "B" of the farm Vaalkop, District Camperdown, as shown on the plan marked "X" filed in the Mines and Industries Department file M.M. 687/23.
2. A portion of the farm Wingfield, in extent about 500 acres, as shown on a plan marked "A" filed in the Mines and Industries Department file M.M. 750/23.

DISTRIKT VRYHEID.

The farm Negenuur No. 64, as shown on the plan marked "Z" filed in the Mines and Industries Department file M.M. 640/23.

*No. 565.]

[3 April 1923.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Raad behaag om, kragtens die bepalinge van subartikel (t) van artikel honderd en sesien van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, die volgende wysiging te maak in die "Regulasies vastgesteld kragtens Hoofdstuk VII van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912":—

REGULASIE 38B.

In die derde reël word die woord "Wanneer" met alles wat daarop volg tot die end van die paragraaf geskrap en in die plek daarvan word gestel: "De voorwaarden waaronder straffen door een bevelvoerende officier opgelegd geheel of gedeeltelijk kwijtgescholden, of geskrap, kunnen worden en de autoriteiten welke deze kunnen uitoeffenen zijn zoals voorgeschreven bij Regel van Procedure 129A."

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. WARINGTON SMYTH,
Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

*No. 555.]

[29 Maart 1923.

EKSAMEN VIR MIJNBESTUURDERS.

Kennis word gegee dat die Kommissie van Eksaminatore vir Mijnbestuurder Certifikate van Bekwaamheid een eksamen sal hou op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 16, 17 en 18 Mei 1923, om 9 uur in die voormiddag, in die "Universiteit van die Witwatersrand," Eloffstraat, Johannesburg, en ook tegelykertyd als daar een voldoende aantal kandidate is op Dundee, Kimberley en Bloemfontein.

Die voorgeschrewe formuliere van applikasie vir die afleggen van eksamen is kosteloos verkrygbaar op aansoek bij die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene die vir die eksamen wens in te gaan moet hulle applikasies aan die Sekretaris tydig bestuur sodat hulle hom op of voor 2 Mei 1923 bereik, en moet op die dieselfde tyd sê of hulle wil sit vir die "Honours" sertifikaat.

Die volgende lysste van eksamen-onderwerpe word ter algemene bekendmaking gepubliseer, en een uiteengesette kopie daarvan sal, op aansoek, deur die Sekretaris verstrek word.

Kandidate sal geëksamineer word in die volgende onderwerpe:—

Gedwongen.

1. Mijne en Mijnventilasie.
2. Werktuigkunde.
3. Wetskennis.
4. Aardkunde.
5. Meetkennis.

Optioneel.

6. Skeikunde.
7. Delfstofkunde.

*No. 556.]

[29 Maart 1923.

Kennis wordt mits deze gegeven dat overeenkomstig bij artikel zes van de Wet tot Regeling van Lonen, Leerlingen en Ambachtsgezellen (Wet No. 29 van 1918) de heer Daniel Sanders benoemd is als voorzitter van de Pietermaritzburg Loonraad aangesteld onder Goevernements Kennisgeving No. 1365 van 1922, in plaats van de heer L. G. Gillespie, die bedankt heeft.

*No. 557.]

[29 Maart 1923.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat Zijn Hoogedele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid, kragtens de macht hem verleend bij artikel een van de Mijnwering Wet, 1919 (Wet No. 40 van 1919), de ondervermelde mijnen van de lijst van mijnen gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 968 van 1919, in de *Buitengewone Staatskoerant* van 29 Julie 1919, geskrap heeft:—

Main Reef West, Limited.
Rand Klip, Limited.

*No. 561.]

[31 Maart 1923.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat, ingevolge de bevoegdheid hem verleend bij artikel vier van de Natal Mijnwet, 1899 (Wet No. 43 van 1899), het Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal behaagd heeft de gronden gelegen in de Provincie Natal, zoals in de aangehechte bijlage uiteengezet, vrij te stellen van de werking van de genoemde Wet.

Geen prospekteren, afpeppen of delyen mogen derhalve daarop plaats vinden zolang als de gezegde gronden Kroongronden blijven, in termen van de Natal Mijnwet, 1899 (Wet No. 43 van 1899).

BIJLAGE.

DISTRIKT VAN ALFRED.

De plaatsen Mistlands en Belfast.

DISTRIKT VAN PIETERMARITZBURG.

1. Portie 103 van gedeelte "B" van de plaats Vaalkop, Distrikt Camperdown zoals aangegeven op de kaart gemerkt "X" opgeborgen in omslag M.M. 687/23 van 't Departement van Mijnwezen en Nijverheid.

2. Een gedeelte van de plaats Wingfield, groot ongeveer 500 akkers, zoals aangewezen op 'n kaart gemerkt "A" opgeborgen in omslag M.M. 750/23 in 't Departement van Mijnwezen en Nijverheid.

DISTRIKT VRIJHEID.

De plaats Negenuur No. 64, zoals aangegeven op de Kaart gemerkt "Z" opgeborgen in omslag M.M. 640/23 in 't Departement van Mijnwezen en Nijverheid.

* No. 586.]

[4th April, 1923.]

The reports of the Inspector of Mining Leases on the under-mentioned mines, situate in the Province of the Transvaal, for the year ended 31st December, 1922, are published for general information:—

New State Areas, Limited.
West Springs, Limited.
Daggafontein Mines, Limited.

M.M. 788/23.—G.M.E. 375/23.

OFFICE OF THE INSPECTOR OF MINING LEASES.
JOHANNESBURG, 10TH MARCH, 1923.
NEW STATE AREAS, LIMITED.

REPORT FOR THE YEAR ENDED THE 31ST DECEMBER, 1922, BEING THE FOURTH ANNUAL REPORT ISSUED FROM THIS OFFICE.

I.—LEASE.

1. The Mineral Lease Agreement was signed in February, 1918, and in terms thereof the present company was formed and registered in the same month to exploit the property.

II.—PROPERTY.

2. The company's property, termed the "lease area," consists of 2049.99 claims in the Mining District of Boksburg, as follows:—

	Claims.
(i) On the farm De Springs No. 15	1,175.67
(ii) On the southern portion of the farm Geduld No. 24	874.32
Total	2,049.99

3. In November last an application was received from the company for an additional area of about 58 claims to the north-east of the existing lease area, in order to straighten the northern boundary and facilitate the working of the property. The area applied for forms a portion of Mynpachten Nos. 514 and 525 on the farm Geduld No. 4, the mining rights of which were acquired by the Government from the Consolidated Mines Selection Company, Limited, the registered holders, in exchange for an equivalent area on the farm Daggafontein No. 9. In terms of the Transvaal Mining Lease and Mineral Law Amendment Act, 1918, this application was duly considered by the Mining Leases Board, and the disposal to the Company of the ground applied for was recommended on the same terms as those of the original lease.

III.—CAPITAL.

4. The initial capital in terms of the lease amounts to £1,500,000 in shares of £1 each, guaranteed at par by the original lessee (Messrs. Barnato Bros.) subject to a commission of 5 per cent. The whole of this capital is now fully paid.

5. The capital necessary to bring the mine to the crushing stage, including further underground development, is estimated to approximate to £500,000 in excess of the initial capital of £1,500,000, and satisfactory arrangements have been made with the company's bankers to make advances as may be required up to this amount at the lowest prevailing rate of interest.

6. The total capital expenditure on shaft sinking, development, buildings, machinery, plant, and general equipment from the inception of the company to the 31st December, 1922, amounts to £1,463,143, and that on administrative and general expenses, commissions, taxes, etc., to £166,957, making a total of £1,630,100.

IV.—GOVERNMENT REVENUE.

7. In consideration of the rights granted under the lease, the company pays to the Government—

- (a) a share of the annual profits [as defined by the Mining Taxation Act, 1910 (Union), as amended by Act No. 24 of 1915], according to a sliding scale;
(b) claim licences.

8. The company is also taxable under the Income Tax (Consolidation) Act, 1917.

V.—DEVELOPMENT.

9. A summary of the development work for the year is as follows:—

	Feet.
Drives	8,708
Winzes and raises	11,872
Cross-cuts, etc.	6,981
Total	27,561

Of the above total, 8,843 feet and 18,718 feet were accomplished at the north and south shafts respectively.

Footage on reef	15,821
Footage sampled	15,710
Footage payable	8,770=55.8 per cent.

Average reef channel width payable footage=27 inches.

Average reef channel value payable footage=23.1 dwt.

10. The development sampled at each of the shafts was:—

Shaft.	Total Feet.	Percentage.	Payable Feet.	Percentage Payable.	Channel Width Payable. Inches.	Channel Value Payable. Dwt.
North	6,290	40.0	3,210	51.0	25	28.3
South	9,420	60.0	5,560	59.0	28	20.5
Totals and averages	15,710	100.0	8,770	55.8	27	23.1

* No. 586.]

[4 April 1923.]

Ter algemene informatie worden hiermede gepubliceerd de rapporten van de Inspekteur van Mijnpachten betreffende de ondervermelde mijnen gelegen in de Provincie Transvaal, voor het jaar geëindigd 31 Desember 1922:—

New State Areas, Limited.
West Springs, Limited.
Daggafontein Mines, Limited.

KANTOOR VAN DE INSPEKTEUR VAN MIJNPACHTEN,
JOHANNESBURG, 10 MAART 1923.
NEW STATE AREAS, LIMITED.

RAPPORT OVER HET JAAR GEEINDIGD 31 DESEMBER 1922, ZIJNDE HET VIERDE JAARRAPPORT DOOR DIT KANTOOR UITGEGEVEN.

I.—HUUR.

1. Het minerale huurkontraat werd getekend in Februarie 1918 en in termen daarvan werd de tegenwoordige maatschappij gevormd en geregistreerd in dezelfde maand om het eigendom te exploiteren.

II.—EIGENDOM.

2. Het eigendom van de maatschappij, het "verhuurde terrein" genaamd, bestaat uit 2049.99 claims in het Mijndistrikt Boksburg, als volgt:—

	Claims.
(i) Op de plaats De Springs No. 15	1175.67
(ii) Op het zuidelijk gedeelte van de plaats Geduld No. 24	874.32
Totaal	2049.99

3. In November 11. werd 'n applikatie ontvangen van de maatschappij voor 'n verder terrein van omtrent 58 claims ten noord-oosten van het bestaande verhuurde terrein, om de noordelijke grens in 'n rechte lijn te trekken en het werken van het eigendom te vergemakliken. Het terrein waarvoor aanzoek gedaan werd maakt 'n gedeelte uit van Mijnpachten Nos. 514 en 525 op de plaats Geduld No. 4, de mijnrechten waarvan door het Goevernement van de Consolidated Mines Selection Company, Limited, de geregistreerde houders, verkregen werd, in ruil voor 'n gelijkwaardig terrein op de plaats Daggafontein No. 9. Overeenkomstig de bepalingen van de Transvaal Mijnverhuringen en Minerale Wet Wijzigingswet, 1918, werd deze applikatie behoorlijk overwogen door de Mijnverhuringraad, en de verhuring aan de maatschappij van de grond voor aangevraagd werd aanbevolen op dezelfde termen als die van het oorspronkelijke huurkontraat.

III.—KAPITAAL.

4. Het oorspronkelijke kapitaal overeenkomstig het huurkontraat bedraagt £1,500,000 in aandelen van £1, à pari, gewaarborgd door de oorspronkelijke huurder (de heren Gebroeders Barnato), onderhevig aan 'n kommissie van vijf procent. Het gehele kapitaal is niet opbetaald.

5. Het kapitaal benodigd om de mijn tot 'n stampend stadium te brengen, met inbegrip van ontginning, wordt geschat om bij benadering £500,000 meer te zijn dan het oorspronkelijke kapitaal van £1,500,000, en schikkingen zijn getroffen met de bankiers van de maatschappij om voorschotten te maken zoals verlangd mag worden tot op dit bedrag, tegen de laagste heersende rente.

6. De totale kapitaalsuitgave voor het boren van schachten, ontginning, gebouwen, machinerie, installatie en algemene uitrusting vanaf de aanvang van de maatschappij tot 31 Desember 1922 bedraagt £1,463,143, en die voor administratieve en algemene kosten, kommissies, belastingen, enz., bedraagt £166,957, totaal £1,630,100.

IV.—GOVERNEMENTS INKOMSTEN.

7. Ter wille van de rechten welke onder de huur begrepen zijn, betaalt de maatschappij aan het Goevernement—

- (a) 'n aandeel in de jaarlijkse winsten [zoals omschreven in de Mijnbelasting Wet, 1910 (Unie), zoals gewijzigd door Wet No. 24 van 1915], volgens 'n afgaande schaal;
(b) claimlicenties.

8. De maatschappij is ook belastbaar volgens de Inkomste-belasting (Konsoliderings), Wet, 1917.

V.—ONTGINNING.

9. 'n Opsomming van het ontginningswerk gedurende het jaar luidt als volgt:

	Voet.
Vervoergangen	8,708
Tussenschachten en verhogingen	11,872
Dwarsgangen	6,981
Totaal	27,561

Van het bovengenoemd totaal werd respektievelijk 8,843 voet en 18,718 voet bij de noord- en zuiderschachten voltooid.

Voet in rif	15,821
Voet getoetst	15,710
Voet lonend	8,770=55.8 percent.

Gemiddelde lonende rijkanaalbreedte... 27 duim.
Gemiddelde lonende rijkanaalwaarde... 23.1 dwt.

10. De ontginning getoetst bij beide schachten was:—

Schacht.	Totaal in Voet.	Percentage.	Lonende Voetmaat.	Lonende Percentage.	Lonende Rijkbreedte. Duim.	Lonende Rijkwaarde. dwt.
Noord	6,290	40.0	3,210	51.0	25	28.3
Zuid	9,420	60.0	5,560	59.0	28	20.5
Totalen en gemiddelden	15,710	100.0	8,770	55.8	27	23.1

11. Compared with the previous year, the total footage developed shows an increase of 11,542 feet. The strike during the first quarter of the year adversely affected this increase.

12. The percentage payable of the total footage sampled has decreased from 59.2 per cent. to 55.8 per cent., but the average value has increased from 608 inch pennyweights to 624 inch pennyweights. At the north shaft both the percentage of payability and the value show a marked improvement, but at the south shaft there has been a falling off in both respects compared with the previous year.

13. The main cross-cut between the two shafts was connected up in July.

14. The mine is being developed with a view to opening up the payable zones of ore preparatory to their attack at such time as the reduction plant is completed.

15. The payable ore developed as at the end of the year is estimated as follows:—

North shaft ...	400,000 tons.	Value: 8.4 dwt.	Over 68 inches.
South shaft ...	700,000 "	" 8.6 "	" 68 "
Total and average	1,100,000 tons.	Value: 8.5 dwts.	Over 68 inches.

16. Beyond the above total there was a further 330,000 tons of ore of the same average value and width partially developed. In the above estimation of reserves the lowest pay limit has been taken at 4.5 dwt. over the stoping width.

17. The ventilation of the mine will be effected by means of a double inlet Sirocco fan having a capacity of about 225,000 cubic feet per minute. This fan will be installed in a chamber above the main station of the north shaft, which will become the upcast shaft. Further headings are being pushed ahead to make a second connection between the two shafts, and when these are joined up the ventilation of the mine when stoping operations commence should be quite satisfactory.

18. There is a considerable amount of rock at grass from the development faces, estimated at 382,000 tons, of which a large proportion is waste from development ends off the reef; the average value is therefore low, but with close sorting a fair tonnage will no doubt be recovered which would repay treatment costs and leave a fair margin of profit.

VI.—REDUCTION WORKS.

19. Good progress has been made with the construction of the reduction plant, and although considerable interruption was experienced during the strike period at the beginning of the year, the date on which it was estimated to have the plant ready for crushing will be very little, if at all delayed, and it is anticipated that preliminary operations will commence in May next.

20. The plant will have an initial capacity of 50,000 tons per month. All the ore will be reduced to slime by means of crushers and tube mills—the usual method of crushing by stamp batteries being entirely eliminated. The gold will be extracted by the cyanide process only, and no amalgamation on plates will take place. As pointed out in my last annual report, the elimination of gravity stamps and amalgamation was decided upon as a result of experiments carried out at the Brakpan and Springs Mines, and this plant is the first wet crushing plant of any size to be erected in this country in which stamp mills for the intermediate crushing stage have been entirely abandoned.

21. It is claimed that the elimination of stamps and amalgamation plates will not only effect a considerable saving in capital outlay, but will result in an appreciable saving in the costs of reduction when compared with those incurred in the running of the existing standard plants. Moreover, the elimination of amalgamation plates considerably reduces the risk of loss of gold by theft, which unfortunately is known by experience to frequently accompany this method of gold collection.

22. As the design of the plant, together with the method of treatment of the ore, is a departure from the usual practice on these fields, the following short general description may be of interest.

23. The ore from the two shafts will be delivered by rail to the receiving bins at the crusher station, from which it will be elevated by inclined travelling belts and tipped over grizzlies. The fines passing through the grizzlies are conveyed by belts direct to the tube bins, and the coarse, after being washed by sprays, is passed over sorting belts, where the waste rock is picked off and dropped into waste bins below the belts. At the same time pieces of clean ore of the desired size are selected and dropped into a separate bin. These are the pebbles which are subsequently fed into the tube mills.

24. The ore remaining on the sorting belts is tipped into coarse crushers of the jaw type, which break down the rock to about 2½-inch cubes. This broken rock is again screened, the fines being fed on to the belt for conveyance to the tube mill bins, and the coarse passing to fine crushers of the disc type, which further break down the rock to about 1-inch mesh, the product joining the fines on the belt from the coarse crushers; and as far as the crushing is concerned, this is the finished product.

25. The ore from the tube mill bins is fed into the tube mills—of which there are thirteen in number each 20 feet by 6 feet 6 inches diameter—and is ground up with the aid of the tube mill pebbles, which are fed on to the belts which deliver the ore into the tubes. At this stage cyanide solution is added and the process of gold extraction commences. The product of the tube mills is again screened, and the rejected pebbles, together with coarse grits, are collected. By this time the pebbles have become reduced to smooth spheroids up to about 1-inch mesh and are of little further use as grinding agents. They are conveyed by belt to "pebble crackers"—small crushers of the disc type—broken down, and again passed to the tube mill bins. The efficiency

11. Vergeleken met het vorige jaar vertoont de totale ontgonnen voete maat een vermeerdering van 11,542 voet. De staking gedurende het eerste kwartaal heeft deze vermeerdering ongunstig-lik geëffekteerd.

12. Het lonende percentage van de totale getoetste voete maat daalde van 59.2 percent tot 55.8 percent, maar de gemiddelde waarde vermeerderde van 608, duim pennyweights tot 624 duim pennyweights. Bij de noorderschacht was er 'n aanmerkelijke verbetering in beide het lonende percentage en waarde, maar bij de zuiderschacht was er 'n afname in beide gevallen vergeleken met het vorige jaar.

13. De hoofd dwaarsgang tussen de twee schachten werd in Julie in verbintenis gebracht.

14. De mijn wordt ontgonnen met het doel de lonende ertstroken bloot te leggen tot voorbereiding van hun aanval wanneer de reductieinstallatie voltooid is.

15. Het lonende erts ontgonnen op het einde van het jaar wordt als volgt geschat—

Noorder Schacht ..	400,000 ton	Waarde 8.4 dwt.	Over 68 duim.
Zuider Schacht ...	700,000 "	" 8.6 "	" 68 "
Totaal en Gemiddelde	1,100,000 "	" 8.5 "	" 68 "

16. Behalve het bovenvermelde totaal was er 'n verder 330,000 ton erts van dezelfde gemiddelde waarde en breedte gedeeltelijk ontgonnen. In de bovengenoemde schatting van reserves werd de laagste lonende beperking op 4.5 dwt. over de stoopbreedte genomen.

17. De ventilatie van de mijn zal verricht worden door middel van 'n dubbel inlatingswaaier, met 'n capaciteit van omtrent 225,000 kubieke voet per minuut. Deze waaier zal geïnstalleerd worden in 'n kamer boven het hoofdstation van de noorderschacht, welke de uitlaatschacht zal worden. Meer gangen worden voortgezet om 'n tweede verbinding te maken tussen de twee schachten, en wanneer deze aangesloten zijn, behoort de ventilatie van de mijn wanneer stopen begint, helemaal bevredigend te zijn.

18.—Er is 'n aanzienlijk bedrag rots op 't gras van de ontginningswerkplekken, geschat op 382,000 ton, waarvan 'n groot gedeelte afval is van ontginnings-einden buiten het rif; de gemiddelde waarde is derhalve laag, maar met nauwe sortering kan 'n behoorlijke tonnemaat zonder twijfel gewonnen worden, welke de behandelingskosten kon betalen, en nog 'n tamelijke winst overlaten.

VI.—REDUKTIEWERKEN.

19. Goede vooruitgang is gemaakt met de konstruktie van de reductie-installatie, en, hoewel veel verhindernissen ondervonden werden gedurende de stakingsperiode aan het begin van het jaar, de datum waarop het berekend werd de installatie gereed voor stampen te hebben zal zeer weinig, indien ook, verhinderd worden, en het wordt verwacht dat preliminaire verrichtingen 'n aanvang zullen nemen in aanstaande Mei.

20. De installatie zal 'n oorspronkelijke capaciteit van 50,000 ton per maand hebben. Al het erts zal gereduceerd worden tot "slimes" door middel van stampers en buismolens—het gewone stelsel om te stampen met stampbatterijen is helemaal me weggedaan. Het goud zal uitgetrokken worden slechts met het cyanide proces, en geen amalgamatie op platen zal gedaan worden. Zoals aangetoond in mijn laatste jaarrapport werd het wegdoen van zwaartekracht-stampers en amalgamatie op besloten als het gevolg van proefnemingen op de Brakpan en Springs Mines, en deze installatie is de eerste natte stampinstallatie van enig grootte opgericht te worden in deze landstreek waarin stampmolens voor het tussen-stampstadium helemaal prijs gegeven werden.

21. Het wordt beweerd dat het wegdoen met stampers en amalgamatieplaten zal niet slechts 'n aanzienlijke besparing in kapitaal-uitlegging veroorzaken, maar zal 'n waardeerbare besparing in reductiekosten te weeg brengen, wanneer vergeleken met die veroorzaakt in het bewerken van bestaande standaard-installaties. Bovendien vermindert het wegdoen van amalgamatieplaten het risico van verlies aan goud door diefstal aanzienlijk, welke ongelukkig dit stelsel van goudinzameling dikwels meegaat, zoals bekend is door ondervinding.

22. Daar het ontwerp van de installatie alsook het stelsel van ertsbehandeling 'n afwijking is van het gewone praktijk op deze velden, mag de volgende korte beschrijving van belang zijn.

23. Het erts van de twee schachten zal per spoor bij de ontvangbakken aan het stamperstation afgeleverd worden, van waar het opgeheven zal worden met hellende trekbanden en over "grizzlies" gewipt zal worden. De fijne stukken die door de "grizzlies" vallen worden met banden vervoerd direct naar de buismolensbakken, en de grove stukken, na gewast met sproei-ers, worden over sorteerbanden gezonden waar de afvalrots uitgezocht wordt en in de afvalbakken beneden de banden geworpen. Tenzelfde tijd worden stukken schoon erts van de verlangde grootte uitgezocht en in 'n biezonderlike bak geworpen. Deze zijn de stenen die later in de buismolens gevoegd worden.

24. Het erts dat op de sorteerbanden blijft wordt in grove stampers, van de kaaksoort, gewipt, welke de rots in stuk breken van omtrent 2½ duim kubieken. Deze gebroken rots wordt weer gezift, de fijne stukken worden op de band gezet voor vervoer naar de buismolensbakken en de grove stukken worden naar fyne stampers van de discussoort gezonden welke de rots verder in stuk breken van omtrent 1 duim gelei, welke met de fijne stukken op de band van de grove stampers gaat; en zover het stampen aan-gaat is dit het voltooide voortbrengsel.

25. Het erts van de buismolensbakken wordt in de buismolens gevoed—waarvan er dertien in getal zijn, elkeen is 20 voet bij 6 voet 6 duim doorsnede—en wordt gemalen met de hulp van de buismolensstenen, welke op de banden geworpen worden, die het erts in de buizen afleveren. Op dit stadium wordt cyanide mengsel bijgevoegd en het proces van gouduittrekking neemt 'n aanvang. Het voortbrengsel van de buismolens wordt weer gezift en de verworpen stenen te zamen met grove gruis worden verzameld. Bij deze tijd zijn de stenen verkleind tot gladde spheroiden tot omtrent 1 duim gelei en zijn van weinig verder gebruik als maalmiddelen. Zij worden vervoerd met 'n band naar "stenenbrekers"—kleine stampers van de discussoort opgebroken en weer naar de buismolensbakken gezonden. De doeltreffendheid van het malen van

of tube mill grinding depends largely on the jaggedness of the rock fed into it, the attrition being considerably reduced when the pebbles and coarse pieces of rock become rounded.

26. The pulp from the tube mills goes to the Dorr classifier—one to each mill—these separate the sand, which is again returned to the mills for further grinding. The fine pulp or slime is pumped into collecting tanks where settlement takes place. The slime is subsequently drawn off from the bottom of the tanks and delivered into Brown's agitator tanks, from whence, after agitation in cyanide solution, the slime is passed on to the Butter's filter press plant, where the cyanide gold-bearing solution is filtered out, and the slime after being washed is pumped to the slimes dam—the process being finished.

27. To the gold-bearing cyanide solution, following its classification and de-aeration, zinc dust is added, and after contact the gold and zinc form a slime, which is separated from the solution by means of filter presses. The cyanide solution, now practically free of gold, is returned to storage tanks and brought up to strength for re-use. The zinc slime is reduced in the ordinary way and the gold bullion recovered. The foregoing precipitation process roughly described is known as the Merrill Press Precipitation Process.

28. By the elimination of plate amalgamation, and the adoption of the Merrill process, the gold is recovered in much shorter time, and there is therefore considerably less gold locked up in the plant.

VII.—CAPITAL EXPENDITURE.

29. The capital expenditure for the year amounted to £504,286, made up as follows:—

Shaft sinking	£21,390
Development	245,218
Machinery and plant	171,626
Buildings	28,225
Railway siding	5,503
Other surface works	3,219
Strike expenditure	19,128
Head office expenses, licences, etc.	17,577
	511,886
Less rents and interest	7,600
Total	£504,286

VIII.—GENERAL.

30. The average number of white employees at work during the years was 218 as compared with 151 during the previous year.

31. The average number of coloured labourers at work was 848 on surface and 1037 underground, making a total of 1885 as compared with 362 on surface and 644 underground, totalling 1006, for the previous year.

32. During the year 59,000 shares were converted from partly paid shares (2s. paid) to fully-paid shares. The capital of the company is now fully paid up.

33. Both surface and underground work made very satisfactory progress during that portion of the year undisturbed by the strike.

J. H. TWIDDY,
Inspector of Mining Leases.

OFFICE OF THE INSPECTOR OF MINING LEASES,
JOHANNESBURG, 13TH MARCH, 1923.

WEST SPRINGS, LIMITED.

REPORT FOR THE YEAR ENDED THE 31st DECEMBER, 1922, BEING THE FOURTH ANNUAL REPORT ISSUED FROM THIS OFFICE.

I.—LEASE.

1. The Mineral Lease Agreement was signed in May, 1918, and in terms thereof the present company was formed and registered in June following to exploit the property.

II.—PROPERTY.

2. The company's property, termed the "lease area," consists of 2,235.65 claims and forms the western portion of the farm Rietfontein No. 8, in the Mining District of Boksburg.

III.—CAPITAL.

3. The initial capital in terms of the lease is £1,400,000 in shares of £1 each, guaranteed at par by the original lessees (The Anglo-American Corporation of South Africa, Limited), subject to a commission of 5 per cent. on the amount actually paid up from time to time.

4. The whole of the above capital has been issued, and consists of 699,825 shares fully paid, and 700,175 shares on which 18s. per share is paid up, bringing the total paid-up capital to £1,329,982. 10s.

5. The expenditure on shaft sinking, permanent haulage-ways, development, and equipment from the inception of the company to the 31st December, 1922, amounts to £1,130,610, and that on general expenditure at head office, including strike expenses, commissions, and licences, to £120,074, making a total expenditure on capital account of £1,250,684.

IV.—GOVERNMENT REVENUE.

6. In consideration of the rights granted under the lease, the company pays to the Government—

(a) a share of the annual profits [as defined by the Mining Taxation Act, 1910 (Union), as amended by Act No. 24 of 1915], according to a sliding scale when such profits bear to recovery the ratio of over 10 per cent.;

(b) claim licences.

7. The company is also taxable under the Income Tax (Consolidation) Act, 1917.

V.—No. 2 SHAFT.

8. No work has been carried out during the year in connection with the No. 2 or south shaft, the depth of which remains at 2,940 feet. It is estimated that the depth of the reef at this shaft is approximately 4,800 feet.

buismolens hangt af grotelijks van de puntigheid van de rots daarin gevoed, de afschaving wordt aanzienlijk verminderd wanneer de stenen en grove stukken rots rond beginnen te worden.

26. De pulp van de buismolens gaat naar de Dorr klassificeers—een voor elke molen—deze scheiden het zand welke weer naar de molens teruggezonden wordt voor verder malen. De fijne pulp of "slime" wordt in verzamelvaten gepompt alwaar afzinking plaats vindt. De "slime" wordt later van de bodem van de vaten uitgetrokken en afgeleverd in Brown's verstoortvaten, van waar, na verstoren in cyanide mengsel, de "slime" gezonden wordt naar de Butters filtreer-pres installatie, waar het cyanide gouddragende mengsel uitgefilterd wordt, en de "slime," na het gewast is, wordt naar de slimesdam gepompt—het proces is dan voltooid.

27. Tot het gouddragende cyanide mengsel, na klassifikatie en de-aeratie, wordt zinkpoeder bijgevoegd, en na vereniging vormen het goud en zink 'n "slime," welke gescheiden wordt van het mengsel met filtreer pressen.

Het cyanide mengsel nu werkelijk vrij van goud wordt teruggezonden naar stoortvaten en tot sterkte gebracht voor hergebruik. De zink-slime wordt op de gewone wijze gereduceerd en goud bullion gewonnen. Het voorafgaande neerslaanproces ruwweg omschreven, is bekend als het Merrill-pres-neerslaanproces.

28. Door het wegdoen van amalgamatie met platen en het aannemen van het Merrill-proces, wordt het goud in 'n veel korter tijd gewonnen en er is derhalve veel minder goud opgesloten in de installatie.

VII.—KAPITAALSUITGAVEN.

29. De kapitaalsuitgaven voor het jaar bedroegen £504,286, als volgt berekend:—

Schachtboren	£21,390
Ontginning	245,218
Machinery en installatie	171,626
Gebouwen	28,225
Spoorhalte	5,503
Ander oppervlaktewerk	3,219
Stakingskosten	19,128
Hoofdkantoorkosten, licenties, enz.	17,577
	£511,886
Min huur en rente	7,600
Totaal	£504,286

VIII.—ALGEMEEN.

30. Het gemiddelde aantal blanke employees gedurende het jaar werkzaam was 218 vergeleken met 151 gedurende het vorige jaar.

31. Het gemiddelde aantal gekleurde arbeiders gedurende het jaar werkzaam was 848 bovengronds en 1037 ondergronds, totaal 1885, vergeleken met 362 bovengronds en 644 ondergronds, totaal 1006, voor het vorige jaar.

32. Gedurende het jaar werden er 59,000 aandelen veranderd van gedeeltelijk opbetaalde aandelen (2s. betaald) tot ten volle opbetaalde aandelen. Het kapitaal van de maatschappij is nu ten volle opbetaald.

33. Beide het bovengronds- en ondergrondswerk werd bevredigend voortgezet gedurende dat gedeelte van het jaar onverstoord door de staking.

J. H. TWIDDY,
Inspekteur van Mijnpachten.

KANTOOR VAN DE INSPEKTEUR VAN MIJNPACHTEN,
JOHANNESBURG, 13 MAART 1923.

WEST SPRINGS, LIMITED.

RAPPORT OVER HET JAAR GEÏNDIGD 31 DESEMBER 1922, ZIJNDE HET VIERDE JAARRAPPORT DOOR DIT KANTOOR UITGEGEVEN.

I.—HUUR.

1. Het Minerale Huurkontraat werd in Mei 1918 getekend en in overeenstemming daarmee werd in Junie daarop de huidige maatschappij gevormd en geregistreerd om het eigendom te exploiteren.

II.—EIGENDOM.

2. Het eigendom van de maatschappij, het gehuurde terrein genoemd, bestaat uit 2235.65 claims en vormt het westelijke gedeelte van de plaats Rietfontein No. 8, in het Mijndistrikt Boksburg.

III.—KAPITAAL.

3. Het aanvangskapitaal volgens de bepalingen van het huurkontraat is £1,400,000 in aandelen van £1 à pari, gegaraandeerd door de oorspronkelijke huurder (The Anglo-American Corporation of South Africa, Limited), onderworpen aan 'n kommissie van 5 percent op het bedrag dat van tijd tot tijd wordt opbetaald.

4. Het gehele bovengenoemde kapitaal is uitgegeven, en bestaat uit 699,825 ten volle opbetaalde aandelen, en 700,175 aandelen waarop 18s. per aandeel opbetaald is, wat het totaal van onbetaalde kapitaal op £1,329,982. 10s. brengt.

5. De uitgave op schachtboren, permanente transportgangen, ontginning en uitrusting vanaf de aanvang van de maatschappij tot 31 Desember 1922, bedraagt £1,130,610, en die op algemene uitgaven aan het hoofdkantoor, ingesloten stakingskosten, kommissies en licenties, bedraagt £120,074, wat de totale uitgave op kapitaalsrekening op £1,250,684 brengt.

IV.—GOVERNEMENTS INKOMSTEN.

6. In ruil voor de rechten toegestaan in het huurkontraat, betaalt de maatschappij aan het Goevernement:—

(a) 'n Aandeel in de jaarlijkse winsten [zoals bepaald in de Mijnbelasting Wet, 1910 (Unie) en gewijzigd door Wet No. 24 van 1915] volgens 'n afgaande schaal wanneer zodanige winsten meer dan tien percent dragen.

(b) Claimlicenties.

7.—De maatschappij is eveneens belastbaar onder de Inkomste-belasting (Konsoliderings) Wet, 1917.

V.—No. 2 SCHACHT.

8.—Gedurende het jaar werd er geen werk verricht in verband met No. 2 of zuid schacht, de diepte waarvan op 2940 voet blijft. Het wordt geschat dat de diepte van het rif in deze schacht bij benadering 4800 voet is.

VI.—DEVELOPMENT.

9. The following is a summary of the development work carried out at the No. 1 Shaft, West Springs, and from the Springs Mines property during the year:—

	Feet.
Haulage-ways	7,584
Drives	1,774
Winzes and raises	2,463
Cross-cuts, etc.	306
Total	12,127

Footage on reef	8,416
Footage sampled	8,450
Footage payable	4,150=49.1 per cent.

Average reef channel width payable footage=33.5 inches.

Average reef channel value payable footage=14.06 dwt.

10. Of the total development footage 872 feet were accomplished from the Springs Mines property.

11. The development sampled from the West Springs shaft and the Springs Mines property is as follows:—

Shaft.	Total Feet.	Percentage.	Payable Feet.	Percentage Payable.	Channel Width Payable, Inches.	Channel Value Payable, Dwt.
West Springs ...	7,855	93.0	3,890	49.5	33.0	14.13
Springs Mines ...	595	7.0	260	43.7	38.0	13.12
Totals and averages	8,450	100.0	4,150	49.1	33.5	14.06

12. Compared with the previous year, the total footage developed shows an increase of 4,827 feet. This increase would have been much greater but for the strike at the commencement of the year, mining work not getting into full swing until during May.

13. Considerable faulting has been the cause of an appreciable footage being driven off the reef. In some instances the reef has been tested at intervals by diamond drilling and the reef value and width ascertained, but these results are not included in the foregoing table.

14. The payable percentage of the footage sampled has increased from 20.8 per cent. to 49.1 per cent., and the average value from 432 inch dwt. to 471 inch dwt. compared with the previous year.

15. The west haulage from the No. 1 shaft, Springs Mines, is being driven towards West Springs, and at the end of the year it had reached a point about 440 feet from the West Springs boundary. At this point the face was in high grade ore—the continuation of a rich shoot proved by this heading over a considerable footage, and it is hoped that this shoot will extend into the West Springs property. This will be the third heading from the Springs Mines to enter the West Springs property.

16. Owing to the efficient system of ventilation, the main headings have been worked on the three-shift system since about the middle of the year.

17. Mining operations at Brakpan Mines and more especially at Springs Mines indicate that the richer ore shoots have a decided tendency to trend in a north-westerly-south-easterly direction, and for this reason the West Springs main development headings have been set out in a north-easterly direction in order to intersect such shoots that may exist. There are now four of these headings being driven in the north-eastern section of the property; they run parallel and average about 1,100 feet apart. Therefore, any payable bodies of ore in this area should, with ordinary good fortune, be intersected.

18. The development during the year has indicated the existence of payable shoots, but with the exception of a few comparatively short lengths of reef exposures, no ore of high grade was encountered.

19. The development so far accomplished has been mostly of a primary nature with the main object of locating payable bodies of ore. The opening up of these bodies by secondary development to prove the tonnages and values was deferred in pursuance of the policy of the company outlined in my last annual report.

20. The percentage of payability, together with the average value, viz., 471 inch dwt., is a great improvement on results of former years; but it should be noted that at such time as the ore reserves are calculated, small unpayable areas which may be closely associated with payable areas have to be included in the general average, and this has the effect of lowering the average value indicated by the development.

VII.—POLICY OF EXPLOITATION AND MILLING PROGRAMME.

21. In view of the improved results of development operations, the company announced in September last its decision to proceed with the design of a reduction plant; and in consideration of this improvement in the development having been maintained it has now been decided to erect an "all sliming" reduction plant of an initial capacity of 40,000 tons a month. The principle of the plant will be based on that of the recent additions to the reduction plant at the Springs Mines.

22. This decision has been considered justified by the amount of payable ore which the development up to the end of the year indicated might be available when the payable areas became further opened up by secondary development.

23. It is estimated by the company that the indicated payable tonnage approximates to 1,500,000 tons, carrying an average value of 6½ dwt. over a stoping width of 62 inches.

24. I would point out that the foregoing figures are based largely on reef exposures in the main haulages which are considerable distances apart, and that secondary development of the indicated payable areas may have the effect of augmenting or diminishing, either or both, the tonnage and value of this estimate.

VI.—ONTGINNING.

9. Het volgende is 'n opsomming van het ontginningswerk vanuit de No. 1 schacht, West Springs en vanuit het Springs Mines eigendom gedurende het jaar:—

	Voet.
Transportgangen	7,584
Vervoergangen	1,774
Tussenschachten en verhogingen	2,463
Dwarsgangen, enz.	306
Totaal	12,127

Voet in rif	8,416
Voet getoetst	8,450
Lonende voetemaat	4,150=49.1 percent.
Gemiddelde lonende rijkkanaalbreedte	33.5 duim.
Gemiddelde lonende rijkkanaalwaarde	14.06 dwt.

10. Van de totale ontginning werd 872 voet voltooid vanuit het Springs Mines eigendom.

11. De ontginning getoetst van de West Springs schacht en het Springs Mines eigendom was als volgt:—

Schacht.	Totaal in Voet.	Percentage.	Lonende Voet.	Lonende Percentage.	Lonende Kanaalbreedte, Duim.	Lonende Kanaalwaarde, Dwt.
West Springs ...	7,555	93.0	3,890	49.5	33.0	14.13
Springs Mines ...	595	7.0	260	43.7	38.0	13.12
Totale en gemiddelden	8,450	100.0	4,150	49.1	33.5	14.06

12. Vergeleken met het vorige jaar, vermeerderde de totale voetemaat ontgonnen bij 4,827 voet. Deze vermeerdering zou veel groter geweest zijn, was het niet omrede de staking aan het begin van het jaar. Mijnwerk kwam niet in volle gang vóór de maand Mei.

13. Vele afwijkingen waren de oorzaak dat 'n aanzienlike voetemaat buiten het rif geboord werd. In sommige gevallen werd het rif getoetst bij tussenruimtes door diamandboren, en de rijkwaarde en breedte waargenomen, maar deze resultaten worden niet ingesloten in de voorafgaande tabel.

14. Het lonende percentage van de getoetste voetemaat vermeerde van 20.8 percent tot 49.1 percent en de gemiddelde waarde van 432 uim pennyweights tot 471 duim pennyweights, vergeleken met het vorige jaar.

15. De westelike transportgang van No. schacht, Springs Mines, wordt naar West Springs geboord en aan het einde van het jaar had het 'n punt omtrent 400 voet van de West Springs grens bereikt. Bij deze punt was de werkplek in erts van hoge graad—de voortzetting van 'n rijke spruit, door dit eind bewezen, over 'n aanzienlike voetemaat, en het is te hopen dat deze spruit zal uitstrekken tot binnen het West Springs eigendom. Deze zal de derde gang van de Springs Mines zijn welke het West Springs eigendom binnengegaan heeft.

16. Wegens het doeltreffende stelsel van ventilatie, werden aan de hoofdgangen op het drie-schoft stelsel gewerkt sedert omtrent het middel van het jaar.

17. Mijnwerk op Brakpan Mines en vooral op Springs Mines toont aan dat de rijkere ertsspruiten 'n besliste neiging hebben 'n koers te zetten in 'n noordwestelike-zuidoostelike richting, en om deze reden werden de hoofd ontginningsgangen van de West Springs in 'n noordoostelike richting gezet om zodanige spruiten die mogen bestaan door te snijden. Er wordt tans vier van deze gangen in de noordoostelike sekte van het eigendom geboord; zij lopen parallel en zijn gemiddeld 1100 voet van elkaar. Derhalve behoort enig lonend streek erts in dit terrein, met gewone voorspoed, doorgesneden te worden.

18. De ontginning gedurende het jaar heeft het bestaan van lonende spruiten aangetoond, maar behalve 'n paar korte blootgelegde riffe werd er geen erts van hoge gehalte ontmoet.

19. De ontginning zover voltooid was merendeel van 'n primaire aard met het hoofddoel om lonende ertstreken te bepalen. Het blootleggen van deze streken door sekondaire ontginning om de tonnemen en waarden te bewijzen werd uitgesteld overeenkomstig de gedragslijn van de maatschappij zoals uiteengezet in mijn laatste jaarverslag.

20. Het lonende percentage te zamen met de gemiddelde waarde, nl. 471 duim pennyweights, is 'n grote verbetering op de uitslagen van vroegere jaren; maar het moet opgelet worden dat wanneer de ertreserves berekend worden, worden kleine onbetaalbare terreinen die nauw verbonden zijn aan lonende terreinen ingesloten in de algemene gemiddelden en de uitwerking daarvan zal de gemiddelde waarde, aangewezen door de ontginning, verminderen.

VII.—GEDRAGSLIJN VAN EKSPLOITATIE EN PROGRAMMA VAN 'T MALEN.

21. Met het oog op de verbeterde gevolgen van ontginningswerken, kondigde de maatschappij in September l.l. zijn besluit aan om het ontwerpen van 'n reductieinstallatie voort te zetten; en wegens het volhouden van deze verbetering in ontginning is het nu besloten om 'n "all sliming" reductieinstallatie met 'n oorspronkelijke capaciteit van 40,000 ton per maand op te richten. Het principe van de installatie zal gebaseerd worden op dat van de recente bijvoegingen tot de reductieinstallatie op de Springs Mines.

22. Dit besluit werd beschouwd gerechtvaardigd te zijn door het bedrag lonende erts welke de ontginning tot aan het einde van het jaar aangetoond heeft als beschikbaar wanneer de lonende terreinen verder blootgelegd werden door sekondaire ontginning.

23. Het wordt geschat door de maatschappij dat de aangetoonde lonende tonneemaat 1,500,000 ton benadert, dragende 'n gemiddelde waarde van 6½ dwt. over 'n stoopbreedte van 62 duim.

24. Het wordt erop gewezen dat de voorafgaande cijfers grotelijks op rijkblootleggingen in de hoofdtransportgangen gebaseerd zijn, die grote afstanden van elkaar zijn, en dat sekondaire ontginning van de aangetoonde lonende streken ten effekte kan hebben de tonneemaat en waarde van deze schatting te vermeerderen of verminderen, of beide.

25. It is anticipated that the reduction plant will be completed by about the middle of next year (1924), by which time a considerably further area of the property will have been explored, and therefore at that date the above-mentioned tonnage should be appreciably increased, as, since the end of the year and up to the time of writing this report, further payable ore of high value has been exposed.

26. The cash position of the company at the end of the year was such that the policy of concentrating on primary and exploratory development operations could be continued as at present until about the end of June. It therefore becomes necessary—in view of the decision to proceed to the milling stage—to provide additional funds, and I am informed that satisfactory arrangements have been made, and that negotiations are proceeding, for the raising of the required funds to erect the reduction plant, and to provide for an increased development programme together with any additions to the existing machinery and plant necessary to the commencement of gold production.

27. It is still proposed to confine development operations to the northern section of the property served by the No. 1 or north shaft; therefore, for the time being, no further sinking operations will be carried out at the No. 2 or south shaft.

VIII.—CAPITAL EXPENDITURE.

28. The capital expenditure for the year amounted to £163,316, made up as follows:—

Shafts and equipment	£600
Haulage-ways	74,203
Development	30,869
Ventilation	8,624
General underground equipment	13,420
Electric power plant	4,785
Native compound	1,390
General surface equipment	2,548
General expenses—mine (undistributed)	13,474
Strike expenses	13,980
Head office expenses, licences, and commissions	21,044

184,937

Less plant sold and sundry credits

21,621

£163,316

IX.—GENERAL.

29. The average number of white employees at work during the year was 72 as compared with 97 during the previous year.

30. The average number of coloured labourers at work was 171 on surface and 367 underground, making a total of 538, as compared with 415 on surface and 330 underground, totalling 745, for the previous year.

31. During the year 247,406 shares were converted from partly paid shares (16s. paid) to fully paid shares, and 2s. per share was paid on 700,175 shares, making them 18s. paid up, bringing the amount of the capital called up to £119,498. 14s. At the end of the year the capital of the company was:—

699,825 shares fully paid up.

700,175 shares 18s. paid up.

32. The company was assessed for the year under the Miners' Phthisis Act, 1919, at £3,433. 16s. 9d.

33. Progress was greatly retarded by the strike at the commencement of the year, otherwise operations within the limitations of the company's policy have been energetically carried out.

J. H. TWIDDY,
Inspector of Mining Leases.

OFFICE OF THE INSPECTOR OF MINING LEASES,
JOHANNESBURG, 15TH MARCH, 1923.

DAGGAFONTEIN MINES, LIMITED.

REPORT FOR THE YEAR ENDED THE 31ST DECEMBER, 1922, BEING THE SECOND ANNUAL REPORT ISSUED FROM THIS OFFICE.

I.—LEASE.

1. The Mineral Lease Agreement between the Union Government and the Daggafontein Mines, Limited, was signed in May, 1921, the lease taking effect as from the 12th May, 1919.

II.—PROPERTY.

2. The mining area, termed the "joint area," consists of the following areas on the farm Daggafontein No. 9, in the Mining District of Boksburg, as follows:—

	Claims.
Mynpacht area, 873 morgen 277 square roods, equivalent to	1,257,785
Discoverers' claims	178,999
Area exchanged for Mynpachten Nos. 514 and 525 on the farm Geduld No. 4, acquired from the Consolidated Mines Selection Co., Limited	172,604
Area leased from Government	448,898
Total	2,058,286

III.—CAPITAL.

3. At the time it was agreed to enter into the lease agreement, the company submitted certain proposals for providing the funds necessary to carry out the scheme of development and exploitation of the joint area, which proposals were assented to by the Government. The funds proposed to be provided amounted to £748,842.

4. In the fulfilment of the above proposals the company provided the sum of £219,042 by the issue of shares, and the company loaned from the Consolidated Mines Selection Company, Limited, the sum of £450,000.

25. Verwacht wordt dat de reductieinstallatie voltooid zal zijn omtrent het midden van aanstaande jaar (1924), wanneer 'n aanzienlijk groter terrein van het eigendom ontdekt zal zijn, en derhalve behoort op die datum de bovenvermelde tonnemaat veel vermeerderd te zijn, daar, sedert het einde van het jaar tot op de tijd van het schrijven van dit rapport, verdere lonende erts van hoge waarde blootgelegd werd.

26. Aan het einde van het jaar was de kontante toestand van de maatschappij zodanig, dat de gedragslijn om te koncentreran op primaire en ontdekkings ontginningswerken kon voortgezet worden zoals op het tegenwoordige tot omtrent het einde van Junie. Het wordt derhalve noodzakelijk—met het oog op het besluit om voort te gaan tot het maalstadium—om additionele fondsen te verschaffen, en het wordt mij gezegd dat bevredigende regelen getroffen zijn en dat onderhandelingen om de verlangde fondsen in te schrijven voor het oprichten van de reductieinstallatie, aan de gang zijn, en te verschaffen voor 'n groter ontginningsprogramma alsook voor enige bijvoegingen tot de bestaande machinerie en installatie benodigd voor de aanvang van goudproduktie.

27.—Het is nog het voornemen om ontginningswerken te bepalen tot de noordelijke sekte van het eigendom heidiend door No. 1 of noorder-schacht; derhalve, voor het tegenwoordige, zal er geen verdere booroperaties verricht worden bij No. 2 of zuider-schacht.

VIII.—KAPITAALSUITGAVEN.

28. De kapitaalsuitgaven voor het jaar bedroegen £163,316, als volgt verdeeld:—

Schachten en uitrusting	£600
Transportgangen	74,203
Ontginning	30,869
Ventilatie	8,624
Algemene ondergronds uitrusting	13,420
Elektrische krachtcentrale	4,785
Naturelle compound	1,390
Algemene bovengronds uitrusting	2,548
Algemene uitgaven—mijn (onverdeeld)	13,474
Stakingskosten	13,980
Hoofdkantoorkosten, licenties en kommissies	21,044

£184,937

Min installatie verkocht en diverse kredieten

21,621

£163,316

IX.—ALGEMEEN.

29. Het gemiddelde aantal blanke employes gedurende het jaar werkzaam was 72, vergeleken met 97 gedurende het vorige jaar.

30. Het gemiddelde aantal gekleurde arbeiders gedurende het jaar werkzaam was 171 bovengronds en 367 ondergronds, totaal 538, vergeleken met 415 bovengronds en 330 ondergronds, totaal 745, voor het vorige jaar.

31. Gedurende het jaar werden 247,406 aandelen veranderd van gedeeltelijk betaalde aandelen (16s. betaald) tot volle opbetaalde aandelen, en 2s. per aandeel werd op 700,175 aandelen betaald, brengende hen tot 18s. opbetaald, en het bedrag van het kapitaal opgeroepen tot £119,498. 14s. Aan het einde van het jaar was het kapitaal van de maatschappij:—

699,825 aandelen ten volle opbetaald.

700,175 aandelen 18s. opbetaald.

32. De maatschappij werd aangesproken onder de Mijnteringswet, 1919, voor het jaar voor £3433. 16s. 9d.

33. Vooruitgang werd erg vertraagd door de staking aan het begin van het jaar, anderszins werden operaties binnen de perken van de gedragslijn van de maatschappij werkzamer verricht.

J. H. TWIDDY,
Inspekteur van Mijnpachten.

KANTOOR VAN DE INSPEKTEUR VAN MIJNPACHTEN,
JOHANNESBURG, 15 MAART 1923.

DAGGAFONTEIN MINES, LIMITED.

RAPPORT OVER HET JAAR GEEINDIGD 31 DESEMBER 1922, ZIJNDE HET TWEDE JAARRAPPORT DOOR DIT KANTOOR UITGEGEVEN.

I.—HUUR.

1. De minerale huurovereenkomst tussen het Unie Goevernement en de Daggafontein Mines, Limited, werd in Mei 1921 getekend en trad in werking met ingang van 12 Mei 1919.

II.—EIGENDOM.

2. Het mijngebied, de "joint area" genoemd, bestaat uit de volgende stukken van de plaats Daggafontein No. 9, in het Mijndistrikt Boksburg:—

	Claims.
Mijnpachtgebied, groot 873 morgen 277 vierkante roeden, gelijkstaand met	1,257,785
Ontdekkersclaims	178,999
Gebied verruild voor Mijnpachten Nos. 514 en 525 op de plaats Geduld No. 4, verkregen van de Consolidated Mines Selection Company, Limited	172,604
Gebied van het Goevernement gehuurd	448,898
Totaal	2,058,286

III.—KAPITAAL.

3. Toen besloten werd om de huurovereenkomst aan te gaan deed de maatschappij zekere voorstellen tot verschaffing van de fondsen nodig voor het ten uitvoer leggen van het schema van ontginning en eksploitatie van de "joint area" in welke voorstellen door het Goevernement werd toegestemd. De voorgestelde fondsen bedroegen £748,842.

4. In het vervullen van de bovengenoemde voorstellen verschafte de maatschappij de som van £219,042 door het uitgeven van aandelen, en leende de maatschappij de som van £450,000 van de Consolidated Mines Selection Company, Limited.

IV.—GOVERNMENT REVENUE.

5. In consideration of the rights granted under the lease the Government will receive from the company—
- such amounts as are payable at any time under the law for the time being in force providing for taxation on the profits of mining;
 - a share of the profits (as defined in the Second Schedule of the Transvaal Mining Leases and Mineral Law Amendment Act, 1918) derived by the lessee from the joint area, calculated on the scale specified in the First Schedule of the said Act, in such proportion as the lease area bears to the joint area;
 - claim licences;
 - an amount equal to 1½ per cent. of the moneys payable to the Crown under the lease after deducting from these moneys the amounts derived under paragraphs (a) and (c).

V.—OPERATIONS.

6. Mining operations ceased in April, 1921, since when all underground plant has been removed and the mine is now filled with water.
7. The following are the particulars of the development work accomplished at the time mining operations ceased:—

Footage developed	...	...	14,595 feet.
Footage on reef	...	...	6,296 "
Footage sampled	...	...	6,080 "
Footage payable (43·7 per cent.)	...	...	2,660 "
Reef width of footage payable	...	...	15 inches.
Reef value of footage payable	...	...	30·11 dwt.

VI.—REVENUE AND EXPENDITURE.

8. The expenditure for the year amounted to £40,197. 7s. 1d., made up as follows:—

General expenditure—mine	...	£3,950 13 1
Head office expenses, licences, etc.	...	5,039 9 4
Interest on loans	...	31,207 4 8
		<u>£40,197 7 1</u>

9. The revenue from sales of machinery, plant, etc., amounted to £8,888. 4s., making the loss for the year £31,309. 3s. 1d.

J. H. TWIDDY,
Inspector of Mining Leases.

DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notice is published for general information:

GEO. M. HOFMEYR,
Secretary for Education.

Pretoria.

* No. 570.]

[4th April, 1923.

It is hereby notified that His Royal Highness the Governor-General has been pleased, in terms of sections *twenty* (3) and *twenty-two* (3) of Act No. 12 of 1916, to approve of the amendment to Statute I, section *thirty-seven*, of the University of South Africa, framed under section *twenty-two* and published in accordance with sections *twenty* (1) and *twenty-two* (3) of the said Act in the *Government Gazette* of the 27th October, 1922, as Government Notice No. 1746 of 1922.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,
Secretary for Justice.

Department of Justice, Pretoria.

* No. 578.]

[3rd April, 1923.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has, in terms of section *ninety-seven* of the South Africa Act, 1909, appointed the Honourable Sir John Carnegie Dove Wilson, Kt., to act as a Judge of Appeal, with effect from the 5th April, 1923, for the purpose of hearing the cases of *Grobler versus Schmilg* and *Friedman, Bon-Accord Irrigation Board versus Braune*, and any other cases in which the Honourable Sir Johannes Wilhelmus Wessels, Kt., is unable to sit.

* No. 579.]

[3rd April, 1923.

His Royal Highness the Governor-General has, in terms of section *one hundred* of the South Africa Act, 1909, appointed Advocate Dr. Frederick Edward Traugott Krause, K.C., as a Judge of the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, with effect from the first day of April, 1923, in the place of the Honourable Sir Arthur Wier Mason, Kt., who has been appointed as Judge President of that Division.

* No. 580.]

[3rd April, 1923.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has made the following appointments with effect in each case from the date of assumption of duty, except where otherwise stated:—

MAGISTRATES.

(Section eight, Act No. 32 of 1917.)

George Onesime Cauvin, Magistrate of Port Shepstone, to be Magistrate of the District of Klip River, at Ladysmith, *vice* Charles Oliver Griffin, retired on superannuation.

Guy Vivian Essery, Magistrate of Helpmakaar, to be Magistrate of the District of Port Shepstone, *vice* George Onesime Cauvin, promoted.

Heinrich Ludwig Gebers, Magistrate of Nootshe, to be Magistrate of the District of Helpmakaar, *vice* Guy Vivian Essery, transferred.

IV.—GOVERNEMENTSINKOMSTEN.

5. In vergoeding voor de rechten onder het huurkontraakt toegekend zal het Goevernement van de maatschappij ontvangen—
- zodanige bedragen als te eniger tijd invorderbaar zijn volgens de van kracht zijnde wet welke voorziening maakt voor het belasten van mijnwinsten;
 - 'n aandeel in de winsten (zoals omschreven in de Tweede Bijlage van de Transvaal Mijnverhuring en Minerale Wet Wijzigingswet, 1918) door de huurder verkregen van de "joint area" berekend volgens de schaal gespecificeerd in de Eerste Bijlage van gezegde wet, in zodanige verhouding als waarin het pachtgebied staat tot de "joint area";
 - claimlicenties;
 - 'n bedrag gelijk aan 1½ percent van de gelden betaalbaar aan de Kroon volgens het huurkontraakt na aftrek van deze gelden van de bedragen verkregen volgens paragrafen (a) en (c).

V.—VERRICHTINGEN.

6. In April 1921 hielden de mijnoperaties op en sedert die datum werds alle machinerie ondergronds weggenomen en de mijn is nu vol water.

- 7.—De volgende zijn de biezonderheden van het ontginningswerk voltooid op de datum toen de mijnoperaties ophielden:—

Voetemaat ontgonnen	...	...	14,595 voet.
Voet in rif	...	...	6,296 "
Voet gesorteerd	...	...	6,080 "
Lonende voetemaat (43·7 percent)	...	...	2,660 "
Rifbreedte van lonende voetemaat	...	...	15 duim.
Rifwaarde van lonende voetemaat	...	...	30·11 dwt.

VI.—INKOMSTEN EN UITGAVEN.

- 8.—De uitgaven voor het jaar bedroegen £40,197. 7s. 1d., als volgt verdeeld:—

Algemene uitgaven—Mijn	...	£3,950 13 1
Hoofdkantoorkosten, licenties, enz	...	5,039 9 4
Rente of leningen	...	31,207 4 8
		<u>£40,197 7 1</u>

9. De inkomsten van het verkopen van machinerie, installatie, enz., bedroegen £8888. 4s., brengende het verlies voor het jaar tot op £31,309. 3s. 1d.

J. H. TWIDDY,
Inspekteur van Mijnpachten.

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

GEO. M. HOFMEYR,
Sekretaris van Onderwijs.

Pretoria.

* No. 570.]

[4 April 1923.

Hiermee word bekendgemaak dat dit Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneur-generaal behaag het om, ooreenkomstig seksie *twintig* (3) en *twee-en-twintig* (3) van Wet No. 12 van 1916, die wysiging in Statuut I, Seksie 37 van die Uniwersiteit van Suidafrika, vasgestel onder seksie *twee-en-twintig*, en in terme van seksie *twintig* (1) en *twee-en-twintig* (3) van vermelde wet in die *Staatskoerant* van die 27ste Oktober 1922, as Goewernements Kennisgewing No. 1746 van 1922 gepubliseer, goed te keur.

DEPARTEMENT VAN JUSTITIE.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

W. E. BOK,
Departement van Justitie. Sekretaris voor Justitie.

* No. 578.]

[3 April 1923.

Zijn Koninklike Hoogheid de Goewerneur-Generaal-in-Rade heeft ingevolge artikel *zeven en negentig* van de Zuid-Afrika Wet, 1909, Zijn Edelachtbare Sir John Carnegie Dove Wilson, Kt., aangesteld om te ageren als een Rechter van Appèl, met effek van 5 April 1923, voor het doel van het horen van de zaken *Grobler versus Schmilg* en *Friedman, Bon-Accord Besproeiingsraad versus Braune* en alle andere zaken waarin Zijn Edelachtbare Sir Johannes Wilhelmus Wessels, Kt., niet kan zitten.

* No. 579.]

[3 April 1923.

Zijn Koninklike Hoogheid de Goewerneur-generaal heeft ingevolge artikel *een honderd* van de Zuid-Afrika Wet, 1909, Advokaat Dr. Frederick Edward Traugott Krause, K.C., aangesteld als een rechter van de Transvaalse Provinciale Afdeling van het Hooggerichtshof van Zuid-Afrika, met effek van de eerste dag van April 1923, in de plaats van Zijn Edelachtbare Sir Arthur Wier Mason, Kt., die als Rechter-President van die afdeling aangesteld is.

* No. 580.]

[3 April 1923.

Zijn Koninklike Hoogheid de Goewerneur-generaal-in-Rade heeft de volgende aanstellingen gedaan, met effek in elk geval van die datum van dienstopneming, behalve waar anders vermeld is:—

MAGISTRATEN.

(Artikel acht, Wet No. 32 van 1917.)

George Onesime Cauvin, Magistraat van Port Shepstone, tot Magistraat van het Distrikt Kliprivier, te Ladysmith, in de plaats van Charles Oliver Griffin, die gepensioneerd is.

Guy Vivian Essery, Magistraat van Helpmekaar, tot Magistraat van het Distrikt Port Shepstone, in de plaats van George Onesime Cauvin, die bevorderd is.

Heinrich Ludwig Gebers, Magistraat van Ngotshe, tot Magistraat van het Distrikt Helpmekaar, in de plaats van Guy Vivian Essery, die overgeplaatst is.

Karl Heinrich Ferdinand Wilhelm Ahrens, Magistrate of the Sub-district of Babanango, to be Magistrate of the District of Ngotshe, at Louwsburg, *vice* Heinrich Ludwig Gebers, transferred.

Herbert Ewins, First Grade Clerk on the staff of the Magistrate of Durban, to be Magistrate of the Sub-district of Babanango, *vice* Karl Heinrich Ferdinand Wilhelm Ahrens, transferred.

Thomas Arthur Jackson, Magistrate of Richmond, to be Magistrate of the District of Umvoti, at Greytown, *vice* George Brunton Warner, retired on superannuation.

Henry Camp Lugg, Magistrate of Mapumulo, to be Magistrate of the District of Richmond, *vice* Thomas Arthur Jackson, promoted.

Meredyth Gower Fannin, Magistrate of Mpofana, to be Magistrate of the District of Mapumulo, *vice* Henry Camp Lugg, promoted.

Walter Robert Grant, First Grade Clerk on the staff of the Magistrate of Johannesburg, to be Magistrate of the Sub-district of Mpofana, *vice* Meredyth Gower Fannin, transferred.

Horace Blake Wallace, Magistrate of Hlabisa, to be Additional Magistrate on the staff of the Magistrate of Durban, *vice* Hugh Chadwick Ward, transferred.

Thomas James Conway, First Grade Clerk on the staff of the Magistrate of Port Shepstone, to be Magistrate of the Sub-district of Hlabisa, *vice* Horace Blake Wallace, promoted.

Sidney Edwin Kirkman, Additional Magistrate on the staff of the Magistrate of Pietermaritzburg, to be Additional Magistrate on the staff of the Magistrate of Durban.

Rupert Davids Lyle, Magistrate of Mahlabatini, to be Additional Magistrate on the staff of the Magistrate of Pietermaritzburg, *vice* Sidney Edwin Kirkman, promoted.

Hugh Chadwick Ward, Additional Magistrate on the staff of the Magistrate of Durban, to be Additional Magistrate on the staff of the Magistrate of Pietermaritzburg, *vice* Joseph Francois Ange de Villiers St. Pol, retired on pension.

Hubert Guy Walwyn Arbuthnot, First Grade Clerk on the staff of the Registrar of the Native High Court, to be Magistrate of the Sub-district of Mahlabatini, *vice* Rupert Davids Lyle, transferred.

John Phillip Rawlinson, First Grade Clerk on the staff of the Magistrate of Umzinto, to be Senior Clerk and Assistant Magistrate on the staff of the Magistrate of Umzinto.

Harold Earle Aspelng Read, Magistrate of the Sub-district of Ventersdorp, to be Magistrate of the District of Springs, *vice* Samuel Ellman, transferred.

Thomas Edwards, Sub-Native Commissioner in the Department of Native Affairs at Barberton, to be Magistrate of the Sub-district of Ventersdorp, *vice* Harold Earle Aspelng Read, transferred.

Richard Wooding Lambert, First Grade Clerk on the Relief Staff, to be Magistrate of the District of Bathurst, *vice* Avon Robertson Brand, deceased.

SPECIAL JUSTICES OF THE PEACE.

(Section one, Act No. 2 of 1918.)

Harry Krummeck Baron, at Nelspruit, in the District of Barberton.

J. C. Faasen to act at Clermont No. 1109, Waterberg District, *vice* J. J. Geldenhuys, Special Justice of the Peace, Oranjerfontein.

★ No. 581.]

[3rd April, 1923.

His Royal Highness the Governor-General has, in terms of Government Notice No. 148 of 1898 (Natal) approved of the admission of Leslie Royal Clark, of Durban, an attorney of the Natal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, as a Notary Public for and within the Province of Natal.

★ No. 582.]

[3rd April, 1923.

COMMISSIONERS OF OATHS.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has, in terms of section six of Act No. 16 of 1914 (1) appointed the persons mentioned in the first portion of the following schedule to be Commissioners of Oaths during pleasure for the areas set opposite their names; (2) appointed the persons mentioned in the second portion of the schedule referred to to be Commissioners of Oaths while holding the offices specified, and (3) cancelled the appointments as Commissioners of Oaths of the persons mentioned in the third portion of the schedule referred to.

SCHEDULE.

APPOINTMENTS (DURING PLEASURE).

Albertus Hercules Alphonsus Enslin, P.O. Box 68, Vrede: Vrede District.

Arthur Dudley Ward Smith, 9 Belgrave Road, Kimberley: Kimberley District.

A. C. Lyell, 76 Market Street, Johannesburg: Province of the Orange Free State.

Andries J. Bester, Malmesbury: Malmesbury District.

The Rev. Robert William Shepherd, Main Mission, P.O. Main: St. Marks District.

The Rev. Canon Cyril Ernest Earle Bulwer, St. Marks, via Imvani: St. Marks District.

W. J. M. Mackenzie, F.R.G.S., Pietermaritzburg, Pietermaritzburg District.

Stephanus Andries Wagner, P.O. Box 46, Station Road, Caledon: Caledon District.

(2) APPOINTMENTS (WHILE HOLDING THE OFFICE SPECIFIED).

William John Roland Cunningham, Senior Clerk, Office of Receiver of Revenue, Pretoria: Pretoria District.

Alexander Dunlop Maxwell, Honorary Secretary of the British Empire Service League, Roodepoort-Maraiburg Branch: Krugersdorp District.

Karl Heinrich Ferdinand Wilhelm Ahrens, Magistraat van het Subdistrikt Babanango, tot Magistraat van het Distrikt Ngotshe, te Louwsburg, in de plaats van Heinrich Ludwig Gebers, die overgeplaatst is.

Herbert Ewins, Eerste Graads Klerk op de staf van de Magistraat van Durban, tot Magistraat van het Subdistrikt Babanango, in de plaats van Karl Heinrich Ferdinand Wilhelm Ahrens, die overgeplaatst is.

Thomas Arthur Jackson, Magistraat van Richmond, tot Magistraat van het Distrikt Umvoti, te Greytown, in de plaats van George Brunton Warner, afgetreden op pensioen.

Henry Camp Lugg, Magistraat van Mapumulo, tot Magistraat van het Distrikt Richmond, in plaats van Thomas Arthur Jackson, die bevorderd is.

Meredyth Gower Fannin, Magistraat van Mpofana, tot Magistraat van het Distrikt Mapumulo, in de plaats van Henry Camp Lugg, die bevorderd is.

Walter Robert Grant, Eerste Graads Klerk op de staf van de Magistraat van Johannesburg, tot Magistraat van het Subdistrikt Mpofana, in de plaats van Meredyth Gower Fannin, die overgeplaatst is.

Horace Blake Wallace, Magistraat van Hlabisa, tot Additionele Magistraat op de staf van de Magistraat van Durban, in de plaats van Hugh Chadwick Ward, die overgeplaatst is.

Thomas James Conway, Eerste Graads Klerk op de staf van de Magistraat van Port Shepstone, tot Magistraat van het Subdistrikt Hlabisa, in de plaats van Horace Blake Wallace, die bevorderd is.

Sidney Edwin Kirkman, Additionele Magistraat op de staf van de Magistraat van Pietermaritzburg, tot Additionele Magistraat op de staf van de Magistraat van Durban.

Rupert Davids Lyle, Magistraat van Mahlabatini, tot Additionele Magistraat op de staf van de Magistraat van Pietermaritzburg, in de plaats van Sidney Edwin Kirkman, die bevorderd is.

Hugh Chadwick Ward, Additionele Magistraat op de staf van de Magistraat van Durban, tot Additionele Magistraat op de staf van de Magistraat van Pietermaritzburg, in de plaats van Joseph Francois Ange de Villiers St. Pol, afgetreden op pensioen.

Hubert Guy Walwyn Arbuthnot, Eerste Graads Klerk op de staf van de Griffier van het Naturelle Hoge Hof, tot Magistraat van het Subdistrikt Mahlabatini, in de plaats van Rupert Davids Lyle, die overgeplaatst is.

John Phillip Rawlinson, Eerste Graads Klerk op de staf van de Magistraat van Umzinto, tot Senior Klerk en Assistent Magistraat op de staf van de Magistraat van Umzinto.

Harold Earle Aspelng Read, Magistraat van het Subdistrikt Ventersdorp, tot Magistraat van het Distrikt Springs, in de plaats van Samuel Ellman, die overgeplaatst is.

Thomas Edwards, Onder Naturellekommissaris in het Departement van Naturelle Zaken te Barberton, tot Magistraat van het Subdistrikt Ventersdorp, in de plaats van Harold Earle Aspelng Read, die overgeplaatst is.

Richard Wooding Lambert, Eerste Graads Klerk op de Aflossende Staf, tot Magistraat van het Distrikt Bathurst, in de plaats van Avon Robertson Brand, die overleden is.

SPECIALE VREDERECHTERS.

(Artikel een, Wet No. 2 van 1918.)

Harry Krummeck Baron, te Nelspruit, in het Distrikt Barberton.

J. C. Faasen, te ageren te Clermont No. 1109, Distrikt Waterberg in de plaats van J. J. Geldenhuys, Speciale Vrederechter, Oranjerfontein.

★ No. 581.]

[3 April 1923.

Zijn Koninklike Hoogheid de Goeveur-generaal heeft ingevolge de bepalingen van Goevernements Kennisgeving No. 148 van 1898 (Natal) de toelating goedgekeurd van Leslie Royal Clark, van Durban, een prokureur van de Natalse Provinciale Afdeling van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika, als een Notaris Publiek voor en in de Provincie Natal.

★ No. 582.]

[3 April 1923.

KOMMISSARISSSEN VAN EDEN.

Zijn Koninklike Hoogheid de Goeveur-generaal-in-Rade heeft ingevolge artikel zes van Wet No. 16 van 1914:—(1) voor zolang het hem zal goedgevallen de personen genoemd in het eerste gedeelte van de bijgaande lijst aangesteld als Kommissarissen van Eden voor de tegenover hunne namen genoemde streken, en (2) de personen genoemd in het tweede gedeelte van de gezegde lijst aangesteld als Kommissarissen van Eden gedurende de tijd dat zij de daarin genoemde betrekkingen bekleden, en (3) de aanstellingen als Kommissarissen van Eden van de personen genoemd in het derde gedeelte van de gezegde lijst weder ingetrokken.

LIJST.

(1) AANSTELLINGEN VOOR ZOLANG HET DE GOEVEUR-GENERAAL GOED ZAL DUNKEN.

Albertus Hercules Alphonsus Enslin, Postbus 68, Vrede: Distrikt Vrede.

Arthur Dudley Ward Smith, 9 Belgrave Weg, Kimberley: Distrikt Kimberley.

A. C. Lyell, 76 Marktstraat, Johannesburg, Provincie Oranje Vrijstaat.

Andries J. Bester, Malmesbury: Distrikt Malmesbury.

Eerw. Robert William Shepherd, Main Zendingpost, P.K. Main: Distrikt St. Marks.

Eerw. Canon Cyril Ernest Earle Bulwer, St. Marks, via Imvani: Distrikt St. Marks.

W. J. M. Mackenzie, F.R.G.S., Pietermaritzburg: Distrikt Pietermaritzburg.

Stephanus Andries Wagner, Postbus 46 Stationsweg, Caledon: Distrikt Caledon.

(2) AANSTELLINGEN (GEDURENDE DE BEKLEDING VAN DE GENOEMDE BETREKKING).

William John Roland Cunningham, Senior Klerk, Kantoor van de Ontvanger van Inkomsten, Pretoria: Distrikt Pretoria.

Alexander Dunlop Maxwell, Onbezoldigd Sekretaris van het Britse Rijk Dienstverbond, Roodepoort-Maraiburg Tak: Distrikt Krugersdorp.

Clement Gordon Carter, Immigration Officer, Wakkerstroom District.
 Wilhelm Heinrich Alwyn Johannes Rein, Excise Officer, Piet Retief: Natal and Transvaal Provinces.

(WHILE HOLDING APPOINTMENTS AS ASSISTANT PHYSICIANS UNDER THE DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.)

Dr. Gordon James Key, Assistant Physician, Pretoria Mental Hospital: The Union.
 Dr. John Calvin Truter, Assistant Physician, Pretoria Mental Hospital: The Union.
 Dr. Cecil Wilmot Morrison, Assistant Physician Bloemfontein Mental Hospital: The Union.
 Dr. Cyril George Coombs, Assistant Physician, Pietermaritzburg Mental Hospital: The Union.
 Dr. Henry Bertram Foster, Assistant Physician, Valkenburg Mental Hospital: The Union.
 Dr. Adolph Samuel van Coller, Assistant Physician, Grahamstown Mental Hospital: The Union.
 Dr. Henry Cooke Martin, Assistant Physician, Fort Beaufort Mental Hospital: The Union.
 Dr. Gerrit Hendrik Willem de Labat, Assistant Physician, Pretoria Leper Institution: The Union.
 Dr. Herbert Hayward Budd, Assistant Physician, Leper Wards, Robben Island: The Union.

(3) CANCELLATION OF APPOINTMENTS.

Peter Leo Lovelace: Pretoria District.
 Detective-Sergeant Ernest Clarke: Barkly West and Herbert George Hoggett Runciman: The Cape District.
 Sydney James Smith: The Cape District.
 John Morgan Darby: The Cape District.
 Albert Henry Batchelor: East London and Wakkerstroom Districts.
 Percy Renison Johnson: Durban District.
 Arthur Clifford Hellawell: Durban District.
 Peter William Ryan: Wakkerstroom District.
 Dr. Francis Joseph Luck: The Union.
 Dr. Gerald Brindsley Sheridan: The Union.

* No. 583.]

[29th March, 1923.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of sub-section (1) of section eighty-seven of the Prisons and Reformatories Act (No. 13 of 1911), to approve of the removal of the Natal Retreat from Scottsville to Mountain Rise, in the Borough of Pietermaritzburg, Natal Province, with effect from the 14th March, 1923.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

P. J. DU TOIT,
 Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

No. 377.]

[2nd March, 1923.

PROPOSED DEMARCATION OF RESERVE I, DUKUDUKU FOREST RESERVE, DISTRICT OF HLABISA.

In terms of section five of the Forest Act (No. 16 of 1913), it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the area described in the Schedule hereto, and situate in the District of Hlabisa, Province of Natal, and of which diagrams and descriptions are filed in the Offices of the Surveyor-General, Pietermaritzburg, the Conservator of Forests, Pietermaritzburg, and temporarily in the Office of the Magistrate, Hlabisa, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
I	Dukuduku Forest Reserve ...	15591	(approx.)

[9M.-6A.-4M.

* No. 558.]

[29th March, 1923.

It is notified for general information that, in terms of the resolution adopted by virtue of section six of the Forest Act, No. 16 of 1913, by both Houses of Parliament, during the 1922 Session (Assembly 15th July, 1922, Senate 18th July, 1922), a certain piece of land, in extent approximately 400 morgen, portion of Reserve III (a), Uitylucht Plantation, situate in the District of Cape, Province of the Cape of Good Hope, is hereby withdrawn from the demarcated forest area declared as such by Government Notice No. 575 of 1890.

* No. 562.]

[31st March, 1923.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (AS) NTLOLOWA OF RESERVE II, PORT ST. JOHNS CENTRAL RESERVE, DISTRICT OF PORT ST. JOHNS.

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the area described in the Schedule hereto and situate in the District of Port St. Johns, Province of Cape, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown, the Conservator of Forests, Umtata, and the Magistrate, Port St. Johns, to be demarcated forest.

Clement Gordon Carter, Immigratie ambtenaar: Distrikt Wakkerstroom.
 Wilhelm Heinrich Alwyn Johannes Rein, Aksijns ambtenaar, Piet Retief: Provincies Natal en Transvaal.

(GEDURENDE DE BEKLEDING VAN DE BETREKKING VAN ASSISTENT DOKTER BIJ HET DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.)

Dr. Gordon James Key, Assistent Dokter Krankzinnigengesticht, Pretoria: De Unie.
 Dr. John Calvin Truter, Assistent Dokter Krankzinnigengesticht, Pretoria: De Unie.
 Dr. Cecil Wilmot Morrison, Assistent Dokter Krankzinnigengesticht, Bloemfontein: De Unie.
 Dr. Cyril George Coombs, Assistent Dokter Krankzinnigengesticht, Pietersburg: De Unie.
 Dr. Henry Bertrams Foster, Assistent Dokter Krankzinnigengesticht, Valkenberg, De Unie.
 Dr. Adolph Samuel van Coller, Assistent Dokter Krankzinnigengesticht, Grahamstown: De Unie.
 Dr. Henry Cooke Martin, Assistent Dokter Krankzinnigengesticht, Fort Beaufort: De Unie.
 Dr. Gerrit Hendrik Willem de Labat, Assistent Dokter Pretoria Leprozeengesticht: De Unie.
 Dr. Herbert Hayward Budd, Assistent Dokter, Leprozeuwijken, Robbeneiland: De Unie.

(3) INTREKKING VAN AANSTELLINGEN.

Peter Leo Lovelace: Distrikt Pretoria.
 Sergeant-speurder Ernest Clarke: Barkly West en Herbert George Hoggett Runciman: Distrikt de Kaap.
 Sydney James Smith: Distrikt de Kaap.
 John Morgan Darbey: Distrikt de Kaap.
 Albert Henry Batchelor: Oost Londen en Wakkerstroom.
 Percy Renison Johnson: Distrikt Durban.
 Arthur Clifford Hellawell: Distrikt Durban.
 Peter William Ryan: Distrikt Wakkerstroom.
 Dr. Francis Joseph Luck, De Unie.
 Dr. Gerald Brindsley Sheridan: De Unie.

* No. 583.]

[29 Maart 1923.

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd, volgens de bepalingen van subartikel (1) van artikel zeven en tachtig van de Wet op Gevangenen en Verbetergestichten (No. 13 van 1911), de verplaatsing goed te keuren van het Natal Toevlucht van Scottsville, naar Mountain Rise, te Pietermaritzburg, Natal Provincie, met ingang van 14 Maart 1923.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

P. J. DU TOIT,
 Sekretaris van Landbou.

Departement van Landbou, Pretoria.

No. 377.]

[2 Maart 1923.

VOORGESTELDE DEMARKATIE VAN RESERVAAT I, DUKUDUKU BOSRESERVAAT, DISTRIKT HLABISA.

Overeenkomstig afdeling vijf van de Boswet (No. 16 van 1913), wordt hiermede ter algemene informatie kennisgegeven dat de Minister van Landbou van voornemen is om de streek in de bijlage hiernevens beschreven en gelegen in het Distrikt Hlabisa, Provincie Natal, en waarvan plannen en beschrijvingen ter inzage liggen aan de kantoren van de Landmeter-generaal te Pietermaritzburg, de Bosbewaarder te Pietermaritzburg en tijdelijk aan het kantoor van de Magistraat te Hlabisa, gedemarkeerd bos te verklaren.

BIJLAGE.

Reservaat No.	Naam van Reservaat.	Grootte.	
		Morgen.	Vk. Rdn.
I	Dukuduku Bosreservaat ...	15591	(ongeveer).

* No. 558.]

[29 Maart 1923.

Het wordt ter algemene informatie kennisgegeven dat, volgens het besluit aangenomen krachtens afdeling zes van de Boswet, No. 16 van 1913, door beide Parlementshuizen gedurende de 1922 zitting (Volksraad 15 Julie 1922; Senaat 18 Julie 1922), 'n zeker stuk grond ongeveer 400 morgen groot, gedeelte van Reservaat III (a) Uitylucht Plantage, gelegen in het Distrikt Kaap, Provincie Kaap de Goede Hoop, hiermede onttrokken wordt aan de gedemarkeerde bosstreek, als zulks verklaard door Goevernements Kennisgeving No. 575 van 1890.

* No. 562.]

[31 Maart 1923.

VOORGESTELDE DEMARKATIE VAN SUBRESERVAAT (AS) NTLOLOWA VAN RESERVAAT II, PORT ST. JOHNS CENTRAAL RESERVAAT, DISTRIKT PORT ST. JOHNS.

Overeenkomstig afdeling vijf van de Boswet, No. 16 van 1913, wordt hiermede ter algemene informatie kennisgegeven dat de Minister van Landbou van voornemen is om de streek in de bijlage hiernevens beschreven en gelegen in het Distrikt Port St. Johns, Provincie Kaap, en waarvan plannen en beschrijvingen ter inzage liggen aan de kantoren van de Landmeter-generaal te Kaapstad, de Bosbewaarder te Umtata en de Magistraat te Port St. Johns, gedemarkeerd bos te verklaren.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
II	Port St. Johns Central Reserve, Sub-reserve (as) Ntlo'owa	107	—

[6 A.-4 M.-1 J.]

* No. 571.]

[4th April, 1923.]

MINISTER'S ORDER.

Under and by virtue of the powers vested in him by paragraph (f) of section *sieteen* of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that every owner of sheep and goats in the Kunana Location, Lichtenburg District, shall cause the same to be dipped in the manner prescribed by the regulations framed under section *twenty-three* of the said Act, and published under Government Notice No. 1703 of 1919, and he further orders that the dipping shall commence on the 1st April, 1923, and shall be completed on the 31st May, 1923.

* No. 572.]

[4th April, 1923.]

Under the powers vested in him under section *sieteen*, sub-section (e), of the Disease of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle, horses, mules, and donkeys on the undermentioned area shall be regularly dipped by the owners thereof, as prescribed by the regulations published under section *thirty-five* of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth.

Every thirty days in the thirty-day dip in the municipal area of Parys, Vredefort District, Orange Free State, during the months of October, November, December, January, February, March, April, and May in each year.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

* No. 573.]

[4th April, 1923.]

Under the powers vested in him under section *sieteen*, sub-section (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned area shall be regularly dipped by the owners thereof as prescribed by the regulations published under section *thirty-five* of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and handdressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner therein set forth:—

Every five days in the five-day dip on the farm Geluk No. 16, Paulpietersburg District, Natal.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

* No. 574.]

[4th April, 1923.]

INFECTED AREAS.

The Minister of Agriculture has ordered the following infected and neighbouring farms to be declared infected for the purpose of sub-section (4), section *nine*, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of East Coast Fever:—

Farm.	Owner of Stock.	District.
Tiverton No. 18	Natives	Paulpietersburg, Natal.
Bembridge	"	Port Shepstone "

* No. 575.]

[4th April, 1923.]

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVES (r) VERMAAKS RIVIER AND (s) KLEINBERG OF RESERVE I. OUDTSHOORN FOREST RESERVE, DISTRICT OF OUDTSHOORN.

In terms of section *five* of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the areas described in the Schedule hereto and situate in the District of Oudtshoorn, Province of Cape, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown, the Conservator of Forests, Knysna, and temporarily in the office of the Magistrate, Oudtshoorn, to be demarcated forests.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
I	Oudtshoorn Forest Reserve: the following portions of:— Sub-reserve (r), Vermaaksrivier ... Sub-reserve (s), Kleinberg ...	3107 2993	400 374

BIJLAGE.

Reservaat No.	Naam van Reservaat.	Grootte.	
		Morgen.	Vkt. Rdn.
II	Port St. John's Centraal Reservaat. Sub-reservaat (as) Ntlo'owa	107	—

* No. 571.]

[4 April 1923.]

MINISTERS BEVEL.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend, ingevolge paragraaf (f) van artikel *zestien* van de Veeziekten Wet, No. 14 van 1911, heeft de Minister van Landbouw bevolen dat ieder eigenaar van schapen en bokken in de Kunana Lokatie, Distrikt Lichtenburg, dezelve moet laten dippen op de wijze voorgeschreven bij de regulaties, opgetrokken onder artikel *drie en twintig* van de genoemde wet, en gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 1793 van 1919, en verder beveelt hij dat het dippen een aanvang neemt op 1 April 1923 en voleindigd dient te zijn op 31 Mei 1923.

* No. 572.]

[4 April 1923.]

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel *zestien*, subartikel (3), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw als volgt bevolen:—

Alle beesten, paarden, muilen en ezels in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties, gepubliceerd onder artikel *vijf en dertig* van Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan.

Iedere dertig dagen in de dertigdaagse dip in de municipale streek van Parijs, Vredefort Distrikt, Oranje Vrijstaat, gedurende de maanden Oktober, November, Desember, Januari, Februarie, Maart, April en Mei van ieder jaar.

Nalatigheid dit bevel na de komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel *een en twintig* van de Veeziekten Wet.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschijning in de *Staatskoerant*.

* No. 573.]

[4 April 1923.]

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel *zestien*, subartikel (e), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties, gepubliceerd onder artikel *vijf en dertig* van Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan; behalve dit moeten de beesten nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenoemde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—

Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaats Geluk No. 16, Paulpietersburg Distrikt, Natal.

Nalatigheid dit bevel na de komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel *een en twintig* van de Veeziekten Wet.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschijning in de *Staatskoerant*.

* No. 574.]

[4 April 1923.]

BESMETTE STREKEN.

De Minister van Landbouw heeft bevolen de volgende besmette en aangrenzende plaatsen besmet te verklaren en onderhevig te maken aan subartikel (4), artikel *negen* van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het voorkomen van Oostkustkoorts:—

Plaats.	Eigenaar van Vee.	Distrikt.
Tiverton No. 18	Naturellen	Paulpietersburg, Natal.
Bembridge	"	Port Shepstone "

* No. 575.]

[4 April 1923.]

VOORGESTELDE DEMARKATIE VAN SUBRESERVATEN (r) VERMAAKS RIVIER EN (s) KLEINBERG VAN RESERVAAAT I. OUDTSHOORN BOSRESERVAAAT, OUDTSHOORN DISTRIKT.

Ooreenkomstig afdeling *vijf* van de Boswet, No. 16 van 1913, wordt hiermede ter algemene kennisgegeven dat de Minister van Landbouw van voornemen is om de streken in de bijlage hiernevens beschreven en gelegen in het Distrikt Oudtshoorn, Provincie Kaap, en waarvan plannen en beschrijvingen ter inzage liggen aan de kantoren van de Landmeter-generaal te Kaapstad, de Bosbewaarder te Knysna, en tijdelijk aan het kantoor van de Magistraat te Oudtshoorn, gedemarkeerd bos te verklaren.

BIJLAGE.

Reservaat No.	Naam van Reservaat.	Grootte.	
		Morgen.	Vk. Rdn.
I	Oudtshoorn Bosreservaat. Het volgende gedeelte van:— Subreservaat (r) Vermaaksrivier ... Subreservaat (s) Kleinberg ...	3107 2993	400 374

[6 A.-4 M.-1 J.]

*No. 576.]

[4th April, 1923.

It is hereby notified, in terms of clause 34, Part I, of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the Minister of Agriculture has been pleased to direct that the first sitting of the Extraordinary Water Court, constituted by Government Notice No. 1751, dated 25th October, 1922, in connection with the application of the Municipality of Parys, shall be held in the Town Hall, Parys, at 10 a.m., on Monday, the 16th July, 1923, or on such date thereafter as shall be fixed by subsequent notice in the *Gazette* by the Registrar of the Court.

*No. 577.]

[4th April, 1923.

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 29th March, 1923:—

*No. 576.]

[4 April 1923.

Hiermede wordt bekendgemaakt, overeenkomstig klausule 34, Deel I, van de regulaties ingevolge de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat het de Minister van Landbouw behaagd heeft te bepalen dat de eerste zitting van het Buitengewone Waterhof, ingesteld bij Goevernements Kennisgeving No. 1751, gedateerd 25 Oktober 1922, in verband met de applikatie van de Municipaliteit van Parys zal gehouden worden in de Stadsaal te Parys, te 10 uur v.m., op Maandag, 16 Julie 1923, of op zodanige datum daarna als door de Griffier van het Hof zal worden bepaald door latere kennisgeving in de *Staatskoerant*.

*No. 577.]

[4 April 1923.

De volgende uitbrekingen van besmettelijke veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 29 Maart 1923, binnen de Unie gerapporteerd:—

Province.— <i>Provincie.</i>	Disease.— <i>Ziekte.</i>	Farm.— <i>Plaats.</i>	District.— <i>Distrikt.</i>
Natal	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Vermaakskraal	Umvoti.
"	" " " " "	Montrose	Lions River.
"	" " " " "	Belfast	Newcastle.
Orange Free State—Oranje Vrijstaat	Mange—Schurft	Highlands	Heilbron.
" " " " "	Anthrax—Miltziekte	Fairlands	Senekal.
" " " " "	" " " " "	La Reveria	Hoopstad.
" " " " "	" " " " "	No. 1 Camp—Kamp	Vredefort.
" " " " "	" " " " "	Klipspruit	Lindley.
" " " " "	" " " " "	Doordam	Boshof.
" " " " "	" " " " "	Ficksburg Town Lands—Dorpsgronden...	Ficksburg.
" " " " "	" " " " "	Tussenvier	Bloemfontein.
" " " " "	" " " " "	Elandsfontein	Boshof.
" " " " "	" " " " "	Blaauwboschkuil	Brandfort.
" " " " "	" " " " "	Sterling	Harrismith.
" " " " "	" " " " "	Witkop	Senekal.
" " " " "	" " " " "	Beginzel	"
" " " " "	" " " " "	Dealsville Town Lands—Dorpsgronden...	Boshof.
" " " " "	" " " " "	Winburg	Winburg.
" " " " "	" " " " "	Rosaira	Ficksburg.
" " " " "	" " " " "	Elandslaagte	Vredefort.
" " " " "	" " " " "	Aberdeen	Heilbron.
Cape—Kaap	" " " " "	De Hoek	Alexandria.
" " " " "	" " " " "	Spitzkop	Barkly West.
" " " " "	" " " " "	Matyantz's Location—Lokatie	Glen Grey.
" " " " "	" " " " "	Hilldown	Hay.
" " " " "	" " " " "	Udale	"
" " " " "	" " " " "	Wonderput... ..	"
" " " " "	" " " " "	Blackwoods	Queenstown.
" " " " "	" " " " "	Havelock Holme	Bedford.
" " " " "	Mange—Schurft	Rockwood	"
" " " " "	" " " " "	Kirkwood Street, Port Elizabeth	Port Elizabeth.
" " " " "	" " " " "	Alexandersfontein, Darleston	Barkly West.
Transvaal	Dourine—Slapziekte	Mooifontein No. 116	Bethal.
" " " " "	Mange—Schurft	Vaalbank	Wolmaransstad
" " " " "	Anthrax—Miltziekte	Nooitgedacht No. 274	Heidelberg.
" " " " "	" " " " "	Beginzel No. 234	Standerton.
" " " " "	" " " " "	Roodepoort No. 35	Middelburg.
" " " " "	" " " " "	Landau No. 166	"
" " " " "	" " " " "	Klipfontein No. 166	"
" " " " "	" " " " "	Bloemhof Town—Dorp	Bloemhof.
" " " " "	" " " " "	Deklipfontein	"
" " " " "	" " " " "	Brakpan No. 21	Lichtenburg.
" " " " "	" " " " "	Doornkraal No. 6	Marico.
" " " " "	" " " " "	Mooibank Settlements	Potchefstroom.
" " " " "	" " " " "	Groenvlei No. 193	Carolina.
" " " " "	" " " " "	Zwartwater No. 1	Ermelo.
" " " " "	" " " " "	Buffelsdrift No. 337	Pretoria.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notice is published for general information.

J. SOMMERVILLE,

Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

*No. 559.]

[29th March, 1923.

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased to approve, in terms of section two (1) of Act No. 13 of 1918, of the appointment of Christiaan Wouter Broers as Registrar of Deeds, Kingwilliamstown, vice John Hamilton O'Connell, retired, with effect from the 23rd February, 1923.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt hiermede ter algemene informatie gepubliceerd.

J. SOMMERVILLE,

Sekretaris voor Landen.

Department van Landen, Pretoria.

*No. 559.]

[29 Maart 1923.

Ter algemene informasie word hiermee bekend gemaak dat dit Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag het sy goedkeuring te heg aan die aanstelling, kragtens artikel twee (1) van Wet No. 13 van 1918, van Christiaan Wouter Broers as Registrateur van Aktes, Kingwilliamstown, in die plek van John Hamilton O'Connell, afgetree, met ingang vanaf die 23ste Februarie 1923.

General Notices - Algemene Kennisgevingen.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Notices are published for general information.

W. P. MURRAY,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

★ No. 173.]

[28th March, 1923.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General Pretoria, the office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No.	District.	Mining District.	Owner.	Area.—Grootte.			Surveyed by
Kaart S.G. No.	Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.	Naam van Plaats waarop gelegen.	Reg. No.	Distrikt.	Mijndistrikt.	Eigenaar.	Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	Gemeten door.
B/21/23 B/31/23	Claims Nos. 3583/3584 Claims Nos. 1/32	Vogelstruisfontein Mamre.	62 84	Krugersdorp Carolina	Johannesburg Barberton	M. W. Langley S.A. Townships, Mining and Finance Corp., Ltd., G. F. and H. E. Mijnhardt	1 22	321 134	— —	C. D. Lucas C. C. Thomas

★ No. 186.]

[4th April, 1923.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the undermentioned farms have been sent to the Surveyor-General, Pretoria, for examination and confirmation, and will lie for inspection at his office for the term of three months from date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

★ No. 186.]

[4 April 1923.

Kennis geschiedt hiermede dat de Landmeterskaarten van de ondervermelde plaatsen te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, zijn ingezonden voor goedkeuring en te deze kantore ter inzage zullen liggen voor de tijd van drie maanden van af datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

S.G. No.	Name of Farm or Piece of Land.	Reg. No.	District.	Owner.	Area—Grootte.		Beacons pointed out by.	Surveyed by.
S.G. No.	Naam van de Plaats of Stuk Grond.	Reg. No.	Distrikt.	Eigenaar.	Morgen.	Sq. Rds.	Bakens aangewezen door.	Door wie gemeten.
A. 551/23	Middelbult, remaining extent (resterend gedeelte)	171	Pretoria	F. C. Eloff	3725	350	J. H. Fehrsen	J. H. Fehrsen.
A. 548/23	Langgezocht	237	Marico	Government (Gouvernement)	3200	250	L. E. Ryan and (en) P. Eksteen	S. L. Moorcroft.

★ No. 187.]

[4th April, 1923.

It is hereby notified, in accordance with article two of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owner, F. C. Eloff, for cancellation of the diagram of the remaining extent of the farm Middelbult No. 171, District Pretoria, for the reason that this diagram is incorrect in that it does not represent the position of the existing and acknowledged beacons and boundaries with sufficient accuracy.

Should the owners of the adjoining farms or other properties and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the above diagram, they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 6th July, 1923, after which date no objections can be considered.

★ No. 188.]

[4th April, 1923.

It is hereby notified, in accordance with article two of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owner, the Government, for cancellation of the diagram of the farm Langgezocht No. 237, District Marico, for the reason that this diagram is incorrect in that it does not represent the position of the existing and acknowledged beacons and boundaries with sufficient accuracy.

Should the owners of the adjoining farms or other properties and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the above diagram, they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 6th July, 1923, after which date no objections can be considered.

The following Notice is published for general information.

W. MAXWELL EDWARDS,
Surveyor-General, Orange Free State.

Surveyor-General's Office, Bloemfontein.

No. 61.]

[31st January, 1923.

An application, under section five of the Lands and Survey Ordinance, No. 16 of 1903 (Orange Free State), has been received from Jacoba Catharina Maria van Pletsen (born Swart), in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Stephanus Jacobus van Pletsen, the registered owner of the farm Bonhill No. 11, District Wepener, for the issue of a Deed of Grant in respect thereof, in accordance with the survey by Land-Surveyor I. B. Levisseur dated September, 1922.

The diagram of the above farm is lying at this office for inspection, and should no objection be received within three months from this date the Deed of Grant will be issued

★ No. 187.]

[4 April 1923.

Hiermede wordt bekend gemaakt, overeenkomstig artikel twee van Wet No. 7, 1897, dat aanzoek is gedaan door de eigenaar, F. C. Eloff, voor vernietiging van de kaart van het resterend gedeelte van de plaats Middelbult No. 171, Distrikt Pretoria, om reden dat deze kaart foutief is, daar zij niet de positie van de bestaande en erkende bakens en grenzen met voldoende nauwkeurigheid aantoont.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatsen of andere eigendommen en andere belanghebbenden enige gegronde objecties tegen de vernietiging van bovengemelde kaart hebben, moeten zij die schriftelijk te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, vóór of op 6 Julie 1923 inzenden, na welke datum geen objecties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

★ No. 188.]

[4 April 1923.

Hiermede wordt bekend gemaakt, overeenkomstig artikel twee van Wet No. 7, 1897, dat aanzoek is gedaan door de eigenaar, het Goevernement, voor vernietiging van de kaart van de plaats Langgezocht No. 237, Distrikt Marico, om reden dat deze kaart foutief is, daar zij niet de positie van de bestaande en erkende bakens en grenslijnen met voldoende nauwkeurigheid aantoont.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatsen of andere eigendommen en andere belanghebbenden enige gegronde objecties tegen de vernietiging van bovengemelde kaart hebben, moeten zij die schriftelijk te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, vóór of op 6 Julie 1923 inzenden, na welke datum geen objecties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

De volgende Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

W. MAXWELL EDWARDS,
Landmeter-generaal, Oranje Vrijstrant.

Landmeter-generaalskantoor, Bloemfontein.

No. 61.]

[31 Januarie 1923.

Een applikatie volgens artikel vijf van de Landen en Opmetings Ordonantie, No. 16 van 1903 (Oranje Vrijstaat), is ontvangen van Jacoba Catharina Maria van Pletsen (geboren Swart), in hare hoedanigheid als Executrice Testamentair in de boedel van wijlen Stephanus Jacobus van Pletsen, de geregistreerde eigenaar van de plaats Bonhill No. 11, Distrikt Wepener, van de uitreiking van een grondbrief daarvan, overeenkomstig de opmeting van Landmeter I. B. Levisseur in September 1922.

De kaart van de gezegde plaats ligt op dit kantoor ter inzage en indien binnen drie maanden van af heden geen bezwaar daartegen mocht worden ingediend zal de grondbrief uitgereikt worde.

MISCELLANEOUS.*** NOTICE No. 174 of 1923.****TRADING ON MINING GROUND, TRANSVAAL.**

Notice is hereby given that application has been made for the transfer of the certificate in the Schedule hereunder annexed, in terms of section three of Act No. 13 of 1910 (Transvaal).

The said application will be considered by me in my office at Johannesburg on Monday, the 23rd April, 1923, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons wishing to object to the said application must give notice thereof in writing to me and to the applicant objected to on or before the 16th April, 1923.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner.

Johannesburg, 29th March, 1923.

SCHEDULE.

No. of Certificate.	Transferor.	Transferee.	Number and Situation of Stand.
606	Maurice Harry Abramowitz, with Koppel Abramowitz as partner, Trading Stand No. 50, Cons. Main Reef Gold Mine	Koppel Abramowitz, with Benjamin Green as partner, Trading Stand No. 50, Cons. Main Reef Gold Mine	Stand No. 50 on Claim No. 558, Cons. Main Reef Mines and Estate, Ltd., Farm Paardekraal No. 42.

*** NOTICE No. 175 of 1923.**

Notice is hereby given that two rough and uncut diamonds have been brought to this office as having been picked up on the farms Trekdrift No. 118 and Holgat (Bethal) No. 104, in the District of Lichtenburg; and that unless claimed within twenty-one days from date hereof and proof of ownership furnished, they will be sold according to law.

GEO. S. MALAN,
Acting Magistrate.

Magistrate's Office,
Lichtenburg, 27th March, 1923.

*** NOTICE No. 176 of 1923.****NOREE IRRIGATION BOARD, DIVISION OF ROBERTSON, CAPE PROVINCE.**

Notice is hereby given that, in terms of clauses 10 and 19, Part IV, of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, a Public Court will be held in the Court-room, Robertson, on the 21st day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, for the election of one member for the Noree Irrigation Board, in place of Joseph A. van Eeden, deceased. The elected member will hold office until 2nd June, 1924.

D. D. LESLIE,
Magistrate.

Robertson, 26th March, 1923.

*** NOTICE No. 177 of 1923.****HOOPS RIVER IRRIGATION BOARD, DIVISION OF ROBERTSON, CAPE PROVINCE.**

Notice is hereby given that, in terms of clauses 10 and 19, Part IV, of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, a Public Court will be held in the Court-room, Robertson, on the 21st day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, for the election of one member for the Hoops River Irrigation Board, in place of Daniel S. Rossouw, who has resigned. The elected member will hold office until the 3rd July, 1925.

D. D. LESLIE,
Magistrate.

Robertson, 26th March, 1923.

*** NOTICE No. 178 of 1923.****LIQUOR LICENSING COURT, PRETORIA DISTRICT.**

In accordance with section twenty-two of the Liquor Licensing Ordinance, No. 32 of 1902, notice is hereby given that the next sitting of the above Court will be held in the Court-house of the Magistrate's Office, Pretoria, on Monday, the 11th day of June, 1923, at 10 a.m., and that all applications for the granting, renewal, or removal of any licence must be in the hands of the Secretary, not later than 12 noon of the 30th day of April, 1923.

S. A. McCORMICK,
Acting Magistrate and President.

Office of the Magistrate,
Pretoria, 28th March, 1923.

*** NOTICE No. 179 of 1923.**

With reference to notice in *Government Gazette* No. 1289 of the 26th January, 1923, notice is hereby given that at a meeting held in terms of Government Notice No. 39 of the 12th January, 1923, in the Court-room of Somerset East, Cape Province, on the 23rd February, 1923, the following person was duly elected as member of the Klipfontein Irrigation Board for a period of three years, reckoned from the date of publication of notice in the *Union Gazette*:—Johanna Dorothea Vosloo.

F. HOWE-BROWNE,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Somerset East, 28th March, 1923.

GEMENGD.*** KENNISGEVING No. 174 VAN 1923.****HANDELDRIJVEN OP MIJNGROND, TRANSVAAL.**

Hiermede wordt kennis gegeven, dat applikatie gemaakt is voor het overdragen van het certificaat in de aangehechte bijlage aangewezen, in termen van artikel drie van Wet No. 13 van 1910 (Transvaal).

De gezegde applikatie zal door mij te mijn kantoor in overweging genomen worden, op Maandag, 23 April 1923, te 11 uur in de voormiddag.

Alle personen die bezwaren hebben tegen de gezegde applikatie, moeten daarvan kennis in geschrift geven aan mij en aan de applikant waartegen geobjekteerd wordt, op of vóór 16 April 1923.

J. P. DU TOIT,
Mijnkommissaris.

Johannesburg, 29 Maart 1923.

BIJLAGE.

No. van Certificaat.	Overdrager.	Cessionarissen.	Nommer en Ligging van Standplaats.
606	Maurice Harry Abramowitz, met Koppel Abramowitz als vennoot, Trading Stand No. 50, Cons. Main Reef Gold Mine	Koppel Abramowitz, met Benjamin Green als vennoot, Trading Stand No. 50, Cons. Main Reef Gold Mine	Standplaats No. 50, op Claim No. 558, Cons. Main Reef Mines and Estate, Limited, Plaats Paardekraal No. 42.

*** KENNISGEVING No. 175 VAN 1923.**

Kennis word hiermee gegee dat twee rof en ongeslypte diamante na die kantoor gebring is as synde opgetel op die plase Trekdrift No. 118 en Holgat (Bethal) No. 104, in die Distrik van Lichtenburg; en dat tensy hulle geëis word binne een-en-twintig dae van af datum hiervan en bewys van eiendomsreg verskaf word, sal die diamante verkoop word coreenkomstig wet.

GEO. S. MALAN,
Waarnemende Magistraat.

Magistraatskantoor,
Lichtenburg, 23 Maart 1923.

*** KENNISGEVING No. 176 VAN 1923.****NOREE BESPROEINGSRAAD, AFDELING ROBERTSON, KAAP PROVINCE.**

Kennis geschiedt hiermede, overeenkomstig klausulen 10 en 19, Deel IV, van de regulaties ingevolge de Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, dat een openbaar hof gehouden zal worden in de Hofzaal, Robertson, op Zaterdag, de 21ste dag van April 1923, om 10 uur 's voormiddags, voor de verkiezing van een lid voor de Noree Besproeiingsraad, in plaats van Joseph A. van Eeden, overleden. Het verkozen lid zal ambt waarnemen tot de 2de Junie 1924.

D. D. LESLIE,
Magistraat.

Robertson, 26 Maart 1923.

*** KENNISGEVING No. 177 VAN 1923.****HOOPS RIVIER BESPROEINGSRAAD, AFDELING ROBERTSON, KAAP PROVINCE.**

Kennis geschiedt hiermede, overeenkomstig klausulen 10 en 19, Deel IV, van de regulaties ingevolge de Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, dat een openbaar hof gehouden zal worden in de Hofzaal, Robertson, op Zaterdag, de 21ste dag van April 1923, om 10 uur 's voormiddags, voor de verkiezing van een lid voor de Hoops Rivier Besproeiingsraad, in plaats van Daniel S. Rossouw, die bedankt heeft. Het verkozen lid zal ambt waarnemen tot de 3de Julie 1925.

D. D. LESLIE,
Magistraat.

Robertson, 26 Maart 1923.

*** KENNISGEVING No. 178 VAN 1923.****PRETORIA DRANKLISENSIEHOF.**

Ooreenkomstig artikel twee-en-twintig van die Dranklisensie Ordonnansie No. 32 van 1902, word hiermee kennis gegee dat die volgende sitting van die Dranklisensiehof gehou sal word in die Hof van die Magistraatskantoor, Pretoria, op Maandag, die 11de dag van Junie 1923, om 10 uur in die môre, en dat alle applikasies vir die toestaan, vernuwing of verwydering van enige lisensies in die hande van die Sekretaris moet wees voor 12 uur in die middag op die 30ste dag van April 1923.

S. A. McCORMICK,
Waarnemende Magistraat en President.

Magistraatskantoor,
Pretoria, 28 Maart 1923.

*** KENNISGEVING No. 179 VAN 1923.**

Met betrekking tot kennisgeving gepubliceerd in *Staatskoerant* No. 1289 van 26 Januarie 1923, geschiedt kennis mits deze dat op een vergadering gehouden, overeenkomstig met Goevernements Kennisgeving No. 39 van 12 Januarie 1923, in de Hofzaal te Somerset Oost, Kaap Provincie, op 23 Februarie 1923, gekozen werd de volgende als lid van de Klipfontein Besproeiingsraad voor een tijdperk van drie jaren, gerekend vanaf de datum van publikatie van deze kennisgeving in de *Unie Staatskoerant*:—Johanna Dorothea Vosloo.

F. HOWE-BROWNE,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Somerset Oost, 28 Maart 1923.

* NOTICE No. 180 OF 1923.

HOUGHAM ABRAHAMSON IRRIGATION BOARD.—
ELECTION OF MEMBERS.

With reference to notice appearing in *Government Gazette* No. 1301, dated the 2nd March, 1923, notice is hereby given that at a meeting held in terms of Government Notice No. 112 of the 12th February, 1923, in the Court-room, Somerset East, Cape Province, on the 10th March, 1923, the following persons were duly elected as members of the Hougham Abrahamson Irrigation Board for a period of three years, reckoned from the date of publication in the *Union Gazette*:—

1. Major Allan Hugh Sandcroft Baker.
2. Mr. William Stegmann Murray.

F. HOWE-BROWNE,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Somerset East, 28th February, 1923.

* NOTICE No. 181 OF 1923.

NOTICE IN TERMS OF THE LAND BEACONS AMENDMENT
AND EXTENSION ACT, 1879 (CAPE).

Notice is hereby given, in terms of the seventh section of the above Act, that it is intended on the 5th day of June, 1923, or as soon thereafter as may be practicable, to issue a certificate of amended title under the provisions of the above Act No. 9 of 1879 and Act No. 13 of 1918, in favour of Christoffel Johannes Wolfaard in respect of certain perpetual quitrent land situate in the Division of Hanover, called Kalkoen Krantz, measuring four thousand five hundred and ninety-seven (4597) morgen forty-eight (48) square roods, bounded north-east (c to a) by Wolmade and Meliefontein, north (x to y) by midstream of Seacow River, east (a to y) by Ertjesdam, south (e to f) by parts B and A, Paarde Kuil (f to g) by Zoutfontein, south-east (g to hx) by part of Ertjesdam, south-west (e to d) by part B, Paarde Kuil, north-west (d to c) by part A, Raapfontein; the said Christoffel Johannes Wolfaard having applied for the issue of such certificate of amended title as the registered owner of the remainder of certain quitrent land situate in the Division of Hanover named Kalkoen Kraans and the remainder of portion of Ertjesdam situate as above, by virtue of Deed of Transfer No. 7743 dated 29th November, 1915.

GEO. DENOON,
Registrar of Deeds.

Deeds Registry,
Capetown, 31st March, 1923.

* NOTICE No. 182 OF 1923.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 13, 1923,
for week ended 31st March, 1923.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Barberton Municipality, Barberton District (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Tarka, Wodehouse (Cape); Barberton, Bethal (Transvaal).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Robertson Municipality, Robertson District (Cape); farm Blauwstroom, Utrecht District (Natal); Edenburg Municipality, Edenburg District (Orange Free State).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Glen Grey, Herschel, Idutywa, Kingwilliamstown, Maclear, Mqanduli, Queenstown, Qumbu, Stutterheim (Cape); Thaba Ncho (Orange Free State).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Bombay, Calcutta, Madras.

Plague in Kampala and other localities in Uganda; Port Louis (Mauritius); Antananarivo, Antsirabe, Diego Suarez (Madagascar); Malaga (Spain); Bombay, Calcutta, Karachi, Rangoon; Colombo; Sourabaya; Singapore.

Smallpox in Basutoland; Swaziland; Tanga (Tanganyika); Zanzibar; Lagos (Nigeria); Oporto, Lisbon; Bombay, Calcutta, Madras; Colombo; Hong-Kong; Cairo; Valparaiso; Rio de Janeiro; Vera Cruz.

Typhus Fever in Basutoland; Algeria; Patras, Syra, Zante; Cairo; Antofagasta.

Yellow Fever in Saltpond (Gold Coast).

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

* NOTICE No. 183 OF 1923

VLAKPLAATS IRRIGATION DISTRICT.—ELECTION OF
FIRST BOARD MEMBERS.

It is hereby notified that at a Public Court held at Vlakplaats No. 68, Carolina District, on 20th March, 1923, the following persons were duly elected as members of the Vlakplaats Irrigation Board for the periods as stated below:—

Ashley Maclure Sutton, Graham Gordon Hubbard: 3 years.
Cornelius Jacobus Bester, Henry Douglas Daniels: 2 years.
George Seath, Cornelius Stephanus v. d. Merwe: 1 year.

It is further notified that the periods of office will date from the day of publication of this notice in the *Union Gazette*.

G. A. WHITELOW,
Magistrate, and Returning Officer.

Belfast, Transvaal, 22nd March, 1923.

* KENNISGEVING No. 180 VAN 1923.

HOUGHAM ABRAHAMSON BESPROEINGSRAAD.—
ELEKTIE VAN LEDEN.

Met betrekking tot kennisgeving gepubliceerd in *Staatskoerant* No. 1301 van 2 Maart 1923, geschiedt kennis mits deze dat op een vergadering, gehouden, overeenkomstig met Goevernements Kennisgeving No. 112 van 12 Februarie 1923, in de Hofzaal te Somerset Oost, Kaap Provincie, op 10 Maart 1923, gekozen werden de volgende als leden van de Hougham Abrahamson Besproeiingsraad voor een tijdperk van drie jaren, gerekend vanaf de datum van publikatie van deze kennisgeving in de *Unie Staatskoerant*:—

1. Majoor Allan Hugh Sandcroft Baker.
2. Mnr. William Stegmann Murray.

F. HOWE-BROWNE,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Somerset Oost, 28 Maart 1923.

* KENNISGEVING No. 181 VAN 1923.

KENNISGEVING OVEREENKOMSTIG DE LANDBAKENS
WIJZIGINGS EN UITBREIDINGSWET, 1879.

Overeenkomstig artikel zeven van de bovengenoemde Wet wordt hiermede bekendgemaakt dat het plan bestaat om, krachtens de bepalingen van de voornoemde Wet en van Wet No. 13 van 1918, op 5 Junie 1923, of zo spoedig mogelijk daarna, een certificaat van geamendeerde titel uit te reiken ten gunste van Christoffel Johannes Wolfaard, met betrekking tot zeker stuk eeuwigdurende erfpachtgrond, gelegen in de Afdeling Hanover, genaamd Kalkoenkrantz, groot vier duizend vijf honderd zeven en negentig (4597) morgen, acht en veertig (48) vierkante roeden, begrensde ten noord-oosten (c tot a) door Wolmade en Meliefontein; ten noorden (x tot y) door Middenstrooms van Seacow Rivier; ten oosten (a tot y) door Ertjesdam; ten zuiden (e tot f) door Delen B en A, Paarde Kuil; (f tot g) door Zoutfontein; ten zuidoosten (g tot hx) door deel van Ertjesdam; ten zuidwesten (e tot d) door Deel B, Paarde Kuil; ten noordwesten (d tot c) door Deel A, Raapfontein; de genoemde Christoffel Johannes Wolfaard aanzoek gedaan hebbende om de uitreiking van zulk een certificaat van geamendeerde titel, als de geregistreerde eigenaar van het restant van zeker stuk erfpachtgrond, gelegen in de Afdeling Hanover, genaamd Kalkoenkrans en het restant van deel van Ertjesdam, gelegen als boven, krachtens Transportakte No. 7743, gedateerd 29 November 1915.

GEO. DENOON,
Registrateur van Akten.

Registratiekantoor van Akten.
Kaapstad, 31 Maart 1923.

* KENNISGEVING No. 182 VAN 1923.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.

BULLETIN No. 13, 1923,
Voor week geëindigd 31 Maart 1923.

KINDERPOKKEN.

Nieuwe uitbrekingen.—Barberton Municipaliteit, Distrikt Barberton (Transvaal).

Uitbrekingen worden bestreden in de Distrikten Tarka, Wodehouse (Kaap); Barberton, Bethal (Transvaal).

TYFUSKOORTS.

Nieuwe uitbrekingen.—Robertson Municipaliteit, Distrikt Robertson (Kaap); plaats Blauwstroom, Distrikt Utrecht (Natal); Edenburg Municipaliteit, Distrikt Edenburg (Oranje Vrijstaat).

Uitbrekingen worden bestreden in de Distrikten Glen Grey, Herschel, Idutywa, Kingwilliamstown, Maclear, Mqanduli, Queenstown, Qumbu, Stutterheim (Kaap); Thaba Ncho (Oranje Vrijstaat).

EPIDEMIESE ZIEKTEN IN ANDERE LANDEN.

Volgens de jongste beschikbare berichten bestaat er:—

Cholera in Bombay, Calcutta, Madras.

De Pest in Kampala en ander lokaliteiten in Oeganda; Port Louis (Mauritius); Antananarivo, Antsirabe, Diego Suarez (Madagascar); Malaga (Spanje); Bombay, Calcutta, Karatsji, Rangoon; Colombo; Soerabaya; Singapore.

Kinderpokken in Basoetoland; Swaziland; Tanga (Tanganyika); Zanzibar; Lagos (Nigeria); Oporto, Lissabon; Bombay, Calcutta, Madras; Colombo; Hong-Kong; Cairo; Valparaiso, Rio de Janeiro; Vera Cruz.

Tyfuskoorts in Basoetoland; Algerië; Patras, Syra, Zante; Cairo; Antofagasta.

Gele Koorts in Saltpond (Goudkust).

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris voor Volksgezondheid.

* KENNISGEVING No. 183 VAN 1923.

VLAKPLAATS BESPROEINGSDISTRIKT.—VERKIEZING
VAN EERSTE RAADSLEDEN.

Hiermede word kennisgemaakt dat op een Openbare Hof, gehouden te Vlakplaats No. 68, Distrikt Carolina, op 20 Maart 1923, de volgende personen behoorlik verkozen werden als leden van de Vlakplaats Besproeiingsraad, voor de diensttijdperken zoals hieronder vermeld:—

Ashley Maclure Sutton, Graham Gordon Hubbard: 3 jaren.
Cornelius Jacobus Bester, Henry Douglas Daniels: 2 jaren.
George Seath, Cornelius Stephanus v. d. Merwe: 1 jaar.

Verder wordt bekendgemaakt dat de tijdperken gerekend worden van de dag waarop deze kennisgeving in de *Staatskoerant* verschijnen zal.

G. A. WHITELOW,
Magistraat en Kiesbeambte.

Belfast, Transvaal, 22 Maart 1923.

* NOTICE No. 184 of 1923.

Specification of rough and uncut diamonds registered at the Office of the Magistrate, Jagersfontein, during the month of March, 1923:—

Carats, 13,082; value £32,705.

H. TANNER,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Jagersfontein, 31st March, 1923.

* NOTICE No. 185 of 1923.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section six (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. T. B. JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 6th April, 1923.

* KENNISGEVING No. 184 VAN 1923.

Specificatie van ruwe diamanten geregistreerd ten kantore van de Magistraat, Jagersfontein, gedurende de maand Maart 1923:—
Karaten, 13,082; waarde, £32,705.

H. TANNER,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Jagersfontein, 31 Maart 1923.

* KENNISGEVING No. 185 VAN 1923.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder de bepalingen van artikel zes van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

C. W. T. B. JUTA,
Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 6 April 1923.

LIST OF BUSINESSES REGISTERED.—LIJST VAN BEZIGHEDEN GEREgistREERD

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Kalidas, Kalyanjee	Kalidas, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Louis Trichardt.
Kaligan, Makkan	Kaligan, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Kantor & Glickman	Kantor, S.; Glickman, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Palmietfontein, Dist. Wolmaransstad.
Kapelusnik, I. R.	Kapelusnik, I. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Kaplan, Julius	Kaplan, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Kareeboom Stores, The	Bloch, J. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kareeboom and Kareeport, Dist. Wolmaransstad.
Kareepoort Tearoom	Rudolf, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kareepoort, Dist. Wolmaransstad.
Karim & Co., Abdool	Hassim, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Katjetije, H. & Andrew	Katjetije, H. and (en) Andrew	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Katshana, Isaac Mosi	Katshana, I. M.	Motor-bus Proprietor—Motorbus Eigenaar.	Johannesburg.
Kavalineas, A.	Kavalineas, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Keetse, S.	Keetse, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Westheim, Dist. Pietersburg.
Kenhardt, R.	Kenhardt, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Kent Bakery, The	Menges, J. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	New Township, Johannesburg.
Kerr & Co., W. W.	Kerr, W. W.; Bryant, J. M.; Sawyer, R. H.	Manufacturer, Agent, etc.—Vervaardiger, Agent, enz.	Johannesburg.
Kestesamy, Psonsamy	Kestesamy, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Khusal, Jeevan	Khusal, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Kie, Cho	Kie, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Kindola, Fandika	Kindola, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newclare, Johannesburg.
King, Fok Ching	King, F. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Kirby & Haddon	Kirby, A. W.; Haddon, D. I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Kitchner Dairy	Segal, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Judith Paarl, Johannesburg.
Khan, S.	Rasoolkhan, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rodepoort, Dist. Waterberg.
Klopper, C. G. B.	Klopper, C. G. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Schweizer Reneke.
Knight, J. F.	Knight, J. F.	Representative—Vertegenwoordiger	Heidelberg.
Koffiehuys	Manse, W. H. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Blyvooruitzicht, Dist. Schweizer Reneke.
Kohn's Produce Agency	Kohn, H.; Hochstadter, S.; Mereine, I.	Produce and Commission Agent—Produkter en Kommissie Agent	Pietersburg.
Kopelowitz Store	Kopelowitz, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakfontein, Dist. Rustenburg.
Kowsky, I. & L.	Kowsky, I. & (en) L.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Krugersdorp.
Kramer, J.	Kramer, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Krawitz, B.	Krawitz, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Prospect, Johannesburg.
Kruger, M. L.	Kruger, M. L.	Miller—Molenaar	Pietersburg.
Kruger, P. J.	Kruger, P. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietfontein, Dist. Potchefstroom.
Kumalo, Izak	Kumalo, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	New Ermelo.
Kurotwe	Kurotwe	General Dealer—Algemene Handelaar	Alexandra, Johannesburg.
Kushner's Dairy	Kushner, M. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Kyle, C. A.	Kyle, C. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Blyvooruitzicht and Vleeschkraal, Dist. Schweizer Reneke.
Lande, H. S.	Lande, H. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vereeniging.
Landers' Restaurant	Landers, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Landsberg, F. J. H.	Landsberg, F. J. H.	Auctioneer—Afslager	Volksrust.
Lanser, B.	Lanser, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Heidelberg.
Latif, Moosa	Latif M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Olifontshoek, Lydenburg Dist.
Latta, S.	Latta, H. S.	Representative—Vertegenwoordiger	Pretoria.
Laughland, D. S.	Laughland, D. S.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Lawson, A. J.	Lawson, A. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Lawson, L.	Lawson, L.	Dairy—Melkerij	Johannesburg.
Leeuwfontein Trading Co., The	Ross, A. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Leeuwfontein, Dist. Wolmaransstad.
Lefek, N.	Lefek, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Turfontein, Johannesburg.
Legg, H. A.	Legg, H. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Leggelo, G. B. van	Leggelo, G. B. v.	General Agent—Algemene Agent	Johannesburg.
Lehmann, Felix Edward	Lehmann, F. E.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Leiman, R.	Leiman, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Lensvelt & Hoekstras Agencies	Lensvelt, M. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Lessing, Andries Jakob	Lessing, A. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Levicy, W. E.	Levicy, W. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Levin, Barney	Levin, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hartebeestfontein, Dist. Klerksdorp.
Levin, Mary	Levin, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Levin, Morris	Levin, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Levitan, I. M.	Levitan, I. M.	Kaffir Eating-house and Grocer—Kaffer-eethuis en Kruidenier	Rietfontein, Benoni.
Levy, J.	Levy, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Blyvooruitzicht, Dist. Schweizer Reneke.
Levy, M.	Levy, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Cyfergat, Dist. Wolmaransstad.
Liberis, L.	Liberis, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Liebrand, N.	Liebrand, N.	Auctioneer—Afslager	Germiston.
Liebrand, N.	Liebrand, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krokodildrift, Brits, Dist. Pretoria.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Lillian, Miss	Barker, L. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Lindleyspoort Improvement Co.	Patel, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lindleyspoort, Dist. Rustenburg.
Lipman, D.	Lipman, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Delmas, Dist. Pretoria.
Lipshitz, D.	Lipshitz, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Springs.
London Leather Works	Kaupman, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Long's Motor and Cycle Works, Alf	Sochett, M. C.; Long, A., Watson, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Loonat, S. A.	Loonat, S. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vlaklaagte, Holmdene Dist. Standerton.
Lorraine Confectionery Store	Flakson, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Lounge Tearoom, The	Sole, A. M.	Tearoom—Teekamer	Barberton.
Lourens, Christian Marthinus	Lourens, C. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Evaton, Dist. Vereeniging.
Lourens, L. P.	Lourens, L. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zandfontein, Dist. Rustenburg.
Lourens, Petrus Johannes	Lourens, P. J.	Dairy—Melkerij	Krugerdsdorp.
Lucas (81807)	Lucas, M.	Butcher—Slachter	Benoni.
Lucas, Matine	Lucas, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newclare, Johannesburg.
Ludwig Bros.	Ludwig, H. A. J. and (en) J. K. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Mooiplaats, Dist. Pietersburg.
Luipaardsvlei Boarding-house	McQuire, A.	Boarding-house—Logieshuis	Luipaardsvlei, Dist. Krugersdorp.
Lun, Loh	Lun, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Lung, Leong	Lung, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Lyons, S.	Lyons, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Maartens, C.	Maartens, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Mackie, Alfred	Mackie, A.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Magapong, S. A.	Magapong, S. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klerksdorp.
Mahmood, Essopjee	Mahmood, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Nylstroom.
Mahomed, Aboobakir	Mahomed, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zusterstroom, Dist. Pretoria.
Mahomed, A. S.	Mahomed, A. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Heidelberg.
Mahomed, Anod Salie	Mahomed, A. S.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Heidelberg.
Mahomed, Mahomed E. B.	Mahomed, M. E. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Middelburg.
Mahomed, Malim	Mahomed, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg.
Mahomed, Moosa	Mahomed, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Turkveybult, Dist. Pietersburg.
Mahomed & Co., Joseph	Patel, M. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Basutokraal, Dist. Schweizer Reneke.
Mahomed & Co., Joseph	Patel, E. M. and (en) M. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Koffiesvlei, Dist. Schweizer Reneke.
Makheshane	Wainer, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Makkin, Ebrahim Mahomed	Makkin, E. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Makine, Moses	Makue, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Marathon Boot Store	Kyparos, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Malvern, Johannesburg.
Marcus, A. H.	Marcus, A. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Venterspost, Dist. Krugersdorp.
Marians Babyland	Lyens, L. D.; Israil, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Markatis, J. & G. Roduses	Markatis, J.; Roduses, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Marshall, Johannesburg.
Market Boot Store	Hammesberg, R. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Market Produce Supply Co.	Karp, J. & D.; Joffe, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Markoff, J.	Markoff, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Marr, Oscar	Marr, O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietvlei, Dist. Krugersdorp.
Martin & Co.	Martin, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Masakona, France	Masakona, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Maselulela, Rice	Maselulela, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newclare, Johannesburg.
McDonald & Henderson	McDonald, W.; Henderson, D. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kareefontein, Dist. Wolmaransstad.
McMenamin, J. J.	McMenamin, J. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
McQuire, Agnes	McQuire, A.	Boarding-house—Logieshuis	Luipaardsvlei, Dist. Krugersdorp.
McRadas, M. B.	McRadas, M. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Melvill, L. B.	Melvill, L. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Merwe's Patent Medicine Co., Van der	Merwe, C. v. d.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boshoeck, Dist. Rustenburg.
Metcalfe's Garage	Metcalfe, H. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Meyer, H. H.	Meyer, H. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Blyvooruitzicht, Dist. Schweizer Reneke.
Meyers, B.	Meyers, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Mhlangu, Richard	Mhlangu, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Driefontein, Dist. Middelburg.
Mia & Co., A. M. Suliman	Mia, A. S. and (en) I. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietvlei, Dist. Rustenburg.
Mileosky & Selko	Mileosky, P.; Selko, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Miles, A.	Miles, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Milonde, Madame	Milonde, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newclare, Johannesburg.
Milonde, Barack	Milonde, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Mines Book Club of South Africa, The	Billingsley-Hey, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Ming, Ho	Ming, H.	Laundry—Wasserij	Vrededorp, Johannesburg.
Mitchel, S.	Mitchel, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Standerton.
Mloi & N'hlapo	Mloi, M. V.; N'hlapo, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	La Rochelle, Johannesburg.
Model Fruit Plant Vegetable Market	Verheem, J. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kleinfontein, Dist. Pietersburg.
Mohamed & Co., Ayob	Mohamed, G. and (en) I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Moister, W.	Moister, W.	Representative—Vertegenwoordiger	Sandown, Dist. Johannesburg.
Molifoso (162211)	Molifoso	General Dealer—Algemene Handelaar	Ferreiras, Johannesburg.
Moloke, Timothy	Moloke, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Willemhendriksvlei, Dist. Amersfoort.
Moll, P.	Moll, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Moodley, Tai	Moodley, T.	General Dealer and Greengrocer—Algemene Handelaar en Groenteverkoper	Fordsburg, Johannesburg.
Mookadeen, Abdul Gafoor	Mookadeen, A. G. G. N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Carolina.
Goolan Nohideen	Mooljee, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietfontein, Johannesburg.
Mooljee, Bhawan	Moore, E. B.	Dairy—Melkerij	Sterkloop, Dist. Middelburg.
Moore, E. B.	Moore, E. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Roodkopjes, Dist. Pretoria.
Moosa, Ahmed	Moosa, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Basutokraal, Dist. Schweizer Reneke.
Moosa, Esmail	Moosa, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria Gardens, Dist. Pretoria.
Moosa, M.	Bhabha, M. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Nylstroom, Dist. Waterberg.
Moosa, Valli	Moosa, V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Dassiesklip, Dist. Volksrust.
Moosajee, O.	Hassim, O. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Gezina, Dist. Pretoria.
Moosajee & Co.	Moosajee, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vlakfontein, Dist. Waterberg.
Moot Handelshuis, Die	Seymour, E.; Schurmann, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Moosajee & Co., A.	Chothia, A. M. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Nooitgezien, Dist. Amersfoort.
Mosselson & Co.	Mosselson, H. L.; Nathan, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Mostert & Swanepoel	Mostert, L. G.; Swanepoel, A. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klipfontein, Dist. Boksburg.
Muthule, Joseph	Muthule, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Myburgh, J. C. V.	Myburgh, J. C. V.	Dairy—Melkerij	Klipfontein, Dist. Boksburg.

★ NOTICE No. 189 OF 1923.

TRADING ON MINING GROUND, TRANSVAAL.

Notice is hereby given that application has been made for the transfer of the certificate in the Schedule hereunder annexed, in terms of section three of Act No. 13 of 1910 (Transvaal).

The said application will be considered by me in my office at Johannesburg on Monday, the 23rd April, 1923, at 11.30 o'clock in the forenoon

All persons wishing to object to the said application must give notice thereof in writing to me and to the applicant objected to on or before the 16th April, 1923.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner.
M.C.A. 459/23.

Johannesburg, 3rd April, 1923.

SCHEDULE.

No. of Certificate.	Transferor.	Transferee.	No. and Situation of Stand.
A. 735	Sidelsky, Michael, Grand Station Hotel, Jeppes, Johannesburg	Jacobs, Lawrence, Martinus Daniel, Croton Road, Primrose Township, Germiston District	Stand No. 47, on Claim No. 1641, Knights Deep, Limited, Farm Driefontein No. 12.

★ KENNISGEVING No. 189 VAN 1923.

HANDELDRIJVEN OP MIJNGROND, TRANSVAAL.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat applikatie gemaakt is voor het overdragen van het certificaat in de aangehechte bijlage aangegeven, in termen van artikel drie van Wet No. 13 van 1910 (Transvaal).

De gezegde applikatie zal door mij te mijn kantoor, Johannesburg, in overweging genomen worden, op Maandag, 23 April 1923, te 11.30 uur in de voormiddag.

Alle personen die bezwaren hebben tegen de gezegde applikatie, moeten daarvan kennis in geschrifte geven aan mij en aan de applikant waartegen geobjekteerd wordt, op of vóór 16 April 1923.

J. P. DU TOIT,
Mijnkommissaris.

Johannesburg, 3 April 1923.

BIJLAGE.

No. van Certificaat.	Overdrager.	Cessionaris.	Nommer en Ligging van Standplaats.
A. 735	Sidelsky, Michael, Grand Station Hotel, Jeppes, Johannesburg	Jacobs, Lawrence, Martinus Daniel, Croton Road, Primrose Standdorp, Distrikt Germiston	Standplaats No. 47, op Claim No. 1641, Knights Deep, Limited, Plaats Driefontein No. 12.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province:—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Heating Installation, High School, Lichtenburg	Lichtenburg	Tender forms, plans, specification	1923 23rd March	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria	1923. 11th April.
Heating Installation, High School, Lydenburg	Lydenburg	"	"	"	"	"
School at Craighall Park, Johannesburg	Johannesburg	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	31st March	"	"	18th April
School at Springs (Afrikaans Medium)	Springs	"	"	"	"	"
Primary School at Potchefstroom	Potchefstroom	"	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Potchefstroom	"	"
★ Additions to Krugersdorp Town School	Krugersdorp	"	13th April	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	"	2nd May.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Provincial Secretary's Office, Pretoria.

A. TILLEY,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Transvaal:—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op.
Verwarmingsinstallatie, Hoge-school, Lichtenburg	Lichtenburg	Tendervormen, plannen en bestekken	1922 23 Maart	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	De Voorzitter, Transvaal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 1040, Pretoria	11 April.
Verwarmingsinstallatie, Hoge-school, Lijdenburg	Lijdenburg	"	"	"	"	"
School te Craighall Park, Johannesburg	Johannesburg	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	31 Maart	"	"	18 April.
School (Afrikaans Medium), te Springs	Springs	"	"	"	"	"
School (Lagere) te Potchefstroom	Potchefstroom	"	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Potchefstroom	"	"
★ Aanbouw aan Dorpschool te Krugersdorp	Krugersdorp	"	13 April	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	"	2 Mei.

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender-ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop zij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle bijzonderheden voltoid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pretoria.

A. TILLEY,
Voorzitter van de Transvaal Provinciale Tenderkommissie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz. :—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
Electric Pole Line Material	—	—	Tender forms and specification	1923 23rd March	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	The Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria	1923. 2nd May.
Electric Lighting Plant for the Industrial Schools at Houtpoort and Emmasdale	Heidelberg	Transvaal	Tender forms, plans, and specification	"	"	"	20th June.
Two Electric Passenger Lifts for General Post Office Annex, Pretoria	Pretoria	"	"	"	"	"	"
Furniture and Fittings for the Nelspoort Sanatorium	Beaufort West	Cape	Tender forms, specification and schedule of quantities for issue, and drawings can be seen	6th April	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engrs., P.W.D., Pretoria, Johannesburg, Bloemfontein, Capetown, and Port Elizabeth; Asst. Engr., P.W.D., Durban; Res. Mag., East London	"	25th April.
★Additional Offices at Palace of Justice, Pretoria	Pretoria	Transvaal	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities	13th April	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	"	2nd May.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten :—

DIENST.	Distrikt.	Provincie.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tender vervallen vóór of op 3 uur n.m. op
Palen en Materiaal voor Bovengrondse Elektriese Geleiding	—	—	Tendervormen en bestekken	1923 23 Maart	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	De Voorzitter, Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria	1923. 2 Mei.
Elektriese Licht-installatie, Houtpoort en Emmasdale Industriescholen, Heidelberg	Heidelberg	Transvaal	Tendervormen, plannen en bestekken	"	"	"	20 Junie.
Twee Elektriese Persone-lifts voor Annex van het Algemene Postkantoor, Pretoria	Pretoria	"	"	"	"	"	"
Meubels en Fittings voor het Sanatorium te Nelspoort	Beaufort West	Kaap	Tendervormen, bestekken en lijsten van hoeveelheden voor uitdeeling, tekeninging zijn te zien	6 April	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Engrs., D.P.W., Pretoria, Johannesburg, Bloemfontein, Kaapstad en Port Elizabeth; Asst. Ingr., D.P.W., Durban; Res. Mag., Oost-Londen	"	25 April.
★Additionele Kantoren bij het Paleis van Justitie, Pretoria	Pretoria	Transvaal	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	13 April	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	"	2 Mei.

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Orange Free State Province, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on.
Additions to School at Marquard	Bloemfontein	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	1923. 6th April	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	The Chairman of the Provincial Tender Board, Provincial Secretary's Office, Bloemfontein	1923. 24th April.
Additions to Women's Hostel at Grey University College, Bloemfontein	"	"	"	"	"	"
★Science Equipment, Grey University College, Bloemfontein	"	"	13th April	"	"	1st May.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer as well as with the name of the service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

CHARLES MURRAY,
Secretary for Public Works.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Oranje Vrijstaat:—

DIENT.	Distrikt.	Beschikbare dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op.
Aanbouw aan School te Marquard	Bloemfontein	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden.	1923. 6 April	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	De Voorzitter van de Provinciale Tenderkommissie, Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Bloemfontein	1923. 24 April.
Aanbouw aan Tuis voor Dames bij het Grey Universiteitskollege, Bloemfontein	"	"	"	"	"	"
*Uitrusting voor Wetenschappelijk Onderwijs, Grey Universiteitskollege, Bloemfontein	"	"	13 April	"	"	1 Mei.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafteerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en de envelop bevattende de tender moet tot opschrift hebben de naam en het adres van de tenderaar benevens de naam van het werk waarnaar de tender verwijst.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

CHARLES MURRAY,
Sekretaris voor Publieke Werken.

TENDERS FOR POSTS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts.

General Post Office,
Pretoria, 19th March, 1923.

E. A. STURMAN,
Postmaster-General.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
Kimberley-Boshof	11th July, 1923, to 31st March, 1926	Secretary, G.P.O., Pretoria.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

TENDERS FOR LIGHT HAND CARTS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Light Hand Carts," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, the 11th day of April, 1923.

Item 5. 10 Carts, light covered, as per Blue Print No. C.E. 576 and Specification No. 29.

Quotations must be per each f.o.r. nearest railway station or delivery into the Department's stores at Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, East London, Pietermaritzburg, or Bloemfontein, and the date of delivery should be stated.

Drawing and specification may be viewed, and forms of tender and any further particulars may be obtained upon application to the Controller of Post Office Stores, Room 62, Palace of Justice, Pretoria; District Stores Clerks, Capetown, Port Elizabeth, East London, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Johannesburg; and the Postmaster, Durban.

Tenderers may obtain a copy of the above drawing on application at the offices mentioned on payment of ten shillings, which amount will be refunded on receipt of a bona fide tender, and provided the drawing is returned within one month after the date appointed for the return of tenders.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 19th March, 1923.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

TENDERS FOR PURCHASE OF TREES STANDING IN THE CANTONMENTS, POTCHEFSTROOM.

Tenders are hereby invited for the purchase, clear felling, and removal of approximately 180,000 trees of various sizes in the Potchefstroom Cantonments.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Purchase of Trees, Potchefstroom," must be addressed to the Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 18th day of April, 1923.

Plans of the Cantonments on which the belts and groups of trees to be disposed of are marked may be seen at the Offices of the Quartermaster-General, Union Defence Forces, Artillery.

TENDERS VOOR POSTEN.

Tenders worden gevraagd voor het vervoer van de benedenvermelde posten.

Hoofdpstkantoor,
Kaapstad.

E. A. STURMAN,
Postmeester-generaal

Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tendervormen en nadere Biezonderheden verkrijgbaar van.
Kimberley-Boshof	11 Julie 1923 tot 31 Maart 1926	De Sekretaris, Hoofdpstkantoor, Pretoria

DEPARTEMENT VAN POSTERYE EN TELEGRAFIE.

TENDERS VIR LIGTE HANDKARRE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van die ondergenoemde artikels aan die Departement van Posterye en Telegrafie.

Getekende en verseelde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Ligte Handkarre," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur 's middags, op Woensdag, 11 April 1923.

Item 5. 10 Ligte toe-karre, volgens Ligdruk No. C.E. 576 en Spesifikasie No. 29.

Prysofgawes moet wees per elk v.o.s. naaste spoorwegstasie of aflewering in die Magasyn van die Departement op Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Ooslonden, Pietermaritzburg of Bloemfontein, en die datum van aflewering moet vermeld word.

Tekening en spesifikasie kan op aanvraag besien en tendervorme en enige nadere besonderhede verkry word by die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 62, Paleis van Justisie, Pretoria; Distriksmagasynklerke, Kaapstad, Port Elizabeth, Ooslonden, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Johannesburg; en die Posmeester, Durban.

Tenderaars kan 'n kopie van die bogenoemde tekening op aanvraag by die genoemde kantore verkry teen betaling van tien shilling. Hierdie bedrag word terugbetaal na ontvangs van 'n bona fide tender en mits die tekening teruggestuur word binne een maand na die datum vasgestel vir die terugsending van tenders.

Die kommissie behou die reg om enige gedeelte van 'n tender aan te neem sonder die geheel en verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tenderaars is gebind deur die voorwaardes vermeld op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.
Pretoria, 19 Maart 1923.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

TENDERS VIR DIE AANKOOP VAN BOME BY DIE KANTONNEMENTE, POTCHEFSTROOM.

Tenders word hiermee gevra vir die aankoop en verwyder van ongeveer 180,000 bome van verskeie grote by die Potchefstroomse Kantonnemente. Die bome moet op die grond afgekap word.

Verselde tenders met opskrif "Tenders vir die aankoop van Bome, Potchefstroom," moet aan die Voorsitter, Unie-Tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, geadresseer word, en in genoemde beampse se hande wees om 3 uur n.m., Woensdag, 18 April 1923.

Bestekke van die Kantonnemente waarop die aangebode plate en groepe bome aangetoon is, kan besien word op die kantore van die Kwartiermeester-generaal, U.V.M., Artillerie Kaserne, en die

Barracks, Pretoria, and of the District Staff Officer, Potchefstroom (who will point them out to intending tenderers on the spot, by appointment), and tenders must specify—

- (A) (1) the groups or belts, (2) the approximate number of trees in each under 6 inches in diameter and the price offered per tree, (3) the approximate number of trees in each 6 inches and above in diameter and the price offered per tree; or alternatively
(B) the price offered per group or belt irrespective of size; or alternatively
(C) the price offered for the whole of the groups and belts irrespective of size.

The trees are to be removed within six months of date of acceptance of tender.

Terms: Cash upon acceptance of tender or bank guarantee.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the highest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman, Union Tender Board.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

TENDERS FOR THE PURCHASE OF BUILDINGS IN THE POTCHEFSTROOM CANTONMENTS.

Tenders are hereby invited for the purchase of the under-mentioned buildings:

Sealed tenders, superscribed "Tender for the purchase of Buildings, Potchefstroom Cantonments," must be addressed to the Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 11th day of April, 1923.

Building 122, 1st Cavalry Lines—

Cook-house, 40 ft. by 18 ft. 9 in. by 10 ft. 6 in. high, with bathroom 22 ft. by 18 ft. 9 in. by 8 ft. 6 in.; 9 apartments, bathroom attached to building.

Building 133, 1st Cavalry Lines—

Cook-house, similar to 122.

Building 203, Artillery Lines—

Cook-house, 40 ft. by 18 ft. 9 in. by 10 ft. 6 in. high, with bathroom attached, 22 ft. by 18 ft. 9 in. by 8 ft. 3 in. high, 8 bathrooms of brick, meat store, and kitchen (11 rooms in all).

Building 128, 1st Cavalry Lines—

Ablution, 28 ft. 6 in. by 15 ft. by 8 ft. 3 in. high, with 6 fixed benches 15 ft. by 2 ft.

Building 139, 1st Cavalry Lines—

Ablution, asme as 128, with additional building, 15 ft. by 8 ft. in two apartments, 7 benches 15 ft. by 2 ft.

Building 410, 2nd Cavalry Lines—

Cook-house, 85 ft. by 19 ft. by 12 ft. 6 in. high (9 apartments).

Offers must be made for each building separately. Quotations for the lot as a whole will not be considered.
The buildings are to be removed within one month of date of acceptance of tender.

Terms.—Cash on acceptance of tender.

The buildings may be seen on application to the District Staff Officer, Potchefstroom.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tenders for the supply of 500 Eight-wheeled Covered Bogie Wagons highest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR THE SUPPLY AND ERECTION OF HYDRO-ELECTRIC PLANT.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply and erection of Hydro-Electric Plant," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, 27th June, 1923.

50 B.H.P. Hydro-Electric Plant complete, as per specification and drawing.

Specification, drawing, and form of tender may be obtained upon application to the Director of Irrigation, Union Buildings, Pretoria, on payment of £2 (two pounds sterling), which amount shall be refunded on receipt of a bona fide tender, and provided the documents are returned within six weeks after the date appointed for the return of tenders.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

* TENDER FOR THE SUPPLY OF CHILLED SHOT.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of 10,000 lb. Chilled Shot," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 30th day of May, 1923.

10,000 lb. Chilled Shot No. 1F, No. 13 I.W.G. For use with Rotary Shot Drills.

Distrikstaf-offisier, Potchefstroom, deur wie die plek waar die bome staan aan waarskynlike tenderaars getoon sal word, as vooraf skikkinge daartoe gemaak is. Tenderaars moet spesifiseer:—

- (A) (1) Die groepe of plate, (2) die benaderde aantal bome in elk onder 6 duim deursnit en die prysopgawe per boom, (3) die benaderde aantal bome in elk, van 6 duim deursnit, of meer en die prysopgawe per boom, of respektiewelik

- (B) die prysopgawe per groep of plaat, sonder aansien van die grootte, of respektiewelik

- (C) die prysopgawe vir die groepe of plate as 'n geheel, sonder aansien van die grootte.

Die bome moet binne 6 maande vanaf aanneming van die tender verwyder word.

Koepkondiesies: Kontant by aanneming van tender of waarborg deur bank.

Die Kommissie behou die reg om enige gedeelte van 'n tender sonder die geheel aan te neem, en verbind sig nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter, Unie-tenderkommissie.

TENDERS VIR DIE AANKOOP VAN GEBOUE IN DIE POTCHEFSTROOMSE KANTONNEMENTE.

Tenders word hiermee gevra vir die aankoop van die ondergenoemde geboue.

Verseëde tenders met opskrif "Tender vir die aankoop van geboue, Potchefstroomse Kantonnemente," moet aan die Voorsitter, Unie-tenderkommissie, Unie-geboue, Pretoria, geadresseer word, en in genoemde beampte se hande wees by 3 uur n.m., Woensdag, 11 April 1923.

Gebou 133, 1ste Kawallerielienies—

Kookhuis 40 vt. by 18 vt. 9 dm. by 10 vt. 6 dm. hoog, met badkamer 22 vt. by 18 vt. 9 dm. by 8 vt. 6 dm., nee vertrekke met badkamer aan die gebou.

Gebou 133, 1ste Kawallerielienies—

Kookhuis, net soos 122.

Gebou 203, Artillerielienies—

Kookhuis, 40 vt. by 18 vt. 9 dm. by 10 vt. 6 dm. hoog, met badkamer 22 vt. by 18 vt. 9 dm. by 8 vt. 3 dm. hoog, ag badkamers van baksteen. Vleiskamer en kombuis (te same 11 kamers).

Gebou 128, 1ste Kawallerielienies—

Waskamer, 28 vt. 6 dm. by 15 vt. by 8 vt. 3 dm. hoog, met 6 spykervaste-banke 15 vt. by 2 vt.

Gebou 139, 1ste Kawallerielienies—

Waskamer. Net soos 128, met addisionele gebou 15 vt. by 8 vt., in twee afdelinge, 7 banke 15 vt. by 2 vt.

Gebou 410, 2de Kawallerielienies—

Kookhuis, 85 vt. by 19 vt. by 12 vt. 6 dm. hoog (9 afdelinge).

Aanbiedinge moet afsonderlik gemaak word vir elke gebou. Prysopgawes vir al die geboue, as één geheel, sal nie in aanmerking geneem word nie.

Die geboue moet binne één maand vanaf aanneming van tender, verwyder word.

Koepkondiesies.—Kontant by aanneming van tender.

Die geboue kan besien word op applikasie by die Distrikstaf-offisier, Potchefstroom.

Die Kommissie behou die reg om enige gedeelte van 'n tender, sonder die geheel aan te neem, en verbind sig nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN BESPROEÏING.

TENDER VIR DIE LEWERING EN OPSIT VAN 'N HYDRO-ELECTRIC PLANT.

Tenders word hiermee gevra om die hieronder genoemde dienste te verskaf aan die Besproeiings Departement.

Getekende en verseëde tenders op die offisiële vorm waarop vermeld staat "Tender vir die lewering van, en die opsit van Hydro-Electric Plant," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, 27 Junie 1923.

50 B.H.P. Hydro-Electric Plant, kompleet, volgens spesifikasie en tekening.

Spesifikasie, tekening en tendervorm kan op aanvraag verkry word by die Direkteur van Besproeiing, Unie-gebou, Pretoria, op betaling van £2 (twee pond sterling) welke bedrag weer teruggegee sal word op ontvangs van een bona fide tender onder voorwaarde dat die dokumente teruggestuur moet word binne ses weke na die datum vasgestel vir die terugstuur van sodanige tenders.

Die Kommissie verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van die Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN IRRIGASIE.

* TENDER VIR DIE LEWERING VAN HAEL.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van die onderstaande benodighede aan die Departement van Irrigasie.

Verseëde tenders, waarop vermeld staat "Tender vir die lewering van 10,000 lb. Verkoeld Haël," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 30ste dag van Mei 1923.

10,000 lb. Verkoeld Haël, grootte 1F, No. 13 I.W.G. Vir gebruik van Rotatie Haël Bore.

Quotations to be at per 100 lb. To be f.o.r. in bond Delagoa Bay, or any port or station in the Union.

Tenderers should state approximate date of delivery.

Any further particulars may be obtained upon application to Superintendent of Stores, Irrigation Department, Minnaar Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

TENDERS FOR STEEL FILING-CABINETS.

Tenders are invited for—

100 4-drawer Foolscap Size Steel Filing-cabinets.

Tenderers are requested to quote a price for units with or without automatic locking device and are to state the time required for delivery, which will be taken "in bond" at coast ports.

Sealed and signed tenders, superscribed "Tenders for the Supply of Steel Filing-cabinets," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 11th day of April, 1923.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman, Union Tender Board.

TENDER FOR PACKING BOXES.

Tenders are hereby invited for the supply of packing boxes to the Government of the Union of South Africa.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of packing boxes," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 18th day of April, 1923.

Tender forms and any further particulars may be obtained on application from the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

29th March, 1923.

TENDER FOR THE SUPPLY OF COAL.

Tenders are hereby invited for the supply of Coal to the Government of the Union of South Africa during period 1st May, 1923, to 30th April, 1924, in—

- (a) Cape, Transvaal, and Orange Free State Provinces. (Free on rail.)
- (b) Natal Province. (Free on rail.)
- (c) Rietfontein Lazaretto. (Delivered into store.)
- (d) Capetown Area. (Delivered into store.)

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Coal," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 18th day of April, 1923.

Forms of tender, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

29th March, 1923.

TENDER FOR SCOTCH CARTS.

Tenders are hereby invited for the supply of scotch carts to the Government of the Union of South Africa.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of scotch carts," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 25th day of April, 1923.

Tender forms and any further particulars may be obtained on application from the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

29th March, 1923.

Prysopgawe moet wees per 100 lb. v.o.s in entrepot Delagoa-baai of enige andere hawe of stasie in die Unie.

Tenderaars behoort die benaderde datum van lewering op te gee.

Enige verdere besonderhede kan verkry word op applikasie by die Superintendent van Store, Irrigasie-departement, Minnaarstraat, Pretoria.

Die kommissie behou die reg om enig gedeelte van een tender sonder die geheel aan te neem en verbind hulle nie die laagste of enige tender aan te neem.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN PUBLIEKE WERKEN.

TENDERS VOOR STALEN LIAS- (FILE-) KABINETTEN.

Tenders worden hiermede gevraagd voor:—

100 Stalen Lias- (File-) kabinetten met 4 laden, klein-folio-formaat.

Tenderaars worden verzocht een prijs op te geven voor eenheden met of zonder automatiese sluiting en moeten melding maken van de tijd nodig voor aflevering van de goederen, welke aan de kust "in bond" in ontvangst genomen zullen worden.

Verzegelde en getekende tenders, met het opschrift "Tenders voor levering van stalen lias-kabinetten," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 11de dag van April 1923.

De Kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

TENDER VIR PAK-KASTE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Pak-kaste aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika.

Getekende en verseelde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Pak-kaste," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 18de dag van April 1923.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345A Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

29 Maart 1923.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN STEENKOOL.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Steenkool aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika, gedurende die tydperk 1 Mei 1923 tot 30 April 1924, in—

- (a) Kaap, Transvaal en Oranje Vrystaat Provinsies. (Vry aan spoor.)
- (b) Natal Provinsie. (Vry aan spoor.)
- (c) Rietfontein Lazaret. (Afgelewer in magasyn.)
- (d) Kaapstad Afdeling. (Afgelewer in magasyn.)

Getekende en verseelde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Steenkool," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 18de dag van April 1923.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345A Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

29 Maart 1923.

TENDER VIR SKOTS KARRE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Skots Karre aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika.

Getekende en verseelde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Skots Karre," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 25ste dag van April 1923.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345A Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

29 Maart 1923.

TENDER FOR CLOTHING AND SOFT GOODS.

Tenders are hereby invited for the supply of certain clothing and soft goods to the Government of the Union of South Africa.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of clothing and soft goods," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 25th day of April, 1923.

Tender forms and any further particulars may be obtained on application from the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

29th March, 1923.

* TENDERS FOR THE SUPPLY OF PRINTING PAPER AND STRAWBOARDS.

Tenders are invited for the supply of Printing Paper and Strawboards to the Government Printer, Pretoria, from whom samples and all further particulars may be obtained on application.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tenders for the supply of paper, etc.," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 23rd May, 1923.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

6th April, 1923.

* TENDER FOR INDUSTRIAL SCHOOL SUPPLIES.

Tenders are hereby invited for supplies to the Government of the Union of South Africa required in the undermentioned divisions of the Government Industrial School for Boys, Heidelberg:—

- (a) Miscellaneous Supplies for Stores.
- (b) Bootmaking Division.
- (c) Bakery Division.
- (d) Tailoring Division.
- (e) Plumber's Division.
- (f) Carpentry Division.
- (g) Farming Division.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for Supplies to Heidelberg Industrial School," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 25th day of April, 1923.

Tender forms and any further particulars may be obtained on application from the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

6th April, 1923.

UNION TENDER BOARD.

* ACCEPTANCE OF TENDERS.

It is hereby notified for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned.

R. S. WARREN,
Secretary, Union Tender Board.

Pretoria.

Conversion of Cantonments, Potchefstroom, into Mental Hospital—
J. T. Halse (Krugersdorp), £21,392.

Painting New Mental Hospital, Potchefstroom—
J. Rolland (Johannesburg), £8018. 19s. 9d.

Conveyance of Mails, Louisvale, Kakamas—
A. A. Le Roux (Kakamas), £429 per annum.

Alterations to Industrial School, Standerton—
Moffet Bros. (Boksburg), £3494.

Strong Rooms at the Law Courts, Johannesburg—
R. Forbes & Co. (Johannesburg), £8249.

Police Buildings at Somerset Strand—
J. F. Tribelhorn (Stellenbosch), £2577.

Conversion of Old Charge Office, Fordsburg, into Telephone Exchange—
Templar Bros. (Johannesburg), £4095. 12s.

Purchase of Scrap Metal—

Neugebauer & Co. (Capetown), Katz & Goodman (Capetown), Katz & Rabinowitz (East London), A. Rayman (Johannesburg), The Newclare Smelting Works (Johannesburg), W. Carter & Co. (Port Elizabeth), Sykes, Mallett & Co. (East London), Chadwick & Co. (Johannesburg), D. McDonald (Pietermaritzburg), L. Flekser & Co. (Johannesburg).

Supply of Reinforced Concrete Pipes—
The Hume Pipe Co., at 5s. 6d. each.

TENDER VIR KLERE EN WOLGOED.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Klere en Wolgoed aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika.

Getekend en verseelde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Klere en Wolgoed," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, de 25ste dag van April 1923.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345A Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenders word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

29 Maart 1923.

* TENDERS VIR DIE LEWERING VAN PAPIER EN BORDPAPIER.

Tenders word gevra vir die lewering van Papier en Bordpapier aan die Goewermentsdrukker, Pretoria, van wie, op aanvraag, eksemplare en alle verdere besonderhede kan verkry word.

Getekende en verseelde tenders, met opskrif "Tenders vir die Lewering van Papier, enz.," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, de 23ste dag van Mei 1923.

Die Kommissie behou die reg om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind sig nie die laagste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

6 April 1923.

* TENDER VIR LEWERANSIES VIR 'N INDUSTRIESKOOL.

Tenders word hiermee gevra vir leweransies aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika vir die onderstaande afdelings van die Staatsindustriekool vir Jongetjies, Heidelberg:—

- (a) Gemengde Leweransies vir die Stoor.
- (b) Skoenmakers Afdeling.
- (c) Bakkers Afdeling.
- (d) Kleermakers Afdeling.
- (e) Loodgieters Afdeling.
- (f) Houtwerk Afdeling.
- (g) Boerdery Afdeling.

Getekende en verseelde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir Leweransies aan die Industriekool, Heidelberg," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 25ste dag van April 1923.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345A Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenders word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

6 April 1923.

UNIE-TENDERKOMMISSIE.

* AANGENOMEN TENDERS.

Hiermede word ter algemene informasie bekend gemaak dat die volgende tenders aangenomen zijn voor die verschillende dienste genoemd.

R. S. WARREN,
Sekretaris, Unie-tenderkommissie.

Pretoria.

Die Verandering van Kantonmente te Potchefstroom in 'n Hospitaal vir Sielsiektes—

J. T. Halse (Krugersdorp), £21,392.

Verwe by die Nuwe Hospitaal vir Sielsiektes te Potchefstroom—
J. Rollans (Johannesburg), £8018. 19s. 9d.

Die Vervoer van Poste, Louisvale, Kakamas—
A. A. le Roux (Kakamas), £429 per jaar.

Veranderinge aan die Industriekool te Standerton—
Moffett Bros. (Boksburg), £3494.

Brandvrykamers by die Gereghouse te Johannesburg—
R. Forbes & Co. (Johannesburg), £8249.

Polisiegebouwe te Somerset Strand—
J. F. Tribelhorn (Stellenbosch), £2577.

Verandering van die Ou Klagtekantoor te Fordsburg in 'n Telefoonbureau—
Templar Bros. (Johannesburg), £4095. 12s.

Die Aankoop van Ou-metaal—
Neugebauer & Co. (Kaapstad), Katz & Goodman (Kaapstad), Katz & Rabinowitz (Ooslonden), A. Rayman (Johannesburg), The Newclare Smelting Works (Johannesburg), W. Carter & Co. (Port Elizabeth), Sykes, Mallett & Co. (Ooslonden), Chadwick & Co. (Johannesburg), D. McDonald (Pietermaritzburg), L. Flekser & Co. (Johannesburg).

Die Lewering van Versterkte Konkreet Pype—
The Hume Pipe Co. (Johannesburg), teen 5s. 6d. elk.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

★ TENDER FOR COPPER TUBES FOR LOCOMOTIVE REQUIREMENTS.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways Headquarters Offices, Johannesburg, not later than noon on Monday, 28th May, 1923, for the supply of copper tubes for locomotive requirements.

Forms of tender with full particulars may be obtained from the Railway Storekeeper, Capetown, Uitenhage, East London, Bloemfontein, Durban, Pretoria, and the Office of the Chief Railway Storekeeper, Park Station Chambers, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, April, 1923.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

★ VACANT DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned District Surgeoncies accompanied by particulars as to the age, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty if appointed, should reach the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, not later than 20th April, 1923. Testimonials may be submitted but canvassing by petition or otherwise should not be resorted to. The appointments are on part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
<i>Cape—</i>	£	£
Peddie	200	10
<i>Natal—</i>		
Nqutu	300	10
<i>Transvaal—</i>		
Pilgrims Rest	350	10

The salaries mentioned cover all ordinary and routine services, but travelling allowances at 1s. 3d. a mile for journeys over three miles from headquarters, night detention at 15s. per night, and supplementary fees for certain other services, will be payable, also fees for attendance at courts and inquests in accordance with tariff of the Department of Justice.

Copy of draft agreement will be furnished on application.

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

★ TENDER VIR KOPER BUISE VIR LOKOMOTIEF-BENODIGHEDE.

Tenders sal deur die Sekretaris van die Tenderraad, Suid-afrikaanse Spoorweë Hoofkantore, Johannesburg, ingewag word, nie later dan middag op Maandag, die 28ste Mei 1923, vir die lewering van koper buise vir lokomotiefbenodighede.

Tendervorms met volle besonderhede kan verkry word by die Spoorwegmagasynmeester, Kaapstad, Uitenhage, Ooslonden, Bloemfontein, Durban, Pretoria, en die Kantoor van die Hoof Spoorwegmagasynmeester, Park Station Chambers, Johannesburg.

Die Administrasie verbind sig nie om die laagste of enige tender te aanvaar nie.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, April 1923.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

★ VAKANTE DISTRIKGENEESHEERSKAPPE.

Applikasies vir benedegeenemde Distrikgeneesheerskappe versesel van besonderhede aangaande ouderdom, kwalifikasies, onder-vinding en vorige en teenswoordige betrekkings van applikant en die vroegste datum waarop hy sy pligte kan aanvaar in geval hy aangestel word, moet die Sekretaris vir Volksgeondheid, Uniegebou, Pretoria, bereik nie later as 20 April 1923 nie. Getuigskrifte kan ingedien word dog toevlug moet nie geneem word na die werwing van ondersteuning deur middel van petitiesies of andersins nie. Die betrekkings is op een gedeelte-tyds basis, en privaat praktyk word nie uitgesluit nie. Applikante moet meld of hulle kennis van albei offisiële tale besit. In geval aansoek gedaan word vir meer as een pos moet 'n aparte applikasie vir elke pos ingestuur word.

Plek.	Salaris per Jaar.	Toelaag vir Drogerij per Jaar.
<i>Kaap—</i>	£	£
Peddie	200	10
<i>Natal—</i>		
Nqutu	300	10
<i>Transvaal—</i>		
Pelgrimsrust	350	10

Bogemelde salarisse sluit in alle gewone en roetiene dienste dog een reistoelaag teen 1s. 3d. per myl vir reise na plekke meer as drie myl van die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. per nag en bykomende fooie vir seker ander dienste word betaal; ook fooie vir aanwesigheid by hofsittinge en lykskouwinge ooreenkomstig die skaal vasgestel deur die Departement van Justisie.

'n Kopie van die voorgestelde ooreenkoms word op aanvraag verskaf.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.—SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

STATEMENT SHOWING THE APPROXIMATE EARNINGS FOR WEEK ENDED 24TH MARCH, 1923.—STAAT AANGEWENDE DIE VERDIENSTES BY BENADERING VIR WEEK GEËINDIG 24 MAART 1923.

HEADS.—HOOFDE.				Weekly Estimate. Wekelike Begroting.	Week ended 24/3/23. Week geëindig 24/3/23.	Increase or Decrease on Estimate. Toename of Afname op Begroting.	Corresponding Week, 1922. Ooreenstemmende Week 1922.	PREVIOUS EIGHT WEEKS.—VORIGE AG WEKE.								Total to date from 1st April. Totaal tot datum vanaf 1 April.				Average to Date. Gemiddeld op Hede.		
								17/3/23	10/3/23	3/3/23	24/2/23	17/2/23	10/2/23	3/2/23	27/1/23	Estimate. Begroting.	This Year. Hierdie Jaar.	Increase or Decrease on Estimate. Toename of Afname op Begroting.	Last Year. Verlede Jaar.	Estimate Begro- ting.	This Year. Hierdie Jaar.	Increase or Decrease. Toename of Afname.
RAILWAYS—SPOORWEE.				£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£
Passengers—Reisigers				106,703	85,865	— 20,838	79,144	84,106	96,677	116,433	82,210	86,204	104,114	134,315	97,971	5,457,096	5,086,917	— 370,179	5,290,217	106,703	99,465	— 7,238
Parcels—Pakkette				12,028	10,973	— 1,055	9,670	10,946	10,682	12,287	10,920	10,634	11,262	11,738	10,969	615,146	556,587	— 58,559	595,616	12,028	10,883	— 1,145
Goods—Goedere				189,867	203,329	+ 13,462	170,140	200,920	183,582	174,557	203,172	183,383	197,217	195,821	208,007	9,714,861	9,532,182	— 182,679	9,256,561	189,867	186,297	— 3,570
Coal—Steenkool				71,709	67,388	— 4,321	65,305	68,423	66,824	67,961	67,619	71,681	71,424	56,901	56,463	3,669,111	3,318,916	— 350,195	3,761,918	71,709	64,865	— 6,844
Live Stock—Lewende Hawe				13,012	10,981	— 2,031	13,808	10,163	8,892	7,985	8,454	8,043	9,121	6,264	7,312	665,781	587,577	— 78,204	651,114	13,012	11,484	— 1,528
Miscellaneous—Diverse				16,681	13,433	— 3,248	13,727	13,347	14,012	14,487	12,489	12,389	13,218	13,993	13,506	853,114	682,243	— 170,871	868,226	16,681	13,340	— 3,341
Total—Totaal				£ 410,000	391,969	— 18,031	351,794	387,905	380,669	393,710	384,864	372,334	406,356	419,032	394,228	20,975,109	19,764,422	— 1,201,687	20,443,652	410,000	386,334	— 23,666
Miles Open—Ope Myle				—	10,890	—	9,559															
HARBOURS—HAWENS.																						
Dues on Ships—Verskuldig deur Skepe				3,260	3,142	— 118	3,263	3,430	3,558	2,939	3,475	2,857	3,825	3,373	4,075	166,726	157,053	— 9,673	156,721	3,260	3,071	— 189
Dues on Goods and Live Stock—Verskuldig op Goedere en Lewende Hawe				10,835	13,768	+ 2,933	11,537	13,720	13,514	10,768	9,933	12,883	12,195	12,455	13,882	554,133	608,477	+ 54,344	585,507	10,835	11,897	+ 1,062
Water—Water				345	328	— 17	384	386	452	490	360	195	461	407	360	17,644	18,981	+ 1,337	16,126	345	371	+ 26
Tugs and Lighters—Sleepbote en Ligters				2,205	2,085	— 120	1,773	2,080	2,220	1,807	2,447	2,557	2,156	1,816	2,304	112,770	122,602	+ 9,832	117,181	2,205	2,397	+ 192
Charges—Landing, Shipping, and Transshipping Kosten—Lande, Inskepe en Oorskepe				384	9	— 375	697	380	424	649	713	530	541	407	631	19,639	26,981	+ 7,342	19,128	384	528	+ 144
Cranage—Kraangeld				1,074	1,277	+ 203	1,149	965	1,116	465	1,078	694	1,010	842	858	54,927	47,309	— 7,618	55,324	1,074	925	— 149
Dry Docks and Slips—Droëdokke en Sleephellings				384	191	— 193	104	239	241	53	97	353	172	90	127	19,639	17,350	— 2,289	17,040	384	339	— 45
Coaling Apparatus—Koolladingstoestelle				1,438	1,014	— 424	910	1,562	2,066	2,650	1,847	1,647	2,034	2,005	2,113	73,543	82,102	+ 8,559	74,592	1,438	1,605	+ 167
Rents—Huurgeld				19	60	+ 41	50	62	54	50	53	70	85	13	12	972	3,716	+ 2,744	4,197	19	73	+ 54
Miscellaneous—Diverse				556	236	— 320	347	442	395	355	416	316	435	483	1,122	28,435	20,957	— 7,478	18,329	556	410	— 146
Total—Totaal				£ 20,500	22,110	+ 1,610	20,214	23,266	24,040	20,216	20,419	22,102	22,914	21,891	25,484	1,048,428	1,105,528	+ 57,100	1,064,145	20,500	21,616	+ 1,116

Accounting Office, Johannesburg, 27th March, 1923.
Kantoor van Rekenpligtig Beheer, Johannesburg, 27 Maart 1923.G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofboekhouder.

NOW ON SALE.

"THE SOUTH AFRICAN JOURNAL OF INDUSTRIES"

(English and Dutch in one Volume),

The monthly publication of the Industries Section of the Department of Mines and Industries, is now obtainable at the Government Printing and Stationery Offices, Pretoria and Capetown, at all Branches of the Central News Agency, and at the Principal Railway Bookstalls throughout the Union at 6d. per copy.

Subscriptions to the Journal, which is published in English and Dutch (5s. per annum, post free within the Union, payable in advance), should be addressed to the GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA, who will furnish all information regarding advertising spaces and tariff.

NU TE KOOP.

"HET ZUIDAFRIKAANSE JOURNAAL VAN NIJVERHEID"

(Engels en Hollands in een Deel),

de maandelikse uitgave van de Afdeling Nijverheid van het Departement van Mijnwezen en Nijverheid, is nu verkrijgbaar bij de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftkantoren, Pretoria en Kaapstad, en de verschillende Bezighedsplaatsen van het Centraal Nieuwsagentschap, en bij de voornaamste Spoorwegboekwinkels in de Unie, tegen 6d. per eksemplaar.

Intekeningsgelden voor het Journaal, dat uitgegeven wordt in Engels en Hollands (5/- per jaar postvrij binnen de Unie, vooruit betaalbaar), moeten worden gezonden aan de GOEVERNEMENTSDRUKKER, PRETORIA, die alle informatie betrekkelijk advertentieruimte en tarief verschaffen zal.

NEW MAP

OF THE

Cape Province, Orange Free State, Basutoland, and portions of
the Transvaal, Natal, and South-West Africa.

PREPARED IN THE OFFICE OF THE SURVEYOR-GENERAL, CAPETOWN.

PRINTED IN BLACK ON FIVE SHEETS, EACH 40 INCHES BY 25 INCHES.

CONTAINS : Magisterial District Boundaries ; District Towns ; Villages ; Post Offices (where known) ; Railways ; Rivers ; Principal Roads ; Irrigation Works ; Lighthouses, etc.

Mountain features are not represented on this edition, but the names of the principal mountain ranges are given.

PRICE OF MAP (five sheets unmounted) 17s. 6d.
or per section on linen-backed paper, folded in covers 6s. 6d.

The five sections comprising the map are named : Cape South-Western ; Cape South-Eastern ; Cape North-Western ; Orange Free State and Natal ; Northern Section, Transvaal, etc.

The map may be purchased from the Superintendent, Government Printing and Stationery, Capetown.

NIEUWE KAART

VAN DE

Kaap Provincie, Oranje Vrijstaat, Basutoland en gedeelte van
Transvaal, Natal en Zuidwest-Afrika.

VERVAARDIGD IN HET KANTOOR VAN DE LANDMETER-GENERAAL, KAAPSTAD.

GEDRUKT IN HET ZWART OP VIJF VELLEN, ELK 40 DUIM BIJ 25 DUIM.

Bevat de grenzen van Magistraatsafdelingen ; Distrikt-steden ; Dorpen ; Postkantoren (waar bekend) ; Spoorwegen ; Rivieren ; Hoofdwegen ; Besproeiingswerken ; Lichttorens, enz.

Bergen zijn niet in deze uitgave aangetoond, doch de namen van de voornaamste bergketens worden gegeven.

PRIJS VAN KAART (vijf vellen, niet opgeplakt) 17s. 6d.
of per afdeling, gedrukt op papier waar linnen op
de achterzijde geplakt is, in koeverten gevouwen 6s. 6d.

De vijf afdelingen, die de kaart samenstellen, zijn genaamd : Kaap Zuidwestelike ; Kaap Zuidoostelike ; Kaap Noordwestelike ; Oranje Vrijstaat en Natal ; Noordelike Afdeling, Transvaal, enz.

De kaart kan verkregen worden van de Superintendent, Goevernementsdrukkerij, Kaapstad

ADVERTISEMENT.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 31ST MARCH, 1923.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.	Form of Specification.
299	24/3/23	Sybren de Jong	66 Hans Street, Fairview, Johannesburg, Transvaal	Detachable bucket-handle	Provisional
300	24/3/23	Harry August Stockman	Care of P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in and relating to apparatus for distilling carbonaceous materials	Provisional
301	24/3/23	Frank Errera	78A Earp Street, Ophirton, Johannesburg, Transvaal	Improvements in articulators for use in dentistry	Provisional
302	26/3/23	Thomas George Jackson	Stella Villa, Canigou Avenue, Rondebosch, Capetown	A device for accelerating speed and saving fuel in reciprocating engines	Complete
303	26/3/23	Charles Alfred Walters	Wolmarans Street, Potchefstroom, Transvaal	A new form of geyser for heating water	Complete
304	26/3/23	(1) Dried Milk Dairy Products, Ltd. (2) Jose Manuel Sierra	(1) Petersburg Place, Bayswater, London, W. 2, England (2) 37 Kingston Road, Southall, in the County of Middlesex, England	Improvements in and relating to the manufacture of milk powder	Complete
305	26/3/23	Nikolas Baikovich	P.O. Rustenburg, in the Transvaal Province of the Union of South Africa	A new or improved self-acting motor	Provisional
306	27/3/23	(1) Henry Samuel Potter (2) The M-L Magneto Syndicate, Ltd.	(1) 26 Cullinan Buildings, Main Street, Johannesburg, Transvaal, South Africa (2) Victoria Works, West Orchard, Coventry, England	Improvements in and relating to electric lamps suitable for use in mines and other places	Complete
307	28/3/23	Walter D. Booker	48 Ruby Street, Winnipeg, Province of Manitoba, Canada	Heating devices	Complete
308	23/3/23	(1) Charles Robert MacGillivray (2) Lauchlan Mackinnon Glen	Both care of P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in valves and the like	Provisional
309	28/3/23	Tom Holland	Care of E. H. Clemmans, 312 Smith Street, Durban, Natal	Improvements in or relating to the manufacture of leaves for laminated or carriage springs	Provisional
310	28/3/23	(1) Harry Edward Gresham (2) George Kiernan	Both of Ordsall Lane, Salford, Manchester, England	Improvements relating to vacuum brake apparatus for railway and like vehicles	Complete
311	28/3/23	John Frederick Bennet	82 Queen Street, London, England	Improvements in and relating to calendars	Complete
312	28/3/23	(1) Arnold Henry Bongers (2) Gaston Boudou	(1) 7 The Exchange, Muswell Hill, London, N. 10, England (2) 24 Conduit Street, London, W. 1, England	Improvements in or relating to appliances for permanent hair waving	Complete
313	28/3/23	(1) Arnold Henry Bongers (2) Gaston Boudou	(1) 7 The Exchange, Muswell Hill, London, N. 10, England (2) 24 Conduit Street, London, W. 1, England	Improvements in or relating to hairdressing appliances	Complete
314	28/3/23	Victor Hugo Emerson	58 Jermyn Street, London, S.W., England	Improvements in and relating to sound records	Complete
315	28/3/23	The Solvent Extraction Refrigeration Co., Ltd.	25 Market Street, Manchester, England	Improvements in the extraction of oil by solvents combined with the economical use of such solvents for obtaining refrigerating effects	Complete
316	28/3/23	L'Air Liquide Societe Anonyme pour l'Etude et l'Exploitation des Procédes Georges Claude	48 Rue St. Lazare, Paris, in the Republic of France	Improvements in or relating to the preliminary purification of illuminating or coal gas or coke oven gases intended to be subjected to partial liquefaction.	Complete

PROVISIONAL SPECIFICATIONS ACCEPTED.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
219	5/3/23	26/3/23	(1) Benjamin Wallach (2) Edwin Augustus Cooper	Both care of P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal	Improvements relating to filter leaves and other filtering apparatus
185	23/2/23	26/3/23	Allan Bech Brondum	38 King Edward Street, Kensington, Johannesburg	A fool operated mechanism for turning pinion actuating the expanding mechanism in gears of expanding ring-type on motor cycles
778	21/8/22	26/3/23	Ernest George Thompson	The Magazine, Pietermaritzburg, Natal	Improvements in the method of heating incubators by the application of electricity and in the apparatus therefor
248	12/3/23	29/3/23	William Street-Wilson	341 West Street, Durban, in the Natal Province of the Union of South Africa	Improvements in or relating to devices for securing the rails of permanent ways or similar tracks
250	13/3/23	29/3/23	(1) Reuben Goldberg (2) Arthur Thomas Drake (3) Arthur Noble (4) Be. tram Robert Penney	All care of P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal	Improvements in valves for internal combustion engines
252	14/3/23	29/3/23	Leon Levson	Hepworth's Buildings, Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in mounting photographs and the like
251	13/3/23	29/3/23	Watson Thomas Davidson	129 Joubert Street, Sunnyside, Pretoria, Transvaal	Dry mash automatic feeder for poultry
243	10/3/23	27/3/23	Frank Ebenezer Walford	33 Upper Railway Road, Doornfontein, or P.O. Box 2930, Johannesburg, Transvaal	Improved form of concrete blocks for building purposes
242	9/3/23	27/3/23	Percy McAdam Maynard	Farm Haakdoornboom, P.O. Pretoria North, Transvaal	Improvements in gates

LIST OF COMPLETE SPECIFICATIONS LODGED.

No.	Date of Application.	Date of Lodgment.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
734	8/8/22	24/3/23	John James Fairon	208 Elston Avenue, Benoni, Transvaal	A device for fastening broom or brush handles on to broom or brush heads
585	1/7/22	27/3/23	Arthur Allan Coaton	Springs Mines, Springs, Transvaal	Improvements in control mechanism actuated by variation of liquid level
669	22/7/22	28/3/23	Edwin Ernest Jelley	C/o P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal	An improved method of sulphiting massecuites in the manufacture of sugar

ADVERTISEMENT.

LETTERS PATENT SEALED.

No.	Date of Application.	Date of Sealing.	Name of Applicant.	Title of Invention.
86	1/2/22	29/3/23	Paul Healy Jerrard	Improvements in hydraulic transmission gears, variable speed gears, rotary motor pumps, and the like
265	29/3/22	29/3/23	(1) Charles Paxton Markham (2) The Staveley Coal and Iron Co., Ltd.	Improvements relating to the distillation of solid carboniferous matter
537	21/6/22	29/3/23	Techno-Chemical Laboratories, Ltd.	Improvements in or relating to centrifugal separating apparatus
652	17/7/22	29/3/23	Pitt Railway Equipments, Ltd.	Power transmitting device
776	19/8/22	29/3/23	The B.F. Goodrich Rubber Co. (South Africa), Ltd.	Improvements in conveyor belts
889	18/9/22	29/3/23	The Standard Rubber Works Proprietary, Ltd.	An improved pneumatic tyre wherein reinforced pressure balls are inserted to take the load
1118	30/11/22	29/3/23	(1) Frederick Kaye (2) Kaye's Rubber Latex Process, Ltd.	Improvements relating to paper-making
1157	9/12/22	29/3/23	(1) James Gitsham (2) Harold Robert Evershed	Process of and apparatus for the manufacture of sulphate of lead
1158	9/12/22	29/3/23	Eugene Dudley O'Donnell	Improvements in the undercarriages and bodies of railway vehicles and in platforms to be used therewith wherever a break of gauge occurs
1187	12/12/21	29/3/23	Jan Arend Schallies	New process and machinery for burning plaster of paris

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT

Deemed to be Abandoned under Section 16 of the Patents, Designs, Trade Marks, and Copyright Act 1916.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Date of Lapse.
441	26/5/22	Charles Cumings	26/3/23
447	29/5/22	John William Hill	28/3/23
448	29/5/22	Richard Barrett Brown	28/3/23
450	30/5/22	Arthur Heatlie	29/3/23

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 31 MAART 1923.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelijkheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

VOORLOPIGE BESCHRIJVINGEN AANGENOMEN.

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Aanneming.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
219	5/3/23	26/3/23	(1) Benjamin Wallach (2) Edwin Augustus Cooper	Beiden p/a Postbus 668, Johannesburg, Transvaal	—
185	23/2/23	26/3/23	Allan Bech Brondum	38 King Edwardstraat, Kensington, Johannesburg	—
778	21/8/23	26/3/23	Ernest George Thompson	The Magazine, Pietermaritzburg, Natal	Verbeteringen in de methode van verwarming van broedmachines door het bezigen van elektriciteit en een apparaat daarvoor
248	12/3/23	29/3/23	William Street-Wilson	341 Weststraat, Durban, in de Natal Provincie van de Unie van Zuid-Afrika	—
250	13/3/23	29/3/23	(1) Reuben Goldberg (2) Arthur Thomas Drake (3) Arthur Noble (4) Bertram Robert Penney	Allen p/a Postbus 668, Johannesburg, Transvaal	—
252	14/3/23	29/3/23	Leon Levison	Hepworth's Buildings, Pritchardstraat, Johannesburg, Transvaal	—
251	18/3/23	29/8/23	Watson Thomas Davidson	129 Joubertstraat, Sunnyside, Pretoria, Transvaal	—
243	10/3/23	27/3/23	Frank Ebenezer Watford	33 Upper Railway Road, Doornfontein, of Postbus 2930, Johannesburg, Transvaal	—
242	9/3/23	27/3/23	Percy McAdam Maynard	Plaats Haakdoornboom P.K. Pretoria Noord	—

LIJST VAN VOLLEDIGE BESCHRIJVINGEN INGEDIEND.

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Indiening.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
734	8/8/22	24/3/23	John James Fairon	208 Elston Avenue, Benoni, Transvaal	Een inrichting voor het bevestigen van stelen aan bezems of borstels
585	1/7/22	27/3/23	Arthur Allan Coaton	Springs Mines, Springs, Transvaal	Verbeteringen in regelingsmechanisme dat in werking komt door verandering in de vloeistofoppervlakte
669	22/7/22	28/3/23	Edwin Ernest Jelley	P/a Postbus 668, Johannesburg, Transvaal	Een verbeterde methode voor het sulfiteren van massecuite

ADVERTISEMENT.

GEZEGELDE OKTROOIBRIEVEN.

No.	Datum van Applikatie.	Datum van Zegeling.	Naam van Applikant.	Aard van Uitvinding.
86	1/2/22	29/3/23	Paul Healy Jerrard	Verbeteringen in hydraulies overbrengingswerk, veranderlik drijfwerk, roterende motorpompen en dergelijke
265	29/3/22	29/3/23	(1) Charles Paxton Markham (2) The Staveley Coal and Iron Co., Ltd.	Verbeteringen in verband met het distilleren van vaste koolstofhoudende stoffen
537	21/6/22	29/3/23	Techno-Chemical Laboratories, Ltd.	Verbeteringen in of betreffende centrifugaalafscheider
652	17/7/22	29/3/23	Pitt Railway Equipments, Ltd.	Krachtoverbrengingsinrichting
776	19/8/22	29/3/23	The B.F. Goodrich Rubber Co. (South Africa), Ltd.	Verbeteringen in transporteurriemen
889	18/9/22	29/3/23	The Standard Rubber Works Proprietary, Ltd.	Een verbeterde luchtband waarin versterkingsballen zijn aangebracht voor het opheffen van de belasting
1118	30/11/22	29/3/23	(1) Frederick Kaye (2) Kaye's Rubber Latrex Process, Ltd.	Verbeteringen betreffende het maken van papier
1157	9/12/22	29/3/23	(1) James Gitsham (2) Harold Robert Evershed	Proces en apparaat voor het vervaardigen van loodsulfaat
1158	9/12/22	29/3/23	Eugene Dudley O'Donnell	Verbeteringen in de onder- en bovenstellen van spoorwagens en in daarbij te gebruiken platformen
1187	12/12/21	29/3/23	Jan Arend Schallies	Nieuwe machinerie voor het branden van gips

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specificaties ten opzichte van de ondergenoemde applicaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specificatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
507	14/6/22	10/7/22	Walter Howie	Locomotive Department, Railway Workshops, Braamfontein, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in valve devices for attachment to tins
433	19/5/22	26/3/23	Henry Rose Martin	Cullinan Buildings, Johannesburg, Transvaal Province	Improvements relating to the selection of asbestos and other substances and in apparatus therefor
1124	1/12/22	26/3/23	(1) Imperial Tobacco Company (of Great Britain and Ireland), Limited (2) Henry Lloyd Cockbaine (3) Matthew George Fry	(1) City and County of Bristol, England (2) 42 Brecknock Road, Knowle, Bristol, England (3) 19 Breach Road, Bedminster, Bristol, England	An improved staple or holding device
226	6/3/23	20/3/23	Charles Newman	202 King Street, Newtown, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	An improved resilient wheel for motor and other vehicles
227	6/3/23	20/3/23	(1) Arthur Robert Marks (2) William Alexander Moir	(1) Angel Road, Strathfield, near Sydney, New South Wales, Australia (2) 67 Liverpool Road, Burwood, near Sydney, New South Wales, Australia	Improvements in motor road vehicles
229	7/3/23	20/3/23	Frank Wells	2 Fairfield West, Kingston, in the County of Surrey, England	Improvements relating to connecting devices for fuses, blasting cartridges, and the like
231	7/3/23	20/3/23	Hermanus Antonius Driessen	Beeklaan 269, The Hague, Holland	A back seat for motor cycles
232	7/3/23	23/3/23	W. & T. Avery, Limited	Soho Foundry, Birmingham, England	Improvements in indicating mechanism for pendulous weighing scales
233	7/3/23	23/3/23	(1) John Meredith (2) John Thomas Goodwin	(1) 26 Booth Street, Handsworth, Birmingham, England (2) The Red House, Old Whittington, Chesterfield, England	Improvements in fluid-pressure motors, compressors, and pumps
234	7/3/23	23/3/23	(1) John MacDonald & Son, Limited (2) John Birch Neesham	(1) 32 Watt Street, Maryhill, Glasgow, Scotland (2) 4 Kelvin'side Gardens, Glasgow, Scotland	An improved moulding machine for foundry use

SECOND ADVERTISEMENT.

1041/ 1921	8/6/22 (Post dated)	20/3/23	Herbert William Leadley	8 Goddard Street, Bloemfontein, Orange Free State Province, Union of South Africa	Improvements in means for automatically stopping trains when the signals are set at "danger"
842	6/9/22	4/10/22	Richard John Smith	Livingstone Avenue, Gwelo, Rhodesia	An improved barrel gauge cleaner
1088	20/11/22	13/3/23	Olof Abraham Breytenbach, jun.	Koesberg, Postbus 111 (347) Zastron, Oranje Vrijstaat	Herroepelike waterbeweging
133	10/2/23	23/3/23	Fred Thompson	Clover, Creighton, Natal	Improved walking gang-blade cultivator
218	5/3/23	20/3/23	Jose Daniel Errecaborde	1241 Salta Street, Buenos Aires, Argentine	Improvements in turning trucks for vehicles of all kinds
237	8/3/23	23/3/23	Safety Car Heating and Lighting Company	2 Rector Street, New York City, State of New York, United States of America	Improvements in or relating to cooling apparatus

THIRD ADVERTISEMENT.

309	13/4/22	20/5/22	British United Shoe Machinery, Limited (South Africa)	86 Adderley Street, Port Elizabeth, Province of the Union of South Africa	Improvements in or relating to the supporting of boots and shoes for sole levelling
313	19/4/22	19/3/23	(1) Frederick Sage & Company, Limited (2) Arthur Leslie Coulson	(1) President Street, Johannesburg, Transvaal Province (2) 43 Lewisham Park, London, S.E., County of Kent, England	Improvements in corner joints

No. 199/23, in Class 22, in respect of motor road vehicles of all kinds, parts thereof, and accessories thereto, in so far as they are included in this class, in the name of Ner-A-Car Corporation, a corporation organized under the laws of the State of New York, of 196 South Geddes Street, Syracuse, State of New York, U.S.A., manufacturers.

Filed 16th February, 1923.



4262—1st Advt.

Nos. 233 to 238/23. Nos. 233 and 236/23 in Class 2, Nos. 234 and 237/23 in Class 3, and Nos. 235 and 238/23 in Class 50, in respect of all goods included in those classes, in the name of Lever Brothers (South Africa), Limited, of Lever House, Blackfriars, London, E.C. 4, England, manufacturers.

Filed, 23rd February, 1923.

Nos. 233 to 235/23.

LIFEBUOY

Nos. 236 to 238/23.



Filed 20th February, 1923.



The description of goods appearing on the mark in use varies.

(To be associated.)

3772—3rd Advt.

No. 275/23 in Class 38, in respect of suspenders for stockings and socks, belts, braces, supporters for garments, shoulder

ADVERTISEMENTS.

THIRD ADVERTISEMENT—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
374	2/5/22	7/3/23	Pieter Johannes Lodewickus Venter	C/o A. L. Spoor, 69 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal	Flexible hose connector
412	16/5/22	19/3/23	William Smith Thomas	Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal Province	Improvements in lubricating rock-drilling machines
413	16/5/22	19/3/23	William Smith Thomas	Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal Province	Wire-rope dressing
796	24/8/22	8/3/23	Stewart Roy Illingworth	Brynfedwen, Radyr, in the County of Glamorgan, Wales	Improvements in the coking of coal
1094	22/11/22	13/3/23	Andre Garbarini	23 Rue de Colombes, Courbevoie, France	Improvements in or relating to gas-heating radiators with reflecting surface
1121	30/11/22	5/1/23	American Film-Safe Corporation	22 Light Street, City of Baltimore, State of Maryland, U.S.A.	Improvements in filing, storing, and transporting combustible materials
76	24/1/23	12/3/23	J. Gaston Clarenc	Moka, Island of Mauritius	Improvements in furnaces
112	3/2/23	19/3/23	The National Malleable Castings Company, Incorporated	10600 Quincy Avenue, South East, Cleveland, Ohio, United States of America	Improvements in friction draught rigging
125	7/2/23	12/3/23	John Greig	407 Mansion House Chambers, 11 Queen Victoria Street, London, E.C. 4, England	An apparatus for playing a game of chance
188	26/2/23	12/3/23	The Relay Automatic Telephone Company, Limited	Marconi House, Strand, London, England	Switching arrangement for automatic and semi-automatic telephone exchanges
196	28/2/23	12/3/23	Industrial Research, Limited	1 Imperial Buildings, Ludgate Circus, London, E.C. 4, England	Improvements in and relating to the recovery of ammonia from gases containing the same
198	28/2/23	12/3/23	Harry Tucker Ripper	Cherry Lawn, Nunnery Street, Castle Heddingham, in the County of Essex, England	Improvements in or relating to doors
199	28/2/23	12/3/23	(1) Sandycroft, Limited	(1) 4 Broad Street Place, London, E.C. 2, England, and of Sandycroft Works, Sandycroft, in the County	Improvements relating to crushing machines

ADVERTISEMENTS.

No 48/23, in Class 3, in respect of a tonic for human use, in the name of N. V. Dr. H. Nanning's Pharmaceutisch Chemische Fabriek, The Hague, Holland.

Filed the 15th day of January, 1923

No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "H N."

2892—3rd Advt.



No. 1018/22, in Class 2, in respect of insect destroying preparation, in the name of Gilpin, Langdon & Company, a corporation organized under the laws of the State of Maryland, with principal office in City of Baltimore, State of Maryland, United States of America.

Filed 30th November, 1922.

No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "IP."



3712—3rd Advt.

No. 1205/21, in Class 13, in respect of all goods included in this class, in the name of Sidney Richmond Park, trading as Wm. Park & Company, of Wield, Wigan, in the County of Lancaster, England, manufacturers.

Filed 23rd December, 1921.

(To be associated.)

By consent of Messrs. Abington-Ecco, Limited, registered proprietors of Trade Mark No. 223/19.

3771—3rd Advt.

BULL-DOG



No. 616/22, in Class 6, in respect of printing machines, typographical composing machines and parts of such machines, in so far as they are included in this class, in the name of Linotype and Machinery, Limited, of 9 Kingsway, London, W.C. 2, England, manufacturers of typographical composing and other machines.

Filed 14th July, 1922.



(To be associated.)

3814—3rd Advt.

No. 274/23 in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in

Notice is hereby given that the butchery business carried on by LOWIES FRANS JACOBUS WENTZEL and JAN JOHANNES WENTZEL, trading as WENTZEL BROTHERS at Uitkyk No. 21, Bloemhof District, has been abandoned.—A. J. Marais, solicitor for parties.

Bloemhof, 27th March, 1923.

4062—6-13-20

Notice is hereby given that the business of a general dealer, formerly carried on by ABOOBABA SULEMAN at 94 Prinsloo Street, at Pretoria, will be abandoned as from 30th April, 1923, from which date I will carry on hawker's business.

4072—6-13-20 ABOOBABA SULEMAN.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

I, CORNELIS BREET, of London Farm, have transferred my business to Olievenfontein, District Bloemhof, as from 1st January, 1923.

4102—6-13-20 C. BREET.

Notice is hereby given that S. A. LAUBSCHER has at and from the 27th day of March, 1923, retired from the partnership hitherto carried on by him and A. J. WEBBER under the name of WEBBER & LAUBSCHER at 5a Pritchard Street, Johannesburg, and that the business will in future be carried on by the said A. J. WEBBER under the name of A. J. WEBBER & CO., for his own sole benefit and account.—Johannesburg, this 27th day of March, 1923. Routledge & Douglas Wilson, Solicitors for the parties, 30-33 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg.

4106—6-13-20

The butcher's business carried on by MORTIMER BARNARD at Stand No. 85, Elandsfontein, Milne Street, District Germiston, under the style of BARNARD'S MEAT MARKET, has been transferred, as and from the 28th day of March, 1923, to SOLOMON PRAG, who will carry on the business under the same firm or style.

4130—6-13-20

Notice is hereby given that the partnership carried on under the name of WORSFOLD & McNAUGHTON, at Strathearn House, Johannesburg, is dissolved as from the 28th February, 1923.

SYDNEY FOSTER WORSFOLD, WILLIAM McNAUGHTON.

4109—6-13-20

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on as BEDSTEAD HOUSE, LTD., at Savoy Buildings, corner Pritchard and Loveday Streets, Johannesburg, will be transferred to temporary premises, Stands Nos. 1033-34, as and from the 3rd April, 1923, and to permanent premises, Stands Nos. 1031-32, as and from the 1st June, 1923. Both premises corner Bree and Von Brandis Streets, Johannesburg.

Johannesburg, 26th March, 1923.

BEDSTEAD HOUSE, LTD.

4110—6-13-20

Notice is hereby given that the business carried on at Lydenburg by ABRAHAM ZAIDEL, trading under the style or firm of the LYDENBURG STORES, has been abandoned as from the 31st day of December, 1922.—C. Theo. Rabie, Attorney for A. Zaidel.

4175—6-13-20

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MYER DICK

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the offices of NIVEN & MITCHELL, Ltd., Mining Agents, etc., carried on at 11 General Mining Buildings, have been removed to 16 General Mining Buildings, Johannesburg.

4192—6-13-20

Notice is hereby given that the APARTMENT HOUSE BUSINESS carried on at 87 Wolmarans Street, Wanderer's View (Stand No. 2109, Johannesburg), by MAUDE HILL, will be transferred to GRACE WILLIAMS on the 1st May, 1923

RICHARD MANSFIELD,

4195—6-13-20 Agents for the parties.

The general dealer and dairy licence registered Johannesburg, 1923, name PAULINE OSRIN, Stand No. 431, 247 Bree Street, corner Klein Street, Johannesburg, abandoned from 27th March, 1923.—E. & S. Lavenenthal, party's agents, Box 5330, Johannesburg.

4162—6-13-20

The general dealer and dairy licences registered Johannesburg, 1923, name SAMUEL COHEN, Stands Nos. 978-9, cor. Highgate and Marshall Streets, Jeppestown, abandoned from 1st January, 1923, and stock removed to 39 MacIntyre Street, Jeppestown, Johannesburg.—E. & S. Lavenenthal, party's agents, Box 5330, Johannesburg.

4163—6-13-20

The laundry licence registered Johannesburg, 1923, name NARAN HIRA, Stand No. 27, 226 Main Street, Jeppestown, sold to VANMALI MORAR from 20th April, 1923.—E. & S. Lavenenthal, parties' agents, Box 5330, Johannesburg.

4164—6-13-20

The general dealer and hairdresser's business registered Johannesburg, 1923, name CHARLES WEINFELD, Stand No. 1000, 218 Bree Street, Johannesburg, removed to Stand No. 90, 95 Rissik Street, Johannesburg, from 1st April, 1923.—E. & S. Lavenenthal, party's agents, Box 5330, Johannesburg.

4165—6-13-20

The general dealer business registered Barberton, 1923, name MAHOMED MOOSA, Erf No. 1, Nelspruit, District Barberton, sold to ISMAIL EBRAHIM from 19th April, 1923.—E. & S. Lavenenthal, parties' agents, Box 5330, Johannesburg.

4166—6-13-20

The general dealer business registered Johannesburg, 1923, name AKOOJEE MOOSA MAYAT, Stand No. 711, 167 Market Street, removed to corner High and Great Britain Streets from 26th March, 1923.—E. & S. Lavenenthal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

4167—6-13-20

General dealer's business registered Boksburg, name LESLIE LYNAS, at 7 Cason Road, Boksburg North, abandoned on the 15th December, 1922.—Chas. Hoppenstein, Box 152, Boksburg, and Box 424, Benoni.

4210—6-13-20

General dealer's, Kaffir eating-house, and butchery business registered Boksburg, name ABE DANIEL, on Stand No. 314, Driefontein Farm, abandoned on the 31st December, 1922.—Chas. Hoppenstein, agent, Benoni.

4211—6-13-20

General dealer's business registered Boksburg, name N. DENNILL, on Stand No. 510, 12a Cason Road, Boksburg North, abandoned on the 15th December, 1922.—Chas. Hoppenstein, agent, Benoni.

ADVERTISEMENTS.

As and from the 15th March, 1923, the general dealer's business carried on by NOOR KHAN BEHALAL KHAN, YASEN KHAN, and LAL KHAN, under the style and firm of NOORKHAN & CO., on Erf No. 79, Lichtenburg, will be carried on by BEHALAL KHAN, NASARULLA KHAN, YASEN KHAN, and LAL KHAN, under the style and firm of NASARULLA KHAN & CO. at the same address.

Lichtenburg, 20th March, 1923.

E. H. MATHEWS,
3791—23-29-6 Agents for parties.

The tearoom business conducted by RUBEN LUKE NICHOLSON at Avondster has been transferred to Blesbokfontein, District Bloemhof, and the billiard-table business has been abandoned.—A. J. Marais, solicitor. Bloemhof, 20th March, 1923.

3792—23-29-6

The general dealer and butchery licences registered Germiston, 1923, name ALECK ABRAHAMSON (ABRAHAMSON'S MEAT MARKET), Stand No. 224, Elsburg, Germiston, removed to Stand No. 59, Elsburg, Germiston, from 10th March, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, Box 5330, Johannesburg.

3798—23-29-6

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The business of general dealer at Market Square, Boksburg, carried on by PERRIGRINE STEPHEN STEYN, has been abandoned as and from 31st January, 1923.

3782—23-29-6

The business of the MILKSHOP carried on by HAYMAN DINNER at corner of Cross and Long Streets, Germiston, has been abandoned as and from the 31st day of March, 1923.

B. LEO. PENCHARZ,
3785—23-29-6 Attorney for the Parties.

Notice is hereby given that the business registered at Johannesburg under the business name of UNION TEAROOM (C. REVELAS), Stand No. 18, 3 Geranium Street, La Rochelle, will be transferred to Miss MYMIE STANLEY as from the 1st of March, 1923.

3820—23-29-6

Notice is hereby given that the business of general dealer and tearoom registered at Johannesburg under the business name of KAMACK PILLAY, 55 Hay Street, Turfontein, is transferred to Stand No. 10, 211 President and End Streets, as from the 1st day of February, 1923.

3821—23-29-6

Notice is hereby given that the business registered at Johannesburg under the business name of HIND TRADING CO. (HEERA KOOVERGEE), 35 President Street, will be transferred to 66A Prichard Street as from the 1st day of March, 1923.

3822—23-29-6

The general dealer's business carried on by JOSEPH GORDON at Stand No. 292, Groenkop, will be transferred to ISRAEL TOBIANSKY on the expiration of the notices according to law.—Lubbers & Witkin, attorneys for the parties, Birch's Buildings, Johannesburg, 21st March, 1923.

3823—23-29-6

LEGAL NOTICE.

Notice is hereby given that JOE GLASSER and ROBERT BARON, trading at Portland House, 107 Commissioner Street, Johannesburg, under the style or firm name of J. GLASSER & CO., will henceforth trade at the same address under the name of GLASSER & BARON as from 15th March, 1923.

3610—23-29-6

NOTICE

Notice is hereby given that the business of a restaurant (dining-room) carried on by KITSON & BROWN at WELSH HARP RESTAURANT, corner of Joubert and Market Streets, Johannesburg, will be transferred to HARRY ROBERT HUNTLY as from the 6th April, 1923. The liquor businesses of the WELSH HARP BAR AND RESTAURANT at the said address are not included in this transfer, but will continue to be conducted by the said KITSON & BROWN.

Johannesburg, this 20th day of March, 1923.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.
Marais Court,
Commissioner Street,
Johannesburg.

3761—23-29-6

The general dealer business carried on by JAINOO KHOTOO and ALLI SHEIK, Stand No. 634, 155 Albert Street, Johannesburg, has been transferred to ALLI SHEIK, and the general dealer business at Stand No. 68, 27 Fox Street, Johannesburg, transferred to JAINOO KHOTOO from 6th April, 1923.

3810—23-29-6

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The butcher's business carried on by THOMAS ANDERSON at Stand No. 1888, Brakpan, under the style of STAR BUTCHERY has been abandoned as from the 15th March, 1923.—Berthold D. Slevanski, solicitor, Modder Road, Brakpan.

3646—23-29-6

The general dealer's business of EBRAHIM ESSOP BHAGALIA, carrying on business under the style of F. EBRAHIM, on the farm Newlands, Bloemhof District, has been transferred to ISMAIL AMOD PATEL as and from the 6th April. J. P. Engelbrecht, Prince Street, Bloemhof.

3695—23-29-6

The business registered by T. W. ENGELA at 205 V. d. Walt Street, under the name of HYGIENIC TOILET SALOON, has been sold to M. ADELAAR and H. G. D. OOSTHUIZEN from the 9th day of March, 1923, and will be carried on in their own interest.

3544—23-29-6

Notice is hereby given that the business carried on by B. WORTMAN as THE ECONOMICAL TAILOR at 15 Louise Buildings, President Street, Johannesburg, will in future be known as THE HIGH CLASS TAILOR, and will carry on business at 100 Fox Street, Johannesburg, as from 14th March, 1923.

3545—23-29-6

Notice is hereby given that the business carried on by H. MAZIKO and PIET MOCONYANE on Erf No. 89, trading as AFRICAN CYCLE WORKS, Potchefstroom, has been abandoned as from the 31st March, 1923.

3554—23-29-6

The business formerly carried on by CATO & COLLOCOTT, on farm Colmton No. 559, Zoutpansberg, has been transferred to farm Palmerston No. 560, Zoutpansberg, and will be carried on by B. R. COLLOCOTT for his sole benefit.

Palmerston, 28th February, 1923.

3588—23-29-6

Notice is hereby given that the general dealer's business in the name of M. G. T. LOTTER, of Zooshylyk, Ward Amersfoort, and registered at the Revenue Office, Amersfoort, has been abandoned as from the 31st December, 1922.—M. G. T. LOTTER, Box 95, Amersfoort.

3590—23-29-6

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by AMOD & ISMAIL has been transferred from Erf No. 40, Naude Street, Ermelo, to Erf No. 384, Joubert Street, Ermelo, as from 31st March, 1923.—AMOD & ISMAIL.

3591—23-29-6

Notice is hereby given that the business of general dealer and grocer carried on by ESSOP ISMAIL PATEL and MOOSA ASMAIL at Stand No. 314, Kimberley Road, Klerksdorp, under the style or firm of PATEL & CO., has been abandoned as from the 23rd March, 1923, and the licences registered at the Offices of the Receiver of Revenue and of the Municipality at Klerksdorp, will be transferred to AHMED ABULLA RAHMAN, who will carry on business for his own account under the style or firm of A. REHMAN & COMPANY at the above address.

Klerksdorp, 26th March, 1923.

M. E. ROOD,
Attorney for the Parties.
P.O. Box 6, Klerksdorp.

3990—29-6-13

The general dealer and municipal licences registered Johannesburg, 1923, name CULANDAN CHETTY, Stand No. 72, 4 Fountain and Crown Road, Fordsburg, Johannesburg, transferred to N. G. PATEL, from 13th April, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Box 5330, Johannesburg.

3996—29-6-13

The general dealer business registered Johannesburg, 1923, name FOK FOO, Stand 1553, Good Street (should be Bertha Street), Sophiatown, transferred to AH TOW from 13th April, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3997—29-6-13

The general dealer business registered Johannesburg, 1923, name ABDUL WAHAB, Stand No. 608, 20 Krause Street, Vrededorp, removed to Stand No. 613, Twentieth Street, Johannesburg, from 5th March, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Box 5330, Johannesburg.

4000—29-6-13

The general dealer business registered Johannesburg, 1923, name ABDOL CARIM CAMROODEN, Stand No. 36, Crown Road, Fordsburg, Johannesburg, removed to Stand No. 135, 15 Pioneer Road, Fordsburg, from 1st March, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

4001—29-6-13

The general dealer business registered Johannesburg, 1923, name ESSA ADAM, trading as ADAM & CO., 208 Market Street, Johannesburg, removed to 167 Market Street, corner Nugget Street, Johannesburg, from 1st April, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Box 5330, Johannesburg.

4002—29-6-13

The general dealer business registered Lydenburg, 1923, name M. MARKUSOWITZ, Olifantspoort, District Lydenburg, has been transferred to M. MARKUSOWITZ and H. HURWITZ, from 6th April, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Box 5330, Johannesburg.

4003—29-6-13

The general dealer business registered Johannesburg, 1923, name SUSAN JACKSON, Stand No. 815/16, Cornelius Street, Johannesburg, abandoned from 19th March, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Box 5330, Johannesburg.

4004—29-6-13

The general dealer and grocery licences registered Johannesburg, 1923, name ADAM ESSOP, Stand No. 91, 4 Rocket Street, Johannesburg, abandoned from 15th March, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

4005—29-6-13

The general dealer business registered Johannesburg, 1923, name SALEJEE HASAN LORGAT, Stand No. 196, corner Eloff and Turf Club Streets, Turfontein, abandoned from 23rd March, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Box 5330, Johannesburg.

4006—29-6-13

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ISRAEL DORFAN, SAMUEL DORFAN, and DANIEL DORFAN, trading as DORFAN BROS., on Stand No. 223, Pilgrims Rest, will be transferred to ISRAEL MILLER, as from the 9th April, 1923.

3952—29-6-13. DORFAN BROS.

Notice is hereby given that the general dealer and electrical contractor, has taken LOUIS GERHARD OCHTMAN STEYN in as a partner under the style of STEYN BROS., as and from 1st January, 1923.

3950—29-6-13

The general dealers and butchers business, registered Carolina, name of GLICK & SCHNEIR, on the farm Witrand No. 40, District Carolina (Witrand Collieries), abandoned and stock removed to branch businesses on Vaalbank No. 228 and Kranspan No. 223, District Carolina.—M. van Enter, attorney, Carolina.

3951—29-6-13

Notice is hereby given that the transfer by the Mining Commissioner, Johannesburg, of the trading certificate and lease in respect of the said trading stand into the name of the said KOPPEL ABRAWOWITZ with the said BENJAMIN GREEN, recognized as partner and to the sanction or confirmation of such transfer by the Minister of Mines.

Dated at Johannesburg, this 30th day of March, 1923.

LIVINGSTONE & MCCARTHY,
Attorneys for parties.
Corporation Buildings,
Johannesburg.

4019—29-6-13

ADVERTISEMENTS.

Business registered Receiver Revenue, Springs, 2nd February, 1922, by ISMAIL EBRAHIM, Stand No. 120, corner Third and Fourth Avenues, Springs, has been abandoned from 31st December, 1922.—P. Cronson & Son, party's agents.

3739—23-29-6

The businesses of general dealer and general grocer carried on by EBRAHIM AMOD TIMOL on Erf No. 133, Middelburg, have been sold, on the 19th March, 1923, to

NOTICE OF REMOVAL.

Messrs. Orenstein & Koppel (South Africa), Ltd., have removed from Norwich Union Buildings, 92 Fox Street, to Love-day House, corner of Marshall and Love-day Streets, Johannesburg, as from 19th March, 1923.

3611—23-29-6

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by NABAB EBRAHIM & MAGAN COMPANY, at

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the bioscope business carried on at Stand No. 300, Jeppes town, by ROBERT JOHNSON BLYTH under the style of the ALEXANDRA THEATRE, Jeppes, has been transferred to AFRICAN THEATRES, LIMITED, as from the 14th day of March,

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given, in terms of the Business Registration Ordinance (Transvaal), 1909, and of Act No. 32 of 1916, that the business of general dealer and Kaffir eating-house keeper carried on by MICHAEL SIDELSKY on Trading Stand No. 47, registered in the name of KNIGHTS DEEP, LIMITED, on the farm Driefontein No. 12, in the Mining District of Boksburg, will be transferred to LAURENCE MARTINUS DANIEL JACOBS on the 13th day of April, 1923, subject to transfer by the Mining Commissioner at Johannesburg of the trading certificate and lease in respect of such trading stand into the name of the said JACOBS and to the sanction of the application of such transfer by the Minister of Mines.

Johannesburg, this 29th day of March, 1923.

KATZEN & SPITZ,

Attorneys for the parties.

Sanderson's Buildings, Johannesburg. 4010—29-6-13

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the hairdresser's and tobacconist's business carried on by ELKA ROSIE FRANKLIN under the style of TRANSVAAL PIONEER TOBACCO COMPANY at 100a Commissioner Street, Johannesburg (Stand No. 227, Marshalls), has been sold to JACOB LERNER, and that transfer of the business will be applied for in due course.

Johannesburg, this 26th day of March, 1923.

N. WERKSMAN,

Attorney for parties.

8-10 Meischke's Buildings, Johannesburg. 4011—29-6-13

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of bakers and confectioners carried on by GIOVANNI BERNICCHI and FELICE BARONE under the style or firm of the ITALIAN BAKERY AND CONFECTIONERY at Stands Nos. 752, 753, and 738, Vrededorp, has been changed as from the 1st day of March, 1923, in the following respects:—

The said GIOVANNI BERNICCHI has retired from the said business.

The said business will henceforth be carried on by the said FELICE BARONE, ALBERTO BERNICCHI, and FRANCESCO BARONE for their sole account and benefit at the same address, under the style or firm of BARONE BROS. & BERNICCHI.

Dated at Johannesburg, this 29th day of March, 1923.

ALEXANDER GOLDBERG,

Attorneys for the parties.

6-9 S.A. Mutual Buildings, P.O. Box 1854, Johannesburg. 4022—29-6-13

Business registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, 31st January, 1923, P. PLOMARITIS, E. MANTZOURIS, Stand No. 143, 380 Jules Street, Malvern, Johannesburg, transferred to P. PLOMARITIS, S. PLOMARITIS, and E. MANTZOURIS, trading MARATHON SUPPLY STORES, from 1st March, 1923.—P. Cronson.

4023—29-6-13

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 27th January, 1923, by HOI SON (12024), Stand No. 1024, 55 corner Grace and Doran Streets, Jeppes, Johannesburg, has been transferred to AH HAN from 21st March, 1923.—P. Cronson & Son, parties' agents.

4024—29-6-13

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the grocer's business carried on by JAMES SNEDDON on Stand No. 190, Tyrone Avenue, Parkview, Johannesburg, together with the stock-in-trade and assets, has been transferred to THOMAS PHILIP GRAY, carrying on business as GRAY, SMITH, & COMPANY, grocers, Johannesburg, as and from 1st March, 1923.

Johannesburg, this 23rd day of March, 1923.

PERCY C. FREDELL,

Attorney for the parties.

22, 23, and 29 Sauer's Buildings, Johannesburg. 3757—23-29-6

The undermentioned application made in terms of Section 46 of the Deeds Registries Act No. 13 of 1918, is published for general information.

All persons having objection to the proposed change of name are requested to lodge same in writing with the Registrar of Deeds within one week from the last publication of this notice.

Deeds Registry, Pretoria, 27th March, 1923.

W. F. LEFFLER,

Registrar of Deeds.

APPLICATION FOR CHANGE OF NAME.

We hereby make application in terms of Section 46 of the Deeds Registries Act, 1918 (No. 13 of 1918), for the registration of the change of name of the firm of M. & A. SHALALA to SHALALA BROTHERS, in the following Deeds:—

1. Certain Deed of Transfer No. 10763/1921, dated 17th October, 1921, passed by JAN JACOBUS SWART in favour of MICHAEL JOSEPH SHALALA and ABOOD SHALALA, carrying on business at Coligny, Transvaal, under the style or firm of M. & A. SHALALA, whereby portion "K" of portion 16 of portion "B" of the farm Rietvly No. 229, Lichtenburg, measuring 15 morgen 546 square rods was conveyed.

2. Certain Mortgage Bond No. 10261/1922, dated 12th December, 1922, passed by the said firm of M. & A. SHALALA in favour of MOSENTHAL BROTHERS, LIMITED, for the sum of £1000 sterling, hypothecating the above mentioned property.

ROOTH & WESSELS,

Applicant's Attorney.

4020—29-6-13

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1919.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by SPIES & BADENHORST at Platrand has been transferred to WAYLAND TAYLOR as from 1st February, 1923.—H. J. Badenhorst, for Spies & Badenhorst, 26th March, 1923.

4016—29-6-13

The business registered by LURIE & GEFEN at Municipality and Revenue Offices, Johannesburg, on 2nd and 16th February, 1922, and 8th March, 1923, on Stand No. 1185, 128 Louis Botha Avenue, Yeoville, will be transferred to LIPSCHITZ & ROME as from the 26th March, 1923.

4017—29-6-13

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 14th March, 1923, by GOOLABH DOOLAB (862), Stand No. 577, corner Nineteenth and Krause Streets, Vrededorp, Johannesburg, has been removed to Stand No. 49, corner May and Mint Roads, Fordsburg, Johannesburg, from 15th March, 1923.

4025—29-

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JACOB MOSS and LAZARUS NATHAN, trading as J. MOSS & COMPANY at No. 38a Rissik Street, Johannesburg, and as LINDSAYS at Stand No. 1002, corner Bree and Harrison Streets, Johannesburg, has been dissolved.

The business of J. MOSS & CO. has been taken over by the said LAZARUS NATHAN, who will in future trade as L. NATHAN at the same address, and who will collect all outstanding due to the said firm.

The business of LINDSAYS will be taken over by the said JACOB MOSS, who will in future trade as J. MOSS & CO. at the same address, and who will collect all outstanding due to the firm of LINDSAYS.

Johannesburg, this 29th day of March, 1923.

KATZEN & SPITZ,

Attorneys for the parties.

Sanderson's Buildings, Johannesburg. 3970—29-6-13

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by the NATIVE RECRUITING CORPORATION, LTD., on Stand No. 619, corner Smal and Frederick Streets, Marshall's Township, Johannesburg, has been abandoned as at the 28th February, 1923.

3972—29-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of kaffir eating-house, butchery, and grocery stores carried on by PHILLIP MILEVSKY and LOUI MILEVSKY on portion of Stand No. 603, Brakpan, will, as and from the 1st day of April, be carried on by NICO NOZICA and IVAN VITKOVICH.

KENTRIDGE & ARONSOHN, Solicitors.

P.O. Box 3831, Johannesburg.

3973—29-6-13

Notice is hereby given, in terms of the Businesses Registration Act and Act No. 32 of 1916, that the business of broker and general agent carried on by EDWARD DOUGLAS DURHAM INGLIS in National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg, will, together with the assets thereof, be transferred to the said EDWARD DOUGLAS DURHAM INGLIS and DUDLEY CHARLES STUART LAVER, carrying on business under the style or firm of E. D. D. INGLIS & CO., on the 14th day of April, 1923.—Johannesburg, 22nd March, 1923.

H. Heimann, Solicitor for Parties, National Mutual Buildings, Johannesburg.

3974—29-6-13

Notice is hereby given that the business hitherto carried on at Johannesburg by WOLF NAY and T. R. BOND under the style of the JOHANNESBURG HYGIENIC BAKERY AND CONFECTIONERY will, as from the 15th March, 1923, be carried on by A. J. KING under the style of the PIONEER CONFECTIONERS.

CLIFFE & DEKKER,

Solicitors.

Colonial Mutual Chambers, Johannesburg.

3975—29-6-13

Notice is hereby given that the drapery and outfitting business carried on by A. PREEN, Stand No. 131 and 2 Main Road, Maraisburg, will be abandoned from 30th April, 1923.

A. PREEN,

Box 1, Maraisburg.

3976—29-6-13

General dealer business carried on by AMOD HAJEE ABDOOLA at Erf No. 220, Burger Street, Standerton, has been abandoned as from the 26th day of March, 1923.

3987—29-6-13

Notice is hereby given that the general dealer, Kaffir eating-house, and butchery licence, registered at Springs, No. of Stand 407, 163 Ninth Avenue, New Township, Springs, name J. KATERGARAKIS, will be transferred to VASSOS TSIRKYOS as from the 1st April, 1923.

3988—29-6-13

The general dealer and butchery licences registered Johannesburg, 1923, name J. KNEZOVICH and F. PADICH, Stand No. 210, City and Suburban, Johannesburg, transferred to J. KNEZOVICH with all assets and liabilities from 1st February, 1923, and transfer will be applied for on the 13th April, 1923.—E. & S. Laventhal.

3998—29-6-13

The general dealer business registered Johannesburg, 1923, name SHEIK HASAN, Stand No. 45, Cyferfontein Lyndhurst, abandoned and stock removed to Erf No. 39, Springs, from 1st March, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3999—29-6-13

ADVERTISEMENTS.

The general dealers' businesses carried on by JACK MYER and MYER NOSSEL under the style of MYER & NOSSEL at Stand No. 371, Escombe Avenue, Brakpan, have, as and from the 31st day of March, 1923, been transferred to HARRY MYER and BENJAMIN SACKS, who will carry on business under the style of MYER & SACKS. 4214-6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act of 1916, that the general dealer's business carried on by LAZAR RAVID on the farm Leeuwpoort No. 296, District of Middelburg, has been sold to PHILIP BECKER and JOHN LURIE, trading under the style or firm of the LEEUWPOORT TRADING STORE.

Witbank, this 3rd day of April, 1923.

HARVEY & PRINSLOO,

Attorneys, for the parties.

Main Street, Witbank. 4215-6-13-20

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 19th January, 1923, by NATAL PICTURE FRAMING CO., LTD., Chiltern Chambers, 53 Commissioner Street, Johannesburg, has been removed to 55 Chiltern Chambers, Commissioner Street, Johannesburg, from 1st March, 1923.—P. Cronson & Son, parties' agents. 4216-6-13-20

Notice is hereby given that the business carried on by SOLOMAN HURWITZ on Stand No. 1305, Market Avenue, Benoni, under the name and style of the BIRMINGHAM CYCLE WORKS, has been abandoned as from the 1st April, 1923.—Benoni, this 31st March, 1923. 4217-6-13-20

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by S. GERASSIMO on Stand No. 756, Von Weilligh Street, Marshalls, Johannesburg, will be transferred to J. GOMEZ and E. NOBRIGA on the expiration of this notice. 4219-6-13-20

Notice is hereby given that the business registered at Stand No. 325, 124 Fox Street, Johannesburg, under the business name of TRANSVAAL FURNISHING CO. (SIMON GORDON), will be transferred to MORRIS NATHAN as from 26th March, 1923. 4220-6-13-20

Notice is hereby given that the business registered at Johannesburg under the business name of VERA (KANTER & FLETCHER), 9-10 St. James Mansions, Eloff Street, will be transferred to Grafton House, Bree Street, as from 1st April, 1923. 4221-6-13-20

Notice is hereby given that the business registered at Johannesburg under the business name of DE DEUR DAIRY (NART, KEWLEY & BUTTERWORTH), corner Loveday and De Villiers Streets, will be transferred to GEORGE ALLAN MUNRO and ERNEST BUTTERWORTH as from 1st February, 1923. 4222-6-13-20

Notice is hereby given that the business registered at Johannesburg under the business name of F. W. FRASER, 42 Winchester House, will be transferred to Stand No. 1276, 134 Jules Street, Belgravia, as from 1st April, 1923. 4223-6-13-20

Notice is hereby given that the business registered at Johannesburg under the business name of DANIEL MABYAYA, Stand No. 1588, Toby Street, Sophiatown, will be transferred to 171 Main Road, Fordsburg, as from 28th March, 1923. 4224-6-13-20

Notice is hereby given that the business registered at Johannesburg under the business name of FORDSBURG CHEAP STORE (FANNY SMODAN), will be transferred to 141 Main Road, Fordsburg, to trade as FORDSBURG BARGAIN STORE, as from 1st April, 1923. 4225-6-13-20

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business carried on by N. L. GINSBURG, jeweller, at Stand No. 195, Milne Street, Germiston, has been removed to Stand No. 80, President Street, as from 1st March, 1923. 4226-6-13-20

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business carried on under the style of EAST RAND DOUGLAS AGENCY by G. J. KING at 15a Amphill Avenue, Benoni, has been transferred to 88b Market Avenue, Benoni, (opposite Workers' Hall), as from 31st March, 1923. 4227-6-13-20

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by F. C. MAYSON, jeweller, at 41a Market Avenue, Benoni, has been transferred to 36 Market Avenue, Benoni, as from 31st March, 1923. 4228-6-13-20

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by J. P. VAN WYK at Erf No. 292, Trichards, has been removed to Erf No. 168, Trichards, as from the 20th January, 1923. 4229-6-13-20

General dealer's business registered Johannesburg by GEORGE (129767), Stand No. 18, corner Joubert and Albert Streets, Johannesburg, has been transferred to Stand No. 370, Fifth Avenue, Alexandra Township, as from the 1st March, 1923.—H. J. Dennis, agent for party, Box 6208. 4231-6-13-20

General dealer's business registered Johannesburg by THE BIBLE BOOK AND STATIONERY DEPOT (Miss ELLEN EAST), Stand No. 257, 76 Maddison Street, Johannesburg, has been transferred to LAUCHLIN ARCHIBALD McDOUGALL as from the 26th March, 1923. 4232-6-13-20

General dealer's business registered Johannesburg by METCALF GARAGE (H. G. METCALF), Stand No. 445, 267 Bree Street, Johannesburg, will in future trade as SPEEDY SERVICE GARAGE as from the 3rd April, 1923. 4233-6-13-20

General dealer's business registered Revenue Office, Johannesburg, January, 1922, by BARNEY BERMAN and SAMUEL HERR, trading as EUROPEAN TRADING COMPANY, Stand No. 575, 114 President Street, Johannesburg, has been abandoned as from 1st January, 1923. 4234-6-13-20

Business of skin curer registered Municipality of Johannesburg, 26th March, 1923, by S. KLOTZ, Stand No. 212, Jeppe and Quir Streets, Newtown, Johannesburg, has been abandoned as from the 20th April, 1923. 4235-6-13-20

General dealer's business registered Johannesburg, 1st February, 1923, by ALWIN GRAUL, 89 Dunbar Street, Johannesburg, has been transferred to 288 Bree Street, Johannesburg, as from the 15th March, 1923. 4236-6-13-20

General dealer's and butchery business registered Johannesburg, 1923, name MAHOMED EBRAHIM, Stand No. 162, 17 Main Street, Johannesburg, sold to DA WOOD ALLY from 29th March, 1923, and transfer will be applied for on 20th April, 1923.—E. & S. Laventhal, Johannesburg. 4238-6-13-20

The general dealer's business registered Johannesburg, 1923, name LOUIS & RICHARD FELDMAN (L. FELDMAN), 45 Sauer Street, Johannesburg, removed to Stand No. 477, 49 Sauer Street, from 1st April, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 4239-6-13-20

General dealer's and grocery business registered Johannesburg, 1923, name AH LUN, Stand No. 694, Twenty-third Street, Vrededorp, Johannesburg, sold to AH CHU from 20th April, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 4240-6-13-20

The general dealer's business registered Johannesburg 1923, name J. M. VORSTERS and C. J. H. VAN WIJK (VORSTERS, VAN WIJK & CO.), corner Delarey and Sixth Streets, Vrededorp, transferred to J. M. VORSTER with all assets and liabilities from the 20th April, 1923. 4241-6-13-20

The general dealer's business registered Johannesburg, 1923, name HARRY ABRAMSON, Stand No. 633, 16a Small Street, Johannesburg, abandoned on 5th February, 1923, and stock removed to Manana, District Lichtenburg, from 15th April, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 4242-6-13-20

General Dealer's, tearoom, and grocer's business registered Johannesburg, 1923, name HARRY WENTZEL, Stand No. 948, 1a Small Street, Johannesburg, transferred to YOUNG KWAI ON from 20th April, 1923.—E. & S. LAVENTHAL, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 4243-6-13-20

The notices appearing in *Government Gazette*, 23rd February, 2nd and 9th March, that the businesses of SIMON TOMANOVICH, of Stand No. 124, 87 Wolhuter Street, Johannesburg, has been sold to JOHN MATELJAN, are hereby cancelled, and businesses sold to ANTON CAR from 1st April, 1923. 4244-6-13-20

MITCHELL LEVITAS, butcher, Bloemhof, has admitted SAM LEVITAS into partnership, and the business will be continued as heretofore under the style of LEVITAS BROTHERS.

A. J. MARAIS, Solicitor. Bloemhof, 3rd April, 1923. 4261-6-13-20

The general dealer's, greengrocer, and tearoom licences registered Johannesburg, 1923, name PEERBHAI HALIM, Stand No. 135, 2 Turf Club Street, Turfontein, Johannesburg, transferred to KARRIM MAHOMED from 4th April, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 4270-6-13-20

NOTICE.

The general dealer's business carried on by DAWOOD OMAR at 136 Prinsloo Street, Pretoria, has been abandoned as and from 31st March, 1923. 4287-6-13-20

NOTICE.

The general dealer's business carried on by S. ISMAIL & CO. at 1 Asiatic Bazaar, Pretoria, will be removed to 136 Prinsloo Street as and from 15th April, 1923. 4288-6-13-20

In the matter of BENNETT'S, LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 1395).

Notice is hereby given that the Meeting of Contributors advertised in the *Government Gazette* of the 16th March, 1923, to be held before the Assistant Resident Magistrate (Civil Division), Johannesburg, on the 27th March, 1923, has been adjourned to the 10th April, 1923, at the same time and place.

And it is further notified that proxies in the prescribed form, to be used at the Adjourned Meeting of Contributors, must be lodged with the said Assistant Resident Magistrate for transmission to the Master not earlier than twelve at noon on the 7th April, 1923, or later than twelve noon on the 9th April, 1923.

UNWIN S. BARRETT,

Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 31st March, 1923. 4246-6

ADVERTISEMENT.

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 26th day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HERMAN HEUKELMAN, of 315 Vermeulen Street, Pretoria, blacksmith and wagon-maker, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria for a period of fourteen days from the 7th to the 21st day of April, 1923.

KEIZER & LOUW,

Attorneys for Applicant.

23-5 Bureau Street, Box 108, Pretoria.
Pretoria, 6th April, 1923. 4258-6

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Thursday, the 3rd day of May, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ABRAHAM SMITH, general dealer, of Lots Nos. 1516 and 2621, Benoni Township, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Benoni, for a period of fourteen days from the 10th day of April, 1923, to the 24th day of April, 1923.

MAX TOKER,

Applicant's Attorney.

Central House,
Benoni, 3rd April, 1923. 4199-6

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Kennis word hiermee gegee dat applikasie gemaak sal word aan die Hooggeregshof van Suidafrika (Transvaal Provinsiale Afdeling) op Donderdag, die 26ste April 1923, om 10 uur in die voormiddag, of so spoedig daarna as die Advokaat kan gehoor word, vir die oorgawe van die Boedel van JAN GEORG VAN DER SCHYF, aannemer, van Pietersburg, als insolvent; en dat sy skedules vir inspeksie sal lê in die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, en die kantoor van die Magistraat, Pietersburg, vir 'n tydperk van veertien dae gerekend vanaf die 9de April 1923 tot die 23ste April 1923.

NAUDE & NAUDE,

Prokureurs vir Applikant.

Bus 44,
Pietersburg, 3 April 1923. 4200-6

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Tuesday, the 1st day of May, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ISAAC KAHN, a general dealer, of 197 Prinsloo Street, Pretoria, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of fourteen days, reckoned from the 9th day of April, 1923.

Dated at Pretoria, on this the 3rd day of April, 1923.

PODLASHUC & NICOLSON,

Attorneys for Applicant.

22 Bureau Street, Pretoria. 4245-6

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Monday, the 30th day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOOMA ARBEE, storekeeper, of Naauwpoort, Post Office Boschfontein, District Lydenburg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) at Pretoria and at the Office of the Resident Magistrate, Lydenburg, for a period of fourteen days, from the 6th day of April, 1923, to the 21st day of April, 1923.

Dated at Lydenburg, this 4th day of April, 1923.

N. J. SCHOEMANN,

Applicant's Attorney.

Lydenburg. 4268-6

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 7th day of May, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JAN HENDRIK VAN DER MERWE, farmer, of Oudehoutkloof, P.O. Amersfoort, District Wakkerstroom, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Resident Magistrate, Wakkerstroom, for a period of fourteen days, from the 14th day of April to the 28th day of April, 1923.

Amersfoort, 4th April, 1923.

BEN BOSHOFF,

Applicant's Attorney.

MacRobert & De Villiers,
Applicant's Pretoria Attorneys.

4272-6

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 462/21, dated 18th January, 1921, passed by Louis Jeremias Cornelis Boothe in favour of Nathan Rubin in respect of certain Lot No. 471, situate on Van Deventer Street, on that portion known as the Township of Randgate, of the freehold farm Elandsvelei No. 23, in the District of Krugersdorp, measuring 34 square rods 104 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five weeks from the last publication of this notice.

Johannesburg, this 3rd day of April, 1923.

W. A. M. ABEL,

Applicant's Attorney.

Investment Buildings,
cor. Rissik and Commissioner Streets,
Johannesburg. 4237-6

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermede geven wij kennis dat wij van plan zijn om aanzoek te doen om een gecertificeerde kopie van Akte van Transport No. 10704/1919, gedateerd 24 September 1919, gepasseerd door Johannes Adolf Hartzenberg ten faveure van Andriès Johannes Daniel van Wijk, ten opzichte van zeker gedeelte "D" van dat gedeelte gemerkt "A" van de leningsplaats Driefontein No. 62, gelegen in het Distrikt Potchefstroom, Wijk Vaalrivier, groot een en tachtig morgen vier honderd acht en dertig vierkante roeden. En een ieder die tegen de uitreiking van zodanige kopie bezwaar heeft, wordt mits deze verzocht zijn bezwaren binnen drie weken na de laatste verschijning van deze kennisgeving in geschrifte bij de Registrateur van Akten in te leveren.

Gedateerd te Pretoria, heden 29 Maart 1923.

ROOTH & WESSELS

(Pretoria),

Prokureurs voor Applikant.

4251-6

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policies Nos. 85172 and 84966—£500 and £1000 respectively—on the life of ALEXANDER McLELLAN.

Application having been made for duplicates of the above policies, the originals having been lost, notice is hereby given that unless the originals be produced at this office within three months from date hereof duplicates will be issued.

By Order of the Board.

F. C. FORD,

Secretary.

The African Life Assurance Society, Ltd.,
Corner Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 4209-6

In a suit between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GEORGE WILLIAM THORNE, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. L. C. BICCARD JUTA,

Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 30th March, 1923.

3932-29-6

In a suit between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ALFRED EDWARD BARNESLEY and JAMES SALMON, Defendants.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. L. C. BICCARD JUTA,

Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 30th March, 1923.

3933-29-6

SALE IN EXECUTION.

In re NED. HERV. OF GEREF. GE-MEENTE, Wakkerstroom, Plaintiff, versus LUCAS J. DEGENAAR, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) and writ of execution dated 12th March, 1923, a sale in execution will be held on the farm Burgershoop No. 245, situate in the District of Wakkerstroom, on Monday, the 9th day of April, 1923, at 10 a.m., of the following property, to wit:—

- 5 Stacks forage (estimated roughly to contain from 100 to 1500 bundles each).
- 2 Stacks forage (estimated roughly to contain from 500 to 1000 bundles each).
- 40 Heaps of loose forage not yet bound.
- 1 Large stack of hay.
- 3 Lands of mealies.
- About 2 wagon loads of hay.
- About 1 acre beans.

C. KERSHAW BARRY,

Deputy-Sheriff.

Wakkerstroom, 26th March, 1923.

3983-29-6

GERECHTELIKE VERKOPING.

ZONDER RESERVE.

In zake HARRY EMDIN and ABRAHAM CARELINSKY, Eisers, en M'PHULO MATLAPENG, Hoofd van de Botlokua Stam, en handelende voor de gezegde stam, Verweerders.

Ter uitvoering van een vonnis van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling) in bovengemelde zaak, zal er een verkoping plaats vinden in de Munisipale Kralen te Rustenburg op Vrijdag, de 27ste dag van April 1923, te 9 uur voormiddag, van twee honderd (200) gemengde bosveld-beesten, het eigendom van de voormelde Verweerders.

Termen Kontant.

W. A. J. VAN VELDEN,

Onderbaljuw, Rustenburg.

Kantoor van de Onderbaljuw,
Rustenburg, 25 Maart 1923.

3862-29-6

ADVERTISEMENT.

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between **PRETORIA HYPO-THEEK MAATSCHAPPIJ**, Plaintiff, and **WILLEM FRANCOIS JOUBERT** (D.'s son), Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Carolina, on Saturday, the 21st day of April, 1923, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—(1) Remaining extent of portion C of the northern half portion of Erfschgewaagd No. 95, Carolina, measuring as such 423 morgen 334 square rods, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 10879/1913; and (2) remaining extent of the farm Montevideo No. 397, Middelburg, measuring as such 778 morgen 472 square rods, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 3874/1909. On portion Erfschgewaagd, which is 16 miles from Carolina and 7 miles from Bonhef Station, there are a one-room building of stone and brick under thatched roof 16 by 14 feet; one stable of stone under thatched roof; one kraal of stone capable of accommodating sixty head of cattle; fifty fruit trees all bearing, fenced in; a bush of black wattles and poplar of about three to four years old. Three sides of the farm fenced. Water in abundance. On Montevideo there are no buildings or improvements.

Conditions of Sale.—Purchase price payable one-fifth in cash and one-fifth in six months. Balance on bond for one year repayable on three months' notice on either side. Interest at 7½ per cent. per annum. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes, and to furnish at the time of sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 4th April, 1923. 4154-613

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between **THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY**, Plaintiff, versus **ALLEN JOHN ROYSTON** (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale will be held at Pretoria, in front of the Sheriff's Office, Palace of Justice, on Saturday, the 21st day of April, 1923, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—Portion B of the quitrent farm Florence No. 174, Ermelo, measuring 530 morgen 92 square rods, as held under Crown Grant No. 125/1918, subject to Certificate of Mineral Rights No. 13/1921, dated 11th January, 1920, in favour of the Glasgow and South African Company, Limited, and its cessionaries. The property is situate from Lake Chrissie 5 miles, from Breyton (railway) 19 miles, and from Ermelo 31 miles. Approximately 50 morgen are cultivated with mealies, teff, and forage, but the ground is primarily suited for sheep and cattle farming. The farm is fenced and has several camps, and there are about 4000 gum and wattle trees. There is a rondavel house consisting of four rooms, outside dimensions about 35 feet by 25 feet, without flooring and ceiling.

Conditions of Sale.—Purchase price payable one-third in cash, one-third in three months, and one-third in six months from date of sale, bearing interest at 6 per cent. per annum. The society would be prepared to accommodate an approved purchaser with a loan to the extent of one-half of the purchase price. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer due, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes, and to furnish at the time of the sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 4th April, 1923. 4155-613

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between **NETHERLANDS BANK OF SOUTH AFRICA**, Plaintiffs, and **JACOBUS JOHANNES VENTER** (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Potchefstroom, on Saturday, the 21st day of April, 1923, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—(1) Portion of Erf No. 103, Potchefstroom, measuring 74 square rods 58 square feet, (2) portion of Erf No. 104, Potchefstroom, measuring 32 square rods 58 square feet, both portions being held by the Defendant under Deed of Transfer No. 3556/1921; and (3) undivided half share in portion A of Erf No. 216, Potchefstroom, measuring 322 square rods 128 square feet, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 10298/1920. On portion Erf No. 103 there are a dwelling-house built of brick under iron roof (containing three rooms, dining-room, pantry, and kitchen, wooden floors and ceiling, verandah back and front) and stable of wood and iron, also about forty grafted fruit trees. On the undivided half share in portion A of Erf No. 216 there is a partly built dwelling-house of burnt brick built to beams height (nine rooms). About half an acre is suitable for a kitchen garden.

Conditions of Sale.—Purchase price payable one-third in cash, one-third in three months, and one-third in six months from date of sale, bearing interest at 8 per cent. per annum. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes, and to furnish at the time of the sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 4th April, 1923. 4156-613

SALE IN EXECUTION.

In the matter of **J. C. T. COETZE** versus **M. G. GOUWS**.

In accordance with a judgment of the Resident Magistrate of Schweizer Reneke and writ of execution dated 18th February, 1923, the following goods attached will be sold in execution on Saturday, the 14th day of April, 1923, at 11 a.m., in front of the Court-door at Schweizer Reneke:—

Portion of Eerstebegin, 400 morgen, situated in the Schweizer Reneke Sub-District.

J. C. C. MUSSMANN,
Messenger of the Court.

Schweizer Reneke, 26th March, 1923.
4103-613

SALE IN EXECUTION.

In re Insolvent Estate **OMAR HASSIM** and Assigned Estate **E. MAHOMED & CO.**, Plaintiffs, versus **AMOD AYOB**, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court, District Pietersburg, and writ of execution dated 22nd March, 1923, the undermentioned goods will be sold on the Market Square, Pietersburg, on the 14th April, 1923, at 10 o'clock a.m.:—

1 Cart, 1 horse, harness, scale, 63 blankets, 7 rugs, 12 shirts, 10 prints, boots, jackets, 14 trousers, 24 ploughshares, etc., etc.

C. W. JOHNSON,
Messenger of R.M. Court.

Pietersburg, 3rd April, 1923. 4276-6

SALE IN EXECUTION.

IN RE **PIETERSBURG MUNICIPALITY**, Plaintiff, versus **GOOLAM RASOOL LTD.**, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court, District Pietersburg, and writ of execution dated 5th February, 1923, the undermentioned will be sold in front of the Magistrate's Office, Pietersburg, on the 5th May, 1923, at 10 o'clock a.m.:—

Erf No. 165, Pietersburg.

C. W. JOHNSON,
Messenger of R.M. Court.
Pietersburg, 28th March, 1923. 4111-6

SALE IN EXECUTION.

In re **MESSRS. E. RITSON & CO.**, Plaintiffs, versus **O. JEFFERIES**, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court, District Pietersburg, and writ of execution dated 20th July, 1922, the undermentioned will be sold on the Market Square, Pietersburg, on the 5th May, 1923, at 10 o'clock a.m.:—

The interest of O. Jefferies will be sold in the Prospecting Licence No. 2602 for 58 claims held on the farm Eersteling No. 37, in the District of Pietersburg, and registered in the name of James R. Paxman and Oswald Arthur John Jefferies, styled Gwendoline Gold Mining Syndicate.

C. W. JOHNSON,
Messenger of R.M. Court.
Pietersburg, 28th March, 1923. 4112-6

SALE IN EXECUTION.

(PRETORIA DISTRICT.)

In re Exec. Dative in the Estate of the late **JOHANNES BRONKHORST**, Plaintiff, versus **ANNA MARIA SUSANNA VAN STADEN**, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate of Pretoria held at Erasmus and writ of execution dated the 24th day of February, 1923, the following property will be sold in execution on Friday, the 27th day of April, 1923, at 11 o'clock a.m., at Pretoria, in front of the Resident Magistrate's Court, to the highest bidder, viz.:—

Certain undivided one-quarter share in certain portion measuring 10 morgen 319 square rods of the freehold farm Gembokfontein No. 160, District Pretoria. Terms cash.

C. J. BOSMAN,
Messenger of the Court.
Pretoria, 3rd April, 1923. 4205-613

MESSENGER'S SALE.

S. M. STRYDOM, Plaintiff, versus **W. O'REILLY**, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Resident Magistrate for the District of Wolmaransstad on the 3rd March, 1923, and writ of execution dated the 6th March, 1923, the following movable property will be sold at the residence of the Defendant at Maquassi on the 11th day of April, 1923, at 10 a.m.:—

1 Sideboard, 6 chairs, 5 tables, 1 stove.

H. L. GEYER,
Messenger of the Court.
4257-6

In a suit between **UNITED BUILDING SOCIETY**, Plaintiff, and **BURGERT CHRISTIAAN GILDENHUYS**, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff.
Sheriff's Office,
Pretoria, 30th March, 1923. 3931-29-6

ADVERTISEMENT.

GENERAL MINING AND FINANCE CORPORATION, LTD.,
GROUP OF COMPANIES.

Notice is hereby given that the Ordinary General Meetings of the undermentioned Companies, all of which are incorporated in the Transvaal, will be held in the Board Room, General Mining Buildings, Main Street, Johannesburg, as follows:—

Name of Company.	Date of Meeting.	Time.	Share Transfer Register will be Closed from.
Meyer & Charlton Gold Mining Company, Ltd.	Monday, 21st May, 1923	11 a.m.	19th May to 6th June, 1923, inclusive.
New Goch Gold Mines, Ltd.	" "	12 noon	" "
Roodepoort United Main Reef Gold Mining Company, Ltd.	" "	3 p.m.	" "
West Rand Consolidated Mines, Ltd.	" "	4 p.m.	" "
Cinderella Consolidated Gold Mines, Ltd.	Tuesday, 22nd May, 1923	11 a.m.	" "
Aurora West United Gold Mining Company, Ltd.	" "	12 noon	" "
Rand Collieries, Ltd.	" "	3 p.m.	" "
New Steyn Estate Gold Mines, Ltd.	" "	3.30 p.m.	" "
Sacke Estates and Mining Company, Limited	" "	4 p.m.	" "

Head Office, General Mining Buildings,
Main Street, Johannesburg, 6th April, 1923.

By Order.
J. V. BLINKHORN, Secretary.
4063—6

ANGLO-AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

Notice is hereby given that the Annual General Meetings of the undermentioned Companies, all of which are incorporated in the Transvaal, will be held in the Board Room, Second Floor, the Corner House, Johannesburg, as follows:—

Name of Company.	Date of Meeting.	Time.	Share Transfer Register will be Closed from.
West Springs, Ltd.	Friday, 8th June, 1923..	11 a.m.	1st June, 1923, to 22nd June, 1923, inclusive.
Daggafontein Mines, Ltd.	" " "	11.30 a.m.	" "
Springs Mines, Ltd.	" " "	12 noon	" "
Brakpan Mines, Ltd.	" " "	2.30 p.m.	31st May, 1923, to 22nd June, 1923, inclusive.
Rand Selection Corporation, Ltd.	" " "	3.15 p.m.	1st June, 1923, to 22nd June, 1923, inclusive.
The New Era Consolidated, Ltd.	" " "	3.45 p.m.	" "
Transvaal Coal Corporation, Ltd.	Saturday, 9th June, 1923	10.30 a.m.	1st June, 1923, to 23rd June, 1923, inclusive.
Anglo-American Corporation of South Africa, Ltd.	" " "	11 a.m.	" "

By Order of the Boards.

Head Office, the Corner House,
Johannesburg, 4th April, 1923.

J. H. GRATTON, Secretary.

427—46

In the matter of KLUGMAN & CO., LTD.
(in voluntary liquidation).

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS
(Pursuant to Section 162 of the Transvaal Companies Act, 1909).

Notice is hereby given to all persons being Creditors of Klugman & Company, Limited, that a Meeting of the Creditors of the Company will be held at the Company's Office, 201 Commissioner Street East, Johannesburg, at 10 a.m., on Tuesday, the 17th day of April, 1923, for the purposes set forth in Section 162 of the Transvaal Companies Act.

Proxies must be lodged with the Liquidator at least twenty-four hours before the time fixed for the meeting.

And notice is also hereby given that Creditors of the Company are required, on or before Monday, the 16th day of April, 1923, to send in their names and addresses and particulars of their debts or claims to the Liquidators at the undermentioned address.

THOS. S. ADAMS,
Liquidator.

C/o Alex. Aiken & Carter,
P.O. Box 2636, Johannesburg. 4189—6

STEWART SANDERS & CO., LTD.
(in voluntary liquidation).

NOTICE OF STATUTORY MEETING OF CREDITORS.

Notice is hereby given, pursuant to Section 162 of the Transvaal Companies Act, 1909, that a Meeting of Creditors of the Company will be held in the Board-room, National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, at 3 p.m., on Tuesday, the 17th day of April, 1923, for the purposes set forth in the above-mentioned Section.

Proxies must be lodged with the Liquidators at least twenty-four hours before the time fixed for the meeting.

Notice is also hereby given that all Creditors of the Company are required, on or before Monday, the 16th April, 1923, to send in their names and addresses and full particulars of their claims against the Company to the Liquidators at the undermentioned address.

C. R. MACGILLIVRAY,
JAMES DEUCHARS,
H. P. WEBBER,
Liquidators.

Cullinan Buildings,
Simmonds Street,
P.O. Box 2581, Johannesburg. 4204—6

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that GEORGE PARR, of Johannesburg, acting for and on behalf of the RAND MINES POWER SUPPLY COMPANY, LIMITED, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) for the right to lay and maintain an underground electric and telephone cable, which will traverse proclaimed ground held under the following mining titles:—

Claims Nos. 294 to 296, 488, 490, 492, 493, 355, and 35, held by the Crown Mines, Limited; freehold owner, Crown Mines, Limited.

The foregoing mining titles are situated on the farm Turffontein No. 21, in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor W. M. Harries in December, 1922.

The underground cable will intersect in its course the following surface and other rights:—

1. Treu Road, Johannesburg Municipality.
2. Ground belonging to South African Railways.
3. Power lines and sewer pipes, Grant No. 29/21, Crown Mines, Limited.
4. Bewaarplaatsen Nos. 1221 to 1223, 1227, and 1232, Crown Mines, Limited.
5. Telephone lines, Union Government.
6. Railway siding, Grant No. 2/18, Crown Mines, Limited.
7. Railway Siding, Grant No. 54/10, Rand Mines Power Supply Company, Limited.
8. Compressed air pipe line, Grant No. 49/15, Rand Mines Power Supply Company, Limited.
9. Cable, Grant No. 73/12, Robinson Gold Mining Company, Limited.

Full particulars of the underground cable may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application, and any objections thereto, will be considered by me at my office on the 30th day of April, 1923, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said GEORGE PARR, P.O. Box 2671, Johannesburg, before the 23rd day of April, 1923.

Dated at Johannesburg, this 23rd day of March, 1923.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner.

Johannesburg. 4018—29-6-13
M.C.A. 99/1923.

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912 the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed STEWART MURRAY RALSTON, of Doornkloof, to value properties in the District of Pietersburg for the purposes of the said Act.

THOS. B. HEROLD,
General Manager.

Land and Agricultural Bank of South Africa.
Pretoria, this 28th day of March, 1923.
4082—6

CANCELLATION OF APPOINTMENT OF SWORN APPRAISER.

Notice is hereby given that the appointment of JOHANNES MARTHINUS VAN HEERDEN as Sworn Appraiser for the District of Bethal is hereby cancelled.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 26th March, 1923.

KANSELATIE VAN AANSTELLING VAN BEEDIGDE TAKSATEUR.

Kennis geschiedt hiermede dat de aanstelling van JOHANNES MARTHINUS VAN HEERDEN als Beëdigde Taksateur voor het Distrikt Bethal hierbij gekanseleerd wordt.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggeregtshof.
Meesterskantoor,
Pretoria, 26 Maart 1923. 4090—6

ADVERTISEMENT.

**THE REALTY CORPORATION OF
SOUTH AFRICA, LIMITED.**
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Seventeenth Ordinary General Meeting of Shareholders in the above-mentioned Company will be held at the Company's Offices, Chudleigh's Buildings, Pritchard Street, Johannesburg, on Monday, 16th April, 1923, at 3 p.m., for the following purposes:—

1. To receive and consider the Balance-Sheet, Revenue and Expenditure Account, and the Directors' and Auditors' Reports for the year ended 31st December, 1922.
2. To elect a Director in place of Mr. G. H. O'Meara, who retires by rotation in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association, but is eligible and offers himself for re-election.
3. To appoint Auditors for the ensuing year, and to fix the remuneration of the Auditors for the year ended 31st December, 1922.
4. To approve, if thought fit, of the fees paid to the Directors of the Company in respect of the past financial year and to vote to them such additional remuneration, if any, as may be deemed advisable.
5. To transact such other business as ought to be transacted at an Ordinary General Meeting, and any business which the Directors may bring to the notice of Shareholders in their Annual Report.

By Order of the Board.

T. L. DAY,
Secretary.

First Floor, Chudleigh's Buildings,
Johannesburg, 15th January, 1923.

4131—6

FRASER & SON, LIMITED
(incorporated in the Transvaal Province).

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of Section 15 (1) of Ordinance No. 24 of 1904 of the Orange Free State, that the name of its Manager resident in and representing the above-named Company in the Orange Free State is ALEXANDER BRODIE HENDERSON, and his address Florence Buildings, 26 Upper Church Street, Bloemfontein.

C. A. BREYER,
A. VAUGHAN,
Directors, Fraser & Son, Limited.

57 President Street,
Johannesburg, 26th March, 1923.

4076—6

NOTICE.

THE COMPANIES ACT, No. 31 of 1909.

In the matter of **LANG-RIET, LIMITED**
(in voluntary liquidation).

In terms of Section 162 of Act No. 31 of 1909 notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above-named Company will be held in the Recreation Hall, Consolidated Langlaagte Mines, Langlaagte, on Wednesday, the 11th day of April, 1923, at 4.30 o'clock in the afternoon.

Dated at Langlaagte, this 27th day of March, 1923.

ALBERT E. PAYNE,
Liquidator.

P.O. Box 15, Langlaagte,

4157—6

BRAKPAN MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

**NOTICE OF EXTRAORDINARY
GENERAL MEETING.**

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of the above Company will be held in the Board Room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, at 2.30 o'clock in the afternoon on the 5th day of June, 1923, for the following purpose, namely:—

To consider and if deemed fit to increase the capital of the Company from £850,000, divided into 850,000 shares of £1 each, to £1,020,000, divided into 1,020,000 shares of £1 each by the creation of 170,000 new shares of £1 each.

If the above increase of capital be effected it is proposed to offer the said 170,000 shares to shareholders of the Company registered on the 31st day of May, 1923, at the price of 30s. per share, payable in full upon application, pro rata to their registered shareholdings on such date, this being in the proportion of one new share for every five shares registered. Fractions of new shares arising out of this issue will not be allotted, but will be sold for the benefit of applicants. Forms of application, together with letters of renunciation, will be sent to shareholders if and when the above increase of capital is authorized.

In order to ensure that the whole sum of £255,000 accruing from the proposed increase of capital will be available for the Company, the Anglo-American Corporation of South Africa, Limited, has agreed to guarantee the issue free of cost.

The Share Register of the Company will be closed at the Head Office from the 31st day of May, 1923, to the 22nd day of June, 1923, inclusive and at the London Office from the 31st day of May, 1923, to the 9th day of June, 1923, inclusive.

Holders of share warrants to bearer desirous of attending in person or by proxy or of voting at the said Extraordinary General Meeting of the Company shall produce their share warrants for verification, or may, at their option, deposit same as follows:—

- (a) At the Head Office of the Company in Johannesburg at least twenty-four hours before the time appointed for the holding of the meeting.
- (b) At the London Office of the Company, 5 London Wall Buildings, London, E.C. 2, at least thirty days before the date appointed for the holding of the meeting.
- (c) At the Office of the Crédit Mobilier Français, 30 and 32 Rue Taitbout, Paris, at least thirty days before the date appointed for the meeting.

On the said production or deposit, certificates with proxy forms attached will be issued, under which such holders of share warrants may attend the meeting either in person or by proxy.

By Order of the Board.

**ANGLO-AMERICAN CORPORATION OF
SOUTH AFRICA, LIMITED,**
Secretaries.

Per J. H. GRATTON,

P.O. Box 6249,
Johannesburg, 4th April, 1923.

4113—6

NOTICE.

In terms of Section 15 of the Orange Free State Ordinance No. 24 of 1904, notice is hereby given that Mr. F. S. WEBBER is the public officer in the Orange Free State for JOHN WILSON & SONS, LIMITED, and that his address is National Bank Buildings, Bloemfontein.

ALEX. AIKEN & CARTER,
Secretaries.

Johannesburg, 3rd April, 1923.

4218—6

ISRAEL'S LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that the above Company has been placed in Voluntary Liquidation by an Extraordinary Resolution passed on the 9th March, 1923, and confirmed by an Extraordinary Resolution on the 26th March, 1923, and that the undersigned has been appointed Liquidator for the purpose of winding up the Company.

And Notice is also hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at the Offices of Stakesby Lewis & Foster, on the 16th April, 1923, at 11 a.m., at 31-2 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg, for the purpose of complying with the requirements of Section 162 of the Companies Act, No. 31 of 1909.

STAKESBY LEWIS,
Liquidator.

4108—6

THE COMPANIES ACT, No. 31 of 1909.

In the matter of **LANG-RIET, LIMITED**
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given of the following Special Resolution passed at an Extraordinary General Meeting of the above-named Company held on the 9th day of March, 1923, and duly confirmed on the 26th day of March, 1923:—

"That the Company be wound up voluntarily, and that Mr. Albert Edward Payne be and he hereby is appointed Liquidator for the purpose of such winding up."

Dated at Langlaagte, this 27th day of March, 1923.

S. J. HARPER,
Secretary.

4158—6

**NOTICE OF FINAL WINDING-UP
MEETING.**

(Pursuant to Section 169 of the Companies Act, 1909.)

In the matter of **VAUGHAN & CO., LTD.**
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in pursuance to Section 169 (2) of the Companies Act, 1909, that a General Meeting of the above-named Company will be held at the Liquidator's Office, 17 Sacke's Buildings, corner Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg, on the 9th May, 1923, at 11 a.m., for the purpose of having laid before it an account showing the manner in which the winding up has been conducted and the property of the Company disposed of, and of hearing any explanation which may be given by the Liquidator, and also of determining how the books and papers of the Company and of the Liquidator shall be disposed of.

JOHN CAMERON,
Liquidator.

4206—6

NOTICE.

KLUGMAN & COMPANY, LIMITED.

**NOTICE OF RESOLUTION TO WIND UP
VOLUNTARILY.**

Notice is hereby given, in pursuance of Section 159 of the Transvaal Companies Act, No. 31, 1909, that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders held at Johannesburg on Thursday, the 29th March, 1923, a Special Resolution was passed placing the above Company in voluntary liquidation and appointing Mr. THOMAS SHEARER ADAMS, of National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, as Liquidator for the purpose of such winding up.

T. W. KELLY,
Secretary.

201 Commissioner Street,
Johannesburg, 31st March, 1923.

4208—6

ADVERTISEMENTS.

CANCELLATION OF APPOINTMENT OF SWORN APPRAISER.

Notice is hereby given that the appointment of EDELWEISS WILLIAM NASH as Sworn Appraiser for the District of Middelburg is hereby cancelled.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.
Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 4th April, 1923.

KANSELATIE VAN AANSTELLING VAN BEEDIGDE TAKSATEUR.

Kennis geschiedt hiermede dat de aanstelling van EDELWEISS WILLIAM NASH als Beëdigde Taksateur voor het Distrikt Middelburg hierbij gekanseleerd wordt.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.
Meesterskantoor,
Pretoria, 4 April 1923. 4273—6

THE AFRICAN LAND AND INVESTMENT COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-first Ordinary General Meeting of Shareholders in the above Company will be held in the Board-room, Consolidated Gold Fields Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, on Friday, the 22nd of June, 1923, at 11.30 o'clock in the forenoon, for the following purposes:—

1. To receive the Reports of the Directors and Auditors and to consider the Balance-sheet at 31st March, 1923, and Statement of Income and Expenditure for the year ended 31st March, 1923.

2. To elect two Directors in the place of Messrs. W. A. Mackenzie and W. S. Smits, who retire by rotation, but are eligible and offer themselves for re-election.

3. To appoint Auditors for the ensuing year and to fix the remuneration for the past audit.

4. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 15th to the 22nd June, 1923, both days inclusive.

By order of the Board.

THE NEW CONSOLIDATED GOLD FIELDS, LIMITED,
Secretaries.

Per R. O. STONE.

Head Office:
Consolidated Gold Fields Buildings,
Simmonds Street,

Johannesburg, 3rd April, 1923. 4193—6

STEWART, SANDERS & COMPANY,
LIMITED
(in Voluntary Liquidation).

NOTICE OF RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY.

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of the above-named Company, duly convened and held at Johannesburg on the 27th day of March, 1923, it was resolved that the Company be wound up voluntarily in terms of Section 156 (3) of the Transvaal Companies Act, 1909, and that Charles Robert MacGillivray, James Deuchars, and Harold Pincheon Webber be appointed Liquidators for the purposes of such winding up.

Dated at Johannesburg, this 31st day of March, 1924.

C. R. MACGILLIVRAY,
Chairman. 4190—6

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before Mr. Acting Justice Morice.)

Johannesburg, Thursday, the 29th day of March, 1923.

In the matter of the *ex parte* application of SAM LIVINGSTONE.

Upon the motion of Mr. N. E. Rosenberg, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed,

It is Ordered:

1. That the Company known as RAND DAIRIES, LIMITED, be and it is hereby placed under provisional liquidation.

2. That Joe Livingstone be and he is hereby appointed Provisional Liquidator with power to carry on the business and collect debts, but not to incur liabilities binding the assets of the Company, and subject to security being given to the satisfaction of the Master of the Supreme Court within six days and before assuming appointment.

3. That a rule *nisi* be and it is hereby issued calling upon persons concerned to show cause (if any) to this Court on the 12th day of April, 1923, why the said Company shall not be placed under a final winding-up order.

4. That this order be served on the Company and published once in the *Gazette* and once in a local newspaper.

By Order of the Court.

R. T. NORMAN,
Assistant Registrar.
Katzen & Spitz,
Sanderson's Buildings,
Johannesburg. 4203—6

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

Before the Hon. Mr. Justice Curlewis.

Johannesburg, Thursday, the 29th day of March, 1923.

In the matter of the *ex parte* application of ISAAC SCHRAIBMAN.

Upon the motion of Mr. H. H. Morris, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed,

It is ordered.

1. That the Company known as CO-OPERATIVE STORES (SOUTHERN SUBURBS), LIMITED, be and it is hereby placed under Provisional Liquidation.

2. That Hyman John Alexander be and he is hereby appointed Provisional Liquidator, with power to carry on the business, but not to incur liability binding the assets of the Company, and subject to security being given to the satisfaction of the Master of the Supreme Court within six days from this date.

3. That a rule *nisi* be and it is hereby issued calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 19th day of April, 1923, why the said Company shall not be placed under a final winding-up order.

4. That this order be served on the Company and published once in the *Gazette* and once in a Johannesburg daily newspaper.

By order of the Court.

R. T. NORMAN,
Assistant Registrar.
S & G. Friendly,
Solicitors for Applicant,
Permanent Buildings,
Harrison Street, Johannesburg. 4191—6

NOTICE.

Notice is hereby given that Mr. GERARD RADEMEYER has not been connected with the GRESHAM LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, since the 13th March last, and that he is not authorized to collect any moneys for or give receipts on behalf of the said Company.

Johannesburg, this 6th April, 1923.

PENCHARZ & JACOBSON,
Attorneys for Gresham Life Assurance Society, Limited.

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 4188—6

In the matter between EATON ROBINS, LIMITED, Plaintiffs and Petitioning Creditors, and PAUL DURBACH and LEOPOLD JOSEPH IMMERMAN, trading as P. DURBACH & COMPANY, general dealers and hotel-keepers, of Douglas, Cape Province, Defendants.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 28th day of February, 1923, by the Honourable Sir Malcolm Searle has been superseded, and the petition discharged by order of the Honourable the Supreme Court dated the 16th day of March, 1923.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division).

In de zaak tussen EATON ROBINS, BEPERKT. Klagers en Petitionerende Krediteuren, en PAUL DURBACH en LEOPOLD JOSEPH IMMERMAN, bezigheid drijvende als P. DURBACH & MAATSCHAPPIJ, algemene handelaars en hotelhouders, van Douglas, Kaap Provincie, Verweerders.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak toegestaan op 28 Februarie 1923 door de Edele Rechter Sir Malcolm Searle, opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 16 Maart 1923.

R. J. BARRY,
Meester van het Hooggerechtshof (Kaap 4187—6 Provinciale Afdeling).

Estate late MATILDA LOUISA ROWAN, of Stellenbosch, and surviving spouse, JACOB J. ROWAN.

(1) Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims and pay their debts to the undersigned as soon as possible.

(2) The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Magistrate's Office, Stellenbosch, and Master's Office, Capetown, for three weeks, reckoned from 11th April, 1923.

Dated at Stellenbosch, this 26th day of March, 1923.

G. W. CHAPMAN & CO.,
Agents for Executor.

Bird Street, Stellenbosch. 4099—6

NOTICE.

In the Estate of the late FELIX MUSZ-LAK (R.163/542).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one days, reckoned from the 10th day of April, 1923.

A. WAGNER DE VILLIERS,
Attorney for Executor Dative.

17-18 Marais Court, Wale Street,
Capetown, 26th March, 1923. 4083—6

In the Estate of the late WALTER JOSEPH LEVI, of Griquatown, Hay (R.8/354).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master in Kimberley, and at the Office of the Resident Magistrate for the District of Hay, in Griquatown, for a period of 21 days from 10th April, 1923.

A. HENDERSON,
Executor Dative.

P.O. Box 5,
Griquatown. 4116—6

ADVERTISEMENTS.

Estate of the late **PATRICK JOSEPH DAVERIN**, in his lifetime of Springmount.

Notice is hereby given that the First Administration and Distribution Account of the Estate of the late **PATRICK JOSEPH DAVERIN** will lie for inspection at the Master's Office, Capetown, and a copy at the Office of the Magistrate, Alexandria, for a period of twenty-one days from the 9th day of April, 1923.

JOSEPH E. CHOWLES,
Agent for Executors.

4173—6

Estate of the late **JOHN JOHANNES NORKIE**, of **ALEXANDRIA**.

The First and Final Administration Account in the above Estate will lie for inspection for a period of twenty-one days from the 9th April, 1923, at the Master's Office, Capetown, and a copy thereof at the Magistrate's Office, Alexandria.

JOSEPH E. CHOWLES,
Agent for the Executrix.

4174—6

In the Estate of the late **LILLIE KESSON BURT** (born **BRYCE**) and surviving spouse, **THOMAS BURT**, of **Kimberley**.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master at Kimberley for a period of three weeks, reckoned from the 6th April, 1923.

THOMAS BURT,
Executor Testamentary.

4256—6

In the Estate of the late **LOUISA CATHERINA PETERSEN**, of **Elsie's River**.

Creditors and Debtors in the above Estate are requested to file their claims with and to pay their debts to the undersigned within twenty-one days from date hereof.

Dated at Capetown, this 26th day of March, 1923.

FRANK & WARSHAW,
Attorneys for Executor Dative.

Union Chambers,
12 Queen Victoria Street,
Capetown.

4074—6

Estate late **SARAH KATHARINA DU PLESSIS** (born **GORDON**), of **Somerset West** (No. 179/829/2009/22).

The First Liquidation and Distribution Account and Supplementary Final Liquidation and Distribution Account will lie for inspection of those concerned at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Resident Magistrate, Somerset West, for a period of twenty-one days reckoned from the 9th proximo, after which, should no objection be lodged thereto, same will be duly acted upon.

Dated at Somerset West, 29th March, 1923.

SOLOMON & WELLS BLAKE,
Agents for Executor Testamentary.

70 Main Street,
Somerset West.

4169—6

Estate late **WILLIAM HARRY MOUNTFORD**, of **Somerset West** (No. 629).

Notice is hereby given that all persons having any claims against or being indebted to the above-named Estate, are requested to file or pay same to the undersigned within six weeks of this date.

SOLOMON & WELLS BLAKE,
Agents for Executrix Testamentary.

Somerset West,
29th March, 1923.

4172—6

In the Estate of the late **PAUL STEPHANUS VERSTER** (R. 8/10).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley for a period of three weeks as from the 6th April, 1923.

Dated at Kimberley, this 29th day of March, 1923.

VOM DORP & BENISCHOWITZ,
Attorneys for Executor Dative.

Dunell Street, Kimberley.

4147—6

In the Estate of the late **BARNETT LERNER**, of **Capetown** (169/475).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie open for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks from the 3rd day of April, 1923.

HARRY GURLAND & COMPANY,
Attorneys for Executor Dative.

Dutch Reformed Church Chambers,
39 Adderley Street, Capetown.

4064—6

In the Estate of the late **MARY KING**, of **Southport, Lancaster, England** (R. 9/90).

Creditors and Debtors in above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within a period of thirty days from the date of publication hereof.

Dated at Kimberley, this 26th day of March, 1923.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for the Executor Dative.

7 Main Street,
Kimberley.

4065—6

In the Estate of the late **WILLIAM JOHN THOMPSON** and surviving spouse, **CHRISTINA JOHANNA THOMPSON**, of **Kimberley** (R. 9/211).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of publication of this notice.

Dated at Kimberley, this 27th day of March, 1923.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for the Executrix Testamentary.

7 Main Street,
Kimberley.

4066—6

In the Estate of the late **WILLIAM WALLACE**, of **Barrington, District Knysna** (No. 156/912).

The Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division), Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate, Knysna, for a period of three weeks reckoned from the 11th April, 1923.

A. W. WEEKS,
Executor Testamentary.

Knysna, 24th March, 1923.

4068—6

In the Estate of the late **JOHANNA WILSON** (born **ENGELBRACHT**) (R. 9/132).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, for a period of three weeks from the 6th April, 1923.

Dated at Kimberley, this 26th day of March, 1923.

FARRELLY & FARRELLY,
Attorneys for the Executor Dative.

2 Market Street,
Kimberley.

4067—6

In the Estate of the late **DENNIS McCARTHY**, of **Beaconsfield**.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master at Kimberley for a period of three weeks, reckoned from the 9th April, 1923.

HANNAH McCARTHY,
Executor Testamentary.

6 Freeman Place, Beaconsfield.

4114—6

In the Estate of the late **JAMES LAING EVERTS** (No. 178/573/604/22).

Notice is hereby given that the account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, reckoned from Friday, the 6th day of April, 1923.

Dated at Capetown, this 27th day of March, 1923.

A. J. MACCALLUM,
Attorney for Executrix Testamentary.

73 St. George's Street, Capetown.

4115—6

NOTICE.

Re Estate late **A. F. N. DOSE** (Folio 174/498/3442/20).

The Fifth Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Master's Office, Capetown, for a period of three weeks, reckoned from 11th April, 1923.

W. E. MOORE & SON,
Attorneys for the Executor.

37 Castle Street, Capetown.

4140—6

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPE-TOWN.

In the Estate of the late **JAMES LAFANE** (213/23), of **Capetown**.

Pursuant to the 46th Section of Act No. 24, 1913, Creditors and all those having claims against the above deceased person or his estate are hereby called upon to file the same within a period of three weeks from the date hereof at the Office of the Board, corner of Wale and Adderley Streets, Capetown.

H. W. BAUMGARTEN,
Executor Dative.

Capetown, 27th March, 1923.

4141—6

Estate of the late **GEORGE JARVIS**, of **Penlee High Road, Harrow, Middlesex, England**.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to prove their claims and pay their debts to the undersigned within one month from date of publication hereof.

THE MANAGER,
STANDARD BANK OF S.A., LTD.
(Port Elizabeth),
q.q. Executors Testamentary.

Port Elizabeth, 26th March, 1923.

4143—6

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the Estate of the late **WILLEM CAREL HAUPTFLEISCH** (No. R.6/506) will lie for inspection at Office of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley and at the Office of the Magistrate at Douglas from Monday, the 2nd April, 1923, till Monday, the 23rd April, 1923.

H. J. MOOLMAN,
Attorney for Executrix Testamentary.

Douglas, 26th April, 1923.

4078—6

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that CHARLES EDWARD SLOCOCK, the Lessee of the Hotel St. Blaize, Mossel Bay, has made an assignment of his property in favour of ROBERT JOHN TILNEY, of Mossel Bay, in trust for the Creditors of the said Charles Edward Slocock if they accept the same; and that the schedules of the said Charles Edward Slocock will lie for inspection and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Mossel Bay, for a period of fourteen days, from the 10th April, 1923, to 24th April, 1923, both days inclusive.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Tuesday the 1st May, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Charles Edward Slocock as insolvent.

C. E. SLOCOCK,
Debtor.

C/o Messrs Muller & Tilney,
Mossel Bay, 21st March, 1923. 4186—6

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that GERARD HENDRIK DE WET, a wagon and coach builder, of New Street, Beaufort West, has made an assignment of his property in favour of ABRAHAM PIETER DE VILLIERS THERON, of 64 Donkin Street, Beaufort West, in trust for the Creditors of the said Gerard Hendrik de Wet, if they accept the same; and that the schedules of the said Gerard Hendrik de Wet will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate for Beaufort West, for a period of fourteen days from the 9th day of April, 1923, to the 23rd day of April, 1923.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 3rd day of May, 1923, at half-past ten o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said GERARD HENDRIK DE WET as insolvent.

Dated at Beaufort West, this 29th day of March, 1923.

THERON & LUSCOMBE,
4151—6 Attorneys for the Assignor.

NOTICE OF SALE.

Insolvent Estate C. J. VAN DER WALT,
of Honiglaagte, Division of Britstown.

Duly instructed thereto by the Trustee in the above Insolvent Estate and by C. J. M. van der Walt, the undersigned will sell by public auction at Honiglaagte, District of Britstown, on Wednesday, 25th April, 1923, at 10 a.m.:—

The farm Honiglaagte, in extent 6600 morgen, and situate about 21 miles from the village of Britstown. Extensive improvements have been made on the property and the possibilities for irrigation are enormous.

The farm will be offered for sale first in three portions and thereafter as a whole. In case the farm is not sold, then the lease thereof for a number of years will be submitted.

RAATH & DE VILLIERS,
Auctioneers, Britstown.

W. A. Currey, Trustee,
P.O. Box 138, Capetown.

Britstown, 28th March, 1923. 4125—6

In die Insolvente Boedel van DANIEL JOHANNES VAN DER MERWE.

Publieke Verkoping van die Kosbare Plase Graanhof en Pampoenfontein, Afdeling Porterville, op Saterdag, die 14de April 1923, om 10 uur v.m. presies.

Die ondergetekende, daartoe gelas, sal per publieke veiling te koop aanbied op bogenelde datum:—

1. Die plaas Graanhof, groot 410 more, grensende aan die dorp Porterville, geheel omheind en verdeeld in aparte kampe. Die plaas is uiterst beroemd vir saaiery en is ook beplant met enige duisende wingerd stokke en keurige vrugte bome. 'n Ruim voorraad van water vir besproeiing, en is goed bebouwd met 'n eerste klas woonhuis benewens die nodige buite geboue.

2. Die plaas Pampoenfontein, groot 2405 more, geleë op die hoëveld tussen die Olifants- en Vier-en-twintig Riviere, en is uiterst geskik vir groot- en kleinvee van enig soort.

Losgoed.—'n Lot mis op die plaas Garden Gate; asook 2 esels, self-binder masjien, 1 eg, 3 ploë, kultivator, skottelploeg, skaal, 2 halfaams brandewyn, 2 kiste, 1 bak.

Verder:—100 aandele Machanick Boere Maatskappy; 30 Nasionale Pers Aandele.

Voorts.—'n Hoeveelheid huismeubels.

DE KLERK & MULLER,
Afslagers en Wardeerders.

J. Smuts de Villiers,
T. H. L. Dickson,
Gesamentlike Kuratore. 4177—6

Insolvent Estate RICHARD CHARLES FRYER, of Elsie Erasmus Kloof, District Van Rhynsdorp.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a copy thereof at the Office of the Resident Magistrate, Van Rhynsdorp, for a period of fourteen days reckoned from the 10th April, 1923.

VAN WYK & STEGMANN,
Attorneys for the Trustee.
Van Rhynsdorp,
26th March, 1923. 4179—6

NOTICE OF SALE.

The undersigned, duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate of JOHANNES HENDRIK VAN DER WALT (No. 95/629), a motor mechanic, of Britstown, will sell by public auction at Om-draaisvlei (in front of the business premises of Messrs. Battenhausen & Company), District of Prieska, the farm Naauwkloof, situate in the Division of Prieska, measuring 1803 morgen and 238 square roods.

The improvements on the farm consist of a dwelling-house of 4 apartments, wagon-house, dipping tank, kraals, and a garden irrigated by a strong supply of water.

RAATH & DE VILLIERS,
Auctioneers, Britstown.

D. P. du Plessis, Trustee,
P.O. Box 21,
Middelburg, Cape. 4077—6

In the Insolvent Estate of GEORGE DUGMORE HULLEY, a farmer, of Hopewell, District Umzimkulu.

Notice is hereby given that the movable assets of the above Estate will be sold by public auction at Hopewell, Umzimkulu District, at 10 o'clock in the forenoon, on Wednesday, the 18th April, 1923.

H. K. DELL,
Trustee.

Bradshaw Kennedy, Auctioneer. 4085—6

PUBLIC SALE.

The undersigned, duly instructed thereto by the Trustee, will sell by public auction for account of the Insolvent Estate of Marthinus Daniel Meyer, senior (No. 8), at Louerwater, District Uniondale, on Saturday, 21st April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon:—

2 Cart horses, 1 open cart, 2 cows in milk with calves, 1 Winchester rifle, about 2000 bundles oat-hay in stack, 1 double and 1 single furrow plough, 1 iron harrow, 1 vice, 1 table, 1 dressing table, 1 double iron bedstead with mattress, 8 bags corn.

FERREIRA & STRYDOM,
Auctioneers.

Jacobus A. L. de Waal, Trustee.
Uniondale, 27th March, 1923. 4124—6

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the Insolvent Estate of CASPER HENDRIK BADENHORST SIEBERT (91/574).

Notice is hereby given that application will be made to the above Honourable Court on the 22nd day of May, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Capetown, this 27th day of March, 1923.

CLOETE, TEMPLER & PARKER,
Applicant's Attorneys.
117 St. George's Street, Capetown. 4105—6

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 9th day of May, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of DIRK JOHANNES HOLDER, a farmer, of Hillbury, Division of Barkly East, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and at the Office of the Magistrate at Barkly East, for a period of fourteen days from the 13th day of April, 1923, to the 27th day of April, 1923.

W. F. SIEBERHAGEN,
Applicant's Attorney.
Rhodes, 3rd April, 1923. 4252—6

KENNISGEVING VAN OVERGAVE.

Kennis geschiedt mits deze dat aanzoek zal worden gedaan bij het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Provinciale Afdeling van de Kaap de Goede Hoop), op Dinsdag, de 1ste dag van Mei 1923, te 10.30 uur des voormiddags, of zo spoedig daarna als de Advokaat gehoord kan worden, voor de overgave van de Boedel van BAREND JACOBUS ROUX VAN AS, algemene handelaar en slagter, van Montagu, als insolvent; en dat zijn schedules ter inzage zullen liggen ten kantore van de Meester van het Hooggerechtshof te Kaapstad; en ten kantore van de Magistraat te Montagu, voor een tijdperk van veertien dagen van de 10de dag van April 1923 tot de 24ste dag van April 1923.

VAN ZIJL HOFMEYR,
Prokureurs van Applikant.

Montagu, 3 April 1923. 4253—6

ADVERTISEMENT.

KENNISGEVING VAN OVERGAVE.

Kennis geschiedt mits deze dat aanzoek zal worden gedaan bij het Hooggerechtshof Kaap Provinciale Afdeling, op Woensdag, 2 Mei 1923, om 10.30 uur des voormiddags of zo spoedig daarna als de Advokaat kan gehoord worden, voor de overgave van de Boedel van JOHANNES ALBERTUS THERON, boer, van Middelpost, Afdeling Clanwilliam, als insolvent; en dat zyn schedules ter inzage zullen liggen ten kantore van de Meester van het Hooggerechtshof te Kaapstad en ten kantore van de Magistraat van Clanwilliam voor een tijdperk van veertien dagen gerekend vanaf Dinsdag de 10de April 1923 tot Dinsdag de 24ste idem.

-Clanwilliam, 26 Maart 1923.

C. D. ROSSOUW,
Prokureur van Appikant.

4098-6

KENNISGEVING VAN OVERGAVE.

Kennis geschiedt mits deze dat aanzoek zal worden gedaan bij het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Provinciale Afdeling van de Kaap de Goede Hoop), op Dinsdag de 1ste dag van Mei 1923, te 10.30 uur des voormiddags, of zo spoedig daarna als de Advokaat gehoord kan worden voor de overgave van de Boedel van ALEXANDER FLORIS CONRADIE, van Montagu, bezigheid drijvende te Allemorgensfontein, Afdeling Montagu, als insolvent; en dat zyn schedules ter inzage zullen liggen ten kantore van de Meester van het Hooggerechtshof te Kaapstad en ten kantore van de Magistraat te Montagu voor een tijdperk van veertien dagen van de 10de dag van April 1923 tot de 24ste dag van April 1923.

VAN ZYL & HOFMEYR,
Prokureurs van Appikant.

Montagu, 26 Maart 1923. 4118-6

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) at Grahamstown on Tuesday, the 1st day of May, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ERASMUS JACOBUS BUYS, a farmer, residing at Vetkraal, District of Albert, Cape Province, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate for the District of Albert at Burghersdorp for a period of fourteen days, from the 10th day of April, 1923, to the 24th day of April, 1923.

KANNEMEYER, GROCH & BOTHA,
Applicant's Attorneys.

Burghersdorp,
Cape Province, 29th March, 1923.

4121-6

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on the 27th April, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, for the surrender of the Estate of MICHAEL ADRIAN MARTINUS SMITH, a farmer, of Morgenwacht, Malmesbury Division, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and at the Office of the Magistrate at Malmesbury, for a period of fourteen days from the 10th April, 1923, to the 24th April, 1923.

Dated at Malmesbury, this 4th day of April, 1923.

M. A. M. SMITH,
Applicant.

4254-6

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Friday, the 27th day of April, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JAN GIDEON ROUX, a farmer, of Brakfontein, Division of Somerset East, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and at the Office of the Magistrate at Somerset East, for a period of fourteen days, reckoned from the 9th April, 1923.

Dated at Capetown, this 29th March, 1923.

GENTLIVRES & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.

14 Queen Victoria Street, Capetown.

4144-6

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court (Cape Provincial Division) at Capetown on the 25th day of April, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of NICOLAAS JOHANNES REYNEKE, an agriculturist, of Bloemfontein, Malmesbury Division, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate, Malmesbury, for a period of fourteen days from the 9th April, 1923, to the 24th day of April, 1923.

FRED. WERDMULLER,
Applicant's Attorney.

Malmesbury, 31st March, 1923. 4170-6

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 30th day of April, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HENDRIK JACOBUS RABIE, a farmer, of Aan de Doorns, District Worcester, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Worcester for a period of fourteen days, from the 10th day of April, 1923, to the 24th day of April, 1923.

MALAN & GIE,
Applicant's Attorneys.

Worcester, 29th March, 1923.

4176-6

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3306, dated 5th June, 1896, passed by the Executor Dative of the late Coert Jacobus Muller in favour of Wentzel Christoffel Muller in respect of certain remaining portion of a piece of ground situate in Market Street, in the town of Cradock, being the half of an erf marked No. 11 of Block CC, measuring as per remaining extent 26 square rods 72 square feet and 18 square inches. And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 28th day of March, 1923.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Applicant's Attorneys.

4146-6

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Life Policy No. 0/30683 effected for the sum of £200 on the life of THOMAS WILKIN.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original policy being lost, notice is hereby given that unless the original policy be produced at this office within three months of date hereof an official copy will be issued.

By order of the Board.

ERNEST C. THOMAS,
General Manager and Actuary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 30th January, 1923.

1584-9F-9M-6A

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LTD.

Policy No. 292927, dated 29th March, 1920, on the life of ERNEST WILLIAM ROWLES.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.
J. N. DE KOCK,
Manager.

National Mutual Buildings,
Church Square, Capetown.

1341-2F-2M-6A

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Life Policy No. 53284, effected for the sum of £200 on the life of ENID MAUD SIMPSON.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that unless the original policy be produced at this office within three months from date hereof an official copy will be issued.

By order of the Board.

ERNEST C. THOMAS,
General Manager and Actuary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 25th January, 1923.

1294-2nd F.-2nd M.-6th A.

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7518, dated 7th July, 1904, passed by Johanna Elizabeth Erasmus, in her capacity as the Executrix of the Estate of Johannes Arnoldus Erasmus, Pieter Johannes Erasmus, Barend Jacobus Vosloo, Gerhardus Petrus Erasmus, and Lourens Johannes Erasmus, in favour of Barend Jacobus Vosloo in respect of certain piece of quitrent land situate in the Division of Somerset East, being Lot 3, part of the farm Klipfontein (Audit folio 679), and Lot 6, part of the farm Bromklooffontein (Audit folio 682), measuring 834 morgen 530 square rods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 29th day of March, 1923.

FULLER, DE KLERK & OSLER,
Applicant's Attorneys.

1 Bureau Street, Capetown.

4138-6

ADVERTISEMENTS.

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10642, dated 8th October, 1902, passed by Nicholas Marthinus Viljoen and Christoffel Johannes Viljoen in favour of Samuel Adler, in respect of certain piece of perpetual quitrent land situate in the Division of Jansenville, called Drooge Kloof, measuring 3924 morgen 405 square roods. And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 27th day of March, 1923.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
4107-6 Applicants' Attorneys.

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9766, dated 6th December, 1899, passed by Joseph Villa in favour of Andrew Cunningham in respect of certain piece of land situate in the Cape Division at Woodstock, being the remainder of Lots Nos. 71 to 81 of the ground transferred to Hendrik Cloete on the 28th July, 1837, measuring as such remainder 136 square roods 73½ square feet; and all persons having objection to the issue of such certified copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 26th day of March, 1923.

FULLER, DE KLERK & OSLER,
4073-6 Applicant's Attorneys.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4287, dated 6th June, 1899, passed by the South African Mineral Water Co., Ltd., in favour of James Jarvis Bisset in respect of a certain piece of land situate near Elsie's River Halt, in the Cape Division, being Lots 10 and 11, Block R, of the Glen Lily Estate, portion BB of Lovenstein and Zandgat, measuring 97 square roods 32 square feet. And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Capetown, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 29th day of March, 1923.

BISSET & HOFMEYR,
4139-6 Applicant's Attorneys.

THE CONSOLIDATED DIAMOND MINES OF SOUTH-WEST AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Cape Province.)

Notice is hereby given that the Share Transfer Books of this Company will be closed:—

- At the Head Office from the 16th to the 21st May, 1923, all days inclusive.
- At the Johannesburg Transfer Office from the 14th to the 21st May, 1923, all days inclusive.
- At the London Transfer Office from the 25th to the 30th April, 1923, all days inclusive.

By Order of the Board.

H. S. JOHNSON-HALL,
Secretary.

Postal Address: P.O. Box 246, Capetown.

Head Office: Fourth Floor, Trust Buildings,
15 Adderley Street, Capetown.

Capetown, 15th February, 1923. 4079-6

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916 that GAMAT NOOR JOSEPH intends selling the goodwill and assets belonging to him in respect of the butcher's business situate at Osman's Buildings, Victoria Road, Mowbray, and known as MOWBRAY MEAT MARKET, to and in favour of ABRAHAM CLARKE.

Dated at Capetown, this 20th day of March, 1923.

FRANK & WARSHAW,
Attorneys, etc.

12 Queen Victoria Street,
Capetown. 3928-29-6

Act No. 32 of 1917.

IN EXECUTION.
(Case No. 19 of 1923.)

VISSER & PETER, Plaintiffs, *versus*
EDWARD YEDWA MGOLODELA,
Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court for the District of Senekal and warrant of execution dated 23rd day of February, 1923, the following landed property I have attached on the 5th day of March, 1923, and will sell same on Saturday, 21st April, 1923, to the highest bidder, as follows:—

Certain two pieces or lots of land in the Division of Queenstown, Locations of Oorkraal and Kamastone, in Sub-Location No. 5, called Mcanli. Firstly: Building Lot No. 17; secondly, Garden Lot No. 143; both registered in the name of Defendant.

Conditions of Sale.—Terms: Cash. Purchaser to pay cost of transfer, transfer duty, arrears rates and taxes, auctioneers' charges, and subject to the conditions contained in the said deed of grant.

Date of Sale: 21st April, 1923.

Time: 12 noon.

Place: In front of the Court-house, Queenstown.

R. BOTHA,
Messenger of the Court.

4275-6-13

PUBLIC SALE OF VALUABLE FARM PROPERTY, STOCK, FURNITURE, AND TOWN PROPERTY.

Favoured with instructions received from the Sole Trustee in the Insolvent Estates of G. C. and A. S. OPPERMAN, of Slaapkop, Maraisburg, Cape Province, we, the undersigned, will offer for sale by public auction at our Stock Pens at Hofmeyr on Thursday, the 19th day of April, 1923, at 10 o'clock a.m. sharp—

- (1) The valuable farm Slaapkop, 3 miles from Hofmeyr, in extent about 1950 morgen;
 - (2) a very comfortable dwelling-house, situate on Erven Nos. 117 and half of 118, in the Village of Hofmeyr, with nine apartments;
 - (3) stock, comprising 100 special Wanganella type ewes, 49 lambs, and ewes, 14 rams, 230 good mixed Merino sheep, 120 Merino ewes, 84 lambs, and ewes, 6 donkeys;
- and on Saturday, 21st April, 1923—
- (4) all the household furniture will be sold at Hofmeyr at 11 o'clock a.m. sharp.

J. J. DU TOIT & CO.,
Auctioneers.

Hofmeyr,
Cape Province, 29th March, 1923. 4281-6

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the partnership between WILLIAM MOFFAT GERRANS and HENRY GORDON GERRANS, who carried on business at Mafeking under the style or firm of GERRANS' GARAGE, has been dissolved by mutual consent with effect from the 1st day of May, 1923, and that the said business will thereafter be carried on by the said WILLIAM MOFFAT GERRANS on his own behalf under the same style or firm.

MINCHIN & KELLY,
Attorneys to the parties.

4290-6-13

PRO DEO.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Districts Local Division).

(Before the Hon. Mr. Justice Sampson.)
Grahamstown, Tuesday, the 27th day of March, 1923.

In the matter of the Petition of BERTHE AMELIA CONTAT (formerly AGACCIO) (born PINDRAY).

Upon the motion of Mr. F. B. van der Riet (for Mr. H. F. Sampson) of Counsel for the Petitioner, and upon reading the petition and the affidavits in support thereof, and upon reading Counsel's certificate of *probabilis causa*.

It is Ordered:

That a rule *nisi* be and is hereby issued calling upon her husband, JOSEPH ERNEST CONTAT, to show cause (if any) to this Court on the 17th day of May, 1923, why applicant shall not be admitted to sue him *in forma pauperis* in an action for restitution of conjugal rights, failing which for divorce, by reason of his malicious desertion of applicant, and for the payment of maintenance for the minor child of the marriage presently subsisting between him and applicant; and

That Mr. Advocate H. F. Sampson and Messrs. Dold & Stone be and they are hereby assigned to act for applicant in the premises in their respective professional capacities.

It is further Ordered:

That applicant be at liberty to sue in the said action by edictal citation returnable on the 17th May, 1923, with leave to serve the indent and notice of trial in suit with the citation and that service be effected of the foregoing rule *nisi* and of the citation, indent, and notice of trial aforesaid by publication once in the *Union Gazette* and once in the *East London Dispatch* newspaper.

By Order of the Court.

A. M. BLACK,
Registrar.

Dold & Stone,
Applicant's Attorneys,
100 High Street,
Grahamstown. 4182-6

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

HARLEN ESTATE, LIMITED
(in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders held on the 5th March, 1923, it was resolved that the Company be wound up voluntarily, and that at a subsequent Extraordinary General Meeting held on the 20th March, 1923, the resolution was confirmed and Messrs. Harold Abrahamson and Henry Archibald Jesse were appointed Liquidators. All persons having claims against the Company are hereby requested to lodge them with the Liquidators within six weeks from this date.

HAROLD ABRAHAMSON,
H. A. JESSE,
Liquidators.

C/o Syfret's Trust Co., Ltd.,
119 St. George's Street,
Capetown, 28th March, 1923. 4145-6

Notice is hereby given that Mr. A. S. HOOPER, Trustee in the Estates T. SIMPSON and J. LALKHEN, Agent for the Trustee in the Estate MELLIER SMITH & CO., and Agent for the Liquidators of STRACHAN OSWELL & CO., LTD., will be absent from the Union for a period of at least six months as from the 27th instant, and that Mr. FRANK CARLETON MCCONNELL, chief clerk to Messrs. Deloitte, Plender, Griffiths, Annan & Co., of 107 St. George's Street, Capetown, has been duly authorized under power of attorney to act in his stead. 4171-6

ADVERTISEMENT.

NINETY-FIRST ANNUAL REPORT OF THE CAPE OF GOOD HOPE SAVINGS BANK SOCIETY TO A GENERAL MEETING OF MEMBERS,
HELD ON WEDNESDAY, THE 28TH OF MARCH, 1923.

1. Your Directors have to report the following as the result of the Bank's transactions for the year 1922.
2. The amount received from Depositors was £226,709. 10s. 1d. and the amount repaid £206,499. 9s. 5d. Taking into account the amount of interest credited them, £23,973. 17s. 9d., this gives a total of £548,301. 17s. 1d. to their credit, an increase of £44,233. 18s. 5d. on the previous year.
3. The number of Accounts opened during the year was 959, and 537 were closed, leaving 9,473 open on 31st of December.
4. The amount invested in new Bonds was £91,297, and £43,962. 19s. 10d. was received in reduction and for Bonds paid off, the total amount invested being £603,792. 0s. 2d., an increase of £47,334 0s. 2d.
5. The Net Profit for the year amounts to £7,021. 17s. 8d. (an increase of £1,139. 18s. 10d. on the previous year). This added to the amount brought forward gives £8,241. 5s. 7d., and your Directors propose to allocate the amount as follows, viz.:—Add £3,000 to the Protecting Fund, £2,000 to the Contingent Fund, and write off £1,000 to Bank Premises, leaving £2,241. 5s. 7d. to be carried forward to next year.
6. The amount of £16,880. 0s. 6d. for Interest and Rent due has since been reduced to £4,254. 10s. 6d.
7. The Accounts have been duly audited, and the Securities examined by the Auditors, appointed by the Government, and their Report is appended to the Accounts.
8. The retiring Directors are: Messrs. Marthinus Versfeld, William Godfried Combrinck (J.'s son), and Petrus Keytel Maskew, all of whom have been nominated for re-election.
9. The meeting may also elect any, or all, of the gentlemen nominated as Members, viz.:—Pieter Hendrik Berrange, Dr. Harold Osmond Hofmeyr, Konrad Max Von Oppell, Johannes Jacobus Grobbelaar, Aynesley Chantrelle Versfeld, Gother Mann, Reginald Heinrich Parker, Reginald Clive Berrange van Ryneveld, Alfred Edward Andrew Williamson, James Frederick Wege, Freidrich Adolph Dittmer, and Johan David de Villiers.

C. H. BRAND (P. A.'s son), President.

CAPE OF GOOD HOPE SAVINGS BANK SOCIETY.

BALANCE-SHEET, 31ST DECEMBER, 1922.

To Depositors.....	£544,907 11 2	By Cash.....	£24,681 5 3
„ Deposits unclaimed in Branches.....	3,394 5 11	„ Investments in Bonds.....	603,792 0 2
„ Protecting Fund.....	127,000 0 0	„ Government Stock.....	60,000 0 0
„ Suspense Account.....	46 11 3	„ Bank Premises.....	21,000 0 0
„ Contingent Fund.....	43,306 16 0	„ Sundry Persons for Interest and Rent due.....	16,880 0 6
„ Profit and Loss.....	8,241 5 7	„ Furniture.....	543 4 0
	£726,896 9 11		£726,896 9 11

Audited and found correct. J. E. P. CLOSE, Incorporated Accountant,
DOUGLAS NASH, Certified Accountant (Cape),

} Auditors.

C. GOHL, Secretary.

PROFIT AND LOSS ACCOUNT.

To Bank Premises for amount transferred as per Resolution at Annual Meeting, 31st March, 1922.....	£1,500 0 0	By Balance 31st December, 1921.....	£6,969 7 11
„ Protecting Fund for amount transferred as per Resolution at Annual Meeting, 31st March, 1922.....	2,000 0 0	„ Interest.....	12,932 4 11
„ Contingent Fund for amount transferred as per Resolution at Annual Meeting, 31st March, 1922.....	2,000 0 0	„ Rent.....	2,678 7 10
„ Furniture for amount transferred as per Resolution at Annual Meeting, 31st March, 1922.....	250 0 0		
„ Charges of Management (including Pension).....	5,746 19 6		
„ Bank Premises Expense Account.....	£1,791 15 7		
„ 12 months' interest at 5 per cent. on £21,000.....	1,050 0 0		
„ Balance.....	8,241 5 7		
	£22,580 0 8		£22,580 0 8

Audited and found correct. J. E. P. CLOSE, Incorporated Accountant,
DOUGLAS NASH, Certified Accountant (Cape),

} Auditors.

C. GOHL, Secretary.

AUDITORS' REPORT.

We, the undersigned, Auditors of the Cape of Good Hope Savings Bank Society, appointed under the provisions of Act No. 24 of 1894, do certify:—
That the Balance-sheet of the said Society to the 31st December, 1922, submitted to and signed by us, and certified as audited and found correct, is in our opinion a full and fair Balance-sheet and properly drawn up; that it exhibits a true and correct statement of the Society's affairs, that we have carefully examined the Books, Accounts, and Vouchers, and have compared them with the Balance-sheet and find them all correct, that we have inspected all the securities, and find the same in order and proper custody, and that all explanations or information called for by us have been given and have been satisfactory.

Capetown, 14th March, 1923.

DOUGLAS NASH, Certified Accountant (Cape).
J. E. P. CLOSE, Incorporated Accountant.

UNION OF SOUTH AFRICA.

Treasury, Pretoria, 22nd February, 1923.

On the 31st December, 1922, the undernoted security of a face value of £60,000 (Sixty thousand pounds sterling) was held by the Minister of Finance of the Union of South Africa, on behalf of the Cape of Good Hope Savings Bank Society, in terms of section 7 of Act No. 24 of 1894 (Cape).

Details of Security.

H. S. WILKINSON, for Secretary for Finance.

Cape of Good Hope Colonial 5% Stock, Certificate No. 3/130.....	£30,000
Cape of Good Hope Colonial 3½% Stock, Certificate No. 3/129.....	£30,000
TOTAL.....	£60,000

STATISTICS FOR 1922.

Received from Depositors.....	£226,709 10 1	Government Stock.....	£60,000 0 0
Repaid to Depositors.....	206,449 9 5	Cash Balance.....	24,681 5 3
Interest allowed on accounts closed.....	1,160 17 2	Protecting Fund.....	127,000 0 0
Interest allowed on accounts open 31st December.....	22,813 0 7	Charges of Management.....	5,746 19 6
Amount to Credit of Depositors, viz.:—		Profit and Loss.....	8,241 5 7
Individuals.....	£483,990 18 1	Contingent Fund.....	43,306 16 0
Societies Funds.....	60,916 13 1		
	544,907 11 2		
Unclaimed in Branches.....	3,394 5 11	Number of Accounts opened since Establishment.....	54,954
Increase or decrease in Depositors:—		Number of Accounts opened during year.....	959
Increase Individuals.....	£42,653 12 2	Number of Accounts closed during year.....	537
Increase Society's Funds.....	1,580 6 3	Number of Accounts open 31st December, viz.:—	
	44,233 18 5	Individuals.....	7,874
Received for bonds paid off.....	43,962 19 10	Societies.....	455
Amount invested in new bonds.....	91,297 0 0	Branch Banks.....	1,144
Amount invested in Bonds.....	603,792 0 2		9,473
Sundry persons for interest and Rent due.....	16,880 0 6		

4142-6

ADVERTISEMENTS.

THE SOUTH-WEST FINANCE CORPORATION, LIMITED.
(Incorporated in the Cape Province.)

Notice is hereby given that the Share Transfer Books of this Company will be closed from the 7th to the 21st of May, 1923, both days inclusive.

By Order of the Board.

H. S. JOHNSON-HALL,
Secretary.

Postal Address: P.O. Box 246, Capetown.

Head Office: Fourth Floor, Trust Buildings,
15 Adderley Street, Capetown.

Capetown, 26th February, 1923. 4080-6

THE SOUTH-WEST ELECTRIC POWER COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Cape Province.)

Notice is hereby given that the Share Transfer Books of this Company will be closed from the 7th to the 21st of May, 1923, both days inclusive.

By Order of the Board.

H. S. JOHNSON-HALL,
Secretary.

Postal Address: P.O. Box 246, Capetown.

Head Office: Fourth Floor, Trust Buildings,
15 Adderley Street, Capetown.

Capetown, 26th February, 1923. 4081-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership existing between WILLIE MEAKER, PIETER MELT VAN DER SPUI, and AUSTIN OSBORNE SUTTON, practising at Umtata, Cape Province, as attorneys-at-law and notaries public under style or firm of MEAKER, VAN DER SPUI & SUTTON has been dissolved by mutual consent as from the 1st day of March, 1923, when the said AUSTIN OSBORNE SUTTON retired from the said business, which is now being carried on by the remaining partners.

4132-6

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between SOLOMON BELINSKY and JOSEPH BELINSKY, carrying on business under the style or firm of BELINSKY BROTHERS at Moorreesburg, as hotel proprietors, has been dissolved by mutual consent. The liabilities have been taken over by the said JOSEPH BELINSKY, to whom all accounts should be rendered.

Moorreesburg, 27th March, 1923.

CAROLIN & LUYT,
Attorneys for the parties.

4168-6

AMENDED NOTICE OF SALE.

In the Magistrate's Court for the District of Boksburg, held at Boksburg.

In the matter of Insolvent Estate GOOLAM RASOOL, Plaintiff, *versus* SIRDAR KHAN, Defendant.

In pursuance of a writ of execution dated the 8th day of February, 1923, the undermentioned property will be sold by public auction to the highest bidder for cash, purchaser taking all risks, at 11 o'clock in the forenoon on Wednesday, the 18th day of April, 1923, in front of the Court-house, Verulam.

Defendant's:—

1. Undivided seven-twenty-fourth share of Sub-division 1 of Lot A of Block A73, B73, and 75, on the River Tongaat, County Victoria, Natal, in extent 30 acres 1 rood 30 perches.
2. Undivided one-quarter share of Sub-division 3 of the aforesaid Lot A, in extent 10 acres 1 rood 25 perches.
3. Undivided one-fourth share of Sub-division 4 of the aforesaid Lot A, in extent 10 acres 1 rood 31 perches.
4. Undivided one-sixth share of 16 of 73A, 73B, and 75 (Fraser Township) on the River Tongaat, in extent 2 roods 30.19 perches.

J. BECKETT,
Messenger of the Court.

Inanda District. 4183-6-13

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that it is my intention to sell and dispose of my business assets at Spandekron, Helpmakaar District, to M. A. AMIN, of Waschbank.

The proposed sale does not affect my businesses at Wessels Nek and Zendota.

Dated at Ladysmith, this 3rd day of April, 1923.

E. C. AMLA.

4283-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the following change took place in the constitution of the firm of B. A. HAMPSON & COMPANY, of 16 Castle Arcade, Durban:—

ALBERT EDWARD NOSWORTHY became a partner of the firm as from the 21st day of March, 1923.

Dated at Durban, this 3rd day of April, 1923.

BURNE & BURNE,

Solicitors for the parties.

Hooper Lane, Durban.

4284-6

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that MARY WILMOT of Pietermaritzburg, Natal, trader, has made an assignment of her property in favour of ROBERT SAMUEL MCGIL-LEWIE, of Pietermaritzburg, accountant, in trust for the Creditors of the said Mary Wilmot if they accept the same, and that the Schedules of the said Mary Wilmot will lie inspection and the Deed of Assignment for inspection and signature by all the Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division), for a period of fourteen days from the 6th day of April, 1923, to the 20th day of April, 1923.

It is further notified that if the said assignment shall be declined application will be made to the Supreme Court (Natal Provincial Division), on Tuesday, the 27th day April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel can be heard for the surrender of the estate of the said Mary Wilmot as insolvent.

MARY WILMOT.

Pietermaritzburg, 29th March, 1923.

4120-6

In the Insolvent Estate of JHARIUK, of Lower Umgeni, Natal, Storekeeper (No. 429/XI).

Notice is hereby given that on Tuesday, the 5th day of June, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), sitting at Pietermaritzburg, on behalf of the above-named Insolvent for his rehabilitation and discharge from insolvency.

Durban, 26th March, 1923.

CLARKSON & DRIVER,

Applicant's Attorneys.

Lex Chambers,

Parry Road, Durban.

4095-6

Insolvent Estate A. C. RAVSHIA (No. 487),
Mayville, Durban.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estate have been lodged with the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and a copy with the Magistrate, Durban, where they will lie for inspection until the 28th of April.

H. L. BUZZARD,

Trustee.

P.O. Box, 172, Durban.

4122-6

Insolvent Estate HANCOCK BROS.
(No. 418).

Notice is hereby given that the First and Final Distribution Account has been lodged with the Master of the Supreme Court, Maritzburg, and a copy with the Resident Magistrate, Vryheid, and same will lie open for inspection for a period of twenty-one days from date hereof.

JOS. MYERS,
Trustee.

Box 985,

Durban, 6th April.

4123-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account in the Testate Estate of the late CATHERINA ELIZABETH CORBITT (born REIS) (No. 35/29), and subsequently deceased spouse, HENRY JAMES CORBITT, in their lifetime of the farm Stanley (or Langgewacht), Ngotshe Division, Natal, will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg, and of the Magistrate, Vryheid, for a period of twenty-one days, and thereafter, on Monday, the 30th April, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Supreme Court (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, for the confirmation thereof.

R. G. FOORD,
Solicitor for Executor Dative.

Church Street,
Vryheid.

4277-6

Insolvent Estate of MOOSA KAROOJEE,
of Weenen, Natal, storekeeper (No. 645).

A Meeting of Creditors in the above Estate will be held at the Magistrate's Court, Weenen, on 20th April, 1923, at 10 a.m., for the following purposes:—

- (a) Proving of further claims.
- (b) Considering the acceptance or otherwise of an offer of composition made by the Insolvent, the terms of which offer are as follows:—
 - (1) To pay in full all costs and expenses in connection with the sequestration and administration of the Estate.
 - (2) To pay in full all preferent claims.
 - (3) To pay a composition of 2s. 6d. in the £1 sterling on all concurrent claims that may be proved in the Estate.
 - (4) Such amount to be paid in cash through the Trustee in the Estate. In the event of the acceptance of this offer of composition, all assets in the Estate to be revested in the Insolvent.

ROBERT M. BUCHAN,
Trustee.

Weenen, 27th March, 1923.

4126-6

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division) on the 9th day of May, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of NUTHOO (Free Indian), farmer (No. 13819), of Tongaat, Inanda District, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate of the Inanda District at Verulam, for a period of fourteen days from the 21st day of April, 1923.

Dated at Verulam, this 31st March, 1923.

A. B. WELLS,
Applicant's Attorney.

Verulam.

4150-6

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on Tuesday, the 24th day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WALTER FRED POVALL, of Greytown, Natal, bricklayer, as insolvent; and that the schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court of Maritzburg and at the Office of the Magistrate, Greytown, for a period of fourteen days, from the 7th day of April, 1923, to the 21st day of April, 1923.

NEL & STEVENS,
Applicant's Attorneys.

Greytown, Natal.

4117-6

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on the 25th day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of AUDAN RAMDAS SINGH, of Fairleigh, Newcastle, storekeeper and miller, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate at Newcastle for a period of fourteen days, from the 7th day of April, 1923, to the 21st day of April, 1923.

ACUTT & WORTHINGTON,
Applicant's Attorneys.

Dundee, 27th March, 1923.

4084-6

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on the 25th day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILFRED TOM BRAITHWAITE, farmer, Thornville Junction, District Pietermaritzburg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg for a period of fourteen days from the 9th day of April, 1923.

TATHAM, WILKES & CO.,
Attorneys for Applicant.

Pietermaritzburg, 29th March, 1923.

4119-6

NOTICE.

Notice is hereby given that on Thursday, the 26th day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as counsel can be heard, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on behalf of THOMAS BERRIDGE HORWOOD, of Pietermaritzburg, for his admission as an Advocate of this Honourable Court. Any objections thereto must be lodged with the Registrar of this Court on or before that date.

Dated at Pietermaritzburg, this 29th day of March, 1923.

TATHAM, WILKES & CO.,
Applicant's Attorneys.

7 Timber Street, Pietermaritzburg.

4133-6

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

- (1) Deed of Transfer No. 1099/1895 in favour of Arthur George Legge, of Durban, in the Province of Natal, architect, dated 18th December, 1895, of a certain piece or parcel of land in extent thirteen decimal three four four (13.344) perches, being Lot A of Lot 14, Block AH, situate on the town lands of the Borough of Durban, Province of Natal, with diagram attached;
- (2) Deed of Transfer No. 24/1896 in favour of David Thompson, of Durban aforesaid, cook, dated 10th January, 1896, of the aforesaid piece of land.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 29th day of March, 1923.

CALDER & CALDER,
Solicitors to the Executor Dative in the Estate of the late David Thompson.

4136-6-13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 2006/1921, dated the 1st June, 1921, passed by William Arnott, as well in his personal capacity as also in his capacity as the Executor Testamentary in the Estate of William Thomson (deceased) in favour of the said William Arnott, in respect of the remainder of the farm Esperanza, in the County of Pietermaritzburg, the Lot a of b of Keate Part 2 in the County of Pietermaritzburg, the Lot No. 1 (God's Acre) in the County of Alexandra, the Lot No. 2 (God's Acre) in the County of Alexandra, the Lot B1 in the County of Alexandra, the Lot Mount Devon in the County of Alexandra, the remainder of the farm Mount Devon No. 2 in the County of Alexandra, the Sub-division A of Lot No. 35 in the County of Alexandra, the Lots Nos. 44, 45, 52, and 53 in the County of Alexandra, the Lot No. W.S.11 in the County of Alexandra, the remainder of Lot B4 in the County of Alexandra, all in the Province of Natal; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 27th day of March, 1923.

W. E. PITCHER,
Solicitor for William Arnott.

4086-6

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916 notice is hereby given that ABRAHAM GOODMAN intends to sell the hotel business carried on by him under the style of the CROWN HOTEL, corner of West and Park Streets, Durban, to WALTER ROYAL HEWETT, of Durban.

Durban, this 27th day of March, 1923.

CALDER & CALDER,
Solicitors for W. R. Hewett.

38 Field Street,
Durban.

4094-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of the Insolvency Act, that it is the intention of HENRY GEORGE MOORE to sell to WILLIAM CHARLES ELBOURNE the lease, licences, and assets of the ROYAL HOTEL, Isipingo.

Dated at Durban, this 29th day of March, 1923.

E. RENAUD BROKENSHA & CHAPMAN,
Solicitors to the parties.

385 Smith Street,
Durban.

4096-6-13

Notice is hereby given in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of ALBERT EDWARD HARWIN, trading at 212 and 216 Church Street, Pietermaritzburg, under the style or firm of HARWIN & CO. to dispose of his business to ERNEST PERCIVAL PARROCK, who will henceforth carry on the business under the name of ERNEST PARROCK.

Dated at Pietermaritzburg this 21st day of March, 1923.

J. LESLIE SMITH,
Solicitor for the parties.

2 Timber Street, Pietermaritzburg.

3582-29-6

NOTICE OF INTENDED SALE.

Notice is hereby given in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916 that WILLIAM OBEN GURNEY TREHAIR, of 15 Florida Road, Durban, chemist, is selling to GORDON WEST GROSE, of Durban, chemist, the chemist's business belonging to and carried on by the said WILLIAM OBEN GURNEY TREHAIR at 15 Florida Road aforesaid.

Dated at Durban, this 22nd March, 1923.

HITCHINS & GORDON,
Solicitors for the parties.

Murray Court, Durban.

3880-29-6

As Solicitor for and on behalf of WILLIAM CLARK, of Kenterton, in the Province of Natal, storekeeper, I hereby give notice, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that he intends to sell the businesses of general dealer at Kenterton and Dumisa respectively, conducted by him under the style of CLARK & CO., at the expiration of fourteen days from the date of publication of this notice.

Dated at Umzinto, Natal this 20th day of March, 1923.

H. H. P. WALLER,
Solicitor, etc.

Umzinto, Natal.

3881-29-6

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that I, N. F. PETERSEN, carrying on business at 31 Parding Street, Newcastle, as motor-garage proprietor, intend to dispose of my business to Messrs. G. WALMSLEY and T. SANDER, of Newcastle, Natal.

Dated at Newcastle, Natal, this 20th day of March, 1923.

3861-29-6

N. F. PETERSEN.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is intended to sell the business of the UMGANI IRON WORKS, carried on at 1311 Umgeni Road, Durban, by public auction on the 3rd April, 1923.

DOUGLAS MACKEURTAN,

Receiver and Liquidator.
306 Smith Street, Durban.

3917-29-6

LIQUOR LICENSING BOARD.
ESTCOURT.

In terms of Section 2 of the rules under Section 60 of Act No. 32 of 1896, Natal, I hereby give notice that a Special Meeting of the Liquor Licensing Board of the Division of Estcourt will be held on Tuesday, the 1st day of May, 1923, at 10 a.m. at the Court-house, Estcourt, to hear the application of HENRY REYNARD CILLIERS for new bottle store licence for the year 1923 at Colenso, District of Estcourt, Magistrate's Office, Estcourt.

J. J. JACKSON,
Chairman, Liquor Licensing Board,
Estcourt Division.
Estcourt, 28th March, 1923.

4054-29-6

ADVERTISEMENT.

UNDER ORDINANCE No. 24 of 1904.

JOSEPH BAYNES, LIMITED.
(In terms of Schedule 15 (1) of Ordinance No. 24 of 1905.)

We hereby notify that Mr. J. D. WIESE, District Superintendent, is the principal officer representing the above Company in the Orange Free State, and the address of the Company's principal office in the Orange Free State is Nel's Rust Dairy, Harrismith, Orange Free State.

For and on behalf of
JOSEPH BAYNES, LIMITED.
E. M. BIRD, Secretary.
Pietermaritzburg, 31st March, 1923. 4282-6

NOTICE OF CHANGE IN THE CONSTITUTION OF A REGISTERED FIRM.

Notice is hereby given that on the 1st day of April, 1923, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of THE ELIXIR MILK SUPPLY, 89 Bulwer Road, Durban, viz.: GERHARDUS CORNELIUS POTGIETER retired from the firm, and the firm of EDWARD E. DOWNING & SON became a member of the firm.

Dated at Durban, this 3rd day of April, 1923.

HILLIER & CO.,
Solicitors to the parties.
19 Masonic Grove, Durban. 4289-6

Notice is hereby given that on Monday, the 23rd day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on behalf of ALFRED GORDON WILLS, of Durban, for his admission as an Advocate of the said Court.

Any objection to the said admission must be lodged with the Registrar of the said Court on or before the day of hearing.

Durban, 3rd April, 1923.

G. A. F. BRETT,
Applicant's Attorney.
G. A. F. Brett,
Electric Chambers, Durban,
Applicant's Attorney. 4291-6

IN FORMA PAUPERIS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Circuit Local Division).

In the matter of ELLEN LOUISA BOWMAN (born CLARK), Plaintiff, and HARRY BOWMAN, Defendant.

CITATION.

Addressed to HARRY BOWMAN, formerly of Durban, Natal, husband of ELLEN LOUISA BOWMAN (born CLARK), of 42 Brand Road, Durban, but whose present whereabouts are unknown, and issued in terms of an Order of Court dated the 26th day of March, 1923, in an action instituted against you by your said Wife, herein after called the Plaintiff.

Take notice that by Citation issued from and now filed in this Office, you are hereby summoned to appear before this Honourable Court on or before the 14th day of May, 1923, to answer the claim of the Plaintiff, the said claim being as follows:—

1. An Order for restitution of conjugal rights at Durban, and in default thereof, a decree of divorce *a vinculo matrimonii*.
2. Custody of the minor children of the marriage.
3. Dissolution of community of property subsisting between the spouses, with forfeiture by Defendant of any benefits accruing therefrom.
4. Costs of suit.

Take further notice that you will sufficiently appear for the purpose of this summons by appointing an Attorney of the Court to act for you, and who shall so act, or by causing to be entered with the Registrar an address in Durban for the service there in this action of notices or the like upon you.

Dated at Durban, this 28th day of March, 1923.

WM. WAY,
Assistant Registrar.
O. J. Askew,
Plaintiff's Attorney,
Gardiner Street, Durban. 4181-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the ELIXIR MILK SUPPLY, of 89 Bulwer Road, Durban, intends to dispose of the dairy business presently carried on by it at the above address to THE ELIXIR MILK SUPPLY, LIMITED, a company about to be registered under the Joint Stock Companies, Limited, Liability Laws of Natal.

Dated at Durban, this 6th day of April, 1923.

HILLIER & CO.,
Solicitors for the parties.
19 Masonic Grove, Durban. 4104-6

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that COLIN POLSON, of Hill Crest, storekeeper, intends to dispose of the business presently carried on by him at Hill Crest to DAVID ADAM, of Durban, storekeeper.

Dated at Durban, this 29th day of March, 1923.

WHITTAKER & RUSSELL, LTD.,
Agents for parties.
333 Smith Street, Durban. 4135-6-13

NOTICE.

A Special Meeting will be held in the Magistrate's Periodical Court at Excelsior on Thursday, the 19th April, at 10 a.m., for the purpose of proving further claims in the Insolvent Estate of GERT HENDRIK PRINSLOO (X/2251), a farmer, of Fonteinloop, District Winburg.

W. J. C. MCINTYRE, Trustee,
C/o G. W. Stegman,
P.O. Box 29.
Excelsior, 29th March, 1923. 4148-6

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 1st day of May, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHN MCCREATH, bookkeeper, of Bethlehem, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Bethlehem for a period of fourteen days, from the 10th day of April, 1923, to the 24th day of April, 1923.

H. R. ROOD,
Applicant's Attorney.
Box 39,
Bethlehem, 6th April, 1923. 4089-6

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 1st day of May, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES STEPHANUS ALBERTUS JOUBERT, farmer, of Wolvekraal, District Boshof, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Boshof for a period of fourteen days, from the 7th day of April, 1923, to the 14th day of April, 1923.

T. C. DENYSSEN,
Applicant's Attorney.
Boshof, Orange Free State,
27th March, 1923. 4097-6

KENNISGEVING VAN OVERGAVE.

Kennis geschiedt mits deze dat aanzoek zal worden gedaan bij het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling), op de 1ste dag van Mei 1923, te 10 uur des voormiddags, of zo spoedig daarna als de advokaat gehoord kan worden, voor de overgave van de boedel van MICHAEL ANTONIE HENDRIK MILLER, boer, van Blijuitzicht, Frankfort, als insolvent; en dat zijn schedules ter inzage zullen liggen ten kantore van de Meester van het Hooggerechtshof, te Bloemfontein, en ten kantore van de Magistraat te Frankfort, voor een tijdperk van veertien dagen van de 9de dag van April 1923 tot de 24ste dag van April 1923.

THOS. M. RAUTENBACH,
Prokureur van Appikant.
4100-6

KENNISGEVING VAN OVERGAVE.

Kennis geschiedt mits deze dat aanzoek zal worden gedaan bij het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling), op de 1ste dag van Mei 1923, te 10 uur des voormiddags, of zo spoedig daarna als de advokaat gehoord kan worden, voor de overgave van de boedel van MARTINUS PETRUS VAN DER MERWE, boer, van Paradijs, Distrikt Lindley, als insolvent; en dat zijn schedules ter inzage zullen liggen ten kantore van de Meester van het Hooggerechtshof te Bloemfontein, en ten kantore van de Magistraat te Lindley, voor een tijdperk van veertien dagen van de 9de dag van April 1923 tot de 24ste dag van April 1923.

THOS. M. RAUTENBACH,
Prokureur van Appikant.
Petrus Steyn, 26 Maart 1923. 4101-6

KENNISGEVING VAN OVERGAVE.

Kennis geschiedt mits deze dat aanzoek zal worden gedaan bij het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling), op de 1ste dag van Mei 1923, te 10 uur des voormiddags, of zo spoedig daarna als de Advokaat gehoord kan worden, voor de overgave van de Boedel van MICHEL WILHELM ODENDAAL, boer, wonende te Makawaanstad, Distrikt Lindley, als insolvent; en dat zijn schedules ter inzage zullen liggen ten kantore van de Meester van het Hooggerechtshof te Bloemfontein, en ten kantore van de Magistraat te Lindley, voor een tijdperk van veertien dagen van de 9de dag van April tot de 23ste dag van April 1923.

GORDON FRASER,
Prokureur van Appikant.
Bloemfontein, 31 Maart 1923. 4255-6

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 1st day of May, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of OWEN LINDEN TROLLIP, farmer, of Rozeboom, District Bethlehem, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Bethlehem, for a period of fourteen days from the 10th day of April, 1923, to the 24th day of April, 1923.

H. R. ROOD,
Applicant's Attorney.
P.O. Box 39,
Bethlehem, Orange Free State,
6th April, 1923. 4260-6

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 15th day of May, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ALFRED WARREN EASTON, a farmer, of De Bluff, District Vredefort, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Vredefort for a period of fourteen days, reckoned from the 16th day of April, 1923.

MARAIS & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.

Kellner Chambers,
Bloemfontein. 4269-6

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between HERMAN MALCOLM DEELMAN, Plaintiff, and LUCAS ANDRIES VISAGIE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his Office, Bloemfontein, on Friday, the 13th day of April, 1923, at 11 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

The farm Document No. 179, situate in the District of Winburg, in extent 544 morgen 117 square roods.

W. H. FITCHETT,
Sheriff.
Office of the Sheriff of the
Orange Free State,
Bloemfontein, 28th March, 1923.
4092-6

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3183/1914, dated 17th October, 1914, passed by William Petrus Schonken, of Susandale, District Heilbron, in his capacity as Executor Dative in the Estate of the late Susanna Schonken [born Pistorius (S/3732)] in favour of (1) William Petrus Schonken, (2) Catharina Maria Schonken, spinster, (3) Johanna Gertruda Cornelia Schonken, minor spinster, (4) Johan Frederik Wilhelm Theodore Schonken, minor, (5) Georgina Susana Schonken, minor spinster, (6) Augusta Barendia Schonken, minor spinster, in respect of certain farm Susandale No. 667, District Heilbron, measuring 1058 morgen 33½ square roods.

All persons having objections to the issue of such certified copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds, Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 27th day of March, 1923.

DE VILLIERS & DE VILLIERS,
Attorneys for Applicant.
59 Maitland Street,
Bloemfontein. 4075-6

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE
ASSURANCE SOCIETY.
POLICY No. 47139-£200—ON LIFE OF
GERHARDUS ALBERTUS JOHANNES
VAN NIEKERK and ALLETTA
JACOMINA VAN NIEKERK.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost.

Notice is hereby given that unless the original is produced at this Office within three months from date of the first publication hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.
R. VAN SELM,
Resident Secretary.

Mutual Buildings,
Market Square,
Bloemfontein, Orange Free State.
2556-2nd March-6th April-4th May.

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE
ASSURANCE SOCIETY.
Policy No. 69682-£500—on the life of
PIETER CORNELIUS VAN NIE-
KERK.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost;

Notice is hereby given that unless the original is produced at this office within three months from date of the first publication hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

R. VAN SELM,
Resident Secretary.
Mutual Buildings,
Market Square, Bloemfontein,
Orange Free State.
1281-2F.-2M.-6A.

Notice is hereby given that PERCY EDWIN ARTHUR RICHARD LOCK, general dealer, of Jagersfontein, intends to dispose of the goodwill and stock-in-trade of his Jagersfontein business carried on under the firm or style of PERCY LOCK to JOHN ALEXANDER LESLIE, of Jagersfontein, but that he will retain the ownership of his fixed property and book-debts and remain liable for the business debts incurred prior to the 1st April, 1923.—Jagersfontein, 20th March, 1923.—Olivier & Melvin, attorneys, Jagersfontein, agents for said P. E. A. R. Lock. 3858-29-6

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

In a suit between THE SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and WILLIAM CHARLES MEDLIN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all persons interested at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

W. H. FITCHETT,
Sheriff of the Province.

Office of the Sheriff of the Province,
Bloemfontein, 29th March, 1923.

4160-6

Civil Case No. 59/23.

EXECUTION SALE OF IMMOVABLE PROPERTY, LADYBRAND, O.F.S.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court at Ladybrand on the 10th March, 1923, and Warrant of Execution dated 23rd March, 1923, in the case of the TOWN COUNCIL OF LADYBRAND, Plaintiffs, versus PIETER ANDRIES OOSTHUIZEN, Defendant.

A sale will take place in front of the Magistrate's Court at Ladybrand, on Saturday, the 28th day of April, 1923, at 10 o'clock a.m., of the undermentioned property:—

Certain one-eighth portion of Erf No. 380, Ladybrand, on which is a dwelling-house containing 3 rooms and kitchen, under iron roof; property fenced in and has fruit garden. Terms cash and no reserve. Full conditions will be made known on day of sale.

WILLIAM WELLBELOVED,
Messenger of the Court.

Messenger's Office,
Ladybrand, 23rd March, 1923. 4285-6-13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division).

In a suit between THE SOUTH AFRICAN ASSOCIATION, Plaintiff, and JAN ANDREAS DE WET LOUW, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all persons interested at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

W. H. FITCHETT,
Sheriff of the Province.

Office of the Sheriff of the Province,
Bloemfontein, 29th March, 1923.

4159-6

SHERIFF'S SALE OF FARMS,
THABA 'NCHO DISTRICT.

In execution of a judgment of the Supreme Court in the suit of HERBERT DAVISON ROBINSON versus MOTLAME, RANNOI, PAUL, PHILIP, MOITHEKI, TUBISSIE, and NKGOANG a sale of the following properties will be held at Thaba 'Ncho on Saturday, 21st April, 1923, at 11 a.m., in front of the Office of the Magistrate:—

1. Certain remaining extent of the farm Liboba No. 59, measuring as such 131 morgen 60 square roods, about 4 miles from Thaba 'Ncho Station.

2. Certain portion known as the farm Tsela No. 613 of the farm Liboba No. 59, measuring 131 morgen 60 square roods, about 3 miles from Thaba 'Ncho Station.

3. Certain portion known as the farm Mashane No. 614 of the farm Liboba No. 59, measuring 131 morgen 60 square roods, about 3½ miles from Thaba 'Ncho Station.

4. Certain portion known as the farm Gaenametse No. 611 of the farm Liboba No. 59, measuring 148 morgen 20 square roods, about 6 miles from Thaba 'Ncho.

5. Certain portion known as the farm Molapo No. 607 of the farm Liboba No. 59, measuring 148 morgen 20 square roods, about 6 miles from Thaba 'Ncho; all situate in the District of Thaba 'Ncho.

The properties will be put up to auction separately, and sold for cash without reserve.

W. H. FITCHETT,
Sheriff, Orange Free State.

Sheriff's Office,
Bloemfontein, 28th March, 1923.

4093-6-13

SHERIFF'S SALE OF ERVEN,
CLOCOLAN.

In execution of a judgment of the Supreme Court in the suit of SAMUEL RICHARD HIGGINS versus JACOBUS HENDRIK SAAYMAN, a sale of the following properties will be held at Clocolan on Saturday, 21st April, 1923, at 11 a.m., in front of the Office of the Special Justice of the Peace:—

(1) Erf No. 474, in extent 208 square roods 48 square feet.

(2) Erf No. 15, in extent 42 square roods 42 square feet.

(3) Certain remaining extent of Erf No. 472, measuring as such 104 square roods 24 square feet; all situate in the town of Clocolan, District Ladybrand.

The properties will be put up to auction separately and sold without reserve for cash.

W. H. FITCHETT,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Bloemfontein, 28th March, 1923.

4091-6-13

ADVERTISEMENT.

NATURALIZATION NOTICES.

I, ABEL SILBER, of P.O. Box 20, Victoria West, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

4087

I, BARNEY SWERSKY, of 139 Sir Lowry Road, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

4128

I, JOHN PETERS, of Market Hall, East London, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

4129

I, KARL SIMON, of 152 Kemston Avenue, Benoni, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

4127

I, GEORG PETTERSEN, of Empaneni, Zululand, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1901, for Naturalization under that Act.

4134

I, SOLLY MATTESSOHN, of Church Street, Wellington, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply, in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for naturalization under that Act.

4161

I, GEORGE DUKAS, of Queenstown, C.P., care P.O. Box 42, hereby give notice that I intend to apply in terms of sub-section (a), section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

4280

REGULATIONS, ETC.,

UNDER

THE PATENTS, DESIGNS,
TRADE MARKS, AND
COPYRIGHT ACT, 1916,

PRICE 2s. 6d., POST FREE.

Obtainable from the Government Printing
and Stationery Offices at Pretoria and
Capetown.

REGULATIES, ENZ.,

ONDER

DE WET OP
PATENTEN, MODELLEN,
HANDELSMERKEN
EN AUTEURSRECHT, 1916,

PRIJS 2s. 6d., POSTVRIJ.

Verkrijgbaar bij de Goevernementsdrukkerij
en Schrijfbehoeftkantoren te Pretoria
en Kaapstad.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

STATUTES
OF THE
UNION OF SOUTH AFRICA,
1922,

WITH

TABLES OF CONTENTS (ALPHABETICAL AND CHRONOLOGICAL) AND TABLES
OF LAWS, ETC., REPEALED AND AMENDED BY THESE STATUTES.

HALF BOUND IN LAW CALF, 12s. 6d.
(English and Dutch in One Volume.)

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria
and Capetown.

GEAUTORISEERDE UITGAVE.

WETTEN
VAN
DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA,
1922,

MET

TABELLEN VAN INHOUD (ALFABETIES EN CHRONOLOGIES GEORDEND), EN
TABEL VAN WETTEN, ENZ., DOOR DEZE WETTEN HERROEPEN
EN GEWIJZIGD.

HALF GEBONDEN IN KALFSLEDEREN BAND
12s. 6d.

(Engels en Hollands in Een Deel.)

Verkrijgbaar aan de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftkantoren, Pretoria
en Kaapstad.

UNION OF SOUTH AFRICA.

PUBLIC SERVICE LIST, 1921.

Containing information of the Public Service, as at 31st December, 1920,
prepared and published by the Public Service Commission in accordance with the
provisions of section 2 (3) (c) of the Public Service and Pensions Act, 1912.

Price 5s., Post Free.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices
at Pretoria and Capetown.

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

STAATSDIENSTLIJST, 1921.

Bevattende inlichting met betrekking tot de Staatsdienst als op 31 Desember
1920, opgesteld en gepubliceerd door de Staatsdienstkommissie overeenkomstig de
bepalingen van artikel 2 (3) (c) van de Staatsdienst en Pensioen Wet, 1912.

Prijs 5s., Postvrij.

Verkrijgbaar aan de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftkantoren
te Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENT.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.

UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.

H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.

R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.

H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelaatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hoogerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling als het geval mag wezen) als goed en bekwam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van het Hoogerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.

UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hoogerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.

H. G. BOTHA REID, Meester van het Hoogerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.

R. N. HARLEY, Meester van het Hoogerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.

H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hoogerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. Registratienummer van Boedel.	Name of the Deceased. Naam van Overledene.		Occupation. Beroep.	Date and Place of Death. Datum en Plaats van Overlijden.	Date and Time of Meeting. Datum en Tijd van Bijeenkomst.	Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Meeting convened for election of. Bijeenkomst belegd voor verkiezing van.
	Surname. Familiennaam.	Christian Name. Voornaam.					

CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.

571	Louw	Petrus Johan	Café keeper	14th February, 1923, The Strand	25th April, 1923, 10 a.m.	Paarl	Executor Dative.
166/520	Mayekiso	Linden Benjamin	Agriculturist	19th October, 1918, Glen Grey	23rd April, 1923, 10 a.m.	Indwe	Executor Dative.
101/369	Matthys	Booi	Hawker	12th December, 1893, Prince Albert	25th April, 1923, 10 a.m.	Prince Albert	Executor Dative.
558	Geysler	Samuel William	Carpenter	10th September, 1922, Capetown	24th April, 1923, 10 a.m.	Capetown	Executor Dative.
694	Vlok	Nicolaas	Farmer	23rd February, 1923, Vlokshoek, Calvinia	25th April, 1923, 10 a.m.	Calvinia	Executor.
695	Van der Westhuizen	Pieter Johannes	Farmer	11th January, 1923, Keinrooiberg, Calvinia	25th April, 1923, 10 a.m.	Calvinia	Executor.
719	Petzer	Jacobus Hendrik	Farmer	17th February, 1923, McKennon, Kingwilliamstown	24th April, 1923, 10 a.m.	Kingwilliamstown	Executor.

TRANSVAAL.

51011	Holmes	John Augustus	—	16th March, 1923, Kimberley	13th April, 1923, 10 a.m.	Christiana	Executor.
50936	Dresseldorff	Ellen	—	10th November, 1918, Breslau	11th April, 1923, 10 a.m.	Pretoria	Executor Dative.
50971	Edwards	Elizabeth	—	14th March, 1923, Johannesburg	20th April, 1923, 10 a.m.	Krugersdorp	Executor Dative.

NATAL.

8054	Cooper	Amy Rose	—	25th January, 1923, Johannesburg	12th April, 1923, 10 a.m.	Melmoth	Executor.
8008	Hines	Thomas Henry	Motorman, Durban Tramways	12th January, 1923, Durban	11th April, 1923, 10 a.m.	Camperdown	Executor.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

16047	Ironside	John	Civil servant	17th February, 1923, Yuleton, P.O. Meadows, Dewetsdorp	18th April, 1923, 10 a.m.	Dewetsdorp	Executor Dative.
16068	Heyns (born Van Rooyen)	Petronella Catharina	Housewife	11th March, 1923, Senekal	17th April, 1923	Senekal	Executor Dative.

ADVERTISEMENT.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section sixteen, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division
 UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel zestien, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in de hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesequestreerd bij Order van het Hoog gerechtshof zoals daarin uiteengezet.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
 UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
 H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
 R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling
 H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM NO. 1.—FORMULIER NO. 1.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made.		Upon the Application of.
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		
		Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	<i>Op de Applikatie van.</i>
216	Smith, Ellen Charlotte, widow, a boarding-house keeper, of Holly Lodge, Kloof Street, Capetown	26/3/23	Cape of Good Hope Provincial Division	Leopold Lewe.
217	Birch, Henry, a retail butcher, of 39 Durban Road, Mowbray, Cape	27/3/23	" "	Max Kuritzky, trading as the Cape Meat Supply Company.
231	Zackon & Co.: Theunis Gysbertus Visser, Pieter Johannes van Heerden, and Alwyn Jacobus van Heerden, trading together in co-partnership at Moorreesburg, under the style or firm of S. Zackon & Company	24/3/23	" "	Purcell, Yallop & Everett, Ltd., Liberman & Buirski, and others.
227	MacDonald, Sydney Charles, general dealer, residing and carrying on business at Ngqeleni	27/3/23	" "	William Jonathan Sheppard.
228	Kotzenberg, Julius Gustav Philip Wilhelm, a general dealer, of Williston	26/3/23	" "	William Theron.
229	Scholtz, Otto Johannes Adolph, of Williston	26/3/23	" "	Johannes Andries Theron.
230	Hoosain, Mohamed, a butcher, carrying on business at 118 Church Street, Capetown	24/3/23	" "	Max Kuritzky, carrying on business under the style or firm of The Cape Meat Supply Co.
232	Visser, Theunis Gysbertus, partner in S. Zackon & Co., of Moorreesburg (Private Estate)	24/3/23	" "	Purcell, Yallop & Everett, Ltd., and others.
233	Van Heerden, Pieter Johannes, partner in S. Zackon & Co., of Moorreesburg (Private Estate)	24/3/23	" "	Purcell, Yallop & Everett, Ltd., and others.
234	Van Heerden, Alwyn Jacobus, partner in S. Zackon & Co. (Private Estate)	24/3/23	" "	Purcell, Yallop & Everett, Ltd., and others.
243	Abrahamson, George, trading as Abrahamson & Co., produce dealer, residing and carrying on business at Moorreesburg, District Malmesbury	29/3/23	" "	The Standard Bank of S.A., Ltd. (Moorreesburg Branch).
244	Jacobson, Lazarus (alias Louis), a shop assistant, residing at 5 Ayre Street, Capetown	29/3/23	" "	Aaron Zalman Berman.
C/8889	Jaffe, Michal, general dealer and speculator, 165 Bloed Street, Pretoria	28/3/23	Transvaal Provincial Division	Hillman Bros., Ltd.
C/8900	Holtzhausen, Izaak Cornelius, farmer, of Barberton	29/3/23	" "	Edward Marryatt Grant.
C/8906	Reinstorf, Georg Friedrich Wilhelm, farmer, Sulpher Springs, District Piet Retief	3/4/23	" "	William Inglis Deas.
C/8910	Aswegen, van, Hendrik Jacobus Jonathan, farmer, of Nooitgedacht, District Carolina	4/1/23	" "	Matys Megiel Nolte.
C/8888	Kirkel, Lewis, cycle dealer, 18B Cason Road, Boksburg North	27/3/23	Witwatersrand Local Division	Louis Gaffen.
C/8901	Patel, Valabhai Parag, trading as H. Jivanbhai & Co., merchant, 36 Sauer Street, Johannesburg	29/3/23	" "	Vallabhai Dayaljee.
C/8902	Jacobs, Lionel, bootmaker, 57 Page Street, Yeoville, Johannesburg	29/3/23	" "	The Retail Trades Enquiry Bureau, Ltd.
C/8903	Cruywagen, Arnold Kuys, 35 Anderson Street, Turfontein, Johannesburg	29/3/23	" "	Andries Petrus Pienaar.
C/8904	Taylor, Charles, prodigal under curatorship of Robert Ernest van der Veen, 62A Dunbar Street, Bellevue, Johannesburg	29/3/23	" "	Robert Parkes.
C/8905	Stein, Max Philip, dealer and agent, 105 Staib Street, Johannesburg	29/3/23	" "	Isaac Kramer.

ADVERTISEMENT.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels veertig en een en veertig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hizonder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is, zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 4.—FORMULIER No. 4.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Day, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Day.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/8599	P. Panaretos, trading as P. Panaretos & Co., café proprietors, 242 St. Andries Street, Pretoria	Sequestrated	Friday	20/4/23	10 a.m.	Pretoria	(1) To consider offer of composition of £600 payable £50 monthly, secured by Notarial Bond and Bills endorsed by C. Rappanos, all in terms of circular letter to creditors dated 31st March, 1923. (2) For proof of debts.
95/390	Sarel Johannes Pelser, a farmer, of Witkop, Albert District	Sequestrated	Thursday	19/4/23	10 a.m.	Burgheisdorp	For proof of claims.
C/8419	Abdul Carim Mahomed and Suliman Khan Mahomed, trading as Ebrahim Mahomed & Co.	Assigned	Friday	20/4/23	10 a.m.	Pietersburg	To prove claims.
C/8725	Harry Joffe, general dealer, Rocky Street, Doornfontein	Sequestrated	Thursday	12/4/23	11 a.m.	Johannesburg	Further proof of debts.
94/567	Insolvent Estate William Charles Winshaw, trading at Stellenbosch as Stellenbosch Grape Juice Works, and at Robertson, as Robertson Grape Juice Works	Sequestrated	Friday	20/4/23	10 a.m.	Capetown	Proof of debts.
97/112	Hajee Ebrahim, a general dealer, of the Strand, Division of Stellenbosch	Sequestrated	Friday	4/5/23	10 a.m.	Capetown	Proof of debts.
97/5	Charles Henry Tidbury, hotel proprietor, of Tidbury's Toll, District Stocken-stroom	Assigned	Friday	20/4/23	10 a.m.	Fort Beaufort	(a) Rescind resolution releasing Estate from Assignment. (b) Confirmation of sale by Assignee of all assets movable and immovable belonging to Estate.
C/8468	Johan Anton Daniel Nieuwoudt	Sequestrated	Friday	20/4/23	10 a.m.	Middelburg, Transvaal	Proof of debts.
C/6346	Johannes Gerhardus Celliers, of Lichtenburg and Potchefstroom, farmer and speculator	Sequestrated	Friday	20/4/23	10 a.m.	Potchefstroom	Proof of further claims.
C/7059	John Dale Lace, director of companies	Assigned	Thursday	26/4/23	11 a.m.	Johannesburg	To instruct the Assignee regarding the disposal of the remaining assets in the Estate.
C/8129	Jacob Kaufman, partner in Pietersburg Livestock Company, general dealer, Pietersburg	Sequestrated	Thursday	19/4/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of claims.
C/8496	Suliman Mamoojee Saloojee, trading as Suliman & Co., storekeeper, of Bosmansrust, District of Wolmaransstad	Sequestrated	Thursday	19/4/23	11 a.m.	Johannesburg	To file claims.
C/7701	Brink, Francois Christiaan, contractor, 35 Troye Street, Sunnyside, Pretoria	Sequestrated	Friday	20/4/23	10 a.m.	Pretoria	Proof of claims.
C/8509	Gerber, Samuel, general dealer, Rietfontein, Pretoria	Sequestrated	Friday	20/4/23	10 a.m.	Pretoria	Proof of claims.
C/7927	Jacobus Viljoen, trading as J. Viljoen & Co., wholesale fruit, market, and commission agent, at 140 Bree Street, Newtown, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	19/4/23	11 a.m.	Johannesburg	* See footnote.
C/8714	Jacob Calansky, trading as J. Calansky & Co.	Sequestrated	Thursday	19/4/23	11 a.m.	Johannesburg	(1) For proof of claims. (2) To give Trustee instructions to dispose of business.
C/8135	H. Hicks, trading as Newtown Beer Hall, corner Koch and Pim Streets, Newtown, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	19/4/23	11 a.m.	Johannesburg	To receive additional Trustee's report, and to pass resolutions in connection therewith.

*For the purpose of giving the Trustee instructions, or otherwise, as regards instituting action against Samuel Edenburg in the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) for (a) payment of the sum of £1,336, 9s. 5d. under Sections 27, 28, and 29 of Act 32 of 1916, or either or any of these sections, (b) expurguing the claim of the said Edenburg, (c) and such other amounts or damages and such other relief as the Estate's solicitors may advise, and that the Trustee have power to prosecute the said action to the final end and determination thereof.

ADVERTISEMENT.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVING VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektie (2) van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/ten kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan, naar gelang welke van de twee later is.

FORM NO. 6.—FORMULIER NO. 6.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	From. <i>Van.</i>	
X/2297	Insolvent Estate Matthys Johannes Petrus Blignaut, taxi driver, of Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	—	9/4/23	14 days.
C/8137	Eber Beresford Hume, advertising manager, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	6/4/23	—
601	Insolvent Estate of Sidelsky & Shat, of Vryheid, storekeepers	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Vryheid	6/4/23	14 days.
94/366	Insolvent Estate Oliver Percival Porter Hoole, of The Downs, District Willowmore	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Willowmore	10/4/23	14 days.
R. 2/366	Insolvent Estate Peter John Mitrovich	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley	Taungs	6/4/23	14 days.
C/8359	Insolvent Estate of Pieter Daniel Hartzler, a farmer, of the farm Vaalbank No. 66, District Lichtenburg	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Lichtenburg	6/4/23	14 days.
557	Insolvent Estate S. P. Butler, storekeeper, Durban	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Durban	9/4/23	14 days.
401	Insolvent Estate R. J. Raw, of Hebron, Dargle Road, Natal	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Howick	6/4/23	14 days.
C/8081	Nicolaas Jacobus Pienaar, a butcher and farmer, of Zeekoewater, District Middelburg, Transvaal	First and Final Liquidation and Plan of Contribution	Pretoria	Witbank	7/4/23	14 days.
C/8060	Assigned Estate Samuel Isaac Krezmar, trading as the Belgravia Fisheries and Dairy, Berg Street, Belgravia, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	6/4/23	14 days.
717	Insolvent Estate Essa Cassim, of Otto's Bluff	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	—	6/4/23	14 days.
665	Insolvent Estate S. C. Phipson, of Mid Illovo	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	—	6/4/23	14 days.
97/128	Insolvent Estate of Daniel Adriaan Jacobus Roothman, a general dealer, of Oudtshoorn	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Oudtshoorn	12/4/23	14 days.
95/735	Insolvent Estate Trenly Holloway Tilbrook, a general dealer, of Klipplaats, District of Peddie	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Peddie	6/4/23	14 days.
97/144	Insolvent Estate of Frederick Bernard Leo, a bioscope proprietor, of Aliwal North	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Aliwal North	9/4/23	14 days.
96/653	Abbot, Wills & Co.	First Liquidation and Distribution	Capetown	—	9/4/23	14 days.
X/1954	Insolvent Estate Pretorius Bros., farmers, of Rondehoek, District Vrede	First and Final	Bloemfontein	Vrede	6/4/23	14 days.
C/8124	George Coubourakis, general dealer, Boksburg North	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Boksburg	6/4/23	14 days.
C/8023	E. J. Barry and W. M. van Til, trading as White House Garage, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	6/4/23	14 days.
C/7724	W. G. Schulze, motor mechanic and property owner, of Erasmus, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	—	6/4/23	14 days.
C/7845	Gomperts, Edward, hotelkeeper, Jeppes, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	7/4/23	14 days.
358	David Roger Buchanan, contractor and hotel proprietor, of Empangeni and Ntambanana, Zululand	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Durban	9/4/23	14 days.
95/585	Insolvent Estate Paulus Hendrik Stephanus van Zyl, of Groot Patrysvlei, District Clanwilliam	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Clanwilliam	10/4/23	14 days.
93/446	Philippus Daniel Swanepoel, of Noree, District Robertson	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Robertson	10/4/23	14 days.
94/39	Assigned Estate of Theodore Charles Whitcomb Johnson, attorney, of Ladismith	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Ladismith	9/4/23	—
95/286	Insolvent Estate Hendrik Stephanus Jacobus Kruger, of Brooklands, Cradock	First Liquidation and Distribution	Capetown	Cradock	10/4/23	—
96/318	Charles Jacobus Theron, a farmer, of Vraewer, District of Kenhardt	First Liquidation and Distribution	Capetown	Kenhardt	11/4/23	14 days.
96/402	Jurie Johannes Eksteen, a farmer, of Groenefontein, Division of Bredasdorp	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Bredasdorp	6/4/23	14 days.
X/2035	Insolvent Estate of Chone Keidan, merchant, of Ladybrand	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Ladybrand	9/4/23	14 days.
C/8037	Max Karawansky, trading as The Eendracht Store, Eendracht, District Heidelberg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	6/4/23	14 days.
C/8504	Israel Harris Sagorsky, trading as Fraser's Stores, Springs	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Springs	9/4/23	14 days.
C/8076	David Brink, motor engineer, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	6/4/23	14 days.
C/7122	Insolvent Estate of Abel Hermanus Gerhardus Stoltz, farmer, of the farm Buffelsvlei, District Middelburg	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Middelburg	6/4/23	14 days.
C/7123	Insolvent Estate of Ockert Michiel Jansen van Vuuren, farmer, of the farm Bankfontein, District Middelburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Middelburg	6/4/23	14 days.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzake zal liggen.</i>		Date from which Account will lie open: <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzake zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdsvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzake zal liggen.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>		
C/7121	Insolvent Estate of Aderjan Jacobus Jansen van Vuuren, farmer, of the farm Bankfontein, District Middelburg	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Middelburg	6/4/23	14 days.
C/7120	Insolvent Estate of Barend Matthens Jansen van Vuuren, farmer, of the farm Bankfontein, District Middelburg	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Middelburg	6/4/23	14 days.
C/8568	Insolvent Estate of Orel Gass and Israel Kretzmer, trading as Anzac Meat Market	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	6/4/23	—
C/8197	Morar Bhaga Desai, manager, of Naike, Ltd., Boksburg	First and Final Liquidation	Pretoria	Boksburg	6/4/23	14 days.
96/111	Wessel Johannes Moolman Swart, farmer, of Napier, District Bredasdorp	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Bredasdorp	17/4/23	14 days.
C/6275	Cassim Essop Bhaglia and Amod Essop Bhaglia, trading as Bhaglia Bros., retail soft goods merchants, of 51B MacIntyre Street, Jeppes, Johannesburg	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	14/4/23	—
C/8374	Pieter Johannes Louw, a miner, of Benoni	First and Final Administration and Liquidation	Pretoria	Benoni	6/4/23	14 days.
C/8028	Marie Olive Cranston (born Jennings), married out of community of property to Henry Augustus Cranston	First and Final Administration and Liquidation	Pretoria	Benoni	6/4/23	14 days.
657	Leibowitz, B., of Utrecht, storekeeper	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Utrecht	6/4/23	14 days.
488	Thomas Pitts & Co., merchants, Durban	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Durban	9/4/23	—
546	Insolvent Estate of Herman Heinrich Brammer, of Greytown, Natal	First and Final Liquidation	Pietermaritzburg	—	6/4/23	14 days.
673	Insolvent Estate of Edward Leslie Warke, of Durban, Natal, trainer	First and Final Liquidation	Pietermaritzburg	Durban	6/4/23	14 days.
X/2173	Jan Barend Wolmarans, farmer, of Marquard, District Senekal, formerly of Reddersburg, District Edenburg	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Edenburg	6/4/23	14 days.
C/8137	Eber Beresford Hume, advertising manager, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	6/4/23	—
C/8033	Horace Kilby Hughes, trading as H. Hughes & Co., furniture dealer, of Johannesburg	Third Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	6/4/23	—

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestered, or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel vier en negentig van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Kurators of Boedelredders van de gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/ten kontributie.

FORM NO. 5—FORMULIER NO. 5.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Date of Trustee or Assignee's Appointment. <i>Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling.</i>	Date when Account Due. <i>Datum waarop Rekening moet worden ingediend.</i>	Period of Extension required. <i>Tijdsperk van Verlenging Benodigd.</i>	To whom Application will be made. <i>Bij wie Applikatie zal worden Gemaakt.</i>
X. 2117	Bernardus Johannes Badenhorst, a farmer, of Glen Paul, District of Harrismith	Charles Henry Ochse	16/10/22	16/4/23	6 months	Master, Bloemfontein.
X. 1868	Cecil Bernard Davidson, a farmer, of Mooihoek, District of Harrismith	Leslie Leibbrandt	26/6/22	26/12/22	6 months	" "
X. 1878	Fortunatius Philippis Potgieter, a farmer, of Cork, District of Vrede	Leslie Leibbrandt	18/7/22	18/1/23	6 months	" "
X. 1838	William Higgins, second-hand dealer, of Harrismith	Leslie Leibbrandt	26/6/22	26/12/22	6 months	" "
X. 1772	Jacob Louis Bredens Dohne, a farmer, of Bethseba, District of Harrismith	Charles Henry Ochse	31/3/22	1/10/22	6 months	" "
X. 1881	Philip Jacob Naude	Leslie Leibbrandt	12/5/22	12/11/22	6 months	" "
X. 1805	Johannes Fredrick Janse Van Rensburg	S. R. Koller	8/4/22	8/10/22	6 months	" "
X. 2152	Johannes Marthinus Oosthuizen, farmer, of Reitz	F. P. Rossouw, sen.	8/11/22	8/5/23	6 months	" "
X. 2143	Hermanus Christiaan Johannes Van Brakel, farmer, of Reitz	F. P. Rossouw, sen.	8/11/22	8/5/23	6 months	" "
X. 2064	Zacharias Francois de Bruin, farmer, formerly of Riverton, District Bloemfontein	W. P. Jeffreys and A. W. McHardy	27/9/22	27/3/23	6 months	" "
X. 2210	Insolvent Estate, Willem Hendrik Smith, farmer, of Kasteelkop, District Frankfort	J. D. de V. Theunissen and H. Aaron Kaplan	11/12/22	13/3/23	3 months	" "
K/149	Elsibia Maria Kruger (born Odendaal), married without community of property to Stefanus Johannes Kruger, of Dollie, District Winburg	J. G. Vorster, Kroonstad	8/12/21	8/6/22	6 months	" "
X/1965	Andreas Johannes Ferreira, farmer, of Zandfontein, District Kroonstad	N. P. J. Steyn	20/9/22	20/3/23	6 months	" "
C/8325	Isidore Grusin, a hawker, of Johannesburg	Bertie Charles Sims	9/11/22	9/2/23	6 months	Master, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses, within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektie (3), artikel *zeventig* en artikel *negen en dertig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geve mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instructies aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvoeding van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 3.—FORMULIER NO. 3.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Day, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Day.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/8664	Insolvent Estate of J. M. Barnard, of Cyferfontein, Rustenburg	Sequestrated	Felix H. Hill	P.O. Box 24, Rustenburg	Friday	20/4/23	10.30 a.m.	Rustenburg	14 days.
C/8780	Insolvent Estate Cornelius Johannes Kloppers, a farmer, of Leeuwpoot No. 705, Rustenburg	Sequestrated	Felix H. Hill	P.O. Box 24, Rustenburg	Friday	20/4/23	10.15 a.m.	Rustenburg	14 days.
C/8779	Insolvent Estate Francois Alwyn Kloppers, a farmer, of Leeuwpoot No. 705, Rustenburg	Sequestrated	Felix H. Hill	P.O. Box 24, Rustenburg	Friday	20/4/23	10 a.m.	Rustenburg	14 days.
X/2340	* Jacobus Marthinus van Jaarsveld, mason, of Ladybrand	Sequestrated	Christoffel Johannes Oberholzer	Box 112, Ladybrand	Thursday	19/4/23	10 a.m.	Ladybrand	21 days.
C/8860	Reginald James Young, general dealer, Krugersdorp	Assigned	William Dick McFarlane	C/o The Merchants' Trust, Ltd., 7 Clonmel Chambers, Eloff Street, Box 2037, Johannesburg	Friday	27/4/23	10 a.m.	Krugersdorp	14/4/23.
80	Insolvent Estate Christian Rudolph Liebenberg, jun., butcher, of Kenhardt	Sequestrated	C. F. W. Jeppe	Kenhardt	Tuesday	17/4/23	10 a.m.	Kenhardt	14 days.
X/2227	Zacharias Johannes Arnoldus de Beer, law agent, of Villiers	Sequestrated	Charles John Goodrick	P.O. Box 213, Bloemfontein	Wednesday	18/4/23	11 a.m.	Frankfort	1 month.
X/2198	Richard Saffy, general dealer, Bloemfontein	Assigned	Joseph Peter	C/o Box 213, Bloemfontein	Wednesday	25/4/23	10 a.m.	Bloemfontein	3 weeks.
X/1805	Johannes Frederik Janse van Rensburg	Assigned	S. R. Koller	Box 14, Frankfort	Friday	20/4/23	11 a.m.	Frankfort, Orange Free State	Forthwith.
	Alfred Lewis Solomons and Aron Wolf Schneider, trading as Solomons & Schneider, Barkly West	Sequestrated	S. F. Stokes	Campbell Street, Barkly West	Wednesday	18/4/23	10 a.m.	Barkly West	14 days.
182	Gertrude Anne Levenowitz, a dealer and dairywoman, trading as G. A. Levine at 131 Caledon Street, Capetown	Assigned	R. M. Telfer	80 St. George's Street, Capetown	Friday	13/4/23	10 a.m.	Capetown	14 days.
98	Andries Petrus du Plessis, a farmer, of Holgatfontein, Division of Britstown	Sequestrated	P. B. Keevy	P.O. Box 29, Laingsburg	Friday	20/4/23	10 a.m.	Britstown	3 weeks.
97/179	Insolvent Estate Frans Gysbert Louwrens, farmer, of Kenhardt	Sequestrated	B. B. Scharff	Box 12, Kenhardt	Tuesday	17/4/23	10 a.m.	Kenhardt	14 days.
C/8764	Rudolf von Gernet, of Pretoria, medical practitioner	Sequestrated	Percy E. Collins	C/o African Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 288, Pretoria	Friday	20/4/23	10 a.m.	Pretoria	21 days.
C/8720	Albert Stern, of Coligny, Lichtenburg, a speculator	Sequestrated	Percy E. Collins and J. P. Conradie, joint Trustees	P.O. Box 288, Pretoria Lichtenburg	Friday	20/4/23	10 a.m.	Lichtenburg	21 days.
92	David Ginsburg, carrying on business as a general dealer at 112 Victoria Road, Woodstock	Sequestrated	A. N. Foot	C/o Syfret's Trust Co., Ltd., 119 St. George's Street, Capetown	Friday	4/5/23	10 a.m.	Capetown	14 days.
65	Dirk Tobias Hening, a farmer, of Drift Island, District Gordonias	Sequestrated	Martin Sacks	P.O. Box 16, Upington	Tuesday	27/4/23	10 a.m.	Upington	14 days.
775	Petrus Hendrick Johannes Cornelius Nel	Sequestrated	J. McKenzie	Dundee, Natal	Friday	20/4/23	10 a.m.	Dundee	10 days.
X/2307	R. Narunsky, trading as The Standard Supply Stores at Lindley	Sequestrated	Pieter Daniel de Wet and James Bennet Mumford	P.O. Box 25, Lindley Anglo-African House, Smith Street, Durban	Thursday	19/4/23	11 a.m.	Lindley	30 days.

* The Trustee will at this meeting apply that the premium paid for the surety bond may be a charge against the Estate and included in the liquidation account as such.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i> Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
97/226	Douglas Arnold Thomas Cross, general dealer, of Nywara, District of Idutywa	Sequestrated	Sydney George Shipp	Idutywa	Tuesday	24/4/23	10 a.m.	Idutywa	1 month.
X/2331	Jacobs & Braude (partnership Estate), merchants at Rendezvous and Viljoenskroon, District Kroonstad	Sequestrated	W. D. McFarlane and F. G. Hill	Box 2037, Johannesburg Box 32, Kroonstad	Friday	20/4/23	10 a.m.	Kroonstad	1 month.
C/8654	Pieter Johannes Zeeman, a dairyman, of Modder Road, Brakpan	Sequestrated	C. P. Bond	National Bank Buildings, Brakpan	Friday	27/4/23	10 a.m.	Brakpan	14 days.
R/185	Calvert Spensley Wakeford, general agent, of Port Elizabeth	Assigned	Alfred William Glover	C/o Chabaud, Oosthuizen & Hazel, attorneys, Port Elizabeth	Friday	20/4/23	10 a.m.	Port Elizabeth	10 days.
R/205	William Alexander Stuart, general dealer, of Barkly Bridge	Assigned	Alfred William Glover	C/o Chabaud, Oosthuizen & Hazel, attorneys, Port Elizabeth	Friday	20/4/23	10 a.m.	Port Elizabeth	10 days.
X/2259	Christoffel Pienaar Fourie, checker, S.A. Railways, Springfontein, Orange Free State	Sequestrated	Adolf Harris	P.O. Box 13, Springfontein, Orange Free State	Friday	20/4/23	11 a.m.	Periodical Court, Springfontein	14 days.
C/8718	Katya Suliman Amod Nana-bhai, trading under the style or firm of K. Suliman & Son, general dealer, Schweizer Reneke, Transvaal	Sequestrated	Joseph William Edward Schumann	Box 3, Schweizer Reneke	Friday	20/4/23	10 a.m.	Schweizer Reneke	3 weeks.
X/2306	Philip Calinikos, café proprietor, Vrede	Sequestrated	J. W. L. Krige	Box 120, Kerk Street, Vrede	Tuesday	17/4/23	10 a.m.	Vrede, Orange Free State	14 days.
C/8699	William Henry Rehbock, farmer, of Benoni	Sequestrated	Robt. Barnet	Box 171, Benoni	Wednesday	18/4/23	10 a.m.	Benoni	14 days.
C/8698	Ernest Bates, clerk, of Messrs. L. K. Jacobs & Co., Ltd., Loveday Street, Johannesburg	Sequestrated	A. Howat	Assistant Manager, Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 97A Commissioner Street, Johannesburg	Thursday	26/4/23	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
8554	Barnard Edward Cecil Springer, salesman, Johannesburg	Sequestrated	G. H. B. Leonard	93 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Thursday	19/4/23	11 a.m.	Johannesburg	—
X/2335	S. Zangwill, general dealer, of Kroonstad	Sequestrated	Benzion Sundel Hersch	C/o Hersch & Halaban, 6-8 Asher's Buildings, P.O. Box 7286, Johannesburg	Friday	20/4/23	10 a.m.	Kroonstad	14 days.
X/2346	David Jacobus Rademeyer, farmer, of Wilgedam, District Bethlehem	Assigned	V. N. Dunningham	P.O. Box 39, Bethlehem, Orange Free State	Friday	20/4/23	10 a.m.	Bethlehem	—
C/8122	Johannes Benardus Henn, book-keeper, of Schweizer Reneke	Surrendered	R. W. van Zyl	Box 6, Schweizer Reneke	Tuesday	17/4/23	10 a.m.	Schweizer Reneke	—
753	Robert Brunton Meneaud, of Durban, formerly magistrate	Sequestrated	A. Park Alexander	19 Hollander's Buildings, Field Street, Durban	Thursday	26/4/23	10 a.m.	Durban	14 days.
756	Johannes Jacobus de Lange, bricklayer, of Vryheid	Sequestrated	A. Park Alexander	19 Hollander's Buildings, Field Street, Durban	Thursday	26/4/23	10 a.m.	Durban	14 days.
762	Insolvent Estate John Mortimer, of Eston, Natal, farmer	Sequestrated	T. G. Graham	Lex Chambers, Parry Road, Durban	Friday	26/4/23	10 a.m.	Pietermaritzburg	14 days from date of publication.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE.

Ingevolge Artikel honderd acht van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om aan rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respectieve namen

FORM No. 8.—FORMULIER No. 8.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Full Name and Description of Insolvent. <i>Volle Naam en Beschrijving van Insolvent.</i>	Place of Business or Residence. <i>Plaats van Bezigheid of Woonplaats.</i>	Date when Estate Sequestrated. <i>Datum waarop Boedel werd Gesekwestreerd.</i>	Day, Date, and Hour of Intended Application. <i> Dag, Datum en Uur van Voorgenomen Applikatie.</i>			Division of Court to which Application will be made. <i>Afdeling van Hof waarbij Applikatie zal worden gemaakt.</i>		Grounds of Application. <i>Redenen voor Applikatie.</i>
				Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>	Division. <i>Afdeling.</i>	Place. <i>Plaats.</i>	
95/526	Jacobus Johannes Oosthuizen, a farmer, of Poortje, Division of Colesberg	Colesberg, Cape Province	16/8/21	Tuesday	29/5/23	10.30 a.m.	Cape Provincial	Capetown	Section 108 (2), Act No. 32 of 1916.
4761	Hugh Sewell Kingdon, estate agent	Krugersdorp	18/11/14	Friday	25/5/23	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	Fourth (Final) and Supplementary Account confirmed 4/1/18.

ADVERTISEMENT.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.
Pursuant to Section ninety-nine, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The Liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been approved by the Court, and the contribution in course of collection in the

ADVERTISEMENT.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made.		Day, Date, and Hour of Meeting.			Place of Meeting.
		<i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		<i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Date of Order. Datum van Order.</i>	<i>Division of Court. Afdeling van Hof.</i>	<i>Day. Dag.</i>	<i>Date. Datum.</i>	<i>Hour. Uur.</i>	<i>Plaats van Bijeenkomst.</i>
C/8897	Smith, Albert Victor, miner, 44 Howard Avenue, Benoni	29/3/23	Witwatersrand Local Division	Wednesday	18/4/23	10 a.m.	Benoni.
C/8898	Wills, John Charles Cane, miner, 25B Cranbourne Avenue, Benoni	29/3/23	"	Wednesday	18/4/23	10 a.m.	Benoni.
C/8899	Dann, Francis Henry, miner, 9 Married Quarters, New Kleinfontein, Benoni	29/3/23	"	Wednesday	18/4/23	10 a.m.	Benoni.
C/8868	Choprat, I. E., & Son: Ebrahim Ismail, Ismail Ebrahim, and Ahmed Ismail, general dealers, 17 First Street, La Rochelle, Johannesburg, trading as	29/3/23	"	Tuesday	17/4/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/8870	Ellman, Joseph, general dealer, 6 Park Drive, Mayfair, Johannesburg	29/3/23	"	Tuesday	17/4/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/8871	Symons, David, outfitter, 33 Knox Street, Germiston	29/3/23	"	Friday	20/4/23	10 a.m.	Germiston.
C/8872	Kola, Ahmed Suliman, 427 Fourteenth Street, Vrededorp, Johannesburg	29/3/23	"	Tuesday	17/4/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/8873	Louw, Johannes Christoffel, miner, 44 Gracht Street, Boksburg	29/3/23	"	Tuesday	17/4/23	10 a.m.	Boksburg.
C/8875	Braun, Aage, dairy expert, care of Model Dairies, Johannesburg	29/3/23	"	Tuesday	17/4/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/8876	Flink, John, storekeeper, Randfontein, Krugersdorp	29/3/23	"	Friday	20/4/23	10 a.m.	Krugersdorp.
C/8877	Pienaar, Petrus Johannes, miner, 52 Fifth Avenue, Melville, Johannesburg	29/3/23	"	Tuesday	17/4/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/8878	Robertson, William Mitchell, general dealer, 61A Princess Street, Mayfair, Johannesburg	29/3/23	"	Tuesday	17/4/23	11 a.m.	Johannesburg.
X/2370	Royal Ness Harvey, farmer, of Glenisla, District Harrismith	26/3/23	Orange Free State Provincial Division	Friday	20/4/23	10 a.m.	Harrismith.
X/2350	Barney Chein, general dealer, of Zonder, District Vrede	29/3/23	"	Tuesday	17/4/23	10 a.m.	Vrede.
X/2371	James Patrick Martin, tram-driver, of 3 Cricket Street, Bloemfontein	12/2/23	"	Wednesday	18/4/23	10 a.m.	Bloemfontein.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDEL VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL ZES EN VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de Overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkene Eksekuteurs binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No.	Estate late.	Within a period of	Name and Address of Executor or authorized Agent.	What Province.
<i>Boedel No.</i>	<i>Boedel van Wijlen.</i>	<i>Binnen een tijdperk van</i>	<i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>	<i>Welke Provincie.</i>
R/9/199	Jemima Inglis Tait, of Kimberley.....	30 days from 9/4/23	J. J. T. King, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Ltd., g.g. Executor Testamentary	Cape.
564	Magdalena Anna Buys (born Cloete) and surviving spouse, Mattheus W. J. Buys, of Carnarvon	3 weeks.....	Paul J. van Zijl, Carnarvon.....	Cape.
175/782/951/21	Dinah Songishe (born Bangela), married in community of property to Cross Songishe	30 days.....	Marion Dallas MacKay, Executor Dative, Tsolo, East Griqualand	Cape.
178/329/302/22	Aletta Sophia Jacoba Opperman (born Beukes), of Varschfontein, Prince Albert	3 weeks.....	John D. Crawford, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 9, Prince Albert	Cape.
157	Sarah Leith (born Searle).....	30 days.....	Alfred Searle Leith, g.g. Executor Testamentary, c/o Messrs. W. G. Hodges & Co., Incorporated Accountants, P.O. Box 169, Bloemfontein	Cape.
179/532/1683/22	Louis Jacobus van Zyl and surviving spouse, Francina Johanna Catharina van Zyl (born Steyn), of 4 Chambers Street, East London	30 days.....	Van Zijl & Rademeyer, P.O. Box 4, Griquatown, Agents for Executrix Testamentary	Cape.
620	Arend Moelich.....	21 days.....	The Robertson Trust and Agency, Ltd., Robertson, Agents for Executrix Testamentary	Cape.
130	Andries Georg Hendrik Visser, of Groenrivier, Stellenbosch	3 weeks.....	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Stellenbosch	Cape.
626	Daniel Petrus Hugo Jordaan, of Stettyn, Worcester....	3 weeks.....	J. E. Krige, P.O. Box 14, Worcester, Attorney for the Executors	Cape.
R/9/209	Jan Adriaan Oosthuizen, of 3 Oates Road, Kimberley...	6 weeks.....	R. D. Haarhoff, 8 Main Street, Kimberley.....	Cape.
649	Johannes Albertus Loubser.....	30 days.....	Clarke & Mair, Attorneys for Executrix Testamentary, 41 Parliament Street, Capetown	Cape.
R/9/169	Merthina Stoffelina van der Berg (geboren Jansen), of Middleplaats, District Kuruman	30 days.....	J. P. Frylinck, Attorney for Executor, P.O. Box 18, Kuruman	Cape.
172	Alexander Evans Thompson and surviving spouse, Isobella Thompson (born Rudman), of Longford, District Steytlerville	6 weeks.....	Krige & De Wet, Attorneys for the Executrix Dative, P.O. Box 10, Steytlerville	Cape.
R/9/71	Thomas Morse.....	21 days.....	Percival Andrew Fraenkel, P.O. Box 53, Mafeking, Executor Dative	Cape.
—	Johan Willem de Villiers.....	21 days.....	F. de Villiers, c/o Woodhead, Plant, Ltd., P.O. Box 524, Capetown, Agent for Frances Alice de Villiers, Executrix Testamentary	Cape.
619	Anna Sophia Maria Meiring (born Fourie).....	21 days.....	C. F. H. Meiring, c/o African Mutual Trust, P.O. Box 57, Oudtshoorn	Cape.
—	Martha Margaretha Schwartz (born Dampers), of Joubert Street, Wellington	30 days.....	Wellington Board of Executors, Ltd., P.O. Box 1, Wellington, Cape Province	Cape.
434	Elizabeth Gertruida Nell (born Labuschagne) and surviving spouse, Jacobus Marthinus van Appel Nell, of Vaal-draai, Jansenville	6 weeks.....	J. M. Nell, c/o P.O. Box 17, Jansenville.....	Cape.
672	Fredrick John Owen.....	21 days.....	Elizabeth Jane Owen, Goodwood, Capetown.....	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No	Estate late. Boedel avn Wijlen.	Within a Period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
228	Herbert William Glass.....	1 month.....	Campbell & Nicholson, Attorneys for Executrix Testamentary, Komgha	Cape.
671	Martha Johanna Hugo (born Du Plessis) and surviving spouse, Daniel Stephanus Hugo	30 days.....	Worcester Board of Executors, Ltd., J. D. Botha, Secretary, Agent	Cape.
R/144/232	Christoffel Frederiks, of Riversdale, Cape Province....	30 days.....	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Riversdale Branch	Cape.
643	Albertus Johannes van Zyl and surviving spouse, Maria Helena Jacoba van Zyl (born Burger)	3 weeks.....	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Piquetberg, Agent for the Executors Testamentary	Cape.
493	Wilhelmina Catharina van Niekerk (born Neethling), of Lichtenburg, District Durbanville, Cape Province	4 weeks.....	Michau & Muller, Attorneys for Executor Dative, 5 Bureau Street, Capetown	Cape.
179/715/ 1881/22	James Lander.....	30 days.....	Bennie Kayser & De Beer, 1 Church Square, Capetown, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
180/783/ 3070/22	Johannes Cweba (also known as Johannes).....	6 weeks.....	R. H. Randell, Attorney for Executor Dative, Kingwilliamstown	Cape.
586	Leonhard Munduich.....	6 weeks.....	Robertson, Wiley & King, Kingwilliamstown.....	Cape.
7/653	Willem Gerard Schaap, van Klein Rivier, Distrikt Uniondale	6 weken.....	H. Gerdener, Prokureur, Uniondale.....	Kaap.
418	Johan Godfried Fabricius Langenhoven, of Limoenskop, Caledon, Cape Province	21 days.....	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Caledon, Cape Province	Cape.
573	Sara (or Sarah) Susanna Potgieter.....	30 days.....	Malan & Louw, Humansdorp.....	Cape.
233	Mattheus Theodorus Oosthuizen, a hawker, of Middelburg, Cape	1 month.....	Kock & Kruger, Middelburg, Agents for Executor.....	Cape.
554	Theresa Elizabeth Thatcher (born Kohl), predeceased spouse of Robert John Thatcher	1 month.....	Kock & Kruger, Middelburg, Agents for Executor.....	Cape.
514	Booi Samuels, of Britstown.....	30 days.....	Raath & De Villiers, Britstown, Attorneys for Executor Dative	Cape.
635	Jan Andries Truter, van Kruispad.....	3 weken.....	African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Moorreesburg, M. S. Meiring, Manager, Agent voor Eksekuteuren	Kaap.
525	Cecilia Jane Miners (born Rapson).....	3 weeks.....	Dold & Stone, 100 High Street, Grahamstown.....	Cape.
R/9/207	George David Smith, of Middelkop, District Vryburg....	1 month.....	J. J. T. King, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Ltd., Agent for Executors Testamentary	Cape.
181	Alexander David Martin Fox, Addo, District Uitenhage.	21 days.....	Van Velden & Spence, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 23, Ladismith, Cape Province	Cape.
176/537/ 1934/21	Hendrik Kasper.....	14 days.....	Walter Hancock Humphrey, Port Elizabeth.....	Cape.
648	Margaret Annie Hesseuauer (born Almond).....	1 month.....	Ross & Norton, Attorneys for Executor Testamentary, 17 Terminus Street, East London	Cape.
336	Jessie Mackie Payne (born Wallace), of Port Elizabeth...	3 weeks.....	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Union-Castle Chambers, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative	Cape.
24	Harriet Porter Hoole Cumming (born Dick).....	5 weeks.....	Giddy & Giddy, Attorneys for Executor, East London...	Cape.
9/203	Michael Johannes Hough.....	21 days.....	Marjorie Lillian Hough, 7 Compound Street, Kimberley.	Cape.
224	Sarah Jane Nxokwana and surviving spouse, John Nxokwana, of Stutterheim	30 days.....	Elliott Brothers, Attorneys for Executor, Cathcart....	Cape.
19	Joseph Jacobs and surviving spouse, Christina Maria Jacobs (born Simpson), of Elliot	30 days.....	J. E. B. Aling, P.O. Box 12, Elliot.....	Cape.
637	Hendrina Fredrika Burger (born Enslin), of Graaff-Reinet.	30 days.....	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., Graaff-Reinet	Cape.
9/111	George Bowie, of Kimberley.....	30 days.....	Jas. Hill Bowie, P.O. Box 43, Grahamstown, Executor Dative	Cape.
342	James Christopher Leppan and surviving spouse, Janett Leppan (born McLuckie)	21 days.....	Lennox Smit & Wheeldon, 107 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Dative	Cape.
R/8/310	Johannes Petrus van Niekerk and surviving spouse, Helena Jacoba van Niekerk (born Swanepoel)	30 days.....	Willem Schalk van Niekerk, Strijdenburg, Cape Province.	Cape.
692	Abraham Raal, of Vanzylskraal, in the Division of Richmond	30 days.....	W. P. Cressey, Agent for the Executrix Testamentary, Richmond	Cape.

TRANSVAAL.

50974	Alice May Rourke (born McDermott).....	30 days from 7/4/23	A. G. Blake, Solicitor for Executor, Nolan's Buildings, 51a Human Street, Krugersdorp	Transvaal.
50954	Arthur White.....	14 days.....	Emily Edith White, Executrix Testamentary, c/o E. R. Pearce, Primrose Township, Germiston	Transvaal.
50321	Nicolaas Rudolf Oosthuizen en nagelaten echtgenote Martha Wilhelmina Oosthuizen	30 dagen....	A. R. Fleischack, Postbus 64, Potchefstroom, Prokureur voor de Boedel	Transvaal.
50680	William James Wood.....	30 days.....	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, c/o McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provident Building, Fox Street, Johannesburg.	Transvaal.
D/24/23	William Jackson.....	14 days.....	Wilfrid Fearnhead, Master's Representative, c/o McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provident Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
49433	Wessel Hendrik Moolman.....	14 dagen....	C. Theo. Rabie, voor Eksekuteur Testamentair, Lijdenburg	Transvaal.
50657	Jan de Bruin Versfeld, Hebron, Distrik No. 71, Carolina..	14 dae.....	J. C. G. Versfeld, Hebron No. 71, Bonnefoi.....	Transvaal.
50628	Susanna Jacoba Bester (geboren Cronje) en nagelaten echtgenoot Paul Michiel Bester, van Vlakfontein, Standerton	21 dagen....	J. J. Bosman, Postbus 26, Standerton, Prokureur voor de Eksekuteur Testamentair	Transvaal.
50744	Ernest Charles Taylor.....	14 days.....	Maria Carolus, Master's Representative, 187 Anderson Street, Johannesburg	Transvaal.
50767	Christoffel Beltsazar Klopper and surviving spouse, Susanna Wilhelmina Klopper (born Naude)	21 days.....	S. W. Klopper, c/o Van der Hoff & Du Toit, P.O. Box 71, Potchefstroom	Transvaal.
48432	Elizabeth Johanna Maria Jacomina Richards (geboren Robberts), van Amsterdam, Distrikt Ermelo, en nagelaten echtgenoot Willem Johannes Richards	14 dagen....	Willem Johannes Richards, Eksekuteur Testamentair, Amsterdam	Transvaal.
—	W. C. van Staden (geboren Benade).....	14 dagen....	M. J. van Staden, Kromdraai, P.K. Brakkloof, Distrikt Rustenburg	Transvaal.
50946	Robert Skelly and surviving spouse, Jessie Kate Skelly (born Belcham)	30 days.....	P. C. Chivers, Attorney for Executrix Testamentary, 8/10 Norwich Union Buildings, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
50885	Johan Adam Willems.....	30 days.....	F. Postma, George Brummer, Ex. Test., 33-35 African Arcade, Pretoria	Transvaal.
50957	Andries Petrus Johannes Cronje.....	30 days.....	Joh. A. Naser, P.O. Box 22, Klerksdorp.....	Transvaal.
50960	Gert Adolf Rossouw.....	14 dagen....	Smit & Jooste, Prokureurs, Postbus 61, Klerksdorp...	Transvaal.
50389	Jan van Hoepen.....	3 weeks.....	Clark & Solomon, Agents for Executrix, Marais Buildings, St. Andries Street, Pretoria	Transvaal.
49870	Sinna Wari.....	3 weeks.....	Clark & Solomon, Agents for Executor, Marais Buildings, St. Andries Street, Pretoria	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a Period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
50420	John William Bedwell Slater.....	3 weeks.....	Clark & Solomon, Agents for Executor, Marais Buildings, St. Andries Street, Pretoria	Transvaal.
49351	Albert Edward Hay Reid.....	30 days.....	Wm. Dunbar, Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg, g.g. Executor Testamentary	Transvaal.
50764	Samuel Grant McLeod.....	14 days.....	James Pollock, Executor Dative, P.O. Box 791, Pretoria.	Transvaal.
49569	Johannes Jurie Erasmus en nagelaten echtgenote Maria Margrietha Magdalena Johanna Erasmus (geboren Kruger)	21 dagen....	G. J. Erasmus, P.K. Hekpoort.....	Transvaal.
50963	Joseph van Dijk en nagelaten echtgenote Lea Margaretha van Dijk (geboren Van Staden), van Rondavelskraal, Distrikt Rustenburg	14 dagen....	Beyers, Brink & Hafner, Postbus 794, Pretoria.....	Transvaal.

NATAL.

7700	Réginald Alfred East.....	30 days.....	G. F. Darwent, 14 Acutt's Arcade, Durban.....	Natal.
—	William Henry Parker, of Newcastle, Natal.....	14 days.....	Louisa Parker, Sole Executrix, P.O. Box 23, Newcastle..	Natal.
8116	John Lawford, of Mount Hilda, Bergville, Natal, farmer.	30 days.....	W. J. Christopher, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal...	Natal.
—	Lauricour Nerine, of Natal Estates, Mount Edgecombe, coppersmith	30 days.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor	Natal.
8127	David Charles Powell, of Pietermaritzburg.....	21 days.....	R. C. Coppinger, Executor, 84 Buiten Street, District Township, Krugersdorp	Natal.
8123	Isabella Stella Meyer (geboren Gregory) en nagelate eggenoot Cornelius Marthinus Meyer, van Gladstone, Dundee	3 weke.....	Acutt & Worthington, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 42, Dundee	Natal.
8153	George Munro, of Sarnia, retired.....	30 days.....	A. D. Millar & Kimber, P.O. Box 482, Durban, Solicitors to Executrix Testamentary	Natal.

ORANGE FREE STATE.

16011	Johanna Susanna Magdalena Barkhuizen (born Slabbert), widow, of Senekal	3 weeks.....	P. Joubert, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 54, Senekal	Orange Free State.
16033	Johannes Petrus Drotzky and surviving spouse, Margaretha Magdalena Drotzky (born Bennie), farmer, of Uralia, District Vredefort	1 month.....	P. Joubert, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 54, Senekal	Orange Free State.
16055	Christina Gezina Pieterse (born Du Plessis) and surviving spouse, David Stephen Pieterse	30 days.....	For Executor Testamentary: H. C. Ringer, P.O. Box 58, Heilbron	Orange Free State.
16049	Harriet Jane Sophia King (born Avis) and surviving spouse, Albert Joseph King, married without community	3 weeks.....	J. G. Vorster, P.O. Box 110, Kroonstad.....	Orange Free State.
16053	Aletta Catharina Kleynhans (born Koekemoer), married out of community of property to Evert Philipus Jacobus Kleynhans, of Davidsfontein, District Kroonstad	6 weeks.....	F. G. Hill, g.g. Executor Testamentary, P.O. Box 32, Kroonstad	Orange Free State.
16056	Rachel Maria du Pratt (born Grobler), widow, of Bloemfontein	30 days.....	Reitz & Wiley, g.g. Executors Testamentary, Bloemfontein	Orange Free State.
16017	Helena Magdalena Meyburgh (born Strydom) and surviving spouse, Daniel Samuel Christoffel Meyburgh, retired farmer, of Reddersburg.	30 days.....	J. A. van Schoor d'Oliveira, Attorney, Reddersburg...	Orange Free State.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, Act No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE

ARTIKEL acht en zestig, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
174/506/ 545/20	Hyman Isaacson, hotel-keeper, late of Beaufort West	First and Final Liquidation	6/4/23	Capetown	—	Silberbauer, Son & Wilmot, Solicitors for Executrix Testamentary, Provincial Chambers, Keerom Street, Capetown.
180/21	Maria Johanna Jordaan (born Swart), of Welgegund, District Bredasdorp	First and Final Liquidation and Distribution	11/4/23	Capetown	Bredasdorp..	R. Taylor, Branch Manager, Caledon and South-West Districts Board, Bredasdorp Branch.
181/85/ 3399/22	Aletha Margaretha Meyer (born Moolman)	First and Final Liquidation and Distribution	6/4/23	Capetown	Somerset East	C. S. Aurret, g.g. Executor Testamentary, P.O. Box 5, Somerset East.
179/359	Pieter Jacobus Smit, who died at Johannesburg on 11th March, 1922, and surviving spouse, Jane Fordyce Smit (born Matthews), late of Willowvale	First and Final Liquidation and Distribution	10/4/23	Capetown	Willowvale...	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executrix Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
180/118	Theunus Gerhardus Nicolaas Kotze, of Calvinia	First and Final Liquidation and Distribution	6/4/23	Capetown	Calvinia....	Calvinia-North-Western Board of Executors.
180/47	Johanna Ewaldina Jacoba Venter, of Prince Albert	Liquidation and Distribution	6/4/23	Capetown	Prince Albert	K. D. Haak, Prince Albert.
157/440	Philippus Lodewicus Saayman and deceased spouse, Maria E. Saayman, of Riversdale	Liquidation and Distribution	7/4/23	Capetown	Riversdale...	D. Versfeld, Riversdale.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Bescrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
178/80	Edward Vincent Warner Cotterell, of East London	First Liquidation.....	9/4/23	Capetown	East London.	The South African Association, 6 Church Square, Capetown.
179/504/ 1663/22	Idris James, of Healdtown, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	9/4/23	Capetown	Fort Beaufort	Hockly & Goldschmidt, Attorneys for Executor Testamentary, Campbell Street, Fort Beaufort.
180/523	Mary Storan.....	First and Final Liquidation, Administration, and Distribution	9/4/23	Capetown	Port Elizabeth	D. M. Brown & Co., Agents for Executors Testamentary, Port Elizabeth.
179/66	John Dignon.....	First and Final Liquidation, Administration, and Distribution	9/4/23	Capetown	Port Elizabeth	D. M. Brown & Co., Agents for Executors Testamentary, Port Elizabeth.
180/541	Ethel Edith Mary Brock (born Fleming), of Port Elizabeth	First and Final Liquidation and Distribution	9/4/23	Capetown	Port Elizabeth	S. Bolton, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Administering Executor.
178/939/ 1022/22	Cornelia Margrietha Johanna Lombard (born Nel), widow of the late Christoffel Stephanus Lombard, of Britz Kraal, in the Division of Somerset East	Administration and Distribution	6/4/23	Capetown	Somerset East	S. J. Annear & Son, P.O. Box 14, Somerset East.
1609/22	Wilhelm Friedrich Karl Trahms.....	First and Final.....	10/4/23	Capetown	Kingwilliams-town	Robertson, Wiley & King, Kingwilliams-town.
177/421/ 3020/21	Ignatius Martinus Vermaak, van Quagga, Afdeling Humansdorp	Eerste Likwidatie en Distributie	6/4/23	Kaapstad	Humansdorp.	Malan & Louw, Postbus 3, Humansdorp, Prokureurs voor Eksekuteurs Testamentair.
333	Louisa Maria Johanna Hart (born Diffenthal) and surviving spouse, Sidney John Hart, of Rondebosch, Cape Province	First and Final.....	6/4/23	Capetown	—	Wood & Wiggett, Attorneys for Executor Testamentary, Royal Court, Church Street, Capetown.
179/138/ 1272/22	Helena Petronella du Plessis (born Geyer), married out of community of property to Jacobus Francois du Plessis, of Cradock	Liquidation and Distribution	10/4/23	Capetown	Cradock....	Metcalf & Co., Cradock, Attorneys for Executor Testamentary.
179/671/ 1842/22	Emily Hannah Wessels (born Gregorowski)	First and Final.....	6/4/23	Capetown	Somerset East	Wessel Johannes Wessels, of Sarahdale, District Somerset East, for Self and Co-Executor, Michael C. de Klerk.
8/714 6	Susanna Mary Smith..... Stenhouse Tilney.....	First and Final..... First Liquidation and Distribution	6/4/23 6/4/23	Kimberley Capetown	Mafeking.... —	A. G. Smith, Serowe, B.P. J. C. Berrange & Son, Attorneys for Executrix, Westminster House, Longmarket Street, Capetown.
R/179/ 270	Jacobus Stephanus Minnaar.....	Eerste Likwidatie en Distributie	10/4/23	Kaapstad	Robertson...	De Robertson Voogdij en Agentschap, Bpk., J. H. Genis, Algemene Bestierder en Sekretaris, Eksekuteur Testamentair.
170/17/ 1236/21	Clara Lovise (or Louise) Iversen (born Johnson) and surviving spouse, Carel Iversen, of Cambridge Street, East London	First and Final Liquidation and Distribution	9/4/23	Capetown	East London.	Stanley M. Potts, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 17, East London.
R/8/287	Barend Jacobus van Niekerk and surviving spouse, Petronella Susara van Niekerk (born Spammer), of Upington, Gordonia	First and Final Liquidation and Distribution	11/4/23	Kimberley	Upington....	Schroder & Van Copenhagen, Upington, Cape Province.
62/1665 157/37	Thomas William Bennett and surviving spouse, Amy Deborah Bennett (born Glass)	Amended Second Liquidation and Administration	9/4/23	Capetown	Peddie.....	T. Gordon-Bennett, Peddie, Attorney for Executors Testamentary.
176/845/ 2311/21	Joseph Bainbridge Hartley and subsequently deceased spouse, Letitia Hartley (born Horne)	First Administration and Liquidation	9/4/23	Capetown	Peddie.....	T. Gordon Bennett, Peddie, Attorney for Executors Testamentary.
180/591/ 2842/22	Marion Brown (born McNeill), of Tuft-hill, Stutterheim	First and Final Administration and Distribution	10/4/23	Capetown	Stutterheim..	Richard O'Shea, Agent for Executor Testamentary, Stutterheim.
178/92/ 56/22	Carel Joseph Heinen and surviving spouse, Martha Louisa Heinen (born Beck)	First and Final.....	9/4/23	Capetown	Somerset East	Van Aardt & Van Aardt, P.O. Box 45, Somerset East, Attorneys for Executrix Dative.
176/957/ 2443/21	Jacobus Marais and surviving spouse, Engela Helena Marais (born Cloete)	First and Final Liquidation and Distribution	10/4/23	Capetown	Cradock....	M. J. Hattingh, Secretary, Cradock Board of Executors and Trust Company, Ltd., Agents for Executrix Testamentary.
179/588/ 1716/22	Andries Johannes Ignatius van Greunen, of George	First.....	10/4/23	Capetown	George.....	T. J. Kannemeyer, P.O. Box 14, Oudtshoorn.
164/723/ 2750/18	Irene Kate Watson (born Rudman), of Palmietfontein, in the District of Somerset East	Administration and Distribution	9/4/23	Capetown	Somerset East	S. J. Annear & Son, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 14, Somerset East.
180/922/ 3213/22	Stephanus Johannes Venter.....	First and Final Liquidation and Distribution	9/4/23	Capetown	Kingwilliams-town	Barnes & Ross, P.O. Box 29, Kingwilliams-town, Authorized Agents.
R/8/778	Adam McIntosh.....	Third and Final.....	9/4/23	Kimberley	—	J. Pooley, Secretary, Griqualand West Loan, Trust and Agency Company, Ltd., Kimberley.
177/610/ 3238/21	Adam Johannes Barnard and surviving spouse, Susara Elizabeth Barnard (born Gerber)	First and Final Liquidation and Distribution	9/4/23	Capetown	George.....	Borchers & Borchers, Attorneys for Executrix Testamentary, George.
151/352	Johannes Gerhardus Henning and subsequently deceased spouse, Catharina Helena Henning (née Naude), of Modderpoort, District Aliwal North	Third and Final Liquidation and Distribution	6/4/23	Capetown	Aliwal North.	Douglas & Botha, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 66, Aliwal North.
172/528/ 407/20	Christoffel Martin and surviving spouse, Christina Wilhelmina Susannah Martin (born Roman)	Final Liquidation and Distribution	6/4/23	Capetown	Queenstown..	L. H. Brinkman, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 136, Queenstown.
—	Henry Birkett Boyle.....	First and Final Liquidation and Distribution	9/4/23	Capetown	Fort Beaufort	Hockly & Goldschmidt, Attorneys for Executrix Dative, Fort Beaufort.

TRANSVAAL.

49660	Robert Henry Rubidge, in life of Klerksdorp, and surviving spouse, Agnes Elizabeth Rubidge	First and Final Liquidation and Distribution	7/4/23	Pretoria.	Klerksdorp...	A. W. Bilse, g.g. Executor Testamentary, P.O. Box 3, Bethulie, Orange Free State.
394/ 48073	Francina Jacoba Grobler (geboren Lombard)	Eerste en Finale Likwidatie	6/4/23	Pretoria.	Middelburg...	J. C. P. Grobler, p.a. Taylor & Minnaar, Postbus 26, Middelburg, Transvaal.
49049/ 1679	Emily Eliza Parker and surviving spouse, William Alfred Parker	First and Final Liquidation and Distribution	6/4/23	Pretoria.	Johannesburg	W. A. Parker, Executor Testamentary, 13 Frere Road, Bertrams, Johannesburg.
48526/ 703	Margaret Catherine O'Donnell.....	First and Final.....	6/4/23	Pretoria.	Johannesburg	Lieut.-Colonel J. S. G. Douglas, D.S.O., P.O. Box 402, Pietermaritzburg.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
49772/ 1431	Abdul Hamid Kadir Kagdi.....	First and Final.....	6/4/23	Pretoria.	Johannesburg	Pitts & Weston, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 2103, Johannesburg.
49022/ 1121	Kurt Schweder.....	First and Final Liquidation and Distribution	6/4/23	Pretoria.	Johannesburg	Webber, Wentzel, Solomon & Friel, Attorneys for Executor Dative, City House, Harrison Street, Johannesburg.
594/ 47959	George Cooper (trading as Cooper & Co.) and surviving spouse, Jane Walker Cooper (born Leslie)	First and Final Liquidation and Distribution	6/4/23	Pretoria.	Johannesburg	Jane Walker Cooper, Executrix Testamentary, A. J. Tomlinson, P.O. Box 2583, Johannesburg.
47459/ 1148	Jan Christoffel Anthonie Boeyens and surviving spouse, Hendrika Boeyens (born Gross)	First and Final Liquidation and Distribution	6/4/23	Pretoria.	Schweizer Reneke	Macintosh & Cross, Bank Street, Pretoria.
33684/ 468	Helletje Maria Kruger (geboren Erasmus), in lewe van die plaas Hartbeestspuit, Distrik Pretoria	Twede en Finale Likwidatie en Distribusie	6/4/23	Pretoria.	—	J. E. de Villiers, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 1, Pretoria.
49504/ 1451	Hendrik Gerhardus (Gerardus) Johannes Badenhorst, van de plaas Sterkloop No. 154, Distrikt Middelburg, Transvaal	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	6/4/23	Pretoria.	Middelburg...	Middelburg Eksekuteurskamer en Voogdij Maatschappij, Bpk., Postbus 13, Middelburg, Transvaal.
49728/ 831	Sarah Morton Mason (born Hillhouse) and surviving spouse, George Henry Mason	First and Final Administration and Distribution	7/4/23	Pretoria.	Boksburg...	Malherbe & Rigg, Corder's Buildings, P.O. Box 186, Boksburg, Attorneys for the Executor Testamentary.
49919/ 432	Arthur Houldsworth (Holdsworth) Mirrilees (or Merrieles) and surviving spouse, Ethel Mary Mirrilees (born Kewney)	First and Final Liquidation and Distribution	6/4/23	Pretoria.	—	Ethel Mary Mirrilees, Executrix Testamentary, 396 Schoeman Street, Pretoria.
49617/ 1476	William Inchbold Haley.....	First Liquidation and Distribution	6/4/23	Pretoria.	Johannesburg	Robert Welsh, Manager for the time being of the Johannesburg Branch of the Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 1031, Johannesburg.
48209/ 2101	Thomas George Lamey.....	First and Final Liquidation and Distribution	6/4/23	Pretoria.	—	James Pollock, Executor Dative, P.O. Box 791, Pretoria.
48855/ 1895	Harold Blanchard Anderson.....	First and Final Liquidation and Distribution	6/4/23	Pretoria.	—	James Pollock, Executor Dative, P.O. Box 791, Pretoria.
49117	Elsie Susanna Elizabeth Kriel (geboren Repsold), weduwe van wijlen Hermanus Jacobus Kriel, en vroeger gehuwd met wijlen Pieter Willem Bruwer, van de plaas Rietfontein, Distrikt Standerton	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	6/4/23	Pretoria.	Standerton...	Johan Nepgen, Prokureur voor Eksekuteur Testamentair, Postbus 73, Standerton.
48170/ 946	Elizabeth Johanna Catharina de Lange (geboren Naude) en nagelaten echtgenoot Pieter Adriaan de Lange, van Roodewal No. 335, Distrikt Wakkerstroom, Subdistrikt Volksrust	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	6/4/23	Pretoria.	Volksrust...	Johan Nepgen, Prokureur voor Eksekuteur Testamentair, Postbus 73, Standerton.

NATAL.

7402	James Johnston.....	First Administration and Liquidation	6/4/23	Pietermaritzburg	Durban.....	H. Fellows-Smith, Incorporated Accountant, Executor Dative, 8-14 Natal Bank Chambers, Durban.
7300	Alfred James Froude.....	First and Final Administration and Distribution	6/4/23	Pietermaritzburg	—	E. V. Froude, Executrix Testamentary, P.O. Box 104, Pietermaritzburg.
7578 (Natal)	Marshall Samuel Robbins, married with community of property to Dinah Elizabeth Robbins (born Stevens), surviving	First and Final.....	6/4/23	Pietermaritzburg	Newcastle...	Robt. M. Buchan, Weenen, Natal.
8000	Frances Teresa Butterly, of Pietermaritzburg, widow	First and Final Administration and Distribution	7/4/23	Pietermaritzburg	—	Mrs. A. L. McDonald, 91 Roberts Road, Pietermaritzburg, Executrix Testamentary.
7334 (Natal)	Elsie Katrina van Rooyen (born Vermaak), of Weenen, Natal, and surviving spouse, Theunis Jacobus van Rooyen	First and Final.....	6/4/23	Pietermaritzburg	Weenen.....	Northern & Buchan, Weenen, Natal, Agents for Executor.
7385	Mary Jane Merrick, of Pietermaritzburg, widow	First and Final Administration, Distribution and Liquidation	6/4/23	Pietermaritzburg	—	Bale & Greene, P.O. Box 126, Pietermaritzburg, Solicitors to the Executor Testamentary.
7521	Bhagiruth, Nos. 7922/8803, of New Glasgow, near Verulam, Natal, storekeeper, and Sommaria, No. 38069, the surviving spouse	First and Final Administration and Distribution	15/4/23	Pietermaritzburg	Verulam.....	Gungia, Executrix Testamentary, c/o R. L. Hugman, Solicitor, Court Chambers, Verulam.
5221	Lodewyk van Rooyen.....	Twede Administrasie en Distribusie	6/4/23	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Cadle & Van Reenen, Posbus 44, Vryheid.
7671	William John Hewstone and surviving spouse, Alice Hewstone	Executrix Testamentary's First and Final Administration and Distribution	6/4/23	Pietermaritzburg	Durban.....	Goodricke & Son, Solicitors, 337 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
7820	John Padget Carter, of Durban.....	First and Final.....	6/4/23	Pietermaritzburg	Durban.....	Russell & Marriott, P.O. Box 207, Durban, Agents for Executors Testamentary.
7174	Gustave Jacquelin, of Durban, gentleman	Third Liquidation and Distribution	6/4/23	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
7354	Edward Edmund Herbert Bradley....	First and Final Administration and Distribution	6/4/23	Pietermaritzburg	Durban.....	Edmd. H. Clemmans, 312 Smith Street, Durban.
6883	Johannes Jacobus Uys Corbitt.....	First and Final Liquidation and Distribution	6/4/23	Pietermaritzburg	Vryheid.....	R. G. Foord, P.O. Box 1, Vryheid.
6850	Henry James Davis Corbitt.....	First and Final Liquidation and Distribution	6/4/23	Pietermaritzburg	Vryheid.....	R. G. Foord, P.O. Box 1, Vryheid.

ORANGE FREE STATE.

15875	Elizabeth Maria Drotske (born Erasmus) and surviving spouse, Jankele Drotske	Final Liquidation and Distribution	6/4/23	Bloemfontein	Senekal.....	M. A. van Deventer, q.q., P.O. Box 51, Senekal.
15847	Jurie Hendrik Roux.....	Distribution and Liquidation	6/4/23	Bloemfontein	Kroonstad...	Geo. P. Fritz, P.O. Box 59, Kroonstad.
15807	Johanna Cornelia Christina Dawkins (geboren Jacobs) en nagelaten echtgenoot Jacobus Gideon Dawkins	Eerste en Finale.....	6/4/23	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais & Ko., Boshof.

ADVERTISEMENT.

Estate No. Boedel No.	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Nature of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kanoor, van de</i>		Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>
				Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
15588	Joachim Frederik Pretorius, van de plaats Weltevreden, Distrikt Hoopstad, Oranje Vrijstaat, en nagelaten echtgenote Susanna Elizabeth Johanna Schoeman	Eerste Finale Likwidatie	6/4/23	Bloemfontein	Hoopstad...	Adr. J. Leliveld & Co., <i>q.q.</i> Eksekutrice, Hoopstad, Oranje Vrijstaat.
15865	George Alfred Brand and surviving spouse, Anna Catharina Jacoba Brand (born Van der Merwe), of Inhoek, Distrikt Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	9/4/23	Bloemfontein	—	Brebner & Reitz, Bloemfontein, <i>q.q.</i> Executrix Testamentary.
15676	Elizabeth Johanna Gertruida Human (born Neethling) and surviving spouse, David Johannes Human, of Tarantaldraai, Distrikt Bothaville	First and Final.....	6/4/23	Bloemfontein	Bothaville...	J. N. Cockcroft, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 21, Bothaville.
15249	Christina Maria Jacoba Coetzer (geboren Van Tonder) en nagelaten echtgenoot Johannes Jacobus Coetzer, van Slachtkraal, Distrikt Boshof	Gewijzigde Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	9/4/23	Bloemfontein	Boshof.....	J. C. L. Botha, Postbus 14, Petrusburg, Prokureur voor Eksekuteur Testamentair.
15255	Richard William Buckley, bachelor, late of South African Police, Bloemfontein	First and Final Liquidation	9/4/23	Bloemfontein	—	Harry T. Ham, Solicitor, Executor Dative, 47 Maitland Street, Bloemfontein.
15729	Wilhelmina Antonia Johanna Frederique Cronje (gebore Goossens) en langstlewende eggenoot Hendrik Lodewyk Cronje, boer, van Rietpan, Distrikt Senekal	Geamendeerde Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	9/4/23	Bloemfontein	Senekal.....	P. Joubert, <i>q.q.</i> Eksekuteur Testamentair, Posbus 54, Senekal.
15712	Elizabeth Margrieta Louisa Cornelia Taljaard (gebore Taljaard), weduwe, van Ladybrand	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	3/4/23	Bloemfontein	Ladybrand...	C. Johs. Oberholzer, Posbus 112, Ladybrand.
15656	Charles Hanbury.....	First and Final Liquidation and Distribution	9/4/23	Bloemfontein	—	W. B. Taylor, Executor Dative, c/o Messrs. Marais & De Villiers, Attorneys, Bloemfontein.

REPORTS OF SELECT COMMITTEES

OF THE

HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable at the GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICES at CAPETOWN and PRETORIA
at the following rates:—

**Reports not exceeding 100 pages 1s., and thereafter 6d. extra for
every 50 additional pages or fraction thereof.**

VERSLAGEN VAN GEKOZEN KOMITEES

VAN DE

VOLKSRAAD

zijn verkrijgbaar aan de GOVERNEMENTSDRUKKERIJ EN SCHRIJFBEHOEFTEKANTOREN te KAAPSTAD en
PRETORIA, tegen de volgende prijzen:—

**Verslagen van niet meer dan 100 bladzijden, 1s., en daarboven 6d. ekstra
voor iedere 50 bladzijden of gedeelte daarvan.**

REGULATIONS

RELATIVE TO THE

REGISTRATION OF TITLES AND OTHER DEEDS

IN THE

Several Deeds Registries of the Union and Rand Townships
Registration Office, Johannesburg*(In force on 1st January, 1923)***WITH INDEX.****PRICE, 2s.**OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICES AT
PRETORIA AND CAPETOWN.**REGULATIES**

MET BETREKKING TOT DE

**REGISTRATIE VAN TITELBEWIJZEN EN
ANDERE AKTEN**

IN DE

Verschillende Registratiekantoren van Akten van de Unie en
het Randdorpen Registratiekantoor, Johannesburg*(In werking getreden op 1 Januarie 1923)***MET INDEX (Bladwijzer).****PRIJS 2s.**VERKRIJGBAAR AAN DE GOEVERNEMENTSDRUKKERIJ EN SCHRIJFBEHOEFTEKANTOREN TE PRETORIA
EN KAAPSTAD.**NEW MAP**

OF THE

**Cape Province, Orange Free State, Basutoland, and
portions of the Transvaal, Natal, and South-West
Africa.**

Prepared in the Office of the Surveyor-General, Capetown.

Printed in black on five sheets, each 40 inches by 25 inches.

CONTAINS: Magisterial District Boundaries; District Towns;
Villages; Post Offices (where known); Railways; Rivers; Principal
Roads; Irrigation Works; Lighthouses, etc.Mountain features are not represented on this edition, but the
names of the principal mountain ranges are given.PRICE OF MAP (five sheets unmounted) 17s. 6d.
or per section on linen-backed paper,
folded in covers 6s. 6d.The five sections comprising the map are named: Cape South-
Western; Cape South-Eastern; Cape North-Western; Orange Free
State and Natal; Northern Section, Transvaal, etc.The map may be purchased from the Superintendent, Govern-
ment Printing and Stationery, Capetown.**NIEUWE KAART**

VAN DE

**Kaap Provincie, Oranje Vrijstaat, Basutoland en gedeelte
van Transvaal, Natal en Zuidwest-Afrika.**

Vervaardigd in het kantoor van de Landmeter-generaal, Kaapstad.

Gedrukt in zwart op vijf vellen, elk 40 duim bij 25 duim.

Bevat de grenzen van Magistraatsafdelingen; Distrikt-steden;
Dorpen; Poskantoren (waar bekend); Spoorwegen; Rivieren;
Hoofdwegen; Besproeiingswerken; Lichttorens, enz.Bergen zijn niet in deze uitgave aangetoond, doch de namen
van de voornaamste bergketens worden gegeven.PRIJS VAN KAART: (vijf vellen, niet opgeplakt) 17s. 6d.
of per afdeling, gedrukt op papier
waarop linnen op de achterzijde
geplakt is, in koeverten gevouwen 6s. 6d.De vijf afdelingen, die de kaart samenstellen, zijn genaamd:
Kaap Zuidwestelike; Kaap Zuidoostelike; Kaap Noordwestelike;
Oranje Vrijstaat en Natal; Noordelike Afdeling Transvaal, enz.De kaart kan verkregen worden van de Superintendent,
Goevernementsdrukkerij, Kaapstad.